

للثقافة والتراث .

السنة الثانية - العدد الثامن، شوال ١٤١٥هـ/ مارس (آذار) ١٩٩٥م

فتراه في المحتلف المح

رزفي انساعشه سيحوك

ن عمالي عرم

واحديثقان

م وكراضي

بكون منال

مجلة الصبفا اللبنانية

الماحداوالافران معادما ويهم المدعرين ويعنوبان، و معادما حدم

ندرة تاريخ الطباعة العربية حتى نهاية القرن التاسع عشر

مركز جمعة الهاجد للثقافة والتراث بدبى

الأحد ٢٩ - ٣٠ جمادي الأول ١٤١٦هـ ٢٢ – ٢٣ اكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٥م

يتناول نخبة من الباحثين - من دول عربية وإسلامية وأجنبية ومن المختصين بالكتاب العربي - نشأة الطباعة العربية وطرقها المستخدمة والأحوال التي رافقت وجودها والعوامل الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية التي ساعدت على نموها وازدهارها في جميع بلدان العالم. وستقف الندوة على اتجاهات هذه الطباعة ونوعيتها وتقدم لوائح ببليوغرافية عن أوائل المطبوعات، كما ستلقى الضوء على مناهج التحقيق المتبعة في نشر التراث المخطوط في أوائل القرن الرابع عشر الهجري. والكتب التي يعاد طبعها محققة وفق هذه المناهج.

محاور الندوة والمشاركون

- تاريخ الطباعة العربية في أوروبا
- تاريخ الطباعة العربية في تركيا وبلاد الشام
 - تاريخ الطباعة العربية في مصر
- تاريخ الطباعة العربية في شبه القارة الهندية
 - تاريخ الطباعة العربية في الأمريكتين
 - تاريخ الطباعة العربية في المغرب
 - تاريخ الطباعة العربية في بلاد فارس
- تاريخ الطباعة العربية في شبه الجزيرة العربية
 - تاريخ الطباعة العربية فيما وراء النهر
 - أثر المستشرقين في دراسة التراث العربي
 - منهج نشر التراث العربي المخطوط في أوائل القرن الرابع عشر الهجري.

الأستاذ الدكتور قاسم السامرائي.

الدكتور وحيد قدورة.

الأستاذ الدكتور محمد محمود الطناحي.

الأستاذ مختار الدين أحمد الندوي.

الأستاذ فوزى تادرس.

الأستاذ الدكتور محمد بنشريفة.

الأستاذ الدكتور مهدي محقق.

الأستاذ الدكتور يحيى الساعاتي.

الدكتور أنس خالدوف.

الدكتور على إبراهيم النملة.

الأستاذ الدكتور صلاح الدين المنجد

يرافق الندوة معرض متذسب خدم اهدافها، يضم ٢٠٠ كتاب من نفائس المطبوعات النادرة المتوافرة في المركز . روعي عند الحثيارها أن تقطي التوزع الجغرافي وبدء تاريخ الطباعة وتنوع الموضوعات من حيث المعارف العامة والفلسفة والدين والتاريخ والعلوم.



السنة التصانيحة ، العصدد التصامن . شهوال ١٤١٥ هم / مصارس (آذار) ١٩٩٥

إدارة التعرير

ه. عبد الرهبن فرفسور

سكرتير العمرير

ه . نسسزار أباظست

شيئة العمرير

معمد نسساتح زغل غسان منیر سنسو

خارج الإمارات: للمؤسسات : ٣٥ دولاراً أميركياً للأفسراد : ٢٠ دولاراً أميسركسياً Anna de la contra del la contra de la contra de la contra del la

demonstration learned and

تسرائس

Tanamaranian de samuel Santo

تحدد عن محرك دها الماجد الماجد الماجد التواث - حبب التقافة و التواث - حبب صب محدد و التواث - حبب صب محدد محدد محدد محدد محدد محدد التواث - حبب محدد محدد التواث ا

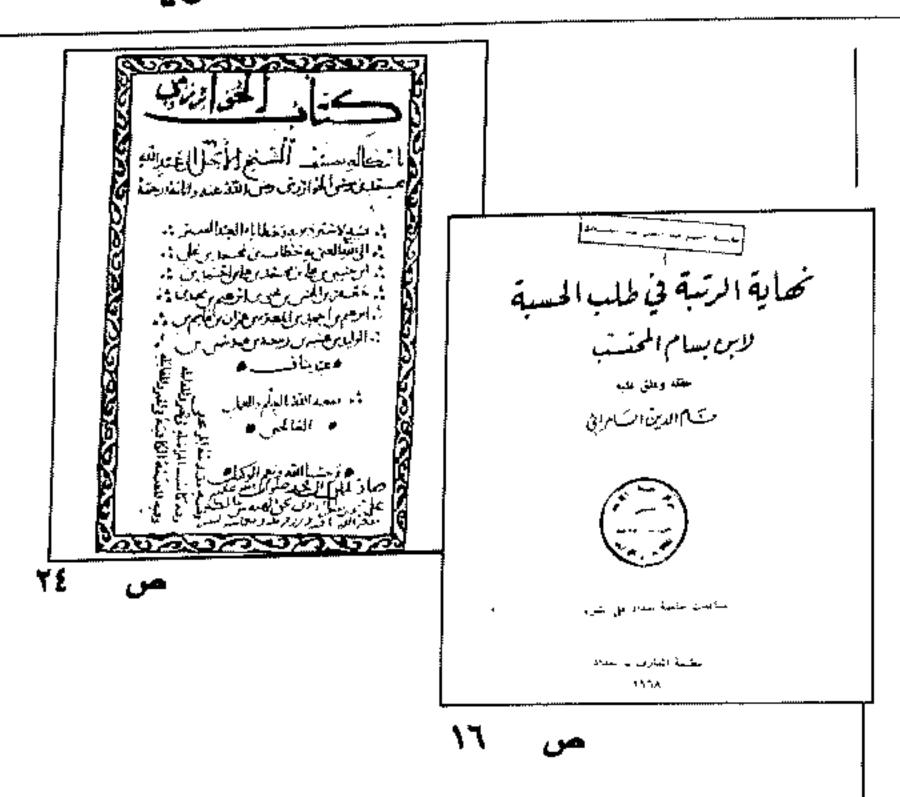
داخيل الإصارات:

للمؤسسات : ۱۰۰ درهم للأفسراد : ۱۰ درهماً للطلاب ٤٠درهماً

وسرورة فسائل ديمة الديمالية

المصالب الهدري لاين المصالب (1000) و المعالم (1000)

- الهقالات الهنشورة على صفحات الهجلة تعبر عن آراء اصحابها .
 - ترتيب المقالات بخضع لاعتبارات فنية .



م و الوثانق	فسسة الأحكا	في مسعسر	- الفسائق
V &	<u> </u>	محمد أبق الأجفار	عرض الدكتور
ئ	، لأبي عسب	ساز القسسر آن	 -
۸٢		محمد الحجوني _	عرض الدكتور
ن الكتسبي	جسهله لاب	ع الطبسيب	- مسالايس
۹	······································	مسلم الزييق	عرض الدكتور
ول		م ابسن ق	- إبراهي
		م ابــن قـــــ قادر زمّامة ــــــ	
٩٤	<u> </u>		الأستاذ عبد ال
ـــ ۹۶ سطنوطسة)	(أثساره المخس	قادر زمّامة ــــــ	الأستان عبد ال
ـــ ۹۶ ـطـوطـة) ــــ۸۸	(آ ثـاره المخـ	قادر زمامة ــــريــري	الأستاذ عبد ال

······ J=J········	
– شىؤون تقافية	۱۱۰
 أخبار المركز 	117
الأطروحات الجامعية	177
- الإصدارات الحديثة	140
- كشافات المجلدين الأول والثاني ع	1 & &

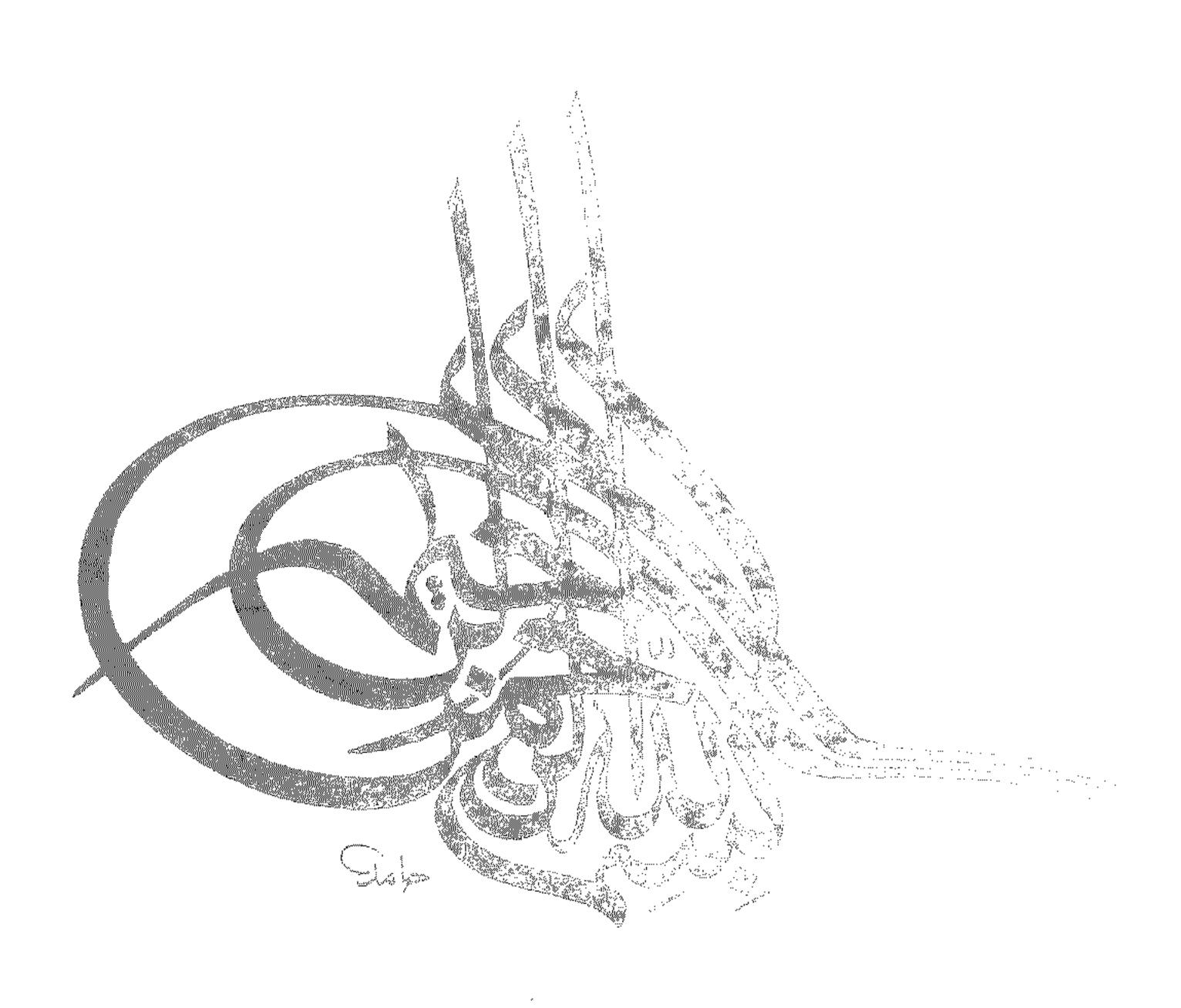
سشال في القسرآن الكريم	- أضــواء على بعض الأه
٤	خالد معدل
ــورة مــهـاعـــزّام	- لقاء مع الدكست
17	أجراه همثنام العوضعي لللمسلم
التنظيم العسمسراني	- أثر الحسسبة في
١٦	خالد عزب
والتسرجسةالفورية	- الحساسب الإلكتسروني
خلود عمر الرجوب ــ ٢٤	الدكتور عبد جزاع العجيلي مح
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- تــنــازعــي فـــــــ
٣.	الدكتور غازي مختارطليمات
الشعري ومواصفاته	
	" الدكتور ياسين الايوبي
لي (الشاعرالأموي المقل)	
	وليد السراقبي
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	الدكتور مازن المبارك
ربة ناشــر عــربي	
	محمد عدنان سالم
طات الرحسالة المغساربة	
	الدكتور عبد الكريم كريَم
لسوط السعسسسسسريسي	
	شعر الدكتور مختار هاشم
س مسحمد العابد الفاسي خزانة القرويين) غ ٢٦	- تنبيهات حول شهر، (لمخطوطات
ا غ ا	الاستثاث محمد عبد العريز الدر

Afăq al -Taqăfa Wa al -Turăt فان الثقافة والتسراث مجلة فصلية ثقافية تراثية مكتبية A Quarterly Journal of Cultural Heritage تصدرعن مسركز جمعة الماجد للتقسافة والتراث Jum 'a al -Majid Center for Culture and Heritage قسيهة اشتراك **Subscription Order Form** 🗖 سنة ا عدد السنوات More Than One Year One Year # of Years للأعداد : ۱ssues # عدد النسخ : ۰۰۰۰۰۰۰۰ asد حوالة مصرفية Bank Draft حوالة بريدية Postal Draft Check التاريخ: Date: الاشتراك السنوي في الخنارج: داخل الإمارات: للمؤسسات: ٣٥ دولاراً أمريكياً للمؤسسات : ١٠٠ درهماً . للأفراد: ٢٠ دولاراً أمريكياً. للأفراد: ٦٠درهماً .. للطلاب : ٤٠ درهماً تودع الإشتراكات في رقم الحساب البنكي للصركز: ٠٤٩٠٩٠٦٥٢٢ - بنك المشرق - دبي Payments should be made To Juma al - Majid Center for Culture and Heritage Acc. # 0490906523 al - Mashriq Bank - DUBAI Afaq al -Taqafa أضان الششائسة والتبراث Wa al - Turāt إشعار بالتسلم Acknowledgment of Receipt No of Copies Issue No عدد النسخ العدر Subscription | اشتراك Gift Exchange تبادل

ترسل إلى: مجلة أفاق الثقافة و التراث

من ب: ١٥١٥٥ - فاكس : ١٩٦٩٥٠ (٤٠) - دبي - الإمارات العربية المتحدة **Afāq al -Taqāfa Wa al -Turāt**P.O.Box : 55156 - Fax : (04) 696950 DUBAI - U.A.E Stamp الطابع البريدي

Name:	الاسلم: ٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ddress:	العنوان: ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
ountry:	الباك: ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
P.O .Box : ۰۰۰ هاتف	ص ب: ۰۰،۰۰۰،۰۰۰
فاکس : ۴ax: ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	



خلال جولتنا صيف عام ١٩٩٤ لتصوير نوادرا المخطوطات في المغرب صمى بعثة مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث سا قتنا الأقدار لزيارة جبال الأطلس حبث « زاوية تناغلت» المتوضعة نوق إحدى العمم المشرفة على وادكيتسي بالحضرة بالقرب من وادي العبيد ومن شلالات الوزوض المعظم شلالات المغرب .

كانت الرحلة إلى الزاوية قطعة من العذاب حقاً، أنهكتنا فيها خضورة الطريق ووعورته وعثراته . وقدعلمنا فيما بعدأن أهل لبلدة يعزلهم اشتاء حين تنقطع الطرق التزابية من حولهم فتغمرها الثلوج وتجري فيها إسبول ، بلب يحتبس ساكنوها في منا زلهم ، لا يستضعون مغا درتها.

استقبل ابن اليزيدي نقيب الزاوية ومتوليها بعثة المركز، وكان توامها ثلاثة عشر رجلاً، فيهم مندوب من المسترفين على خزانة الكتب في وزارة الأوقاف المغربية، فأكرم الرجل وفادتها، وأحسن استقبالها، وقد م لضيا فها ما توافرعندا هل القرية من الحبر والإ دام.

ولما علم هذا الشيخ المهيب الأنيس الذي جاوز التسعين بغرضنا لم يتعجب وأخبرنا أن وزيرا لثقاف الأسبق قصدا لزاوية بطائرة عامودير وكان يرافق مما فنظ الحزانة العامة في الرباط والفنيون لقسوير بعض نواور المخطوطات لكنه اعتذر من عجزه عن تلبية طلبنا التصوير لأن مفتاح الحزانة مع ابنه في مراكش الفلاً عن نقدان الكهرباء اللازمة لتشغيل الجهزة التصوير التي تجشينا عنا وحملها معنا. فاخطرنا

لجلب مولدة من ا لرباط، وعمل الشيخ على فتح الحزّانة حتى استطعنا تصوير ما ا^ار دثاه .

هذه الزاوية كانت ذات يرم مصدا بثعاع علي وتنوير ، أسبها الثين موسى البوكما زي أحد أ فاصل القرن الحادي عثر الهجري ، وتعاقب عليها المتولون والنواب فتعا هدوها بالعناية ، وجمعوا لها الكتب بالاقتناء والتجبيس (الوفف) واهتموا بتعليم القرآن الكريم ولقرائ وعلام العبية ، وقدا سترنشا ههم حتى مطلع القرن الرابع عز وعذئ طويت الكتب وأقفلت الخزائن وسكت دوي العلم وافتصر دوالزاوية على حفظ اسفاره واستصافة زوارها وإيواء الغرباء والمنقطعين . غلى حفظ اسفاره واستصنافة زوارها وإيواء الغرباء والمنقطعين . أهمية ما فيها من فهيات ، فيعدوا بعض العناوين منها ، عضمنه البحاة عبدا لمي الكناي ، والمؤرخ عبرالقادربن سودة ، والفقيه نوالدين بن أبي عبدا لمي الكناي ، والمؤرخ عبرالقادربن سودة ، والفقيه نوالدين بن أبي عبدا لمي الكناي ، والمؤرخ عبرالقادربن سودة ، والفقيه نوالدين بن أبي عبدا لمي الكناي ، والمؤرخ عبرالقادربن سودة ، والفقيه نوالدين بن أبي الدين وي .

وبيقئ ما في « زاوي تناغلت » وغيرها من الزوايا المغربية المتناثره ... يبقى شاهدًا على ذخرهذه الأمة الغني الذي يحتاج إلى إحياء ونسشر وتحقيق .

و بجر (حین فرنور

المحالية المائية المائ

للاگرتا و خالىرمعترك مىب . سورىي

إذا كانت الأمثال صفوة قارب العقول والقلوب، وميراث حكمة الأم عبر الحياة، فأمثال القرآن الكرم خير الأمثال وأعظمها، لأنها من كلام العليم الحكيم، والمثل السائر منها هو الحكمة البالغة للناس والحجة الدامغة للعقل، ولما استحوذت آيات القرآن الكرم على قلوب المسلمين منذ فجر الإسلام، فقد جرت بعض آيات منه على الألسنة مجرى المثل، وأضحت من أصدق الوسائل الأدبية تعبيراً.

ولقد صنفت في مجال الأمثال القرانية كتب عديدة، منها المفقود الذي لا نعرف إلا اسمه واسم مؤلفه ككتاب "أمثال القرآن" للقواريري، من رجال القرن الثالث الهجري: ومنها ما وصلنا ككتاب "الأمثال من الكتاب والسنة" للحكيم الترمذي من رجالات القرن الثالث الهجري أيضاً، وجمع في كتابه هذا طائفة من أمثال القرآن الكريم، والحديث الشريف والحكماء إضافة إلى الأمثال التي اهتدى إليها بنفسه، و أمثاله تدور في فلك حكمة القرآن الكريم، والمعاني الإسلامية. أما السيوطي فقد نقل لنا عن الماوردي مجموعة من أمثال القرآن الكريم فشرحها وعلق عليها وساهم علماء أخرون بجهود محمودة في هذا المجال.

وكثرت في العصر الحديث الكتب التي تناولت الأمثال عامة، والأمثال القرآنية خاصة، ومعظم جهود المعاصرين تنحصر في جمع تلك الأمثال. وثمّة من بحث في الأمثال القرآنية بوجه عام، منهم الدكتور بكري شيخ أمين، في كتابه «التعبير الفني في القرآن» وعبدالرحمن حبنكة في كتابه «الأمثال القرآنية» حيث وجّه عنايته إلى الجانب البلاغي والفني في الأمثال.

وللأمثال أهمية كبرى في حياة الشعوب، ولها قيمة عظيمة في عمر الحضارات، لأنها مرأة صافية تعكس خبرة قرون طويلة، وصورة ناصعة ترتسم على قسماتها حكمة الأيام، فهي عصارة فكر السلف، وصفوة تجارب الإنسان، في عبارة قصيرة تندرج حكاية طويلة، وفي جملة موجزة بليغة تكمن قصة مسهبة، إنها «وشي الكلام، وجوهر اللفظ، وحلني المعاني... فهي أبقى من الشعر، وأشرف من الخطابة، لم يسر شيء مسيرها، ولا عم عمومها، حتى قيل: أسئير من مثل...»(١)

والجذر الثلاثي م، ث، ل، جذر قديم عرفته اللغات الساميّة، فهو في اللغة العربية (مَثَلُ)، وفي الأرامية (medh - مطلا)، وفي الحبشية (medh - مسلِ بالإمالة)، وفي العبريّة (medh - ماشال). وفي الأكاديّة (medh - مشلُوم). وحسب اشتقاق هذه الأسماء فإنها تتضمّن معنى المشابهة والممائلة.

والمَثَل في المعاجم العربية يعني: الشبيه والنظير، والحديث نفسه، والشيء الذي يضرب لشيء مثلاً، فيكون مثله، وهو بمعنى الصفة، وربما استُعير لفظ (المَثَل) للحال العجيب والشئن الغريب(٢)

والمَثَل في الأدب قول محكيّ سائر، يُقصد منه تشبيه حال الذي حُكيّ فيه بحال الذي قيل لأجله، كقول العرب: «ربّ رمية من غير رام» أي ربّ إصابة هدف حصلت من رام أي رب إصابة هدف حصلت من رام شائه أن يخطى، فهذا المثل وضع في أصله لمعنى معيّن، ويجوز أن يقال ويتمثّل به في كل حال تشبه الحال الأصيلة الأولى... ولا تختلف صيغة المثل في استعمالاته كلها، فإذا خوطب رجلٌ أو اثنان أو أكثر أو امرأة أو اثنتان أو أكثر قيل: «ربّ رمية من غير رام» دون زيادة أو نقصان(٢)

والفرق بين المثل والحكمة هو أن الحكمة تعني الإصابة في القول والفعل والفهم، وتفيد معنى واحداً من نهي أو أمر أو إرشاد. أما المثل فإنه يفيد معنيين؛ المعنى الظاهر وهو إمّا حدث تاريخيّ أو قصة أو حادثة لها شأن غريب، والمعنى الباطن الخفي، ومرجعه إلى الحكمة والإرشاد، وفيه يلتقي المثل بالحكمة في المؤدّى، وإن كانا مختلفين في بعض صفاتهما وخصائصهما.

المثل في القرآن الكريم

إنه توضيح بعد غموض، وجلاء يعقب خفاء، وهو وعد ووعيد، وهدي وإرشاد وتوجيه، وتأنيب وتحذير وتقريع، وأحوال سالفة، فيها موعظة وعبرة ودعوة إلى الخير والحق والفلاح، فالأمثال في القرآن الكريم لون من الوان الهداية الإلهية، تحض النفوس على الخير، وتحتها على البر، وتحذّرها مانعة إياها من ارتكاب الآثام. «وكل آية قرآنية ذكر فيها لفظ (مثل) هي من الأمثال، كذلك فإن ما يضربه الله للناس من أقوال تتضمن مافيه غرابة، من تشبيه أو استعارة أو قصة يُعَدُّ من الأمثال القرآنية «٤) التي تتصف بإيجاز اللفظ وإصابة المعنى وحسن التشبيه وجودة الكناية.

وقد استخدم القرآن الكريم الأمثال في مدلولها العربي وكما يفهمها عامة الساميين، في إبراز المعقول في صورة المحسوس، وكشف الحقائق، وتقريب المعاني إلى الأفهام، وعرض الغائب في معرض الحاضر، وجمع المعنى الرائع في عبارة موجزة، تثبت المعنى في الذهن، وتسهّل طريق التأسيّي والوعظ، وتدفع إلى الإقناع بأوجز سبيل.

ويتفق أغلب الدارسين على تقسيم أمثال القرآن إلى الأنواع التالية:

الأمثال الكامنة، والأمثال الصريحة أو القياسيّة، والأمثال السائرة.

فالامثال الكامئة هي التي يُفهَم من معناها أنها تشبه أمثالاً من الأمثال العربية، ولا ذكر فيها لكلمة (مثل)، إنها «أمثال بمعانيها لا بألفاظها»(٥) لذلك سوع الباحثون لأنفسهم تسميتها بالأمثال الكامئة.

وينقل السيوطي(٦) عن الماوردي أن رجلاً سأل الحسن بن الفضل أسئلة عن بعض أمثال العرب ووجود ما يقابلها في القرآن الكريم من آيات، منها سؤاله أين أجد في كتاب الله كقولهم: «خير الأمور أوساطها»؟ فأجاب: تجده في أقواله تعالى «لا فارض ولا بِكْر عَوانُ بين ذلك»(٧). و«الذين إذا أنفقوا لم يُسرفوا ولم يَقتُروا، وكان بين ذلك قواماً «٨) و«لا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كلّ البسط»(٩). و«لا تجهر بصلاتك ولا تخافت بها وابتغ بين ذلك سبيلا «(١٠) فسأله: وأين أجد قول العرب: من جَهِل شيئاً عاداه. فقال: تجده في قوله تعالى: «بل كذّبوا بما لم يحيطوا به»(١١) و«وإذ لم يهتدوا به فسيقولون: هذا إفك قديم»(١٢).

ويمضى السيوطي في ذكر أمثال هذه الآيات، فيورد أحد عشر مثالاً من هذا القبيل، ويبدو لنا الإفراط في التكلّف، لأنه لا يمكننا إطلاق كلمة (المثل) على تلك الآيات، وإن حملت معنى مثل دارج سائر، لأن الصيغة التي تشترط في المثل لا تتوافر فيها، لذلك نرجح رفض ماجاء به السيوطي ومن نسج على منواله، ولا نعد الأمثال الكامنة تندرج في بحث الأمثال.

والأمثال الصريحة أو القياسية هي التي وردت فيها عبارة (مثل) كقوله تعالى: «مثلهم كمثل

الذي استوقد ناراً، فلما أضاءت ماحوله، ذهب الله بنورهم، وتركهم في ظلمات لا يبصرون «١٢) وكقوله تعالى: «مثل نوره كمشكاة فيها مصباح، المصباح في زجاجة ... «١٤) وكقوله تعالى: «واضرب لهم مثلاً أصحاب القرية إذ جاءها المرسلون ... «١٥) وغير ذلك .

إن كلمة (مثل) قد وردت في صدر الآيات، وإن الغاية من ضرب المثل تصوير حادثة يُقصد منها التأديب أو التحذير أو إيضاح طريقة السلوك الإنساني أو الإخبار بما يفيد العلم بطريقة تمثيلية، ويلاحظ الإطناب فيما يسمى بالأمثال الصريحة إذا ما قارناها بالمثل السائر الذي يتصف بالإيجاز كما أن هذه الأمثال تجمع عمق الفكرة إلى جمال التصوير، فهي لا تلخص قصة أو حادثة، ولا تشير إليها إشارة لماحة، وإنما هي قصة كاملة، وردت على صورة مثل، يهدف إلى التأديب أو الإرشاد، لذلك اتصف هذا النوع من الأمثال بقلة السيرورة.

علماً أن البلاغيين والمفسرين لم يقتصروا على هذه الأمثال في أثناء حديثهم عن التمثيل في القرآن، بل أضافوا إلى ذلك أمثالاً من القصص والصور المجازية وعدّوها من المثل القياسي، على الرغم من أن لفظ «مثل» لم يرد فيها صراحة. من ذلك قول الشيخ محمد عبده في تفسير قوله تعالى: «أو كالذي مرّ على قرية وهي خاوية على عروشها، قال: أنّى يُحيي هذه الله بعد موتها فأماته الله مائة عام ثم بعثه. قال: كم لَبثت قال: لَبثت يوماً أو بعض يوم. قال بل لَبثت مائة عام، فانظر إلى طعامك وشرابك لم يتسنه، وانظر إلى حمارك، ولنجعلك آية للناس...«١٦) قال: «ويحتمل أن تكون القصة من قبيل التمثيل والله أعلم»(١٧).

وإذا أمعنا النظر في مادة الأمثال القياسية، استطعنا تبين طائفتين منها: الأولى يتجه موضوعها إلى السلوك الإنساني إزاء رسالة الله ودعوته. والثانية تتجه مادتها إلى مخلوقات الله وملكوته. والأمثال المصرّحة أو القياسية في القرآن يبلغ عددها اثنين وعشرين مثلاً من الطائفة الأولى وثمانية أمثال من الطائفة الثانية.

وأما الأمثال السائرة فهي في جملتها مبادى، دينية وخلقية مركزة، وقد اكتسبت صفة المثل بعد نزول القرآن الكريم، فلم تكن أمثالاً في وقت النزول. وتمتاز بأنها جُمل مُرسلة من غير تصريح بلفظ التشبيه، ويمكن استعمالها فيما يشبه ما وردت فيه. وتَشَم بالإيجاز في العبارة والشمول في المعنى، لذلك فهي أشد وقعاً وأبعد أثراً في النفوس والقلوب، تتوغّل بعمق بمعانيها في العقول فتكون أشد إقناعاً للمتلقي من وصف الشيء ذاته. فمن عَقلَ الأمثال القرآنية سماه الله عالماً، لقوله تعالى: «وتلك الأمثال نضربها للناس وما يعقلها إلاّ العالمون»(١٨).

ونذكر من الأمثال القرآنية السائرة - التي يربو عددها على مائتين وخمسة وأربعين مثلاً - طائفة على سبيل المثال لا الحصر:

«كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة»(١٩). «لا يكلّف الله نفساً إلاّ وسعها»(٢٠). «وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم»(٢١). «لكل نبأ مستقرّ»(٢٢). «كلُّ نفس ذائقة الموت»(٢٢). «لا يستوي الخبيثُ والطيّب»(٢٤) «لن تنالوا البرّ حتى تنفقوا مما تُحبّون»(٢٥). «الآن حَصْحَصَ الحقّ»(٢٦). «ذلك بما قدّمت يداك»(٢٧). «أليس الصبح بقريب»(٢٨). «ولا يَحيق المكرُ السنّيّءُ إلاّ بأهله»(٢٩). «قل كلُّ يعمل

على شاكلته «(٢٦). «كلُّ من عليها فان»(٢١). «ولا تنسَ نصيبك من الدنيا «(٢٢). «كلُّ حزب بما لديهم فرحون»(٣٢). «ضعف الطالبُ والمطلوب»(٤٢). «تَحسنبُهم جميعاً وقلوبهم شتَّى»(٥٦). «كلُّ نفس بما كسبت رهينة «(٢٦). «قضى الأمر الذي فيه تستفتيان»(٢٧) «هل جزاء الإحسان إلاّ الإحسان»(٨٦). «لمثل هذا فليعمل العاملون»(٢٩). «ليس لها من دون الله كاشفة»(٤٠). «هذا فراق بيني وبينك»(١٤) «وما على الرسول إلاّ البلاغ»(٤٢) «إن أنكر الأصوات لصوت الحمير»(٤٢). «وسيعلم الذين ظلموا أيّ منقلب ينقلبون»(٤٤). «ادفع بالتي هي أحسن»(٥٤). «لكم دينكم ولي دين»(٤١). «لم تقولون مالا تفعلون»(٧٤). «إنّ مع العسر يُسرا»(٨٤)

وقد درس البلاغيّون الأمثال القرآنية السائرة ومنهم الجرجاني في «دلائل الإعجاز»(٤٩) والقزويني في «التلخيص في علوم البلاغة»(٥٠) والزمخشري في «الكشّاف»(٥١) فتحدثوا عنها في أبواب الاستعارة والتشبيه والمجاز على أنها شواهد تنطوِي على نكت بلاغيّة، ولم يبحثوا في إطارها الفكري و الفنّي العام.

دراسة وتحليل لبعض الأمثال القرآنية

قال الله تعالى: «مَثُلُ الذين حُمُّلُوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل استفاراً»(٢٥). لقد شبه الله تعالى اليهود الذين حُمُّلُوا التوراة فقرأوها، وحفظوا مافيها، لكنهم لم يعملوا بما جاء فيها، بحال الحمار الذي يحمل الكتب القيمة، وهو جاهل بمضمونها، ووجه الشبه بين اليهود والحمار في هذا المثل شقاء كلِّ منهما باستصحاب ما يحتوي على المنافع العظيمة، من غير أن يحصل على شيء من فوائدها، وغرض التشبيه أو التمثيل هو ذمّ اليهود وتقبيح أمرهم بتلك الحال.

وقال الله تعالى: "ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك، ولا تبسطها كلّ البسط فتقعد ملوماً محسوراً "(٢٥). إنها قاعدة إلهية، يعلّمها الله الناس، كي يحسنوا تصريف أمورهم المعاشيّة، فلا بخل إلى درجة الشعّ والمنع، ولا إنفاق من غير داع إلى درجة التبذير، ففي كلتا الحالين يكمن عظيم الضرر، فيكون صاحبهما عرضة للّوم أو الفاقة والعجز، وجاء التمثيل باليد المغلولة كناية عن التقتير والبخل، أما التصوير ببسطها فهو كناية عن التبذير والإسراف. وكلاهما مذموم والاستعارة في هذه الآية تبدو من خلال استعمال (اليد) بهذا المعنى، فمنع النائل بمنزلة تقييد اليد إلى العنق، وهي من قبيل استعارة المحسوس للمعقول.

وقال الله تعالى: «وما أبرى، نفسى، إنّ النفس لأمّارة بالسو، إلا مارحم ربي «٤٥). يسوق الله تعالى هذا الكلام على لسان امرأة العزيز في معرض دفاعها عن نفسها بعد حادثة تمزيقها لقميص يوسف عليه السلام، فتنفي العصمة عن نفسها، وتصف النفس بأنها داعية إلى الغيّ والأمر بالسوء، إلاّ الذي عصمه الله من الزلل والخطأ، فأحاطه برحمته وعنايته، فهو في منجأة من ذلك(٥٠). ويرى الشريف الرضيّ أن النفس في الحقيقة لا تأمر. ولكنّ الإنسان لمّا تبع ميلها إلى

الشهوات، فانقاد وراء دواعيها، كانت أمرة له، وكان مطيعاً لها. وفي صيغة المبالغة (أمّارة) تعبير دقيق عن صفة النفس التي تستهوي الفساد وتستلذ الرذيلة. ويرى القزويني(٥١) في الجملة الثانية المستأنفة «إن النفس لأمّارة بالسوء» معنى لطيفاً، يُنزلُ السؤال منزلة الواقع، وذلك بتقدير سؤال، وتربُك العاطف بين الجملتين، وهو ما يسمّى بالفصل، فكأن الجملة جواب السؤال: هل النفس أمّارة بالسوء؟ فيأتي الجواب: إنّ النفس لأمّارة بالسوء. ويظهر بجلاء الإلحاح على تأكيد المعنى، بوساطة (إنّ) و(لام التوكيد، المزحلقة). ولايخفى أنّ هذه الآية الكريمة التي تجري مجرى المثل السائر، تنقسم إلى ثلاثة أقسام، كل قسم منها بمثابة مثل سائر بمفرده، فيقال في موقف الاعتراف بالخطأ: «وما أبرىء نفسي». وفي مقام ذمّ النفس: «إن النفس لأمّارة بالسوء». وفي حال الاستثناء من الخطايا: «إلاً ما رحم ربّي».

وقال الله تعالى: «ياايها الذين امنوا اجتنبوا كثيراً من الظن، إن بعض الظن إثم، ولا تجسسوا، ولا يُغتَبُ بعضكم بعضاً، ايُحبُ أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً، فكرهتموه، وأقوا الله، إنّ الله تواب رحيم»(٥٥). في هذه الآية ثلاث وصايا إلهية جاءت بصيغتي الأمر والنهي، يأمر الله المؤمنين باجتناب الظن، لأن أغلب الظن في غير محلًه. ثم ينهاهم عن التجسس وتتبّع أخطاء الآخرين بعبارتها مجرى المثل السائر. ففي موقف نم الظن وبيان خطورته نتمثل بقوله تعالى: «اجتنبوا كثيراً من الظن، إن بعض الظن إثم». وفي مقام النهي عن تتبّع الناس في خلواتهم نتمثل بقوله تعالى: «ولا يغتب تعالى: «ولا تجسسوا» وفي حال بيان فظاعة الغيبة والنهي عنها نتمثل بقوله تعالى: «ولا يغتب بعضكم بعضاً». كما أن الآية بوصاياها الثلاث التي انطوت عليها تجري مجرى المثل الواحد، ويبدو بوضوح ما تتضمنه الوصية الثالثة من تمثيل وتصوير لما يلحق المغتاب من ذمّ على أفظع وجه، منها المبالغات المنفّرة التي جاءت بصيغة الاستفهام الذي يعني التقرير في قوله تعالى: «وحه، منها المبالغات المنفّرة التي جاءت بصيغة الاستفهام الذي يعني التقرير في قوله تعالى: موصولاً بالمحبّة، ومنها مالم يقتصر على تمثيل الاغتياب بأكل لحم الإنسان حتى جعل الإنسان موصولاً بالمحبّة، ومنها مالم يقتصر على تمثيل الأعتياب بأكل لحم الإنسان حتى جعل الإنسان أخاً، ومنها الإغراق في التنفير، فلم يقتصر الأمر على أكل لحم الأخ حتى جعله ميتاً. كما نلاحظ التمثيل المركّب في هذه الآية، وهو تمثيل أمر حسّي ومعنويّ بصورة حسيّة.

وعندما يتأمل المرّء مثل هذه الآيات يلاحظ سمات عديدة تشترك في أن معاً. منها ما يتعلق بالفكرة، ومنها ما يتصل بالأسلوب فالإيحاء والدلالة والتكثيف في العبارة، والتصوير الدقيق بأقل الكلمات وأبسطها، كلّ ذلك في رأيي كان من أهم الأسباب التي جعلت تلك الآيات الكريمة تجري على كل لسان، ويتمثّل بها كل عاقل.

تتفق الأمثال القرآنية والأمثال السائرة عامة في الموضوعات التي تدور حولها الأمثال من عبرة وعظة وإرشاد ومدح أو ذمّ وإقناع وحجّة. وتشمل الفضائل الإنسانية والقواعد الأخلاقية والمبادىء المثلى في الحياة الإنسانية العامة، وحقائق الوجود وإبداع الخالق تعالى جلّ شأنه.

إن الفكر العميق والبعد الإنساني الرحيب والتركيز الدقيق في كل أية من أيات كتاب الله ولاسيما الآيات التي تتضمن أمثالاً، كان له أبلغ الأثر في مسير الآيات القر أنية تلك على نحو لم يُتَح لكثير من أمثال العرب القديمة في اللحاق بالأيات أو مجاراتها في التبليغ والذيوع. ولِله المثل الأعلى.

الحواشي :

```
١ - ابن عبد ربه، العقد الفريد (القاهرة، ١٩٦٥) ٣: ٦٣.
```

مادة (مثل).

٣ - شبيخ أمين، بكري، التعبير الفنّي في القرآن (بيروت والقاهرة: دار الشروق، ١٩٧٣) ص ٢٢٧.

٤ - حسين، محمد الخضر، بلاغة القرآن (دمشق: المطبعة التعاونية، ١٩٧١) ص ٢١ - ٢٢.

٥ – شيخ أمين، بكري، التعبيرالفني في القرآن، ص ٢٢٨.

٦ - السيوطي، الإتقال في علوم القرآن (القاهرة: مطبعة البابي الحلبي، ١٩٣٥) ٢: ١٢٢.

٧ – سورة البقرة : ٦٨.

۸ – سورة الفرقان : ۱۷٪.

٩ – ستورة الإستراء : ٢٩.

١٠ - سورة الإستراء : ١١٠.

۱۱ – سورة يونس : ۳۹.

١٢ - سورة الأحقاف: ١١.

١٢ - سورة البقرة : ٢٠.

١٤ – سورة النور : ٣٥ وما بعدها.

١٥ – سورة يس : ١٣ وما بعدها.

١٦ – سورة البقرة : ٢٥٩.

١٧ – عبده، محمد، تفسير المنار، ط ٨ (القاهرة: مطبعة المنار، ١٣٤٦ هـ) ٣: ٥٢ -

١٨ - سورة العنكبوت: ٤٣.

١٩ – ستورة البقرة : ٢٤٩.

٣٠ – سورة البقرة : ٢٨٦.

٢١ -- سورة البقرة : ٢١٦.

٢٢ – سورة الأنعام: ٦٧.

۲۳ - ستورة آل عمران : ۱۸۵.

```
٢٤ - سورة المأندة : ١٠٠.
```

٩٩ - الجرجاني، عبدالقاهر، دلائل الإعجاز (دمشق: دار قتيبة، ١٩٨٣).

· ° - القزويني، محمد عبدالرحمن، التلخيص في علوم البلاغة، ط٢ (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٣٢).

٥١ - الزمخشري، محمود بن عمر، الكشّناف (بيروت: دار المعرفة).

٥٢ - سورة الجمعة: ٥٠

٥٢ - سنورة الاستراء : ٢٩.

۶۵ − سورة يوسف : ۵۳ ٍ

٥٥ - ابن كثير، تفسير القرآن (القاهرة: مطبعة المنار، ١٣٤٣) ٢: ٢١٦.

٥٦ - القزويني، التلخيص في علوم البلاغة ص ١٧٨.

٥٧ - سورة الحجرات: ١٢.

لف ارمع للاكتون ... معلى المعالم المعا

رُجِلاه : هشامے لافعضی ۔ بندن

الدكتورة مهاعزام باحثة سعودية مستشارة في إحدى المؤسسات الثقافية البريطانية الخاصة بشؤون الشرق الأوسط، ولها اهتمام واسع بشؤون المرأة العربية. حصلت على درجة الدكتوراه من جامعة ،أكسفورد، عن بحثها ،الحركات الإسلامية في مصر: ١٩٧١ - ١٩٨١ لهاعدة مؤلفات تتعلق بظاهرة التطرف الديني في الدول العربية ، وخاصة مصر، وتُعدّ حالياً دراسة عن «دور المرأة العربية في الحركات الإسلامية». التقتها مجلة ، آفاق الثقافة والتراث، في لندن وهي تحاضر في جامعة "SOAS" (سواس) عن «المرأة العربية ووضعها الحالي في ظل المتغيرات السياسية والاجتماعية والاقتصادية في الوطن العربي». وأجرت معها الحوار التالي:

- تنتشر الجالية العربية في الغرب بأعداد كبيرة، ويشغل المشقف العربي عصوماً مناصب متعددة في المؤسسات
 الغربية. كيف ترين وتقيّمين الدور الحقيقي الذي يمكن أن تلعبه المرأة العربية المثقفة في هذا المجال؟
- إن لدور المرأة العربية في الغرب عدة أبعاد. فلا بد لها أولاً من أن تتقن أي عمل ترتبط به، سواء كان هذا العمل أكاديمياً أم يختص بالطب أو القانون أو غير ذلك.. فمن خلال التمرس والإتقان بشكل خاص تستطيع المرأة العربية أن تضمن الوصول إلى مستوى يجعلها مسموعة الصوت والرأي في الغرب والدول العربية، كما أنها تستطيع بوصفها امرأة ناجحة أن تحسن التصور الغربي تجاه التقاليد وتجاه عادات مجتمعاتنا، ومتطلباته المستقبلية.
- تظل على الساحة إشكالية تقول: ماذا نأخذ من الغرب وماذا نترك. فكيف يمكن للمرأة العربية أن تفيد من معطيات الغرب مع الحفاظ في الوقت نفسه على هو يتها العربية من الذوبان؟
- إن الإفادة تتم من خلال المستوى الرفيع الذي وصل إليه الغرب في المعرفة التكنولوجية، وقد كان الرجل العربي والمرأة العربية منذ فترة وجيزة أبناء حضارة فاقت في وقتها حضارة الغرب، ولذا فهناك ضرورة قصوى تدفعنا لكى نفيد ونتعلم من تقدم الغرب في جميع الميادين، مع

المحافظة في الوقت ذاته على قيمنا الاجتماعية ونأخذ بالإيجابي من تراثنا الاجتماعية ونأخذ بالإيجابي من تراثنا الأصيل. وأعتقد أننا نستطيع تحقيق هذه الموازنة وهذا التميّز من خلال أمور أهمها المحافظة على قيم الأسرة، واحترام الكبير، وقدسية الحياة الزوجية، وتربية الأبناء. هذه أشياء نستطيع نحن النساء العربيات أن نفتخر في المحافظة عليها، وتقويتها، فالطريق نفتخر في المحافظة على هويتنا يكون من خلال إذاً للمحافظة على هويتنا يكون من خلال الانتفاع من الغرب، وفي الوقت نفسه عدم تهميش قيمنا الاجتماعية.

ولكن العلاقة بين الغرب والإسلام تظل غامضة نوعاً ما، وتزداد غموضاً بمتغيرات كثيرة سياسية واقتصادية واجتماعية. هل هناك أسس معينة نستطيع من خلالها تحديد العلاقة المطلوبة بين الطرفين؟

- يبدو أن العلاقة بين الغرب والإسلام علاقة محيرة وغير واضحة نسبياً، فهناك من جهة جهل مطبق وخوف فظيع من قبل الجانب الغربي فيما يتعلق بالإسلام، فهو يرى المسلمين أصحاب حضارة كان لها موقع الريادة في الماضي، وقد تتكرر هذه الريادة فى المستقبل. وهناك على مستوى أخر اهتمام غربى متزايد بالإسلام؛ وتقدير من كلا الطرفين (الغربي والشرقي) بوجود مساحات واسعة للتعاون وتبادل المنافع، وتبقى المسئولية في النهاية على المسلمين الذين يستطيعون المساهمة في مجال تحسين صورة الإسلام المتهم دوماً بأنه العدو البديل للشيوعية، ويستخدم الغرب هذا العداء للمحافظة على كيانه ضد من يراه مهددا لمسالحه بل لوجوده، والمشكلة هذه تخلق

بعض الفجوات والتناقضات في السياسة الغربية ذاتها، وأوضح مثال على ذلك هو استعداد الغرب لعمل (لاشيء) لوقف المجازر الجماعية في البوسنة.

ان الحديث عن المرأة ذو شجون، والكتابات عن الإسلام والحركات الإسلامية كتابات طويلة لاتنتهي. وقد اخترت الطريق الشاق عندما جاءت دراستك حول دور المرأة في الحركة الإسلامية، فمن أين بدأت هذه الرغبة؟

- لقد وجدت أنه من المستحيل بكوني امرأة عربية مسلمة مهتمة بالوضع السياسي في الشرق الأوسط، أن أتجاهل التغيرات الحاصلة في مجتمعاتنا والتزايد النسبي من أجل تعزيز هويتنا وتحقيق التقدم. والذي أمله من هذه الدراسة ومن غيرها من الدراسات المشابهة هو أن أوضح الأثر الحقيقي للمرأة العربية وأن أبين الوظيفة الأساسية التي تقوم بها المرأة في كل جوانب مجتمعاتنا، وإلى أي مدى تستطيع أن جوانب مجتمعاتنا، وإلى أي مدى تستطيع أن تساهم في تطوير مستقبل هذه المجتمعات.

■ تعدّ جامعة أكسفورد من أعرق المؤسسات التعليمية في الغرب، بل وربما في العالم، وبصفتك قد درست العلوم السياسية فيها وحضرت لنيل درجة الدكتوراه هناك، ماذا تعلمت من هذه الجامعة، وماذا تعلمت من حياتك الطويلة في بريطانيا عموماً؟

- إن الوقت الذي قضيته في أكسفورد لتحضير رسالة الدكتوراه قد هيأ لي الفرصة كي أكون في بيئة أستطيع من خلالها الاستفادة من مساحات واسعة من العلم، وأعطاني الفرصة لتبادل وجهات النظر والإطلاع على أراء أخرى جديدة وعلى الرغم من تركيز جامعة أكسفورد على التقاليد، فهي مؤسسة ديناميكية تحرص أن تكون على رأس المواكبين لأي تطور في العلوم

الإنسانية أو الكونية. على الصعيد العام وفرت لي ظروف نشئتي في بريطانيا فرصة تعرف ثقافة مختلفة عن الثقافة العربية الإسلامية، وأعتقد أن هذا قد ساعدني كثيراً على تعلم التعامل مع أفراد المجتمع الغربي لتعريفه مجتمعاتنا وذلك بأسلوب يفهمونه ويتقبلونه.

■ لاشك أن الرأي المعتدل يصف علاقة الشرق بالغرب بعلاقة الحوار لا المصادمة. ماذا يستطيع الشرق في رأيك أن يقد م للغرب، وكيف يمكن بالمقابل أن يفيد الشرق من الغرب؟

- نستطيع أن نفيد كثيراً من الغرب من منطلق التقدم التكنولوجي الذي حققه، ووجود المتخصصين، وارتفاع المستويات العلمية في معظم الحقول. إن قوة الغرب الحقيقية تكمن فى أنه يأخذ أي عمل يقوم به مأخذ الجد، كما أنه غير مستعد للتنازل عن أي شيء عندما يجد أن مصالحه تتعرض للتهديد. ولكن يبقى مع كل هذا ما ينقص المجتمعات الغربية من وازع روحي أو أخلاقي، إن التمييز بين الصواب والخطأ في أشياء كثيرة كتربية الأطفال، أو النواحى الجنسية، أو القضايا المتعلقة بالجرائم تظل في الغالب غير واضحة. وهنا تأتى وظيفة مجتمعاتنا بكل ما تحمله من قيم دينية وثقافية وتراثية. وعلينا ألا ننسى كذلك ونحن في مرحلة البحث عن سبل التقدم وعلى ضوء التأثير الغربي على جميع أنحاء العالم، أنَّ لنا قيماً ومُثلاً روحية يجب المحافظة عليها.

■ يرى بعض الناس في واقع المرأة العربية شيناً من الإجحاف في ما يختص ببعض حقوقها، إلا أن هذا موجود عند المرأة بشكل عام.. ماهي أمال المرأة العربية للخروج من هذه الدائرة.

- إن المرأة العربية لازالت تبحث عن مجتمع تسود العدالة فيه بشكل أكثر كي تعيش وتربي

أبناءها. وأعتقد أنها قادرة على الحفاظ على النمط الأخسلاقي الأصسيل في السلوك والتصرفات. كما تطمع المرأة العربية أن ترى نهاية لمعاملة الرجل السلبية في بعض المجالات. إن المرأة العربية تود أن تجد العدل الذي منحها إياه الشرع، ولو اضطرها ذلك للاحتكام إلى القضاء. لكنها تريد أن تجد الأمان في سعيها المشروع هذا، للمحافظة على حقوقها. فلا يردريها المجتمع أو يحتقرها كما يحصل اليوم في بعض البلاد.

الهموم!ذا موجودة،وهناك محاولات جادة للخروج من المأزق،ولكن،وكي نبدأ من نقطة محددة.. من هو المسؤول الحقيقي عن هذه الهموم؟

- إن الهموم أو المشاكل التي تواجهها المرأة في مجتمعاتنا قد تعود في أصلها إلى قلة احترام حقوقها التي يكفلها الشرع والقانون، والمرأة لا تتمتع بحرية كاملة في ممارسة حقوقها الشرعية. ولذا، فهناك حاجة ماسة لتعليم المرأة والرجل معاً أن يحترما أولاً حقوق بعضهما بعضاً وأن يقوم كل طرف بما عليه من واجبات تجاه الطرف الآخر وأن يحترما ثانياً حقوق المجتمع وما يلزم عليهما تجاهه من واجبات. وهذه قيم لا تزرع إلا في الصغر، ومن خلال البيت والأسرة وأجهزة الإعلام وما شابهها.

■ جاءت حركات تحرير المرأة لتشكل نقطة تحول في التاريخ المعاصر، كيف تقيّمين هذه الحركات خاصة التي انبثقت في الدول العربية وإلى أي مدى نجحت برأيك في تحقيق ماكانت تصبو إليه؟

- لاشك أن المرأة العربية قد عاصرت تغيراً كبيراً خلال هذا القرن من منطلق تعدد نوعية التعليم، وسهولة دخولها إلى مجال العمل في كثير من الدول العربية. ولكن هذه التغيرات لا تعني بالضرورة تطور الوضع القانوني أو تحسنه

بالنسبة للمرأة المسلمة التي كانت تتمتع بوضع أرقى وأفضل في عصور مختلفة من التاريخ الإسلامي.

عودة مرة أخرى إلى الغرب، هل ترينه نجح فعلاً في تحرير المرأة؟

- لقد ذهب الغرب بعيداً في إعطائه المراة حقوقها، وساواها بالرجل في مجال العمل، ومنحها الحرية كذلك والاستقلالية النسبية. غير أن المرأة في الغرب تواجه حيرة من منطلق عدم معرفتها بوضوح حدود هذه الحرية أو "الليبرالية"، فهي تعرف أن هناك سلبيات لما يسمى به "الاستقلالية"، كالوحدة، ومشاكل أخرى مرتبطة بالوقت الذي تقضيه في رعاية أولادها وتربيتهم. لقد كان ثمن "الليبرالية" المفتوحة أن فقدت المرأة في الغرب الكثير من الاحترام لكيانها ووجودها، وأدى ذلك إلى خفض قيمة وظيفتها زوجة وأماً، وهي الوظيفة المرتبطة بسعادة الرجل والمرأة وبمستقبل الأجيال الجديدة.

■ هناك تياران فيمايخص صرعات (الموضة) اليوم في الغرب، تياريقول بأن هذه الموضة أداة الرجل غير المباشرة للسيطرة على المرأة وإبرازها ككائن ثانوي، وتيار اخريقول: إن الموضة فرصة ثمينة كي تكتشف المرأة ذاتها، وتحرر نفسها.. أين تقفين أنت من هذين التيارين؟

- أعتقد أن التغير السريع الذي نراه في عالم الموضة الغربية اليوم يجعل من المرأة مجرد "أَمَة" لهذه الصرعات. صحيح أن المرأة مثلُها مثلُ الرجل يجب أن تحافظ على مظهرها، وتتنزين بشكل يناسبها ويناسب من حولها، ولكن التركيز الأساسي ينبغي أن يكون المحافظة على كرامتها، وعلى قيمة أنوثتها في المجتمع.

■ المرأة في الغرب أخذت حقوقها عنوة. أما الإسلام فقد وهبها هذه الحقوق. مارأيك؟

- هذا صحيح بلا شك، غير أن المرأة المسلمة

اليوم تحتاج إلى المكافحة من أجل الحصول على هذه الحقوق التي أعطاها الله سبحانه وتعالى إياها. فالواجب على كلا الجنسين، الرجل المؤمن والمرأة المؤمنة، تطبيق ما شرعه الله عز وجل في كل مناحي الحياة، بالإضافة إلى تلك الحقوق الخاصة بالمرأة طبعاً.

النااخترت دراسة السياسة بالذات، وهل تعتقدين بأن العالم الذي يحركه الرجال سيسمح للمرأة بأن تنافسه في المجال السياسي؟

- إذا كنا نعني بالسياسة أن تحتل المرأة مراكز قوى أو سيطرة في الحكومة فهذا شيء صعب، وخصوصاً في مجتمعاتنا ولكن الرجل والمرأة معاً يستطيعان الارتباط بالكثير من الأنشطة السياسية الخاصة بالعمل الاجتماعي مثلاً أو التعليم والتدريس. وأنا أعتقد أنه من غير الحكمة ألا يسمح الرجل للمرأة بدخول العمل السياسي والتأثير في المجتمع، وأعتقد أنه السياسي والتأثير في المجتمع، وأعتقد أنه يجب أن نعترف أن للمرأة وظيفة مهمة يمكنها أن تمارسها على المستوى الحكومي والرسمي

■ ماهي اهتماماتك الأخرى خارج الإطار السياسي؟

- من الأشياء التي أوليها اهتمامي بشكل خاص «الفن» بجميع أشكاله وألوانه، وخاصة ما ارتبط بحضارة منطقتنا كفن العمارة مثلاً. وأنا أرى أن هناك أشياء كثيرة نستطيع القيام بها للمحافظة على مبانينا القديمة والعظيمة، وبناء كل ما من شأنه أن يعكس الكويت الآن وهي تعيش مرحلة البناء تمكنها أن تولي اهتماماً أكبر لتشييد المباني التي تعكس – ولو على قدر بسيط – تراثنا المستمد من بيئتنا، وهذا سيساهم في إحياء طراز حضارتنا الفريد بدلاً من مجرد التقليد المقير لما هو موجود أصلاً في الغرب. ■

انرائحسب في التنظيم العمراني المدينة الإسلامية

الكائر من المعزاب القاهرة

ابتكرت الحضارة العربية الإسلامية «نظام الحسبة» من أجل ضبط شؤون الحياة اليومية في المدن. كان من وظيفة المحتسب الإشراف على أصحاب المهن والحوانيت ومراقبتهم ليرى مدى التزامهم بالأصول المتعارف عليها، كل بحسب مقتضى مهنته والأسس الموضوعة لها، فيعاقب المخالفين وقد يحيلهم إلى القضاء. ولعل بعض مهمات البلديات في الحضارة الحديثة اليوم يدخل في مفهوم الحسبة أنذاك.

والحسبة واسطة بين أحكام القضاء وأحكام المظالم(٢). وتتفق الحسبة مع القضاء في إنصاف المظلوم وإلزام المدَّعى عليه بالأداء، وتقل عنه بعدم سماع جميع الدعاوى، كالعقود مثلاً، أو المتعلقة بالحقوق المجحودة. بينما تزيد الحسبة عن القضاء في متابعة المحتسب لتنفيذ ما يأمر به وفي إمكانه استخدام القوة خلال أداء مهمته(٤). وقد عد الفقهاء القضاء والحسبة من أجل المناصب في المجتمع المسلم «فيجب أن يكون من يلي النظر في الحسبة فقيها في الدين، قائماً مع

الحق، نزيه النفس، عالي الهمة، معلوم العدالة، ذا أناة وحلم، وتيقظ وفهم، عارفاً بجزئيات الأمور، وسياسة الجمهور، لا يستخفه طمع، ولا تلحفه هوادة، ولا تأخذه في الله لومة لائم، مع مهابة تمنع من الإدلال عليه، وترهب الجاني لديه...»(٥).

عليه، وترسب الباعي عنه الولاية قوتها وجميع الولايات الأخرى في الإسلام هو أن الدين كله لله وأن كلمة الله هي العليا حتى فيما يتعلق بالأمور الدنيوية(١)، وبمعنى آخر فإن مبدأ انفصال الدين عن الدولة يتعارض مع

الأسس التي تقوم عليها تطبيقات جميع الولايات والأحكام في الإسلام.

اتسعت مهام المحتسب في المجتمع الإسلامي حتى شملت أموراً عديدة، بعضها يتعلق بالعمارة والتخطيط العمراني للمدن.

الجانب التطبيقى

إلى جانب هذه الصورة الفقهية النظرية عن الحسبة كما عرضها الفقهاء ومؤلفو السياسة الشرعية، أو الذين تعرضوا لها، هناك الجانب الحضاري التطبيقي الذي ألف بناء على الجانب الفقهي.

ويأتي كتاب «نهاية الرتبة في طلب الحسبة»(٧) على رأس المؤلفات في هذه الطريقة الخالصة للتطبيق، وهو لعبدالرحمن ابن نصر بن عبدالله العدوي الشيزري الشافعي (- ٥٨٩ هـ = ١١٩٣م)، واقتصر فيه - كما قال - على الحريف المشهورة.

وقد حذا حذوه - ويقال أغار عليه - كل من محمد بن محمد بن أحمد المعروف بابن الأخوة (٨) القرشي الشافعي (- ٢٩٧ هـ = ١٣٣٨م) في كتابه «معالم القربة في أحكام الحسبة». ومحمد بن أحمد المعروف بابن بسام المحتسب الذي عاش بمصر قبل سنة على هـ وأطلق على كـتابه اسم كـتاب الشيزري نفسه، أعني «نهاية الرتبة في طلب الحسبة»، كما نقل مقدمتها بحروفها ولكنه أضاف أبواباً من خبرته في الحسبة، فأضفت على كتابه أهمية وتميزاً (٩).

وعلى كل حال، فكتاب «نهاية الرتبة» يعدّ الكتاب الأم للحسبة التطبيقية في مشرق العالم الإسلامي. أما في المغرب فهناك كتاب «أداب الحسبة» لأبي عبد الله بن أبي محمد السقطي المالقي (عاش في أواخر القرن

الحادي عشر الميلادي وأوائل القرن الثاني عشر) وهو بهذا يعد من أقدم ما وصل إلينا في الحسبة التطبيقية، فهو يسبق كتاب الشيزري السالف الذكر(١١).

وإذا كانت كتب السياسة الشرعية قد اهتمت بالشروط الواجب توافرها في اختيار مواقع المدن، فإنّ مؤلفات علماء المسلمين في مجال الحسبة تناولت التركيب الداخلي للمدن من تقسيم الشوارع وتوزيع المنشئت عليها والعلقة بين هذه المنشئت كذلك بعضها والعلاقة بين هذه المنشئت كذلك بعضها ببعض والشروط الواجب توافرها فيها. ودخل بممن اختصاص المحتسب الحفاظ على حق الطريق، وهو أمر أكدت عليه مؤلفات الحسبة كلها، من باب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

الحسبة على الأسواق

فصلت كتب الحسبة التي وصلت إلينا ما يجب أن تكون عليه الأسهواق في المدن الإسلامية، وهو ما سنذكره في النقاط التالية:

التوزيع المكاني للأسواق

هناك اعتبارات عديدة لتوزيع الأسواق على مختلف مناطق المدينة الإسلامية، أهمها:

الحاجات السكان المتكررة والضرورية لبعض السلع تتطلب وجود أسواق معينة في جميع قطاعات المدينة دون استثناء، مع تجمع لها في قلب المدينة، ولهذا نجد كثافة حوانيت الخبازين والحلويين والعطارين والصاغة وأهل البر والوراقين في المنطقة المركزية للمدينة وعلى امتداد شارعها الأعظم والطرق

المتفرعة عنه.

Y - بعض الحرف تقتضي طبيعتها أن تكون أماكنها خارج المدينة أو على أطرافها بالقرب من أبوابها كمهنة القصابين، لأن هؤلاء لابد لهم من المذبح الذي يكون على الغالب، خارج المدينة، وكذلك الحال للحطابية وباعة التبن والحلفا والفخارين وباعة الحبوب والمواد الكبيرة الحجم والثقيلة، وجميع هؤلاء ترتبط تجارتهم بأطراف المدينة، ويؤثر نقلها إلى داخل المدينة على حركة المرور فيها. ومن هنا ارتبط التوزيع المكاني لأسواق هذه المواد بالأطراف(١١).

وقد صنفت الحوانيت في الأسواق تصنيفاً يمكّن المحتسب من مراقبة السوق، ويسهل على المشتري الوصول إلى حاجته ويدفع الباعة إلى التنافس(١٢) وذلك على النحو التالى:

– التخصص

صنفت التجارات في الأسواق تصنيفاً تجارياً يعتمد على التخصص، يحدد لاصحاب كل حرفة جانباً من السوق، سواء على امتداد الشارع الأعظم أو الشوارع الجانبية المتفرعة منه، على هيئة حوانيت متراصة، تضم أصحاب كل حرفة أو تجارة. لقد كان التوجيه أن يخصص لأهل كل صنعة سوق تعرض صناعتهم فيها، "فإن ذلك لتضادهم أوفق، ولصناعتهم أنفق، وذلك مما يدفع إلى التنافس في المعروض من التجارات، كما يسهل وصول المشتري إلى حاجته بيسر وسهولة "(١٢)

وانعكس التخصص على مسميات الأحياء فسميت أسواق المدن الإسلامية بأسماء

منتجاتها كسوق القصابين والخبازين والعطارين والنحاسين والصاغة. وانعكس ذلك على جميع المدن الإسلامية بلا استثناء.

- التجاور

وفي ضوء اختصاص كل سوق بسلعة معينة ظهر مفهوم التجاور في السلع المتشابهة أو السلع المتشابهة أو السلع التي يكمل بعضها بعضاً، وكان من الطبيعي أن تتجاور أسواق الأطعمة في محيط عمراني واحد أو متقارب وكذلك الملبوسات أو المصنوعات المتخصصة لغرض معين(١٤)

- قواعد التجاور

إن تجاور الأسواق المتخصصة بعضها ببعض أو تجاورها مع المناطق السكنية تحكمه قواعد مبنية على الأصل الشرعي «لا ضرر ولا ضرار». من هذا المنطلق لا يتجاور العطارون وبائعو البر مع الخبازين أو المدادين لعدم المجانسة من جهة ولحصول الضرر من جهة أخرى، لا يجاور الخباز باعة السمك أو أصحاب الحجامة لإمكانية التلوث، كما يجب أن يكون بائعو الأسماك بمعزل عن السوق تجنباً للروائح، ومن هنا يؤكد ابن عقيل على هذه الحقائق في وصفه لبغداد فيقول: «وكانت أسواق الكرخ وباب الطاق لا يختلط فيها العطارون بأرباب الزهائم(١٠) والروائح المنعاط(١٠)» (١٠).

– حصر الضرر

هناك ترتيبات معينة تخص المنشأت التجارية

والصناعية التي تتسبب في حدوث الدخان أو الروائح الكريهة، أو الصوت المزعج، الأمر الذي يسبب ضرراً، ولذلك يختار لها مواضع يتجنب معها الضرر ابتداء.

ويحدث في العادة مع نمو المدينة وزيادة رقعتها أن تتأثر المناطق الجديدة بهذه النوعية من المنشأت، وهنا يقتصر عمل المحتسب على حصر مصدر الضرر وعدم توسعه، وامتداده إذ لا سبيل إلى إزالته نهائياً (١٩).

ويدخل التعرض للخصوصية وكشف الحرمات في إطار الضرر، فالأسواق بما فيها من محال تجارية تمثل أقصى درجات الضرر من حيث الخصوصية لأنها مركز خدمة عامة يتجه إليها جميع الناس، ووجود محلات في مواجهة منزل، يعرض أهله لعيون المتعاملين معها، والعاملين فيها بصفة مستمرة، وتجنباً لذلك قامت الأسواق على طول الشوارع الرئيسية المتسعة، دون الطرق الفرعية الضيقة، وتكثفت الحوانيت في مناطق

تعمایة الرسبة في طلب الحسبة لابن بسام المحسبة حقة وعلق عليه حسب الدين التاوائي حسب المحسبة وحلق عليه حسب الدين التاوائي التاوائي

صورة كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة « لابن بسام زبادات كثيرة في كتابه على الشيزري لانه كان محتسباً «

تجارية وأسواق موازية ومحيطة بالشارع الأعظم وتفرعاته الجانبية مكونة منطقة تجارية على هيئة مربعات أو تربيعات تكررت نماذجها فى المدن الإسلامية كما نراها في القاهرة ورشيد وحلب وفاس وبخارى على هيئة كتلة معمارية تضم مجموعة من الحوانيت، ظهورها إلى الداخل وتطل جميعها على الشوارع التي تحيط بها. مقابلة أيضاً صفوفاً أخرى من الحوانيت على الجوانب الأخرى لهذه الشوارع، وهذا التصميم يحقق مبدأ الخصوصية للسكان في المناطق المحيطة بالأسواق، ويساعد على تجنب التعرض للكشف، ولاشك أن هذا يبرز التأثير الإسلامي على هذه النوعية من المنشات التى تشكلت معمارياً وفق حاجات المجتمع الإسلامي في إطار المبادىء الإسلامية التي تحقق النفع وتمنع الضرر (٢٠).

مواصفات المحلات التجارية

لم يكن هناك نسق معين للحوانيت التجارية ولم يكن لها مساحة ثابتة، فقد اختلفت أشكال الحوانيت ومساحاتها تبعاً للأغراض التي تستعمل فيها، وارتبط ذلك بظروف إنشاء الحوانيت وأغراض التجارة فيها. لكنّ هناك حوانيت اشترط فيها مواصفات معينة كحانوت القصاب الذي يذبح بداخله فيشترط فيه أن يتسع لمذبح صغير كيلا يضر بالطريق والمشاة(٢١) وكذلك يشترط في حانوت الخباز ارتفاع السقف والتهوية اللازمة لإخراج الدخان(٢٢).

وقد تتطلب بعض الحرف توزيع حوانيتها على المدينة بما يضمن سهولة حصول المسترين على حاجاتهم منها كالفرانين الذين يفرقهم المحتسب على الدروب والمحال وأطراف البلد،

ولعظم حاجة الناس إليهم(٢٢)

- مراقبة الفراغات

ومن الوظائف التي دخلت ضمن اختصاص المحتسب مراقبة الحالة العامة لفراغات السوق واستخدامه بما يضمن حرية المستخدمين وصحتهم وسلامتهم وسلامة الممتلكات كأن يمنع المحتسب إخراج مصاطب الدكاكين لئلا يتضرر المارة(٢١) ويأمر الفخارين بإزالة ما يضعونه من حوائجهم في الطرق.

- منع الأذي عموماً

كذلك كان يمنع الناس من دخول الأسواق على ظهور الدواب أو ربطها في الطرق الضيقة أو إرسالها من غير ممسك لها(٢٥) كما يمنع من يجلس في الطريق لبيع سلعة إذا كان للناس فيه ضرر(٢٦). ويأمر الحداد أن يتخذ حاجزاً لئلا يتطاير الشرر إلى الطريق. كما يضمن مسؤولية الذي يرش الماء لتسكين الغبار بألا يزيد عن الحد لئلا يتضرر منه المارة(٢٧). ويمنع المحتسب الفرانين والزجاجين من وضع الأحطاب على مقربة من الخطب والتبن إلى السوق(٢٨).

– المصلحة العامة

ويصف ابن خلدون في مقدمته إحدى مهمات المحتسب بحمل الناس على المصالح العامة في المدينة، مـــثل المنع من المضاربة في الطرقات، ومنع الحمالين وأهل السفن من الإكثار في الحمل والحكم على أهل المباني المتداعية للسقوط بهدمها، وإزالة ما يتوقع من ضررها على السابلة(٢٩).

ويمنع المحتسب طرح النفايات والجيف في

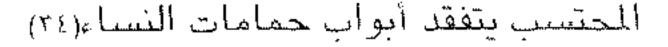
الأسواق والطرقات، كما يمنع الخضارين وغيرهم من طرح قمامتهم في الطرق(٢٠) ويمنع الخبازين من غربلة القمح في الأسواق، إضافة إلى ما سبق فقد كان المحتسب يهتم بتلوث البيئة عموماً (٢١).

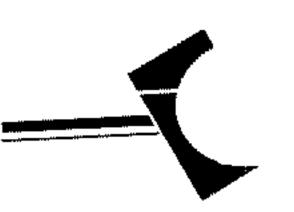
وللشيزرى فقرة لخص فيها جملة من وظائف المحتسب تبين دوره في المدينة الإسلامية حيث يقول: «ينبغي أن تكون الأسواق في الارتفاع والاتساع على ما وضعه الروم قديماً، ويكون على جانبي السوق إفريزان يمشى عليهما الناس في زمن الشتاء، إذا لم يكن السوق مبلطاً. ولا يجوز لأحد من السوقة إخراج مصطبة دكانه عن سمت أركان السقائف إلى المر الأصلي، لأنه عدوان على المارة، يجب على المحتسب إزالته. والمنع من فعله، لما في ذلك من لحوق الضرر بالناس، ويجعل لأهل كل صنعة منهم سوقاً يختص بهم، وتعرض صناعتهم فيه، فإن ذلك لقصادهم أرفق، ولصنائعهم أنفق، ومن كانت صناعته تحتاج إلى وقود نار كالخباز والطباخ والحداد فالمستحب أن يبعد حوانيتهم عن العطارين والبزازين لعدم المجانسة وحصول الأضرار "(٢٢).

الحسبة على الحمامات

خضعت الحمامات كذلك لإشراف المحتسب الذي كان يتفقدها مراراً في اليوم، ويأمر أصحابها بإصلاحها ونضح مائها، وبغسلها وكنسها وتنظيفها بالماء الطاهر، وأن يفعلوا ذلك مراراً في اليوم(٢٢).

وللحفاظ على الخصوصية في المجتمع المسلم فقد خصصت حمامات للنساء، وفي بعض الأحيان أوقات معينة لهن فيها. وكان





الحسبة على مواد البناء

وإذا كان المحتسب قد نيط به الاهتمام بالأشكال الخارجية للعمارة الظاهرة للعيان، فإن واضعي كتب الحسبة من الفقهاء شددوا على أهمية قيام المحتسب بمراعاة جودة مواد البناء ومتابعته لصناعتها. وهو أمر يمس جوهر البنيان ويساعد في الحفاظ على أموال المسلمين وأرواحهم. وهذا يدل على مدى ما وصلت إليه الحضارة الإسلامية من رقى.

وتعد صناعة البناء من فروض الكفاية كما قال الغزالي وابن الجوزي وغيرهما لأن مصلحة الناس لا تتم إلا بها(٢٠) ولعل هذا ما دفع ابن عبدون وغيره من واضعي كتب الحسبة إلى التشديد في شروط مواد البناء فيقول ابن عبدون «أما البنيان، فهي الأكنان، لمأوى الأنفس والمهج، والأبدان، فيجب تحصينها وحفظها، لأنها مواضع رفع الأموال وحفظ المهج.. فمن الواجب أن ينظر – يقصد المحتسب – في كل ما يحتاج إليه من العدد، ومن ذلك أن ينظر أولاً في تعريض الحيطان، وتقريب الخشب الوافر الغليظ القوي للبنية، وهي التي تحمل الأثقال وتمسك البنيان. يجب أن تكون جهة ألواح البنيان في عرضها شبرين ونصف لا أقل من ذلك، ويحدد ذلك القاضي والمحتسب للصناع والبنائين، ولا يصنع حائط أقل من هذا. ويجب أن تكون الأجر وافرة، معدة لهذا المقدار من عرض الحائط. ويجب أن يكون عند المحتسب أو معلق في الجامع قالب في غلظ الآجر، وسعة القرمدة، وعرض الجائزة وغلظها، وغلظ الخشبة، وغلظ لوح الفرش، هذه القوالب مصنوعة من خشب صلب لا يستاس، معلقة في مسامير في أعلى حائط الجامع، يحافظ عليها كي يرجع إليها متى ما نقص منها أو زيد فيها، ويكون عند الصناع آخر لعملهم، وهذا من أحسن شيء ينظر فيه ويؤكده»(٢١).

وعن مكان صنع مواد البناء يقول «ويحب أن تصنع القراميد والآجر خارج أبواب المدينة، وتكون مواضعها بالحفير، لأن تلك المواضع أوسع، فقد ضاق في المدينة المتسع ويجب أن يجيد طبخ الآجر والقراميد... ويجب أن يحدد لهم – أي المحتسب – أن يصنعوا أنواعاً من شكل الآجر.. حتى إذا طلب شيء يحتاج إليه وجد»(٢٦)

وامتدت هذه العناية إلى الجيارين والجباسين وما يقومون به من أعمال(٢٧).

ومن أجل حفظ أموال المسلمين وخصوصياتهم امتدت رقابة المحتسب إلى نجاري الضبب فيذكر كل من أبن الأخوة وابن بسام «أنه ينبغي – أي المحتسب – أن يعرف عليهم عريفاً ثقة عارفاً بمعيشتهم بصيراً بهذه الصناعة، وينشر جواسيسها. وهو باب جليل يحتاج إلى ضبطه لأن فيه حفظ أموال الناس، وصيانة حريمهم، فينبغي أن يراعى، ويحلفون بحضرة عريفهم، بما لا كفارة لهم منه، أن لا يعملوا لرجل، ولا لامرأة، مفتاحاً على مفتاح، إلا أن يكونا شريكين مشهورين ويأخذ منهم المحتسب الضمانات الكافية مع رقابته المشددة عليهم، ومن خالف ذلك أدبه المحتسب»(٢٨)

الحواشي

- ١ الماوردي، على بن محمد، الأحكام السلطانية والولايات الدينية، (القاهرة: مطبعة الحلبي، ١٩٦٦) ص ٢٤.
 - ۲ آل عمران ۲ : ۱۰۶.
 - ٣ الماوردي، مصدر سابق ص ٢٤١.
 - ٤ الشهاوي، إبراهيم، الحسبة في الإسلام (الكويت: مكتبة دار العروبة، ١٩٦٢) ص ٩٥.
 - ه أبو خليل، شوقى، الحضارة العربية الإسلامية (طرابلس: كلية الدعوة الإسلامية، ١٩٨٧) ص ١٦٧.
 - ٦ ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم، الحسبة في الإسلام (القاهرة: مكتبة السعادة، ١٩٧٩) ص ٨.
- ٧ الشيزري، عبد الرحمن بن نصر، نهاية الرتبة في طلب الحسبة، تحقيق الدكتور السيد الباز العريني، ط٢ (بيروت: دار الثقافة، ١٩٨١).
- ٨ وبالرغم من إغارة ابن الأخوة على كتاب الشيزري فمن الملاحظ على متن الكتاب أنه أضاف إليه كثيراً، كما يلاحظ أن كتابه يحتوي على سبعين باباً، ابن الأخوة، معالم القربة في أحكام الحسبة، ص ٤، ٥، ٦، ٧، تحقيق روبن لوى، نشر مكتبة المتنبى، د. ت.
- ٩ لابن بسام زيادات كثيرة على الشيزري، حيث بلغت أبوابه ١١٨ باباً وليست ١١٤ كما قال الأستاذ العريني محقق نهاية الرتبة للشيزري وصاحبه كان محتسباً حيث يذكر ابن بسام الفقرة التالية «في أيام حسبتنا» في غير ما موضع كتابه، كما يبدو أنه مصري لما يلاحظ من أنه قدم ذكر موازين مصر على غيرها. ويدل كل من كتابي ابن الأخوة وابن بسام على شخصيتين متميزتين بدليل إضافات كل منهما.
- أبن بسام، نهاية الرتبة في طلب الحسبة، ضمن كتاب، في التراث الاقتصادي الإسلامي، بيروت: دار الحداثة، ١٩٩٠ م.
 - ١٠ الفاسي، عبد الرحمن، خطة الحسبة (الدار البيضاء، ١٩٨٤) ص ٤٢.
- ١١ السرياني، محمد، الأسواق في المدينة الإسلامية، مجلة البلديات، ع ٢٤ السنة ٦، ربيع الآخر ١٤١١ هـ =
 نوفمبر ١٩٩٠ م.
- ١٢ عثمان، محمد عبد الستار، المدينة الإسلامية (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، ١٩٨٨) (سلسلة عالم المعرفة؛ ١٢٨) ص ٢٥٦، ٢٥٨.
 - ١٢ المرجع السابق، ص ٢٥٩. وانظر أيضاً الشيزري، نهاية الرتبة، ص ١١.
 - ١٤ السرياني، محمد، مرجع سابق، ص٤٩.
 - ١٥ الزهائم: الربح المنتنة (القاموس: ز هـ م).
 - ١٦ الأنماط: البسط وأنواع من أكسية الصوف (القاموس: ن م ط).
 - ١٧ الأسقاط: الرديء من المتاع (س ق ط).
- ١٨ مقدسي، جورج، خطط بغداد في القرن الخامس الهجري، ترجمة صالح العلي (بغداد: مطبوعات المجمع العلمي العراقي، ١٩٨٤)، ص ٢٣.
 - ١٩ السرياني، محمد، مرجع سابق، ص٥٠.
 - ٢٠ المرجع السابق، الصفحة ذاتها.
- ٢١ بروقنسال، ليقي، ثلاث رسائل أندلسية في أداب الحسبة والمحتسب، رسالة أبن عبدون في القضاء والحسبة (القاهرة: مطبعة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية، ١٩٥٥)، ص ٤٤.
 - ٢٢ الشيزري، المرجع السابق، ص ٢٢.
 - ٢٢ المرجع السابق، ص ٢٤.

- ٢٤ المرجع السابق، ص ١١.
- ٢٥ زيادة، نقولا، الحسبة والمحتسب في الإسلام (بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٦٢)، ص ٢٦
- ٢٦ السنامي، عمر بن محمد بن عوض، نصاب الاحتساب، تحقيق مريزن سعيد عسيوي (مكة المكرمة: مكتبة الطالب الجامعي، ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م) ص ٣٥٣.
 - ٢٧ المصدر السابق، ص ٣٤٧.
 - ۲۸ -- الشيزري، مصدر سابق، ص۱۳.
- ٢٩ ابن خلدون، المقدمة، تحقيق عبدالواحد وافي (القاهرة، ١٩٦١) ١: ٣٩٨، ٣٩٩. وانظر نقولا زيادة، مرجع سابق، ص ٤٨.
 - ٣٠ نقولا زيادة، مرجع سابق، ص ١٤٦.
 - ٣١ المرجع السبابق، ص ١٤٥.
 - ٣٢ الشيزري، مرجع سابق، ص ١١.
 - ٣٣ المرجع السابق، ص ٨٧.
 - ٣٤ المرجع السابق، ص ١٠٩.
 - ٣٥ ابن تيمية، مرجع سابق، ص ١٣.
 - ٣٦ بروفنسال، ليڤي، مرجع سابق، ص٣٤ ٣٥.
 - ٣٧ ابن الأخوة، مرجع سابق، ص ٣٦٣.
 - ٣٨ المرجع السابق، ص ٢٣٦، ص ٢٣٧. ابن بسام، مرجع سابق، ص ٤٣١.

المحاسب الإلكتروني ولان والترجم الفورية

له كوكتور معبر جنوع ولعجيلي لاكوكتواذة منه ويعمر لالرجول

كلية العلوم - جامعة البرموك - إربد

الحسين من أعمال الأمم الأخرى لابد من

اتخاذ وسيلة فعالة تحقق الهدف المنشود

وتنسجم معه. إن هذه الوسيلة هي ما أطلق

عليها العرب اسم الترجمة. وتعد الترجمة

النافذة التى تنقل حركة أداب الأمم الأخرى

وثقافاتها وعلومها وحضاراتها

يهدف البحث إلى عرض اللمسات الأساسية في الترجمة التي أرسى قواعدها العلماء العرب المسلمون إبان عصر النهضة الإسلامية، ويبين البحث كذلك خطوات الاستفادة من القواعد الأساسية الموضوعة من أجل تطويع الحاسب في دور الترجمة الفورية، مما سيكون له الأثر البالغ في نقل صور أداب الأمم الأخرى وثقافاتها أسوة بما قام به السلف الصالح من أبناء هذه الأمة.

علم وص العر البر البر الم وأه الأه

إن الترجمة هي المرآة التي نرى من خلالها حياة الآخرين وأفكارهم ومعتقداتهم لتوظيفها في خدمة مصالح أمتنا. ولقد نقل علماء العرب المعارف من الأمم الأخرى وصهروها في بودقة تنسجم ومتطلبات العصر وتنسجم كذلك مع معتقدات الأمة بعد نبذ الغث منها والاحتفاظ بالسمين. وفي البنود اللاحقة سنلقي الضوء على حركة الترجمة إبان النهضة الإسلامية، ونتعرف أهمية الترجمة والتعريب في حياة الأمم، وأهمية اللغة العربية ودورها المميز بين لغات الأمم الأخرى، وخصائص اللغة العربية

خلق الله ادم، وجعل من ذريته شعوباً وقبائل ليتعارفوا ويتخذ بعضهم بعضاً سخرياً، وأودع في كل أمة خصائص تميزها من الأمم الأخرى، ومن أجل التعارف ونقل

وملاءمتها للاستخدام في الحاسبات الإلكترونية.

حركة الترجمة في العصور الإسلامية

حفلت العصور الإسلامية بالعلم والعلماء، وتصدر العلماء العرب سدة الفكر والمعرفة فى جميع أرجاء العالم فى أيام اتحادهم وقوتهم، حين كان العلم للعلم والإخلاص مجبول عليه أبناء الأمة، وقد كان فضل الخلفاء والأمراء في النهضة الفكرية عظيماً إذ أعطوا نصيباً للعلم والعلماء، فأجزلوا العطاء للمفكرين ليكفوهم عناء طلب الرزق للتفرغ لما هو أسمى، وكانت الترجمة من المواضيع التي أولاها المسلمون اهتمامهم، فقد أدركوا أن استقلال الفكر والكيان خطوة لابد وأن تسبقها خطوة أخرى وهى استسقاء كل ما هو مفيد من الحضارات الأخرى وتحويره إلى ما يوافق المرتكزات الأساسية التى تقوم عليها الأمة ومن ثم ترجمتها وإطلاع طالبي العلم عليها بعد التأكد من خلوها من أية أفكار أو معتقدات قد تشوه الحقائق والأفكار أو تقود إلى إيجاد شريحة من العلماء في قالب عربي وجوهر أجنبي مسلوب التفكير .

أما أشهر عهود الترجمة فالعهد الأموي والعبياسي، ويعدان الأهم، لأن الدولة الإسلامية كانت وليدة في ذلك الزمن من ناحية العلم والعلماء.

العهد الأموى

لم يكن الاهتمام بالترجمة قبل هذا العهد مميزاً، فقد انصرف المسلمون إلى تركيز دعائم العقيدة الإسلامية في الدرجة الأولى.

وفي العهد الأموي ترجمت كتب الكيمياء والطب والصيدلة والنجوم من اليونانية. واستفادت الأمة من هذه الترجمات فوائد جمة كان منها، على سبيل المثال، الاطلاع على تحويل المعادن من حالة إلى أخرى وخصوصاً الذهب.

العهد العباسي

أصبحت الترجمة في هذا العهد تحظى برعاية الدولة التي ساعدت المترجمين على السفر والتنقل للحصول على الكتب الأجنبية، إضافة إلى توفير الدعم المالي والمكافأت، وفي تلك الفترة ترجمت كتب طبية لجالينوس وأبو قراط. وفي عهد الرشيد ترجمت كتب بطليموس وإقليدس وأرسطو. كما ترجمت معظم الكتب اليونانية في الطب والصيدلة والحساب والفلك. وبهذا نهضت الأمة علمياً وفكرياً وعسكرياً وأرسى العرب القاعدة العلمية التي أتت أكلها واستفاد الغرب منها في بناء صرحهم العلمي في هذا القرن.

أهمية الترجمة والتعريب

تعد اللغة الوسيلة التي يتم عبرها التخاطب والتعارف. وتعد اللغة العربية من اللغات العظيمة. إنها بحق بودقة حضارة، وقد لاقت العديد من الحضارات، فما زادها ذلك إلا قوة وجمالاً. ويزيد أبناء الأمة فضراً أن كلام رب العالمين نزل بلغتهم. الأمر الذي دفع أصحاب المعتقدات الفاسدة للطعن في قوة لغتنا فزعموا أن اللغة العربية غير قادرة على مواكبة التطورات العلمية وعاجزة عن التعبير عن المفردات الجديدة. إن الأمر يرجع إلى ضعف أبناء الأمة في نقل التقنيات الحديثة

بأسلوب شيو كما فعل السلف، ويحضرنا في هذا السياق أبيات حافظ إبراهيم الذي يقول:

وسبعت كتاب الله لفظأ وغاية و ما ضقت عن أي به وعظات فكبف أضيق اليوم عن وصف ألة و تنسيق استماء لمخترعات أنا البحر في أحشيائه الدر كامن فهل سالوا الغواص عن صدفاتي فللا تكلوني للزمان فانني أخاف عليكم أن تحين وفاتي

ومن أخطر ما يواجه الأمة فصل حاضرها ومستقبلها عن ماضيها وإشاعة استبدال اللهجات بالقصحي مما يزيد في التجزئة ويكرسها.

إن واقع الجهل العربي يحتم على أبناء الأمة الاستفادة من الحضارة الغربية وعلومها وأدابها والتمحيص فيها ونبذ ما لا يتفق وعقيدتنا وقيمنا مع المحافظة على لغتنا. وهذا الأمر لا يتأتى إلا من خلال الترجمة التى تعد الجسسر الرابط بين الشعوب والحضارات المختلفة. وبدون الترجمة والتعريب فإن الأجيال القادمة ستظن أن التقنيات الحديثة لا يمكن تدريسها وتعلمها إلا بواسطة اللغات الإفرنجية التي بات الكثير من جامعاتنا ومعاهدنا تدرس بها العلوم. وبدون حركة الترجمة والتعريب سيؤدي الأمر إلى إحلال اللغات الإفرنجية محل العربية وهذا الأمر يحقق مصلحة أعداء الأمة ويمكنهم من إرساء مفاهيمهم وبث سمومهم والقضاء بالتالي على كل ما هو عربي وإسلامي. وما توصية الحاكم الفرنسي إلى جيشه الزاحف نحو الجزائر ببعيد إذ أوحى

لهم: "علموا لغتنا وانشروها من أجل حكم الجزائر، فإن حكمت لغتنا الجزائر فقد حكمناها حقيقة»

أدرك الاستعمار ذلك فكان مما أوصى نابليون بعثته إلى مصر: «علموا الفرنسية ففى ذلك خدمة حقيقية لوطننا».

فوائدالترجمة

ومن الفوائد الأخرى للترجمة التي عرفها السلف مايلي:

- توفير الوقت والجهد، فالدارس باللغة العربية لا يحتاج إلى مرحلة تعلم اللغة الأجنبية ومرحلة استيعاب مفاهيمها.
- إدراك المفاهيم باللغة الأم أسرع وأفضل من إدراكها بلغة أخرى، وقد أثبتت الدراسات والبحوث أن المتعلم بلغته يفوق من يتعلم المفاهيم ذاتها بلغة أخرى
- تؤدي الترجمة إلى تعلم الدارس المفاهيم الجديدة والحديثة باللغة العربية مما ينجى الأمة من التبعية والانقياد للأمم والحضارات
- عدم توافر الترجمة سيؤدي إلى استخدام لغات أجنبية في التعلم مما يؤدي بالمتعلم إلى الضياع بينها وبين اللغة الأم، فهو إما أن يصل إلى مرحلة إتقان تام للغة الأجنبية بحيث يعجز عن التعبير عن المفاهيم بلغته الأم، أو أن يصل إلى مرحلة الخلط بين اللغتين عند محاولته التعبير عن فكرة ما ولا يتقن إحداهما بصورتها الصحيحة.
- ه يحرم المتعلم باللغات الأجنبية من الإبداع والابتكار فهو لا يلبث أن يتقن المفاهيم الأساسية اللغوية والعلمية، وإذا برفاقه الأجانب قد قطعوا شوطاً واسعاً من التعليم،



الحاسوب والترجمة الفورية

يعد استخدام الحاسوب وتسخيره في خدمة المعارف من الأولويات الأساسية. وقد أدركت الدول المتقدمة أهمية الحاسوب في الترجمة، فقد قام علماؤهم بالبحث ودراسة مفردات لغاتهم وعملوا على تطوير مجموعة من الأنظمة التي تقوم بالترجمة بين لغات تلك الدول. ولكن معظم لغات الأمم الأخرى تفتقد ميزات كثيرة مقارنة باللغة العربية، أفضل اللغات على الإطلاق للاستخدام في الطاسوب، إذ يمكن ربط معظم جذور كلماتها بالمعنى العام والمعنى الدقيق.

وتنقسم الترجمة إلى الترجمة الحرفية وترجمة النصوص والعبارات؛ فالترجمة الحرفية تُعنى بترجمة المفردات، أي إيجاد اللفظ المقابل لكل كلمة أو مفردة. أما ترجمة النصوص فهي إيجاد المعنى العام لنص، أو جملة أو عبارة، وتحويل ذلك المعنى إلى اللغة المقابلة. ومن أجل تسخير الحاسوب لخدمة المتطلبات اللغوية بشكل عام والترجمة بشكل خاص لابد من توافر برامج وأدوات ذات كفاءة وميزات تناسب اللغات الحية، ومن أبرز المقومات الواجب توافرها في برامج الترجمة بين العربية واللغات الأخرى:

١ - القدرة التخزينية العالية: بحيث يمكن استيعاب جميع مفردات اللغة العربية والأجنبية المقابلة لها في المعنى.

٢ – التنفيذ السريع: تبعاً للأعداد الكبيرة من المفردات المخزنة، لابد وأن تتمتع لغة البرمجة بسرعة عالية في التنفيذ للوصول إلى المفردات المطلوبة وما يقابلها من معان.

٣ – الدقة العالية: إذ لابد من أن تكون
 البرامج ذات درجة عالية من الدقة بحيث

وهذا يتطلب جهداً كبيراً مما يؤدي بالمتعلم الى الشعور بالتعب والإرهاق وكذلك يظن المتعلم العربي مع مرور الوقت أن العيب في عقلية العربي وأن الغرب أكثر ذكاءاً. ولهذا الأمر أثر كبير على استسلام الكثيرين من أبناء الأمة وخنوعهم لما يسمونه بالأمر الواقع وكما أسلفنا فإن اللغة العربية تنضوي تحت ثنياتها معظم التقنيات وهي التي أمدت الحضارات الأخرى بالمعارف والعلوم حينما كان الناطقون بها يحكمون العالم. وقد بينت الدراسات والمقارنات أن اللغة العربية تتفوق على معظم لغات الأمم الأخرى من ناحية الترجمة وإليك الدراسة التالية التي قام بها الدكتور جبرائيل جبور الذي ترجم بعض النصوص بلغات متعددة وتوصل إلى النتائج التالية:

الفارسية	الفرنسية	الإنجليزية	العربية	النص
٤٨	71	٦٧	۲۷	سورة الفيل
٧	٧	١.	٣	« يوم تبلى السرائر »
		٩	أقل من ٦٠٠٠٠	الإنجيل
		أكثر من	۲۲	تاريخ العرب

تبين الدراسة مقدرة اللغة العربية و تفوقها في نقل المفاهيم و النظريات بعدد أقل من المفردات مقارنة مع اللغات الاخرى

يمكن تمييز الألفاظ المتشابهة في معظم الحروف، فعلى سبيل المثال نحتاج برامج قادرة على تمييز اللفظ «سال» عن اللفظ «سال».

3 – البحث التلقائي عن الحلول: من الميزات الأخرى المطلوبة، القدرة على الاستمرار في البحث، فعدم توافق اللفظ المطلوب مع اللفظ الأول المخزن لا يعني الإخفاق، إذ لابد أن تستمر البرامج بشكل تلقائي، ومباشر وسريع في فحص الألفاظ المتبقية ومقارنتها، وينتهي البحث بإحدى حالتين، الوصول للفظ المطلوب واسترجاعه، أو المرور على جميع المفردات المخزنة دون إيجاد اللفظ المطلوب وعندها تصدر إشعاراً للمستخدم أن اللفظ غير موجود وقد يكون السبب هو إدخال خاطيء للمفردة.

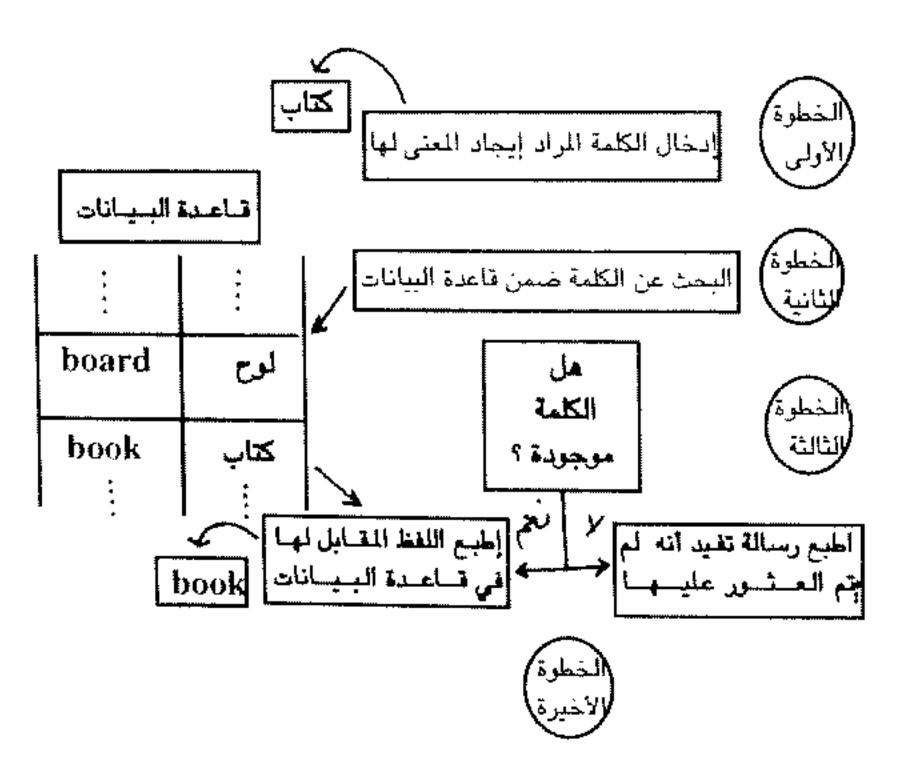
٥ - التركيب الخوارزمي المناسب: والتركيب الخوارزمي هو العلم الذي وضع أسسه العالم العربي المسلم الخوارزمي(٦)، الذي نبغ بعدد من العلوم أهمها الحساب والرياضيات إلى جانب الطب والصيدلة والعلوم والموسيقي وغيرها. وقد كان اسمه يستعمل للدلالة على كتب الحساب والجبر، ثم أصبح يستعمل للدلالة على طريقة رياضية هامــة في الإنجليــزية والفــرنســيــة (Algorithme) وفي الإســــانيـــة (Guarismo) وتعنى الأعداد. والخوارزمية بشكل عام وضع أسس بنائية وتخطيطية للوصول لأدق النتائج المطلوبة وهذا الأمريتم قبل الشروع في الحل. ولذا فإن البرامج الستخدمة يجب أن تتمتع بالقابلية على التشكل وفق خطة المبرمج التي يضعها لسير البحث والتنفيذ. والخوارزمية المستخدمة ذات أثر كبير على كفاءة البرنامج لما لها من فاعلية

في تحديد الزمن والجهد والخزن المطلوب.

7 - كفاءة البرامج في استخدام القيم الرمزية (غير العادية): تنقسم البرامج إلى البرامج الوصفية وهي أكثر كفاءة في التعامل مع القيم العددية، ومن أمثلتها بيسك، فورتران، باسكال. وأما النوع الآخر فهي الخوارزمية وهي الأكثر تطوراً، وتلائم القيم العددية والرمزية، ومن أمثلتها لغة الذكاء الاصطناعي والرمزية، ومن أمثلتها لغة الذكاء الاصطناعي برولوج.

خوارزمية الترجمة الحرفية:

تعد الترجمة الحرفية أمراً بسيطاً وسهل التنفيذ في لغات الذكاء الاصطناعي لأنها لا تعدو كونها عملية ربط كل لفظ بما يقابله في المعنى في لغة أخرى، وبشكل عام يمكن تمثيل خوارزمية الحل كما يلى:



تشير الخوارزمية في الشكل أعلاه إلى اتباع أربع خطوات هي:

١ - إدخال الكلمة المراد البحث عنها أو الاستدلال على المعنى.



٢ - البحث عن الكلمة ضمن قاعدة المعلومات باتباع إحدى طرق البحث والتفتيش.

٣ - وعندئذ يشعرك الحاسوب بوجود الكلمة ثم الاستدراج في الحصول على معلومات إضافية أخرى عن الكلمة وإلا فسيوافيك بعدم توافرها.

وباتباع الخطوات أعلاه نتوصل إلى الحصول على المعنى (الترجمة) المطلوب.

ترجمة النصوص

تعد ترجمة النصوص من الأمور المعقدة التي تتطلب دقة وجهداً كبيرين، لأنها تركز على المعنى العام للجملة بكامل مفرداتها وبشكل مترابط، فلا يمكن إغفال أية كلمة أو حرف أو رمز أو إشارة مما يقع ضمن النص. وإليك الأمثلة التالية التي توضح مفهوم ترجمة الجملة بشكل مترابط: مما سبق يتضح أن الترجمة النصية تتطلب مراعاة أمورمتعددة منها:

النص باللغة العربية	النص باللغة الإنكليزية
رجل يأتي الرجل يأتي الرجل يسمع الرجل سمع الرجل سمعني الرجل سمعني هل سمع الرجل ؟	Man is coming The man is coming The man hears The man heard The man heard me Did the man hear?

١ - موقع المفردة ضمن الجملة (فاعل، مفعول به،...).

٢ - ارتباط المفردة بأي مقطع (ني، نا، هم،...).

٣ - أدوات التعريف المستخدمة (ال، من، ما،...).

٤ - زمن حدوث الجملة.

٥ - حالة الجملة (مبنى للمعلوم، مبنى للمجهول).

٦ - وجود رموز وإشارات خاصة (؟،!،..).

٧ - علامات الترقيم.

審

وبعد فقد تطرق البحث إلى مفهوم الترجمة الفورية باستخدام الآلة، كما بين أثر العرب في تطور علم الترجمة خلال عصور النهضة العربية الإسلامية، وأشار من خلال عرض ميزات الترجمة ومنافعها أن إتقانها أصبح من متطلبات العصر الأساسية لمواكبة حركة التقدم العلمي والتطورات التقنية الحديثة. ولذا فإنه يوصى بضرورة تسخير الحاسوب من أجل الترجمة والتعريب.

المراجع

1 - Slocum J. (1988), Machine translation systems, Cambridge: Cambridge University Press.

2 - Nirenubury S. (1987), Machine translation: the artificial and methodologiacal issues. Cambridge: Cambridge Univ. Press.

3 - Lehrberger J. and L. Bourbeau (1988), Machine translation: linguistic characteristics of MT Systems and general methodology of evaluation, Philadelphia: Benjamines.

4 - Nagao M. (1989), Machine Translation Summit, Tokyo, Ohmsha.

معروف، نايف محمود، خصائص العربية وطرائق تدريسها، بيروت، دار النفائس.

٦ - موراني، حميد، تاريخ العلوم عند العرب، بيروت: دار المشرق، ١٩٨٩.

فالديقين المالية

ر المحرس المورس المورس المرس المرس

كلية الدراسات الإسلامية و العربية - دبي

إن صحفنا ومجلاتنا لتزخر اليوم بأدب فيه بريق وعليه رواء. غير أنه كثير التلوي والتثني. خاول أن تقبض على شيء منه فيفر من بين أناملك فرار أشعة الشمس من كف المتنبي في شعب بَوَّان

سررت أيّ سرور حينما وقع بصري على العدد الثاني من مجلة (الملتقى الأدبي) التي يصدرها مسرح رأس الخيمة الوطني. ثم تضاعف سروري حينما قلّبت أوراق العدد، فأضاءت بين عيني أسماء أعرفها، وأخذتني العزة بالوطنين: وطني الذي فارقته وهو يهديني أدبه، ووطني الذي أقيم فيه وهو يحتضن هذا الأدب وأهله. وقلت: هاهم أولاء يقربون البعيد، برسائل لا يحملها بريد، ولا تطالبني بردود، فأى سعادة تعدل ما أنا فيه؟

تُمّ تخيرت من بين الكتّاب كاتباً أعرفه حقّ المعرفة، وأمحضه خالص الود والوفاء، وشرعت أقرأ مقاله، وعنوانه «تنازعية التجريب في القصة القصيرة». وإني لأقرُّ أنني حينما نازعتني نفسي إلى قراءة (التنازعية) لم أكن أدري أنني أنزع إلى شرك لا أستطيع أن أنتزع نفسي منه قبل أن تلقى النزع الأخير فيه، وإليك تأويل هذه الأحجية!!

لم أكد أقرأ فقرة منه حتى استيقظت في ذهني خاطرة نامت فيه ثلاثين سنة، وهي مقال للدكتور طه حسين، عنوانه «يوناني فلا يقرأ»، نشره في كتابه «خصام ونقد» رداً على مقال غامض للناقدين: عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم. قال طه حسين: «قرأت المقال للمرة الثالثة فلم أزدد فهماً. ثم أجبت نفسي هذه المرة بأنّ فهمي هو الذي فُلّ حده، وأدركه الفتور والقصور، فعجز عن أن ينفذ إلى دقائق الأدب وروائع ما ينشر». وقال: «ذكر الأديبان بعض كتابنا القُصناص على أنهم يحسنون كتابة القصة على هذا المذهب الذي صوراه في هذه الطلَّسمات والألغاز، وهم الأساتذة: محمود تيمور، وتوفيق الحكيم، ونجيب محفوظ وأنا أزعم أن هؤلاء الكتّاب من قصاصنا المجودين ليسوا أحسن مني حظاً حين يقرؤن هذا الكلام». ثم راح يعلل وَسمه المقال بهذا العنوان الغريب الذي نسجتُ مقالي على منواله، فقال: «كان المثقفون في القرون الوسطى الأوروبية يجهلون اليونانية، فإذا عثروا على ماهو مكتوب بالحروف اليونانية تركوه، وقال بعضهم لبعض: يوناني...

فلا يقرأ. ثم أصبحت هذه الجملة كناية يعبِّر بها عما يصعب فهمه »

ذكرت لك ما قال عميد الأدب العربي لتتغمد بالعفو غباء قارىء مثلى يتطفل على مائدة النقد الحديث. فقد قرأت «تنازعية التجريب»، وأردت عقلى على الفهم، فلم يفهم، فهل لي أن أعرض عليك فقرة كاملة مما قرأت، لا عبارات متصيّدة، قبل أن ألتمس منك ومن الكاتب العذر؟ يقول الكاتب: «ومنهم مَنْ يمارس التشكيل توظيفاً متقناً يبحث في بنية بنائية المضمون، فينطلق من مدار تنويعات شكلية، تحمل سمات الإبداع المتقن، وهي تبحث عن شكل أسمى تستقر فيه. ومدار الإيحاء هنا تفجير مكنونات جوّانية الحدث في الفسحة الزمانية والفرجة المكانية، مستنداً على إيحاء معاصر، ومعايشة متكاملة تعطى القاص فرصة لأن يخرج بالأثر من مركزية المضمون الحدثي إلى مساحة التشكيل والتنويع الخارجي، مما يجعل المضمون متقدما على الشكل سالكا مسار أقنية تبقى في مدار تقنى واضح، يهدف حلمة العصب الحدثي في بنائية معمار القصة قبل أن يميل إلى تنويع دوائر الحدث على حساب أكاديمية الفن التناولي». انتهى كلام الكاتب. معذرة إذا سلكت سبيل الكاتب وطرحت عليه وعلى القارىء الأسئلة التالية، فإننى حائر يستعلم لا ناقد يعلم:

ما الفرق بين البنية والبنائية؛ وإذا كان بينهما من فرق فما بنية بنائية المضمون؟ أهي الموضوع أم طريقة عرض الأفكار؟ وما مكنونات جوانية الحدث؟ أهي الدوافع التي تحرك شخوص القصة إلى فعل ما يفعلون؟ أم أن للحدث نفساً تنطوي على مشاعر غير مشاعر الأشخاص؟ وما المضمون الحدثي؟

أهو شيء أخر غير الحادثة التي تبنى منها عقدة القصة؟ وكيف يتم الخروج من مركزية المضمون إلى مساحة التشكيل والتنويع الخارجي؟ أيقوم الناقد أو الكاتب التجريبي بتجربة نووية ينجم عنها تشظي الحدث وبعثرته؟ وكيف يتقدم المضمون على الشكل بعد أن تتبعثر شظاياه؟ وما حلمة العصب الحدثي في بنائية معمار القصة؟ أهي الحبكة الفنية أم الصراع النفسي؟ وما المقصود الفنية أم الصراع النفسي؟ وما المقصود بتنويع دوائر الحدث، وهل تحتمل الأقصوصة كل هذا التفجير وكل هذا التنويع، والمعروف أنها قد تخلو من الحدث خلواً تاماً؟

وقبل أن أجد الإجابة عن هذه الأسئلة أذكر أخي الناقد بأن للنقد غايتين هما التفسير والتقويم، ومن الغريب أن «تنازعية التجريب» لم تفسر قصة، ولم تقوّم قاصاً. إن الرأي النظري بلا نص كالرسم على الماء أو السباحة في الهواء، كلاهما عبث فني أو رياضة متوهمة. ونحن لانشك أن الناقد يعي ما يقول، لأنه يُجري مباضع النقد في قصة قرأها، وجس أعضاءها. أما خيال القارىء فكليل عاجز عن الرجم بالغيب، وعن تطبيق فكليل عاجز عن الرجم بالغيب، وعن تطبيق النقد الذي يقرؤه على نص لم يقرأه.

وإلى أن أظفر بالإجابة مسشفوعة بالنصوص والشواهد أراني مضطراً إلى أن أسأل رؤساء التحرير في الصحف والمجلات كيف يتعاملون مع نقد أو أدب لا يفهم القرّاء، وهل غاية وسائل الإعلام الإفهام أم الإبهام؟ إن صحفنا ومجلاتنا لتزخر اليوم بأدب فيه بريق وعليه رواء، غير أنه كثير التلوي والتثني، تحاول أن تقبض على شيء منه فيفر من بين أناملك فرار أشعة الشمس من كف المتنبي في شعب بوان. فإذا أعياك الأدب استفتيت النقد فإذا الأدب والنقد توءمان،

كلاهما من زئبق رجراج، تتراقص جمل الناقد تحت عينيك كما تتناثر صور الأديب هباء في فضاء. فلا استقرار لعني، ولا وضوح لرأي، وإنما هي أحلام تفسر أحلاماً، وضياع موصول بضياع، وتسويغ للتمزق بتمزق مثله. وإذا كنت مثلى موهون القوى ضعيف القلب أخذتك غُشنية، أو انتهى بك الطواف إلى الاعتراف بأنك تقرأ لقوم سبقوك فكراً وعصراً فتخبجل من بداوتك أمام الحداثة، وتلتف بعباءتك، وترنو إلى الحضارة من بعيد، أو تغمض جفنيك عن الصحف والمجلات، وتعود إلى كامل المبرد، وأمالي القالى، ورسائل الجاحظ وأبى حيّان كما أوى الفتية الذين أمنوا بربهم إلى كهفهم هاربين من زمن قصروا عنه، ومن مجتمع لامكان فيه لمنطق الحق.

وقبل أن يصرعك اليأس تسأل من تتوسم فيهم النجابة ورهافة الذوق، فإذا الحيرة هي الحيرة، وإذا أنت وخاصة الخاصة من المثقفين سواء، فيهون عليك الخطب، وتتبوأ إلى جانبي موضعك من قطيع القراء البلهاء غير كسير ولا حسير.

أذكر بالمعنى لا باللفظ جانباً من حوار قديم دار بين الأستاذ حافظ الجمالي وكان يومئذ رئيس اتحاد الكتّاب العرب في سورية والشاعر أدونيس. قال الكاتب للشاعر:

- -: أترانى قادراً على فهم ما أقرأ؟
- : وأي القراء أقدر منك على الفهم وأنت رئيس اتحاد الكتاب؟
- : أيستطيع متخصص في علم الاجتماع أن يفهم الشعر؟
- : نعم، هو أحق الناس بفهمه لارتباط الشعر بالمجتمع.
- : فلماذا لا أفهم شعرك إذن؟ انتهى الحوار

أو الجانب الذي يفهمه أمثالي منه، وبدأ الشاعر يجيب إجابة من النمط الذي أعيا الجمالي فهمه، فلم تستطع ذاكرتي الخوّارة أن تعتلق شيئاً منه.

أيها الأدباء والنقاد الملهمون، إذا كان كبير الكتّاب لا يفقه شيئاً مما تكتبون وتنقدون فما حظّنا نحن صغار القرّاء من أدبكم والنقد؟ لقد اتهمنا عقولنا وجلدناها، ولذنا بالمعجمات واستفتيناها، وغُصننا في الأساطير ووعيناها، فما ظفرنا من أدبكم بطائل، فضعوا بين أيدينا مفاتيح الطلسمات المغلقة، وخاطبونا على قدر عقولنا باللغة التى نعشقها ونتعبد بها في كل صلاة. ألستم قادة الفكر ورادة الشعب؟ فابسطوا إذن بين يديه قضاياه بكلام يفهمه، أو اندبوا من نقادكم من يفسر له مالا يفهم، فليس من الالترام الذي تُدلُون به أن يهورم أدبكم أو يغرق في سراب الغموض، ولا من النبوغ أن تخاطبوا الناس بألفاظ من كلامهم صيغت على نحو يخرجها من كلامهم، فإذا رأيتم على وجوههم أمارات التغير والتحير رميتموهم بالعته والبله، وثملتم بالتفرد والتمرد، والمجاهرة بالمنافرة، والإصرار على الإصر والوزر.

كان أدباؤنا يتغنون بفهم «إياس» وغدونا نتغنى بعد ديك الجن به «حنا السكران». وكان نقادنا يفسرون المعلقات، ويشرحون عمود الشعر، ويحللون نظرية النظم، ويُذيقوننا حلاوة الإعجاز، ويطلعون علينا شموساً تضيء مغامض النصوص. واصبح نقادنا اليوم يرنقون علينا هماً وغماً، ويحلقون فوقنا سحاباً وضباباً. حتى عنوانات المقالات والقصائد لاتبرا من داء الغموض: «تنازعية التجريب، أوراق من دفتر الرماد، عيون سردابية الانعتاق». فتقف على باب النص

وقوف الطفل على باب الكهف المظلم، فيخيل الهيك أنك تنظر في بئر بعيدة الغور وتحار أتُقدم أم تحجم؟ فإذا تطامنت وولجت لم تزدد إلا جزعاً وهلعاً وضياعاً، إذ لا تكاد تخطو الخطوة الأولى حتى تزل قدمك، وتغوص في حماة لزجة، أو تهيم في تيه موصول بتيه، فترتد إلى باب الكهف عجلان منفلتاً من شرك العنكبوت، هارباً إلى بؤرة الضوء بما بقى لك من صحو.

تقولون: إن أوروبا جربت الوضوح، ثم انتبذته، وجنحت إلى الغموض، ووجدت في ظله طمأنينة المتصوفة، وسكينة الزهاد. هذا صحيح. وأصح منه أن أوروبا قاست رجل الجرثومة، وسرعة الكهروب، ووزن المشتري، وحجم الشمس، ووضعت لكل حركة معادلة، ورسمت لكل كوكب خطاً بيانياً. وحينما ملت صحو العلم مالت إلى نشوة الخيال. أما نحن فلما نذق طعم الصحو، في فيم نتطوح في فلما نذق طعم الصحو، في مناطق على السكر؟ أنحارب تخدير الروح بالضياع؟ بالأفيون وندعو إلى تخدير الروح بالضياع؟ أنسخر من العقل قبل أن نعقل، ومن المنطق قبل أن نتعلم القياس واللحاق بالناس؟ أنثور على حقائق العلم، ونحن ما نزال نتخبط في بيداء الجهل؟

وحال نقدنا كحال أدبنا كلاهما ثمل مخبل.

كان نقدنا يدرس ويحلل، فيشرح الغريب والغامض، ويمحو الشبهات عن المحكمات، ويبجني قصار الأيدي جني الثمر، ويأطر الأفنان العالية في رؤوس الأشجار لتصل اليها أنامل الصغار من ناشئة المتأدبين. أما اليوم فعلى ترائب الصحف زيّ غريب من النقد يُقصي القريب، ويبغض الحبيب، ويشوك الأنامل الغضة، ويحمل على تراثنا حملة ساخرة كاسرة، كأن همّه الأول تشريع

القديم لا شرح الحديث. فالناقد الجهبذ من جهابذة اليوم إذا درس شاعراً أو قاصاً من العصريين عطف على القدماء يسفه ماقالوا، ألا يطيب للناقد الحديث أن يبني صرح الأدب الحديث إلا من أنقاض الهياكل القديمة؟

إنه يكسر رخام القبور، ويقتلع جماجم الشعراء والأدباء من ضرائح التاريخ ليعلي برجاً كأبراج جنكيزخان، حجارته من رؤوس الفحول. وإننا بانسياقنا مع الساقة المنساقة في ركب التقليد للغرب نقطع صلتنا بالشعب، ونقدم له شراباً لا يسيعه، ونعالج له موضوعات لا تعنيه بأساليب لا ترضيه، إذ نضع على وجوهنا أقنعة مريبة، ونرقص أمامه رقصات غريبة، فينظر إلينا بعين الخوف مرة، وبعين الازدراء أخرى، ولكنه الخدو مرة، وبعين الازدراء أخرى، ولكنه الأدب العربي عن الغربة والتغريب، وعن قطع الجذور الضاربة في أرض العرب بغية التي يكسونا بها الشيشرقون والمستغربون.

وأنا أعهد صاحب التنازعية كاتباً غيوراً على التراث، نزّاعاً إلى المصافظة على الأصالة، أخذاً من كل قديم بطرف قبل أن تنتزعه من منبته العربي «تنازعية التجريب»، وتغريه المذاهب الجديدة بخضراء الدمن إن فاشية الجديد تعدي، وعدواها سريعة السراية، شديدة الغواية، لا يبرأ منها إلا من عصم ربك. وإذا كنت أوّجه إليه بعض العتب فليس لي من غرض سوى أن يكون فوق ما أحب لنفسي أن تكون. ورحم الله أبا ريشة القائل في الاعتذار لسعدالله الجابري بعد أن انتقده:

شهد الله ما انتقدتك إلا طمعاً إن تكون فوق انتقادي

مقومات الإبداع الفت بي لشعري ومواصف انه

. حكلت التعقيب الشعر إلى حيث أن التعقب الشعر إلى حيث يسكن، هرب مني »

نزار قباني

الهوكتور ياسين لالأبوبي

الجـــامــعـــة اللبنانيـــة – طرابلس

الوعي في اللغة هو حفظ الشيء، بمعنييه، ب المادّي (التغليفي) والمعنوي (الاستيعابي). ال

ووعي القران هو فهمة وعقله إيماناً به وعملاً (١). فإن اختل هذا السلم، اختل الوعي. فالوعي إذن ليس شيئاً بسيطا، وانما هو جملة أشياء أولها المعرفة، ثانيها وأهمها:

العمل بهذه المعرفة.

هذا في المنطوق اللغيوي. أمّا الوعي الفكري، فهو تلك الطاقة الشيعورية التي تجعلنا ندرك الأشياء وأشكالها وأبعادها المختلفة، فنتخذ منها مواقف ومسالك تختلف من حالة لأخرى.

وقد يكون الوعي الفني، أقل شمولا من الوعي الفكري، إلا أنه أعدمق، وأنفذ في استبطان المعاني والدلالات الخفية، والتغلغل إلى جذورها وينابيعها. من هنا تجيء الاستعانة بعلم التحليل النفسي، ونظرياته،

بحثًا عن "الزمن المفقود" (٢) في عملية الإبداع الفني.

وربما لا يكون الاهتداء إلى معاني الإبداع فعل في عالم الوعي، أسهل منالا، لأن الإبداع فعل شيء لم يكن موجودا، وقل: هو إنشاؤ ه،

والإبداع الفني أبعد من أن يُحد أو يحصر بتعريف. والسبب أيضا، هاتيك القوى الخفي الخفي اللامنظور الخفي اللامحسوس، وتسرب الحياة للكائن الذي لم يكن شيئاً، فكان... فهو من جهة، مرادف لكلمة إلهام. ومن جهة أخرى، نوع من الحدس، كما هو أيضا محض ابتكار.

وقد حدّد الدكتور مصطفى سويف، معطيات الإبداع الفني، ومقوماته، على الشكل الآتي: إن القوى التي تتفاعل فيما بينها من أجل إكمال القصيدة وإبداعها، عديدة منها: دوافع

والأهداف بأصول في الواقع الاجتماعي، والحواجز والعقبات التي يتحتم عليه عبورها كيما يصل إلى الهدف. مضافا إليها إلاطار. . كل هذه العوامل لازمة في تفسير عملية الإبداع.

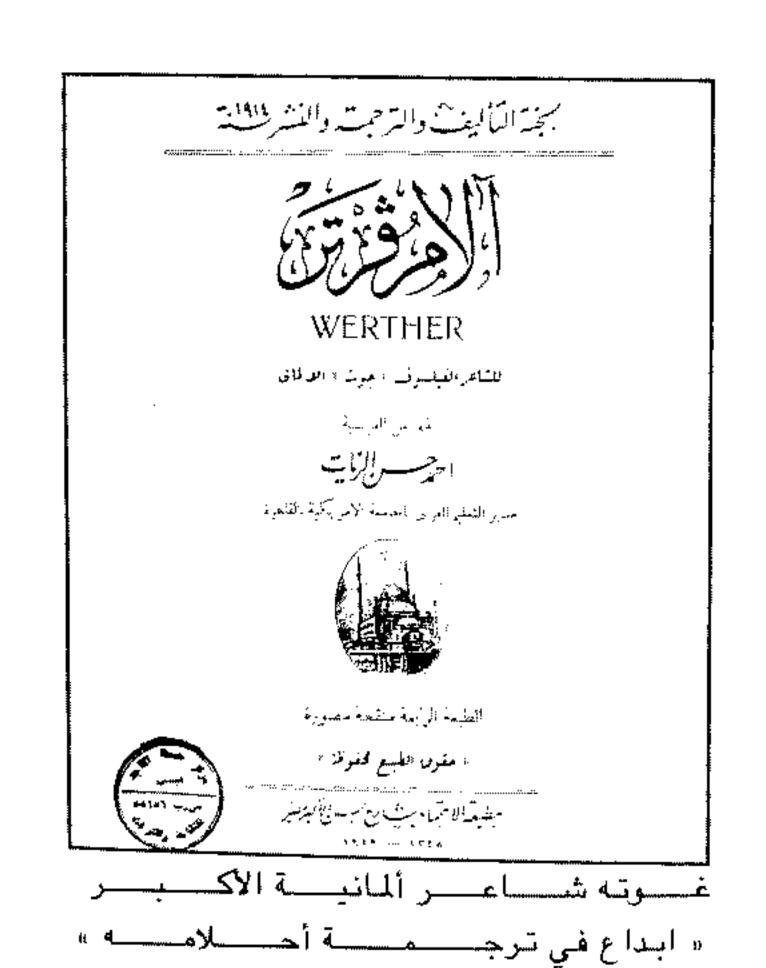
ومع ذلك يبقى هذا الأخير مفهوماً فنياً خارجاً عن التحديد، لأنه يرتبط بعناصر معنوية وروحية صرف، لا تعرّف ولا تقاس، تؤدي إلى أحاسيس وتخيلات ذاتية(٢) ولأنه أيضا، خاضع بالدرجة الأولى لهيمنة الوعي ايضا، خاضع بالدرجة الأولى لهيمنة الوعي حاجة أو رغبة دفينة إلا وتجد طريقها إلى حاجة أو رغبة دفينة إلا وتجد طريقها إلى تقبل الوعي لها، أم بصورة مباشرة من خلال تقبل الوعي لها، أم بصورة غير مباشرة عبر الصراع بين الوعي واللاوعي، فتأخذ الرغاب الكبوتة المسحوقة، في التسلل والتسرب إلى منطقة الوعي، تارة أحلاماً سعيدة وأخرى مزعجة وثالثة أشكالاً فنية متعددة الصور والأنواع والمذاق.

وأغلب الظن أن الكبت والحرمان، وما ينتج عنهما من صراع بين الواقع الرافض، والمأمول المرتجى، أي بين الميول الغريبة، اللامألوفة من جهة، وتحقيقها واقعياً من جهة ثانية، هما اللذان صنعا الفنون ولا يزالان، بتحويل الهاجس إلى أثر فني ناطق، والحلم الى صورة متناسقة متالفة، والنوازع المكبوتة، المرفوضة إلى وقائع فنية معترف بها على المرفوضة الى وقائع فنية معترف بها على الإيمائي، والمقطوعات الشعرية المدوية فوق الإيمائي، والمقطوعات الشعرية المدوية فوق المنابر. "فالعمل الفني، تدفع اليه أسباب هي المنابر. "فالعمل الفني، تدفع اليه أسباب هي الرغبات المكبوتة في اللاشعور، اللاوعي، ما يحقق الحلم.

وهو كذلك يتخذ من الرموز والصور ما ينفس عن هذه الرغبات، وفي الوقت نفسه يُحدث بين هذه الرموز أو الصور علاقات بعيدة وغريبة. ومن هنا تأتي المتعة التي يجدها الفنان في إخراج عمله الفني إلى الوجود"(٤).

وأكثر ما يؤكد حقيقة الإبداع وروعتها، ما أقدم عليه بعض الكتّاب والشعراء، من ترجمة أحلامهم. ترجمة شبه تامة، هي الأعمال الفنية نفسها، كما يؤكد لنا ذلك، شاعر ألمانيا الأكبر جوته Goethe(ه).

وهذا لا يعني بالطبع أن اللاوعي، يصنع كل شيء أو يبدع كل شيء، بل يعني أنه وراء الصراع المحتدم الناشيء من الكبت الذي تقوم به الذات العليا أي الوعي الراقي في دفع النوازع النفسية المرفوضة، إلى الأسفل، فتذعن هذه الأخيرة مؤقتا، ولكنها لا تمّحي. أما الوعي، فدوره قائم على تهذيب ما يرده



من منطقة اللاوعي، وترتيبه وتنسيقه وتحسين إخراجه، وإلباسه ما يليق به من أشكال وصور.

وبمعنى آخر، هو دور العقل المدرّ المصرّف للأشياء وفقاً لما يتاح له من قدرات ذوقية مكتسبة، وتعبيرية أصيلة، وهو دور هام لا بد منه في كل عملية فنية إبداعية.

نخلص من ذلك كله، الى أمور هامة، نجملها فيما يلي:

١ – لا بد من إيلاء الوعي بطبقاته الثلاث: العليا والدنيا والمتوسطة. المكانة الأولى في عملية الخلق الفني والابداعي.

٢ - الدوافع الأساسية التي تكمن في قلب الشاعر، لكتابة القصيدة، هي بمثابة المحرك الرئيس لعربة الشعر.

٣ - المعابر والحواجز الاجتماعية التي يتحتم على الشاعر سلوكها في إنقاذ هذه العربة الشعرية. ذلك أن أي حاجز، من شأنه قتل العناصر المبدعة البارزة، أو على العكس إذكاء نارها، فتخرج حاقدة، متفجرة، ملتهبة، على غرار ما جاء في قصيدة محمود درويش "الديوان"، "مديح الظل العالي" حيث اللهجة العنيفة والألفاظ والعبارات الشوكية النابية والانفعالات والصور الصاخبة، بأسلوب لم يطرقه درويش من قبل(١).

3 - هناك المقومات الثلاثة الأولية التي تؤلف هيكل الشعر ودعائمه، عنيت الموهبة والاستعدادات الفطرية لإبداع الشعر، والتجربة أو المعاناة، ثم الثقافة اللغوية والأدبية والالمام بأصول الكتابة الشعرية.

• - تبقى الإشارة المهمة، إلى كيفية حدوث الإبداع الفني الشعري، هل تتم ببساطة، أو دون ذلك آلام المخاض؟

إن الإبداع الفني بعامة، يعتمد على التأليف بين الموضوع والذات، في إطار الطرفة والجدة، وحبك المحسوس باللامحسوس، وبواسطة القدرات النشطة التي تبعث على التأمل والتفكير والدراسة لتأليف مجموعة العناصر الأساسية المساعدة على عملية الابتكار الفني(٧). ولا بد من مطابقة النفس لعامل الإثارة الطارى، أي الذي لا ينبع من ذات الفنان، لكي تتم عملية الإبداع.

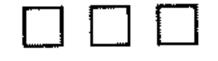
وفي هذا الصدد، لا يغيب عن البال، ما يحصل لعدد كبير من الكتّاب والشعراء، من معارضة، أو تمسك بالتقاليد الموروثة لأفانين الكتابة، فيظنون أن التخلّي عن هذه القواعد يعوق عملية الإبداع. لذلك كان لا بد من التنبيه إلى أن الإبداع قليلا ما يتفق مع المحافظة على الأساليب الموروثة والأشكال المئالوفة. حتى إذا أمكن للفنان "تحويل انطباعاته إلى أشكال أو أنغام أو كلمات، فانه لن يستطيع بلوغ القمم العليا بدون التحرر من الجمود والتعصيب لوجهة نظر واحدة"(٨).

ولكي يبقى الفنان على موروثاته، فليختر العلوم والتجارب التي ظلت معافاة على مر الأيام. ويقرن إليها مخيلاته ومداركه وتجاربه الشخصية، فيتجدد الموروث وتعاد تجارب السلف لتغرس من جديد في خلايا العقل الحديث بما يناسب روح العصر (٩).

وهكذا، نرى أن العمل الفني يأتي أول ما يأتي رغبة ملحة قوية، لا يستطيع الفنان أمامها المقاومة، فيتلقى الموضوع الجمالي أو الرؤيا الأولية، فيتفتح وعيه، ويقتنصها، فيستيقظ وجدانه، ويتوتر ويستعد للعمل، ويقترن الانفعال الوجداني بالرؤية الجمالية

بتعبيرات حسية عصبية تجعله مرهف الإحساس، له حدّة الرؤيا ومقدرة على التسجيل والترجمة المتكاملة للتكوينات الداخلية للموضوع؛ تلك التي اعشوشبت عليها غلالة من الغموض، فيعمل على جلاء غموضها وإبرازها وتجسيمها، أي ينتقل من حالة الكمون إلى حالة الظهور، أو من حالة الحمل المستور، إلى الولادة الظاهرة(١٠).

يحدثنا الدكتور عز الدين إسماعيل، عن اللحظات التي تسبق ولادة القصيدة، فيجد أنها ضبابية لا تنفسح لرؤية أو استجلاء وحين يحاول الشاعر أن يستبطن مراحل ما قبل ولادة القصيدة في نفسه، فإنه يلقي بنا في هذا العالم الضبابي ... حتى عندما يدفعه الفضول إلى التحري ، فانه ما يكاد يتابع هذا الخيط قليلا، حتى ينقطع به عن طرفه الآخر. "كلما حاولت أن أتعقب الشعر إلى حيث يسكن، هرب مني". هكذا يقول نزار قباني(١١).



الدواشي :

١ - لسان العرب: وعي.

٢ - "البحث عن الزمن المفقود" : رواية شهيرة للكاتب الفرنسي مرسال بروست (- ١٩٢٢م) يبحث بطلها عن السعادة المطلقة فلا يجدها لا في الأسرة ولا في الحب ولا في العالم. فيلقاها في الفن، أي خارج الزمان. . من مقدمة لأندرية موروا، بالترجمة العربية للرواية. بقلم الياس بديوي ، وزارة الثقافة دمشق ١٩٧٧، ١: ١١.

٣ - سويف ، مصطفى ، الأسس النفسية للإبداع الفني ، (القاهرة: دار المعارف) وفي كتابنا : "صفي الدين الحلي" دار الكتاب اللبناني شرح أوسع للإبداع ومقوماته ١٨٧ - ١٨٨.

ع، ٥ - عز الدين اسماعيل "التفسير للأدب" ٤٨. وجوته، جوهان وولفجانج (-١٨٣٢م) كاتب وشاعر الماني ترك أثاراً في الرواية والشعر والفلسفة وغيرها من أهمها "الام الفتى فرتر" ١٧٧٤ و "الديوان الغربي والشرقي" م"فام...- " ١٨١٩

٦ - صدر ديوانه مديح الظل العالي"، بيروت: دار العودة، ١٩٨٣، وقد حذف الشاعر منه الألفاظ النابية .

٧ - الجباخنجي، محمد صدقي ، الحس الجمالي، القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠، ص٢٨.

٨ - المرجع السأبق ص ٢٩.

٩ - المرجع السابق، ص ٣٠. هذا الراي يتفق مع راي الدكتور غالي شكري الذي لحظ ثورة رواد الشعر العربي الحديث على الاشكال العروضية الموروثة ، كما ثاروا أيضا على الفقر والتخلف المنتشرين في بلادهم لهذا جاءت اعمالهم كما يقول عبد الوهاب البياتي "ثورة كاملة في تاريخ الشعر العربي". مجلة "فصول" م١، ع٤ - ٩.

١٠ - نظمي، سالم محمد عزيز، الإبداع في علم المجال، القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٨.

١١ - إسماعيل، عز الدين، مفهوم الشعر، مجلة فصول، (١) ٤-٥.

عب دالله بن هام السلولي بن هام السلولي بناعرالاً موي لمقسل

كان كريا و وليراوسرايي

الإمارات العربية المتحدة - العين

أصاب كثير من الشعراء في العصور الأدبية كافة شهرة طبقت الأفاق، فتردُدذكرهم على الألسنة، وعرفهم القاصي والداني، وخمد في مقابل ذلك ذكر شعراء ربما لا يقلون عنهم متانة سبك، وتوقد قريحة، وتفتي مي الألسبك، وروعة تصوير.

وشاعرنا عبدالله بن همام السلولي - موضوع بحثنا هذا - واحد من شعراء العصر الأموي، وهو لا يقلّ منزلة عن غيره من شعراء عصره؛ فقد عرف له النقاد مكانته، فلقبوه به «العطّار» لحسن شعره، إلا أنه لم ينلٌ من الاهتمام ما ناله الشعراء الأخرون، ولعل ذلك عائد إلى عوامل متعددة، اجتماعية، وسياسية، من جهة، ولقلة نتاجه الشعري من جهة أخرى، ومن هنا جاءت هذه الدراسة المقتضبة لترسم بعض ملامح فنه الشعرى.

اسمهونسيهومولده

أجمع المترجمون له على أنه عبدالله بن همام

بن نُبَيْشة بن مالك بن الهُجَيْم بن حَوْزة بن عمرو، وقيل: عُمير بن مُرَّة بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن(۱)

والسلوليّ نسبة إلى أمهم «سلول» بنت ذهل ابن شيبان بن تعلبة، كانت امرأة مُرَّة بن صعصعة، وأولادها منه ينسبون إليها(٢) قال اابن قتيبة: «هو من بني مُرَّة بن صعصعة بن قيس عيلان، وبنو مرَّة يعرفون ببني سلول»(٢). ونقل البغدادي في خزانته تعليقاً على بيتين لعبدالله بن همًّام يقول فيهما:

إذ ما تريني اليوم أزجي ظعينتي أصنعًد سيراً في البلاد وأفرغ فإني من قوم سواكم وإنما وإنما رجالي فهم بالحجاز وأشجع فقال: «قال الأعلم: انتمى الشاعر في النسب

إلى فَهُم وأشبع، وهو من بني سلول لأنهم كلُّهم من قيس عَيْلان بن مضر (٤). وليس من تحديد لتاريخ مولده، وكل ما وقفت عليه أنه كان في صدر الإسلام(٥)، وأنه من التابعين(٦)، وأدرك معاوية(٧) بن أبي سفيان، وعاش إلى عهد سليمان بن عبدالملك أو بعده(٨)، وبلغ سنا عالية(٩).

طبقته

وابن همام شاعر مشهود له بالشهرة والشاعرية، يسلكه ابن سلاّم في الطبقة الخامسة من الإسلاميين، ويجعله ثالث أربعة منهم(۱۰)، قال فيه ابن عساكر: «شاعر مشهور من فحول الشعراء من أهل الكوفة»(۱۱). ولقب بـ «العطّار»(۱۲) لحسن شعره. وهو إلى جانب ذلك مشهود له بالفصاحة، قال فيه المرزباني فيما ينقله عنه ابن عساكر: «وهو أحد فصحاء فيما ينقله عنه ابن عساكر: «وهو أحد فصحاء الكوفة المشهورين»(۱۲) وقال أيضاً: «كان الفصحاء بالكوفة أربعة: عبدالملك بن عُمير، وموسى بن طلحة، وقبيصة بن جابر الأسدي، وابن همّام السلولى»(۱۲).

أخباره

يبدو من الأخبار التي تتناقلها كتب التاريخ والأدب أن ابن همّام كان على صلة وثيقة بالسلطة ورجالها أنذاك، وكانت له منزلة عظيمة عند أل حرب، حظياً فيهم(١٠) وكان هو الذي حدا يزيد بن معاوية على البيعة لابنه معاوية، فلقد أنشده شعراً يرثي فيه معاوية بن أبي سفيان ويحضّه على البيعة لابنه معاوية بن يزيد، وفيه يقول(١٦):

تعزوا يابني حرب بصبر

فمن هذا الذي يرجو الخلودا ؟ تلقفه يزيد عهن أبيه وخذها يا معاوي عن يزيدا

ويقول في قصيدة أخرى(١٧):

يزيدُ يابنَ أبي سفيانَ هل لكمُ إلى سنناء ومجد غير منصرم التي مناء ومجد غير منصرم اعزمُ عزيمة أمر غبه رشيدُ وقطعُ قالة الكلِيم قبلَ الوفاة، وقطعُ قالة الكلِيم واقدر بقائلكم : خذها يزيدُ فقل خذها معاوي، لا تعجز ولا تُلمِ

فلم تزل في نفس يزيد حتى بايع لمعاوية ابنه، فعاش بعد أبيه أربعين ليلة بعد أن أتته البيعة من الآفاق(١٨).

ومن أخباره مع النعمان بن بشير أنه قال له من قصيدة (١٩):

زيادتنا نعمانُ لا تحبس عنها خف الله فينا والكتابَ الذي تتلو وانت امرؤ حلقُ اللسانِ بليغه فما بالله عند الزيادة لا يحلو وقبلك قد كانوا علينا انسمة يهمهم تقويمنا وهم عصل ينمون دنياهم وهم يرضعونها افاويق حتى ما يدره لها شعطلُ

وكان من خبر هذه الأبيات أن معاوية أمر لأهل الكوفة بزيادة عشرة دنانير في أعطيتهم، وعامله يومئذ على الكوفة وأرضها النعمان بن بشير رضي الله عنه، وكان عثمانياً، يبغض أهل الكوفة لرأيهم في علي كرم الله وجهه. فأبى النعمان أن ينفذها لهم. فكلموه وسألوه

بالله، فأبى أن يفعل، وكان إذا خطب على المنبر أكثر من قراءة القرآن. وكان يقول: لا ترون على منبركم هذا أحداً بعدى يقول: إنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم. فصعد المنبر يوماً فقال: يا أهل الكوفة. فصاحوا: ننشدك الله والزيادة. فقال: اسكتوا. فلما أكثروا قال: أتدرون ما مثلى ومثلكم؟ قالوا: لا. قال: مثل الضبع والضب والتعلب؛ فإن الضبع والتعلب أتيا الضبُّ في وجاره فنادياه: أبا الحسِئل! فقال: سميعاً دعوتما. قالا: أتيناك لتحكم بيننا. قال: في بيته يؤتى الحكم. قالت الضبع: إنى حللت عيبتي. قال: فعلَ الحرّة فعلت. قالت: فلقطتُ تمرة. قال: طيباً لقطت. قالت: فأكلها الثعلب. قال: لنفسه نظرً. قالت: فلطمته. قال: بجرمه. قالت: فلطمني. قال: حرّ انتصر. قالت: فاقض بيننا. قال: قد فعلت. قال: حدِّث امرأة حديثين، فإن أبت فعشرة. فقال عبدالله بن همًام السلولي هذه الأبيات التي تظهر لنا ماكان عليه من جرأة واضحة في توجيه النقد للسلطة ممثلة في شخص النعمان بن بشير، ويؤكد من جهة أخرى التحام الشاعر بقومه ورغبته في المنافحة عن حقوقهم ومعرفته هو لهذه المهمة، وقيامه بأعبائها.

ومن ثم يمكن لنا أن نفسر فعل المختار الثقفي في قطع لسان شاعرنا بالأعطيات، وذلك عندما وثب قومه على ابن همام يتفلّتون عليه. وتناهى إلى المختار لغطهم، فخرج إليهم، وأوما بيده إليهم: أن اجلسوا، فجلسوا. فقال لهم: إذا قيل لكم خير فاقبلوا، وإن قدرتم على مكافئته فافعلوا، وإن لم تقدروا على مكافئته فتنصلوا، واتقوا لسان شاعر، فإن شره حاضر، وقوله فاجر، وسعيه بائر، وهو بكم غداً غادر»(٢٠).

ويبدو لنا من أخباره أنه كان رجلاً قُلباً، يميل مع الكفّة الراجحة، فلقد كان مع اللابير، ينضوي تحت جناحهم، ويعيش في كنف ابن مطيع أمير الكوفة لعبدالله بن الزبير. وما إن لحقت الهزيمة بابن مطيع وظهر أمر المختار الثقفيّ حتى هجا الله الزبير، بما أوقعوا بالرعية من ظلم، وأيد بشعره حركة المختار، وحط من شأن عبدالله بن الزبير، فقال:

وقد جرّب الناس ال الزّبير

فلاقوا من ال الزُّبير الزُّبيرا

ومن الأخبار في ذلك أن ابن همّام كان في أوِّل أمره عثمانياً أموياً، وكان قد سمع أحد الموالى من الشيعة يذكر عثمان وينال منه. فغضب وعَنَّفه وقَنَّعه بالسَّوْط. وتحول الأيام، ويظهر أمر المختار ويقوى شأنه، ويرتفع معه شان الموالي، ويصبح أبو عَمْرة كيسان صاحب شرطة المختار، وهو الذي ضربه ابن همَّام من قبل، وهنا يشعر ابن همَّام بالخطر الداهم، والمصيبة المحدقة، فيختفى عند عبدالله بن شداد الجشمى، أحد المقرّبين من المختار، فيطلب له الأمان من المختار، فيؤمنه، فيقف عبدالله بين يديه ينشده شعراً في تأييد حركته، بل يغدو ابن همام الشاعر الممثل لثورة المختار، التي كانت في أول أمرها انتقاماً للحسين، وإن تكن في الحقيقة محاولة شخصية للاستئثار بالسلطان»(٢١).

شعره

عرفنا أن لعبدالله بن همّام شهرة أقرَّ بها كل من ترجم له، وعرفنا أنه أطلق عليه لقب «العطار» لحسن شعره، ومع ذلك لم يحظ شعره بصنعة في القديم والحديث(٢٢) ولم أجد ذكراً لديوان له في كتب الفهارس. ولهذا

وجدتني مدفوعاً إلى التنقير عن أشعاره في بطون الكتب الصفراء وغير الصفراء، لألم شعثها، وأقدم إلى العربية بعض مالها في رقاب الأجيال من حقوق. ولم ينقض عجبي من خلو سفر جليل كالأغاني من ترجمة مستفيضة له، اللهم إلا ما ذكر عن خبره مع النعمان بن بشير وقصيدته التي سبق لنا الوقوف على خبرها(٢٣).

وتبرز في شعره موضوعات شتّى، ففيه المدح، وفيه الفخر، وفيه الهجاء، وفيه الشعر السياسي، وفيه الشعر الاجتماعي أيضاً. ففي المدح نقف على مديحه لبني أمية بمعان لا تخرج عن المعاني المتداولة أنذاك، من حلم وأناة، وكرم، ونقاء أرومة. يقول في قصيدة يحرّض فيها يزيد بن معاوية على البيعة لابنه معاوية(٢٤).

تعزّوا يابني حرب بصبر
فمن هذا الذّي يرجو الخلودا؟
لقد وارى قليبُكم بيانا
وحلماً لا كفاء له وجودا وجدناه بغيضاً في الأعادي حبيباً في رعيته حميدا يجود لها بما ملكت يداه ويغفر ذنبهم إلا الحدودا أميناً مؤمناً لم يقض أمراً ويغفر ذنبهم إلا الحدودا فيوجد غبّه إلا رشيدا إذا ما قام ذو ثقة تاقتُ بها صنعاً مجيدا

فممدوحه عالى الكعب في الفصاحة والبيان، تحبّه الرعية لرحمته بها، وعطفه عليها، كريم كالريح المرسلة لا يمنع أهله شيئاً، حليم يغفر زلات قومه اللهم إلا ماكان يوجب حدًاً.

ومن شعره في الهجاء ماقاله في هجاء «الحُمارس»(٢٠) وهو الرجل الذي كان على شيرطة الكوفة للحارث بن عبدالله بن أبي ربيعة المعروف به «القبًاع».

وكان هذا الأخير قد خرج مع ابن الأشعث، إلا أنَّ يد الحجاج طالته، يقول:

أقلَّى على اللوم يابنة مالك وذمني زماناً ساد فيه الحُمارسُ تراه إذا يمضي يحك كأنما

به من دمامیل الجزیرة ناخس أ إذا لم یكن صدر المجالس سید فلا خیر فیمن صدرته المجالس

ويفتخر بقومه ومالهم منْ أيّام ووقائع أبلوا فيها بلاء حسناً، ويعرِّضُ بعبدالله بن الحرِّ الجعفي، فيقول:

اتذكرُ قوماً اوجعتُك رماحهم وذبُوا عن الأحساب عند الماقطِ تركناهم يوم الثريَّا اذليسة يوم الثريَّا اذليسة يلوذون من اسيافنا بالعرافط ويوم شراحيل، جدعنا انوفكم وليس علينا يوم ذاك بقاسطِ ضربنا بحدُّ السيف مفرق راسه وكانَ حديثاً عهده بالمواشطِ

أما من الناحية السياسية فقد حمل عبء الدعوة إلى حكم بني أمية، ودفعهم إلى الإمساك بزمام الأمور، والعض عليها بالنواجذ لتكون فيهم جيلاً بعد جيل. يقول:

خلافة ربكم حاموا عليها إذا غمزت خُنَابِسة أسودا

تعلّمها الكهولُ المردَ حتّى تَذِلُ بها الأكفُ وتستقيدا

ولكن لا ينسى أن يدعوهم إلى سياسة البلاد والعباد بحسب مقتضى الحال:

فإن عَرَفَتْ لكم فتلقُّفوهــــا

ولا ترموا بها الغرض البعيدا فإن دنياكم بكم اطمانت فأن دنياكم بكم اطمانت فأولوا الهلها خُلُقاً سيديدا

وإِنْ ضَنَجِرَتْ عليكم فاعصيبُوها عصناباً تُستدر به شـــددا

فهذه دعوة منه للرأفة بالرعية إذا ما ألقت بالأزمَّة إلى ولاة أمورها، أما عند احمرار الحدق فلا محيد عن الشدَّة التي تعيد الأمور إلى نصابها.

ويئلم فيما بعد لما أل إليه أمر الرعية، فقد ضاعت حقوقها، ومُرِّغ أنفها بالتراب، وأخذت تنتقل من يد كسرى إلى يد كسرى أخر دون أن تملك القدرة على الوقوف في وجه السلطة، واعتادت المهانة، وألفت الذلّ، ولكنها – في الحقيقة – تتميّز غيظاً، وتنتظر الفرصة المواتية للوثوب بولاة أمورها. يقول:

لقد ضاعت رعيتكم لديك م تكرون الارانب غافلي نا إذا ما مات كسرى قام كسرى فع م تتاب عينا فع كسرى وكل الناس نحن مباي عوه وإن شئتم فعم كم السمينا فيا لهفي لو ان لنا أنوف ولكن لن نعود كما غني نا إذا لضربتم حتى تعودوا بمكة تلحسون بها السخينا بمكة تلحسون بها السخينا

حُشينا الغيظ حتى لو شربنا

دماء بني امية ما روبنا الأنشغال بالحياة السياسية شغل وإلى جانب الانشغال بالحياة السياسية شغل ابن همّام بالحياة الاقتصادية أيضاً، وله فيها أراء مختلفة تعبّر عن سخطه على مافيها من انحطاط نجم عن سوء تصريف القائمين على الأمور، فمصعب بن الزبير مَهَر ستكينة ألف الف درهم، فأرسل عبدالله بن همّام إلى عبدالله بن همّام إلى عبدالله بن الزبير يشكو هذا العبث بأموال عبدالله بن الزبير يشكو هذا العبث بأموال

أبلغ أميرَ المؤمنين رسالةً

الرعية فقال:

من ناصح لك لا يريد خداعا بُضع الفتاة بالف الفركامل إ

وتبيت سادات الجنود جياعا

لو لأبي حفص أقول مقائتي وأبث ما أبثثتك الرتاعا

وقال في موضع أخر: ولا يكونن مال الله ماكلة

بن مان اللج مادية لكلُّ أزرق من همدان مكتحل

وسبق أن وقفنا عند شكايته إلى النعمان بن بشير الذي عطل زيادة عشرة دنانير كان قد أنفذها لهم معاوية بن أبي سفيان.

«ولعل أطرف قصيدة وصلت إلينا من شعره في هذا الجانب الاقتصادي تلك اللامية التي بعث بها إلى عبدالله بن الزبير يشكو فيها عماله وأصحاب الخراج والصدقات في المنطقة الشرقية من دولته. وهي في حقيقة أمرها صحيفة سوداء سجّل فيها أسماء أولئك الولاة والعمال الذين خانوا الأمانة التي حُملُوها «٢٦). وفيها يقول:

يابن الزبير أميرَ المؤمنين ألمُّ للعمَّالُ بالعَمَّلُ بالعَمَّلُ بالعَمَّلُ بالعَمَّلُ

باعوا النَّجَارَ طعامَ الأرض واقتسموا صلب الخراج شيحًا فسمة النَّفَلِ الشيحَاحا قسمة النَّفَلِ السيدة يديك بزيد إن ظفرت به واشف الأرامل من دُحروجة الجُعَلِ

وإذا كان شعره السياسي شعراً متقلباً بتقلب مراكز السلطة والقائمين عليها، ويمكن وصفه بالنفاق السياسي كما رأينا سرعة انتقاله من مدح لهذا الحاكم إلى مدح غيره، فإن شعره يتستم بوشاح الصدق إذا ماكان موضوعه الحديث عن الظلم الاجتماعي، وتردي الحالة الاقتصادية. وهنا نرى ابن همّام ينقد أعمال الولاة نقداً فاضحاً، لا يبالي بالنتيجة، وربما كان مطمئناً إلى أن أحداً لن يستطيع أن يمد الديه يد الأذية مادام لايذكر رأس السلطة بشيء.

ويتسم شعره بالحماس العاطفي المتدفق، ولهذا السبب نفتقد القصائد الطويلة، ونقف على غلبة المقطعات القصيرة في شعره، إذ القصيدة لديه لا تعدو كونها دفقة شعورية تعتمل بها نفسه، ويضطرب بها قلبه، فتجري على لسانه فإذا ما مدح لا يدع زيادة لستزيد، وإذا هجا يوشك أن يجتث المهجو من جذوره فيجعله كأعجاز نخل منقعر، وإذا ما عاتب قومه أو عرض لما حاق بالرعية من طلم فاض شعره بنفحة إنسانية تلبس النفوس وشاح الأسى والحزن، وتذوب عطفاً وحناناً.

ولغلبة المقطعات الشعرية خلا شعره من المقدنمات التعليدية التي كان الشعراء يلتزمونها في الغالب، اللهم إلا تلك القصيدة العينية التي بداها بمقدمة من الغزل التقليدي، وتحدّث بها عن الهجران والوشاة

وأثرهم في فصم العلائق، ثم يلتمس لنفسه ما يخفف به غلواءه، فالهجران أمر طبيعي، وتحول الأحبّة في غاية البداهة. يقول فيها:

الا انتسات بالود منك وادبرت معالنة بالهجر الم مطيع معالنة بالهجر الم مطيع وحملها واش سعمى غير موتل في الفواد وجيع فأبت بهم في الفواد وجيع فخفض عليك الشان لا يردك الهوى فخفض عليك الشان لا يردك الهوى فليس انتقال خلة ببديع

فكأنه يجعل من الهجر والوشاية - كما يرى الدكتور يوسف خليل - تفسيراً أو تعليلاً أو نوعاً من الاعتذار لموقفه السياسي السابق من المختار، وكأنه يقول له: لم أبعد عنك لأنني أكرهك أو أبغضك، وإنما أنت الذي تناست عني حين بدأتني بالهجر، وإنَّ ما بلغك عني ليس إلا وشاية حملها إليك واش سعى بيننا فأفسد على وعليك.

وإلى جانب هذه القصيدة هناك قصيدة أخرى لا تخرج عن نهج الشعراء عامة، من ابتداء بمطلع غزل تقليدي يتحدّث فيه عن الغواني وذكرياته معهن على الرغم من أن الشيب قد علا مفرقه، يقول:

جعلتَ الغوانيَ من بالكا ولم ينهكَ الشيبُ عن ذلكا على حينَ كانَ الصنبا شانئاً وأقصر باطلُ أخدا نكا وأقصر باطلُ أخدا نكا

ثم يصل إلى الحديث عن الغربة التي أخذ يحس بها بعد أن غدا وحيداً، وعن رحلته نحو الممدوح على ناقة أدماء، وإناخته ببابه:

و يُممتُ أبيضَ ذا سعورة والحاركا علا ذروة المجد والحاركا الجوبُ إليهِ أديمَ النها وادرعُ الأسنودَ الحالكا ر، وادرعُ الأسنودَ الحالكا بادماء قد ضم منها السنفا ر، وافنى سنناماً لها تامكا

وابن همَّام في شعره متين العبارة، قوي السبك فلا إحالة في المعاني، ولا التواء في التركيب، ولا تقديم أو تأخير يحملان على التمحُّل في التأويل. ويخلو كذلك من الصنعة والتكلف، فهو – كما قلنا من قبل – شاعر الدفقة الشعورية، والإحساس العفوي الذي يغدو في لمح البصر مقطّعة شعرية تعكس الانفعالات الداخلية للشاعر.

وفاته

تعدّدت الأقوال في تاريخ وفاته، فلا يمكن الركون إلى رأي قاطع لدى القدماء أو المحدثين، وليس من سبيل سوى الظن والتخمين، والاستدلال بقرائن التاريخ. فابن كثير في البداية والنهاية(٢٧) يسلكه في وفيات سنة اثنتين وسبعين للهجرة، والصفدي في الوافي بالوفيات(٢٨) يجعل وفاته في حدود ثمانين للهجرة. وحدّد العلامة المرحوم خيرالدين الزركلي وفاته في سنة إحدى ومئة للهجرة(٢٩)، وذكر الدكتور ياسين الأيوبي في كتابه «معجم الشعراء في لسان العرب»(٢٠) أنه توفي سنة خمس ومئة للهجرة.

الحواشي

- ١ جمهرة انساب العرب، ص ٢٧١، وتاريخ مدينة دمشق ٣٩: ٣٠٤، والخزانة ٣: ٦٣٧
 - ٢ الخزانة، ٢: ٦٢٧ ١٦٨.
 - ٣ الشيعر والشيعراء، ٢: ٥٥٠.
 - ع الخزانة، ٣: ١٣٨.
 - ٥ تاريخ مدينة دمشق، ٣٩: ٢٠٤.

- ٦ الخزانة، ٣: ٣٣٣
- ٧ الأعلام، ٤: ١٤٣.
- ٨ الأعلام، ٤: ١٤٣.
- ۹ تاریخ مدینة دمشق، ۳۹: ۳۰۰.
- ١٠ طبقات فحول الشعراء، ص ٩٣.
 - ۱۱ تاریخ مدینهٔ دمشق، ۳۹: ۳۰۵.
- ١٢ سمط اللآليء، ص ٦٨٣، والخزانة ٣: ٦٣٨.
 - ۱۳ تاریخ مدینهٔ دمشق، ۳۹: ۳۰۶.
 - ١٤ المصدر نفسه، ٢٩: ٢٠٦.
 - ١٥ المصدر نفسه.
 - ١٦ أنسباب الأشراف، ٤: ٢٩١.
 - ١٧ نقائض جرير والأخطل، ص ٣ ٥.
 - ۱۸ تاریخ مدینهٔ دمشق، ۳۹: ۳۰۷.
 - ١٩ الأغاني، ١٦: ٢١.
 - ۲۰ تاریخ مدینهٔ دمشق، ۳۹: ۳۱۰.
 - ٢١ حياة الشبعر في الكوفة ص ٣٨٨.
- ٢٢ وقفت بأخرة على مختارات من شعر عبدالله بن همام السلولي، نشرها علامة الجزيرة العربية الشيخ حمد الجاسر في مجلة «تاريخ العرب» السنة الأولى، الجزء الأول، ص ٣٩ ٥٥، والجزء الثاني، ص ١٥٧ ١٧١، والجزء الثالث ١٤٨ ١٦١. وهذه المختارات لا تشكل مجموعاً شعرياً للشاعر، فقد استدركت عليها عدداً من المقطعات أخلت بها المختارات.
 - ٢٢ الأغاني، ١٦: ٢١.
 - ٢٤ انظر خبرها في طبقات فحول الشعراء، ص ٦٢٦.
 - ٣٥ في الخزانة، ٣: ٦٣٨: «الفُلافس».
 - ٢٦ حياة الشعر في الكوفة، ص ٤١٥.
 - ۲۷ البداية والنهاية، ۸: ۲۸.
 - ٢٨ الوافي بالوفيات، ص ١٧.
 - ٢٩ الأعلام ٤: ١٤٢.
 - ٣٠ معجم الشعراء في لسان العرب، ص ٢٦٧.

تصحیح نص قرانی

اله كتور مازن اللب الكن

كلية الدراسات الإسلامية و العربية - دبي

«المباحث المرضية المتعلقة بـ (من) الشرطية» رسالة صغيرة للإمام جمال الدين أبي محمد عبدالله ابن يوسف المشهور بابن هشام صاحب «مغني اللبيب» ضمنها مسائل وقع البحث فيها بينه وبين تقي الدين أبي الحسن علي بن عبدالكافي السبكي الشافعي والد تاج الدين السبكي والمتوفّى سنة ٢٥٧ هـ.

المسالة الأولى سؤال الإمام السبكي عن سبب إجماع النحاة على اسمية (من) الشرطية وحرفية (إنْ) الشرطية، مع أنهما متساويتان في المفهوم، وجواب ابن هشام عن ذلك.

المسالة الثانية سؤال الإمام السبكي عمّا احتجّت به الحنفيّة على أن قراءة الإمام هي للإمام والماموم، وأن لا قراءة على المأموم من قوله صلى الله عليه وسلّم «من كان له إمام فقراءة الإمام له قراءة»، وجواب ابن هشام.

السالة الثالثة سؤال الإمام أبي حنيفة وخلاصته أن من قال: «أي عبيدي ضربك فهو حرّ» فإنه إذا ضرب هو ضرب الجميع عتق(١) الجميع. وأن من قال: «أي عبيدي ضربته فهو حرّ» فإنه إذا ضرب هو الجميع لم يعتق إلا واحد منهم. وتوجيه الإمام ابن جني (- ٣٩٢ هـ) لذلك وتخريجه إيّاه، وجواب ابن هشام وشرحه للمسئلة.

وقد كنت حققت هذه الرسالة معتمداً نسخة وحيدة هي نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق، نشرتها دار ابن كثير بدمشق وبيروت سنة ١٤٠٨ هـ = ١٩٨٧ م.

وبعد خمس سنوات تفضل الصديق الدكتور عوض حمد القوزي، أستاذ العربية في جامعة الملك سعود بالرياض، فأهداني شريطاً مصوراً (فيلم) لمجموع مخطوط تضمة مكتبة المتحف البريطاني، وكان من بين الرسائل التي ضمّها المجموع رسالة «المباحث المرضية» لابن هشام. وتبيّن لي بعد قراءة الرسالة في نسخة المتحف البريطاني ومقابلتها بنسخة الظاهرية المعتمدة في التحقيق

السابق أن في النسخة الجديدة زيادات لابد من إضافتها. ورأيت تأجيل إثبات الفروق والزيادات في المسألتين الأولى والثانية إلى الطبعة الجديدة للرسالة، وهي فروق وزيادات لا تؤثر في سياق ولا تعوق فهم معنى، وأما المسألة الثالثة ففيها إضافة لابد من المبادرة إلى نشرها، ذلك أنه سقط من نسخة الظاهرية اسم النحوي أبي عبدالله محمد بن عمرون لمشابهة اسمه لاسم أبي عبدالله محمد بن مالك، مما جعل الناسخ يسهو فيسقط السطر الذي بين: أبي عبدالله محمد ... وأبي عبدالله محمد، والأول هو ابن عمرون والثاني هو ابن مالك، فأصبح كلام ابن عمرون منسوباً إلى ابن مالك، وهو قفز في النظر يعرفه الذين يمارسون التحقيق والطباعة ويقعون في مثله عند تشابه كلمتين (انظر ذلك في الصفحتين المصورتين).

وأثبت فيما يلي صورة لصفحة نسخة الظاهرية وصورة لصفحة نسخة المتحف البريطاني، وهما الصفحتان اللتان تضمنتا المسئلة الثالثة، ثم أثبت النص والحواشي المتعلقة بتحقيقه جاعلاً الحرف (ظ) رمزاً لنسخة الظاهرية، والحرف (م) لنسخة المتحف البريطاني. وأسئل الله سبحانه أن يهيّء لي إصدار طبعة جديدة للرسالة بتمامها، والشكر للصديق الدكتور القوزي صاحب الفضل في نشره في الفضل في نشره في مجلّته.

المسألة الثالثة

قال(٢) [لي](٢) رحمه الله [تعالى](٤) - وقد جرى ذكر محمد بن الحسن الشيباني(٥) صاحب أبي حنيفة(٢) رحمهما الله تعالى(٧): «أيّ عبيدي ضربك فهو حرّ، وأيّ عبيدي ضربته فهو حرّ، وأنه(٨) في المسألة(٩) الأولى إذا ضرب الجميع عتق(١٠) الجميع، وفي المسألة الثانية إذا ضرب هو الجميع لم يعتق إلا واحد [منهم](١١)؛ وجرى ذكر كلام أبي الفتح بن جنّي(٢١) في المسألة وأنه وجّهها بأن الفعل والفاعل كالكلمة الواحدة لتلازمهما، ولا كذلك الفعل والمفعول، وإذا كان كذلك [فيلزم ابن جنّي في المسألة أن يسري](١٢) عموم الفاعل إلى الفعل، ولا يلزم أن يسري(١٤) عموم المفعول إلى الفعل(١٠)، ولا شبهة في أن الفاعل في المسألة الأولى عامّ وهو ضمير «أيّ»، وإنما كانت [أيّ](٢١) عاممة لإضافتها إلى العبيد وهو عامّ، وإنما كان عاماً لأنه جمع مضاف، وأما الفاعل في المسألة الثانية فإنه خاصّ، وهو ضمير المخاطب، فلا عموم حينئذ في الفعل، بل هو مطلق لأنه نكرة في السياق](١٧) الإثبات. وفي هذه المسألة نظر، لكنّ الإقدام على محمد بن الحسن(١٨) من الفقهاء، وابن جنّي(١٩) من النحويين ليس بالسّهل.

فقلت [له](٢٠)؛ قد اعترض عليهما [الإمام](٢١) أبو عبدالله محمد [بن عمرون(٢٢)، شارح المفصل؛ وهو أحد أشياخ الإمام أبي عبدالله محمد](٣٢) بن مالك(٢٤). وقال(٢٥): لا فرق بين الصورتين، والفعل فيهما(٢٦) عام، والضمير للفاعل والمفعول في ذلك على حدًّ سواء، واستدل بقول العبّاس بن مرّداس السُلّمي(٢٧) رضي الله [تعالى](٢٨) عنه، يخاطب النبي صلى الله عليه وسلم:

ومَن تَخفضِ اليومَ لا يُرفع (٢٩)

وما كنتُ دون امرىء منهما

فإن (من) الشرطيّة عامّة بالاتفاق ممن يثبت للعموم صبيغة، والمراد عموم الفعل(٢٠) قطعاً مع أن الاسم العام إنما هو ضمير المفعول المحذوف إذ التقدير: ومن تخفضه اليوم، وهذه الهاء عائدة على «من» وهو الاسم العام، وأما ضمير الفاعل فخاصّ، وهو ضمير النبي صلى الله عليه وسلم، وهو (٢١) وزان قوله: أيّ عبيدي، التي أدّعي فيها عدم عموم الفعل، والله [تعالى](٢٢) أعلم إبالصواب، وإليه المرجع والمآب، وهو حسبي ونعم الوكيل](٢٢).

مرحا بالمدرو في الملاطبية والمستخدمات المالية الثالث The Contraction of the Contracti The state of the s - Washington and the second second second والتاكان كوالتوقع والتوقي والمستوان والمامل الإرابيار والمراود وا الما مل في المشالة المعالمة المعالمة المعالمة على الما مل في المعالمة المعا لا عادة الحالف عاد العراما كال عاما لا وماستداف والداله على النبياء الناسة فالمناس والماسال الماس بلاعل مشكنت في العمل كل في مقلف لا تفيكم من سا ف الايسات والناعات للشنعكة تشطر وككرا الإنسام على تمك بن الخيش فهوا إعنعت ا وان حق من المتوسِّر السرالة للنقال فعل المستعداء على اعتراض المماء الاساراب عنداله المتكاري فاردن سارح المفعت لمخ هؤا حك اسباخ الاعاراي عبدالله كالمن مالله وقاله لافرق بن المؤون والعبدل

صورة المسالة الثالثة في نسخة المدن، البريطاني وفي استفلها متوضع الزيادة

وفاعدة المسئلة نظريكن الاقدام على يحدث لمسترس النعها والرحى موالعوان لسراحها فقلت وتدا يمرمنى يلبها الوصل الله عيون ما ك ففأ ل لافرق بتن لصوريات والشعل فيهامار والمضربلغاعل لمنعوا فى دُك يَحْدِ حَوْدُ وَاسْتِقَ لَ بِعَوْلُ الْعِبَاسِ وَمِرُ الْمُسْلَى . وضي الله تعالى عنديك لني لي الله عله وسلم وماكت دون المرمنهم) ، ومن يختف الومرامرس مع فان من النواسة عارة إلا تعاق من ينب للعروس ختر والمراد عورالناع وتطدامح اذالا مالمام الماهينين الملثول الميؤوث ازا لمتذروان تغتنضا ليومر - وهذه المساعل وعلى وهوا المسؤلعام وأحاضا للألك المكامى وهوصيراليني صلى والله على أدسلم وهروزات تواراي عييدى الع إدي فيهاعم معمرالسل رسه The second second and the same of th

تتمة المسالة الثالثة في نسخة الظاهرية و فيها مصصحات المسالة الثالثة في نسخة الظاهرية و فيها

الحواشي

- ١ عَتَق العبدُ يَعْتِق، على وزن ضرب يضرب فهو عتيق وعاتق وأعتقته أنا كما في الصحاح.
 - ٢ يعني السبكي.
 - ٣ زيادة من (م).
 - ٤ ليست في (م).
- ونشر مذهبه ترجمته في الفهرست ٢٧١، وتاريخ بغداد ١٠٧/٢، وبلوغ الاماني للكوئري

- آ الإمام النعمان بن ثابت (٨٠ ١٥٠ هـ) رأس المذهب الحنفي. ترجمته في تاريخ بغداد ٣٢٣/١٣ ٣٢٣، ووفيات الاعيان ٢/٥١٠، وكتاب «أبو حنيفة، حياته وعصره وأراؤه وفقهه» للشيخ محمد أبي زهرة.
 - ٧ في (ظ): رضي الله عنه.

```
۸ – فـي (ظ) وان.
```

٩ - أيّ المثال الأول.

١٠ - انظر الحاشية رقم (١).

١١ – سياقطة من (م).

۱۲ - عثمان بن جني (۳۲۷ - ۳۹۲ هـ) إمام في اللغة والنحو والتصريف، كتبه من أجود كتب اللغة في بابها ومن أشهرها «الخصائص» و«سر صناعة الإعراب» و«المحتسب» في شواذ القراءات ترجمته في تاريخ بغداد ۱۱/۱۱، وإنباه الرواة ۲/۰۲۲، ووفيات الأعيان ١/٩٤، وبغية الوعاة ٣٢٢. وفي مقدمات محققي كتبه

١٣ - زيادة من (م)، وفيها «أن يرى» موضع «أن يسري». والعبارة كما في (ظ): وإذا كان كذلك فيسري.

١٤ - في (م): يري.

١٥ - في (ظ): إلى الفاعل.

١٦ – زيادة من (م).

١٧ – زيادة من (م).

١٨ - تقدَمت ترجمته في ص : ٤٣ ح : ٧.

١٩ - تقدَمت ترجمته في ص : ٤٤ ح : ١٠.

٣٠ – زيادة من (م).

۲۱ – زیادة من (م).

٢٢ - هو أبو عبدالله جمال الدين محمد بن محمد بن عمرون الحلبي النحوي (٩٦٥ هـ - ١٤٩ هـ) سمع من ابن طبرزد، وأخذ النحو عن ابن يعيش وغيره، وبرع وتصدر للإقراء وتضرّج به جماعه، وأخذ عنه النحّاس (بهاء الدين محمد بن إبراهيم)، وشرح المفصل وفي ترجمته في بغية الوعاة (١/١٣١) وفي ترجمة ابن مالك في شذرات الذهب (١/٣٩٥ - وفيات سنة ٢٧٢) أنه جالس أبن مالك بحلب أنظر البغية، والشذرات، وأنظر أعيان العصر وأعوان النصر للصفدي (٣٩٤/٢).

٢٢ – مابين الحاصرتين ساقط من (ظ).

٢٤ – الإمام النحوي محمد بن عبدالله بن مالك (٦٠٠ – ٦٧٢ هـ) ناظم الألفية المشهورة التي لخص فيها الكافية الشامية،
 وهو أندلسي رحل إلى المشرق وانتفع بعلمه كثيرون، ومات بدمشق انظر ترجمته في بغية الوعاة وشذرات الذهب ومقدمة التحقيق لكتاب التسهيل.

٢٥ - في (ظ) : فقال.

۲۱ – فی (م): ههنا.

٢٧ - شاعر فارس من مخضرمي الجاهلية والإسلام، اسلم قبيل الفتح مع وفد بني سليم وفيهم الخنساء، ويقال إنها أمه، والأرجح أنها زوجة أبيه – وعُد من المؤلفة قلوبهم. شهد مع الرسول صلى الله عليه وسلم بعض المشاهد، ومات سنة

۲۸ – لیست فی (م).

٢٩ - في (م): لم يرفع وفي (ظ): وماكنت دون امر منهما

ومن تضع اليوم لم يرفع

والبيت من مقطوعة انشدها ابن مرداس أمام النبيّ صلى الله عليه وسلم حين قسم غنائم هوازن فيمن خرج إلى حدين، وأجزل العطاء للمؤلفة قلوبهم وفيهم الأقرع بن حابس وعينية بن حصن، وأعطى كلاً منهما مائة بعير، وأعطى العباس أباعر فسخطها وقال أبياته. وقبل البيت:

وماكان حصن ولا حابس

يفوقان مرداس في مجمع

وانظر الشعر والشعراء ١٠١، وتهذيب ابن عساكر ٧/٨٥٨، والإصابة ٢٦٣/٢، والخزانة ٧٣/١، وديوان العبّاس ٨٥.

۲۰ – في (ظ) : ألفاعل.

٣١ – في (م) ، وهذا.

۲۲ – ليست في (م).

٢٢ - مابين الحاصرتين زيادة من (م).



الاكريا و محرس مراكلي د مشق

يتجلى تقديس التراث في حُمّى التحقيق العشوائي دون اختيار، ولا ترتيب للأولويات، فقد أعيد فحقيق كتب مطبوعة، دون أية دواع أو تعديلات تسوّغ الإعادة سوى المنافسة التجارية، وحققت كتب فات أوانها، ومات موضوعها، وانعدمت جدواها، لجرد أنها لم يسبق فقيقها.

الزيدة لاالزيد

اود أولاً أن أعتذر إليك أخي القارى،... إنني أكره أن أدخل إلى عالمك، عبر دهاليز ومقدمات مطولة، طالما أرهقت سمعك، وأتعبت بصرك. فأنا أعرف أنك بت تمل التكرار والاجترار، تعاف الفذلكات التاريخية، والمداخل التمهيدية، وتتطلع إلى زبدة الموضوع، وخلاصة القول. لذلك فإننى أستميحك العذر في أن أفضي

إليك مباشرة بخلاصة رأيي، آملاً أن تفسح لي من سعة صدرك ما يسمح لي أن أبسط أمامك أدلتي، عملاً بالمقولة السائرة: قل ما شئت وعلل.

ربمالا تتفق معي فيما ذهبت إليه، عبر تجاربي ومعاناتي، وقد تُغضب آرائي بعض المشتغلين في صناعة تحقيق التراث، وقد أكون على خطأ في تصوراتي واستنتاجاتي.

لا حرج في ذلك، فلتصبر وليصبروا، ولنتحاور بحثاً عن الحق والصواب، فإن (بارقة الحقيقة إنما تظهر من مصادمة الأفكار) كما في المثل الذي سمعته، مع أصله التركي، من أخي الأستاذ الشيخ حسام الدين فرفور، نقلاً عن والده الشيخ صالح فرفور رحمه الله.

كما أن القانون القراني عن ذهاب الزبد وبقاء النافع للناس، سوف يتكفل بذهاب الأفكار الميتة التي فقدت قيمتها وجدواها، وبقاء الأفكار الحية النافعة إلى أن يأتي ماهو خير منها وأكثر نفعاً: ﴿كذلك يضرب اللّهُ الحقّ والباطل، فأما الزبدُ فيذهبُ جُفَاءً، وأما ما ينفعُ الناسَ فيمكُثُ في الأرض ﴿()

إنني أرى في معظم الأعمال الجارية في تحقيق التراث -سواء ما كان منها تحقيقاً مستعجلاً لإدراك متطلبات السوق، وما كان تحقيقاً علمياً مدرسياً يمعن في الشرح والتعليق وإثبات فروق النسخ - أرى في ذلك نوعاً من التكديس يجعله قاصراً على مرحلة التنقيب والجمع، لا يجاوزها إلى مراحل الانتقاء والتحليل وإعادة التركيب والبناء، التي وحدها الكفيلة بإعداد التراث للإفادة منه، وتوظيفه في خدمة الثقافة، في الحاضر والمستقبل.

كما أرى في موجة الإقبال على التراث سواء أكان تجميعاً عشوائياً، وتحقيقاً له
وتعليقاً، من قبل المحققين والباحثين، أم كان
تهافتاً على اقتناء كتب التراث من قبل جماهير
القراء، ودراستها من قبل طلبة العلم - على
أنها القول الفصل ونهاية العلم، نوعاً من
تعطيل الأفكار، وإخلادها إلى الراحة،
وهروبها من الواقع، لائذة بالجهود العلمية
للأسلاف.

ويخيل إليّ - حين أرانا نطلب العلم من

كتب التراث، لنقف عندها - أننا كمن يحمل مستكلاته المستجدة إلى مراقد الأجداد؛ يسألهم فلا يجيبون، ويستفتيهم فلا يفتون، بلهم يعرضون عنه ساخرين من عجزه وكلالته.

هل أنا، بهذا، أهوِّن من شان التراث، أو أحط من قدره، فأصنف في عداد خصومه وأعدائه؟!

معاذ الله، فأنا من أولى الناس بالتراث، وبالدعوة إلى التنقيب عن كنوزه وجواهره، وبالحرص على جمعه وصيانته، بوصفه الأصل الثابت، والجذور المتمكنة في الأعماق، التي تملك القدرة على تغذية سوقها وأفرعها المتدة في الآفاق.

إنما أنا أبحث عن الطريقة التي تجعلنا نحقق التراث الماضي، وأعيننا مفتوحة على الحاضر والمستقبل؛ نقرأ فكر الأجداد، ونرنو إلى أن نبدع كما أبدعوا. نستفيد من تجاربهم، ونتجنب أخطاءهم وعثراتهم، ونضيف لبنات جديدة في بناء الأفكار فوق لبناتهم، تظهر شخصيتنا، وتسوع للتاريخ أن يتوقف عندنا، ليسجل إبداعنا، ولا يتجاوزنا ناعتاً إيانا بالعجز والكلالة.

يجب أن ننشد من التراث زيدة، ونعاف زيد والزيد لا يستخرج إلا بالمخض، أما الزيد فهو الرغوة والفقاعات التي تعلو الزيد عند المخض، ثم لا تلبث أن تتلاشى وتذهب جُفاءً.

تقدير لاتقديس

فرق كبير بين تقدير التراث وإعظامه، بوصفه اجتهاد الآباء، الذي يتمتع بكل القابلية للصواب والخطأ، وثمرةً لاختلاف الآراء والعقول، الذي امتن الله تعالى به على عباده رحمة بهم، وتوسعة لآفاقهم ومداركهم، ووسيلة لتنمية أفكارهم وترقيتهم، والذي لا يتميز صوابه من خطئه، ولا يُستخرج زُبْدُه ويُستبعد غثاؤه إلا بالمخض، ومقابلة بعضه ببعض

وبين تقديس التراث بوصفه نهاية العلم، وزبدة المعرفة، وتركة الآباء الذين أتقنوا كل شيء، وأحاطوا بكل شيء علماً، ولم يتركوا لأخلافهم مجالاً للزيادة فيه، أو الحذف منه، والمقياس الذي تعرض عليه الجهود العلمية للمتأخرين، فيقبل منها ماكان موافقاً له، ويرفض ما خالفه أو زاد عليه. إن تقدير التراث، وعي له، ونهل من موارده، وبناء عليه، ومواصلة للسير بعده، واستمرار في بذل الجهود العلمية، التي بدورها ستصبح تراثاً لأجيال

أما تقديس التراث، والطواف حوله، وتحريم مخضه خشية إزعاجه، ومنع مناقشته خوفاً من إقلاقه؛ فهو تعطيل للتراث، وتحنيط للأجداد، وتجميد للعقول، وتثبيط للهمم، وقعود عن الاجتهاد، وتثبيت لحركة الأفكار، وارتكاس في مسيرة الإنسانية، وتشجيع على الكلالة والعجز والاتكال على جهود الآباء، وتحميلهم أعباءنا وأوزارنا، وإلزامهم بالتفكير نيابة عنا، ومطالبتهم بالإطلال علينا من وراء القرون، لحل مشكلاتنا.

هل في هذا القول مبالغة وتهويل؟ وهل فيه مجافاة للواقع، وإجحاف بحق العلم والعلماء؟! لئن كان الأمر كذلك، فما علة تخلفنا وانحطاطنا؟ وما أسباب عجزنا عن اللحاق بركب الحضارة، وقد كنا روادها؟! وهل تؤتى الأمم إلا من قبيل ضحالة أفكارها وخطأ تصوراتها؟! (أولما أصابتكم مصيبة قد أصبتم مثليها، قلتم أنى هذا؟ قل هو من عند أنفسكم، إن الله على كل شيء قدير)(٢).

وإن لم يكن في الأمر مبالغة فأين يتجلى التقديس للتراث في جهودنا العلمية الحاضرة؟

إنه يتجلى في تقديم التراث لطلابنا وأجيالنا، على أنه العلم، لا على أنه مصدر

للعلم. ولقد مضى على الناس زمان، حددت فيه كتب العلم بجملة من المتون والمنظومات والشروح والحواشي، من حصلها فقد أحاط بالعلم، وكان يقال للطالب: إذا أردت اللغة فعليك بألفية كذا، وإن أردت الأدب فعليك بكتاب كذا، أو كنت تطلب الفقه أو الحديث أو التفسير، فعليك بكتب كذا وكذا... وكان هذا التراث يُزيَّن له بوصفه أهلاً للثقة والتقديس، الطالب يُحَذَّر من الركون إلى الدراسات الطالب يُحَذَّر من الركون إلى الدراسات الجديدة، والعلوم المستحدثة، خوفاً عليه من الانزلاق في متاهات الضلال والزيغ.

وهو يتجلى في حُمّى نشر التراث التي انتابت العالم العربي والإسلامي، في الثلث الأخير من القرن، وأفرزت ناشرين للتراث، لا يهمهم منه إلا التسابق على إعادة طبع العناوين التي يشتد عليها الطلب، تصويراً عن طبعات سقيمة غير موثقة ولا محققة، حتى اهترأت حروفها من كثرة التكرار، وتداخلت صفحاتها من شدة الإهمال، وتسترت عيوبها بأغلفة زاهية مزخرفة بالذهب، فأخذت أمكنتها على أرفف المكتبات زينة وتبركاً، واحتلت مرتبة الصدارة في أرقام المبيعات، بعيداً عن أصوات النقد، وأعين النقاد.

كما يتجلى تقديس التراث في حُمنى التحقيق العشوائي دون اختيار، ولا ترتيب للأولويات، فقد أعيد تحقيق كتب مطبوعة، دون أية دواع أو تعديلات تسوع الإعادة سوى المنافسة التجارية، وحققت كتب فات أوانها، ومات موضوعها، وانعدمت جدواها، لمجرد

أنها لم يسبق تحقيقها.

التراث وذهاب العلم

هل يوقف التراث زيادة العلم؟ وبتعبير أخر:

هل يمكن لتقديسنا للتراث، وعدّه النموذج الأمثل أن يعكس اتجاه سير البشرية، فيجعل مثلها الأعلى في ماضيها، ويجعل جُلَّ همها أن تقرب حاضرها ومستقبلها من هذا النموذج الذي تحقق في الماضي، ويجعل إحساسها بالخيبة والفشل مستمراً. فالقرون الأولى هي خير القرون، وتتناقص الخيرية فيها بعد ذلك، حتى يأتي أخر الزمان، ويعم الفساد، ويذهب العلم؟!

أنا لا أتحدث هنا عن الثوابت – فثمة قيم ثابتة نزل بها وحي السماء، واستقرت في فطرة البشر، تضيء حياتهم على مر العصور – إنما أتحدث عن العوائق التي تقلب خط سير العلم، فتجعله ناكصاً متراجعاً بدل أن يكون نامياً متقدماً. وفي طليعتها التقديس للتراث الذي يعني تثبيت العلم، وحصره في القرون الأولى... أتحدث عنها بوصفها واقعاً سبق أن شرحت بعض تجلياته ومظاهره من جهة، وبوصفها سبباً من أسباب التخلف عن اللحاق وبركب العلم والحضارة من جهة أخرى.

إن هذا المفهوم مناقض للفطرة البشرية ومرفوض من عدة أوجه.

أ - فإذا عدنا إلى القرآن الكريم، وجدناه يقدم لنا مبادى، أساسية على شكل قوانين وسنن، تحث على إعمال العقل للاستزادة من العلم، وتدعو إلى الإبداع وتذم التقليد:

أحدم الآبائية، وتقليد الآباء بدون تفكر: (قل أولو جئتكم بأهدى مما وجدتم عليه آباء كُم)(٢)، (بل وجدنا آباءنا كذلك يفعلون)(٤)، (لقد كنتم أنتم وأباؤكم في ضلال مبين)(٥)، (وَعُلُمْتُمْ مالم تعلموا أنتم ولا أباؤكم)(٢).

٢ - الأمر بالاسترادة من العلم: (وقل ربي زدني علماً)(٧)

٣ - الأمر بالسير في الأرض لمعرفة تاريخ الخلق (قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق، ثم الله ينشىء النشاة الآخرة)(٨).

ع - استمرارية الخلق والإبداع وتوليد الأجنة (يزيد في الخلق ما يشاء)(٩)، (ويخلق مالا تعلمون)(١٠)، (سنريهم أياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق)(١١).

٥ – المسؤولية الفردية عن استخدام وسائل المعرفة (ولا تقف ماليس لك به علم، إن السمع والبصر والفؤاد؛ كل أولئك كان عنه مسؤولاً)(١٢).

7 - حتمية الاختلاف، وسيلةً لإغناء الأفكار، وعدُّه نعمة امتن الله بها على عباده: (ولا يزالون مختلفين إلا من رحم ربك ولذلك خلقهم)(١٢)، (ومن آياته خلق السماوات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم)(١٤)

٧ - نهاب الزبد وبقاء النافع (فأما الزبد فيذهب جفاء، وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض)(١٥).

ب - ثم إنه مناقض لمنطق التراث نفسه: فالتراث لم يقم دفعة واحدة، وإنما قام على مراحل؛ كان اللاحقون فيها خلفاً للسابقين، ثم أصبحوا سلفاً لمن بعدهم، لكنهم لم يتوقفوا عن العطاء، ولم يجمدوا عند آراء السلف، بل استدركوا عليهم، وحذفوا وأضافوا، ولم يرضوا أن يلتزم الناس بعدهم بآرائهم، إذ بدا لهم ما هو خير منها وأقرب رشداً.

والسلف بعد ليسوا على فكر واحد، إنما هم مدارس فكرية متباينة، فأي هذه المدارس أحق بالتقديس؟!

ج - ولعل التاريخ يقدم لنا دليلاً من الواقع، على أن مسيرة العلم لم تتوقف، بل إن رايتها

تنتقل من شعب نضبت مواهبه وجفت قدرته على الإبداع، إلى شعب ينشط لبذل جهوده الإبداعية، وإضافة جديد إلى المخزون المعرفي للبشرية. كما يؤكد لنا أن خط سير البشرية ماض في طريق التقدم والارتقاء المستمر، وأن الإنسان قد اجتاز عصور الحجر والصيد والرعي والزراعة والصناعة، إلى عصر المعلومات.

الإبداع في التراث

هل يمكن لنا أن نكون مبدعين، ونحن نتعامل مع التراث، ونعالج فكر الآباء؟ نعم! نستطيع أن نكون مبدعين، إذا نحن قمنابوظيفة الطبيب الذي يستولد الأجنة الكامنة في بطون أفكار الآباء، بدلاً من أدائنا لوظيفة (المُغَسل) الذي يجهزها للدفن في مقابر التاريخ.

إن هذه الوظيفة تطلب منا السير في اتجاهات أربعة:

1 - إحياء التراث، تجميعاً يضعه تحت مجهر البحث والتحليل، لا تكديساً يحنطه في متاحف التبرك والتقديس. وذلك يقتضي الجد للتوسع في وضع منزيد من الفهارس الوصفية (البيبليوغرافية) للمخطوطات العربية، وأماكن توضعها في مكتبات العالم، وتيسير الحصول على صور منها للباحثين، واستخدام تقنيات العصر الإلكترونية من حواسيب ووسائل الصال لتسهيل ذلك.

Y - الانتقاء من التراث، حسب مناهج ترتب الأولوليات، فتقدم العلوم التي مازالت تنبض بالحيوية، وتدعو الحاجة إليها، وتؤخر مافات أوانه، ومالا فائدة منه، وماهو تكرار لا جديد فيه.

7 - تحقيق التراث: باختيار أفضل نسخه، ومقابلة بعضها ببعض، للوصول إلى النص الأقرب لما أراده المؤلف، وتوثيقها، والاقتصاد في الحواشي، والاكتفاء بشرح الغامض، وترجمة المجهول والمغمور، والتوسع في الفهارس، باتباع أحدث أساليب الفهرسة، التي يجب أن تكون مفاتيح بيد القارىء، تيسر له سبل الاستفادة من الكتاب المحقق.

3 - إعادة بناء التراث: وهو الهدف الأسمى؛ الكبير والنهائي من تحقيق التراث، ويمكن أن يجري على مراحل:

أولا – وضع فهارس موضوعية شاملة، على أحدث طرق الفهرسة، التي تقوم على إيجاد مكنز عربي موحد يتضمن رؤوس الموضوعات لجميع العلوم، مع تفريعاتها، وتطبيق هذه المكانز؛ على جميع كتب التراث.

ثانياً: بناء قاعدة معلومات تلم شتات التراث، على ضوء هذه المكانز؛ تقدم المعلومات للباحثين موضحة مراجعها، ومكان وجودها.

ثالثاً: اختزال التراث، على شكل موسوعات في كل موضوع على حدة، تقدم المعلومة معجمياً، بعد غربلة المعلومات لاستخلاص أصح المعلومات وأوثقها، وتخليصها من التكرار، والخطأ، والتناقض.

وهكذا يمكن أن نقدم للأجيال القادمة (عصارة التراث) في مجلدات معدودة، يتم فيها اعتصار مئات المجلدات، بعد تصفيتها، من التكرار، وتنقيتها من التناقض، وحسم المشكلات المختلف فيها، والمعبر عنها بجملة: قيل كذا، وقيل كذا، والله أعلم، أو بعبارة: وفي المسئلة قولان.

وكذلك تصحيح الأخطاء المتناقلة، التي لم يكن من السهل اكتشافها لولا الحواسيب

ذات القدرة المذهلة على مقابلة المعلومات، ووضع الفهارس الموسعة التي تيسر الوصول إلى ما يتضمنه التراث من كنوز المعرفة.

الحواشي

١ - الرعد ١٣ : ١٧.

۲ – آل عمران ۳ : ۱۲۰.

٣ - الزخرف ٤٣ : ٣٤.

٤ – الشعراء ٢٦ : ٧٤.

ه – الأنبياء ٢١ : ٥٥.

۲ - الأنعام ٦ : ٩١.

٧ - طه ۲۰ : ۱۱٤.

٨ - العنكبوت ٢٩ : ٢٠.

۹ – فاطر ۲۵ : ۱ .

۱۰ – النحل ۱۸ : ۸.

١١ – فصلت ٤١ : ٥٣. ١٢ -- الإستراء ١٧ : ٣٦.

۱۲ – هود ۱۱ : ۱۱۸.

۱۵ - الروم ۳۰ : ۲۲.

١٥ - الرعد ١٣ : ١٧.

فى مخطوطات الركالة المغاربة ده کنور معسر د د کریخر

رئيس جمعية المؤرخين المغاربة - الرياط

أولاً : طوبوغرافية المنطقة

أ - بالنسبة للطريق الجنوبي الصحراوي مع تفاصيل لأسماء الأماكن الرئيسية التي كانت تحط بها القوافل وتقدير للمسافات التي تفصلها.

١: الطريق الجنوبي الصحراوي: ينطلق من مدينة مراكش إلى وادي درعة وإلى قصبة تنزولين ثم بلاد بلبالت وتوات (هنا يتم اللقاء عادة مع الوفد السوداني) فصحراء أزكيز وبلاد فزان بليبيا

تعبر القوافل الصحراء الجنوبية الليبية في طريقها نحو الشرق:

1 - بلاد فزان، وأهم محطاتها: آبار (أباري)، مدزك (مرزوق)، جرمة، دجان، ززي، تراغن (طرغين)، زويلة، تبسه (تمسه).

"أول منزل نزله الركب وصادفه المولى الرب قصر أبارصانه الباري... فاتصل الخبر بأميرها ... فوجه من فرسان دولته وخدام مملكته نحو اثني عشر فارساً... ثم انتقل بعده لقصر يقال له جرمة ... أهله جياد وأيامه أعياد أكثر لحومه الدجاج ثم بعده

من دراستنا لتاريخ الرحلات المغربية إلى المشرق، نلاحظ أن بعضها كان يتم خلال القرن السادس عشر الميلادي بواسطة البحر بالنسبة للطريق الشمالي الساحلي المتوسط خاصة وأن النفوذ العثماني كان يشمل مناطق هامة من حوض هذا البحر؛ ومن ذلك على سبيل المثال: رحلة التامكروتي الى إستانبول عام ١٥٨٩ – ١٥٩٠م. غير أن اضطراب البحر المتوسط أواخر القرن السادس عشر الميلادي - نتيجة تحول طرق التجارة العالمية إلى المحيط الاطلسى وما رافقه من انتشار للفوضى في بلدان الشمال الإفريقي - أجبر القوافل على اتباع الطريق الصحراوي الذي ينطلق من مراكش عبر تافيلالت وتوات وبسكره وتوزر نحو فزان وما جاورها حتى وادى النيل. ومن ذلك الرحلتان المغربيتان اللتان قام بهما كل من ابن المليح عام ١٠٤٠ هـ وأحمد لهوتوكي عام ١٠٤٦هـ غداة تولية الباشا أحمد القرامانلي، أصبحت القوافل المغربية تأخذ طريق الساحل الليبي حتى النيل، ومن ذلك رحلات كل من الدرعي عــام ١١٢١هـ والزبادي عــام ١١٤١هـ. الحضيكي عام ١١٥٢هـ والصنغير عام ١١٥٢هـ . والناصري عام ١٩٩٦هـ ...

لقصر دجان... ثم لقصبة السلطان الجليل الرئيس محمد بن جميل وهي المعروفة بمدزك... ما أحسن سيرته في رعيته وأنشد عدله في بريته... تأهب أعانه الله للقيا الحجيج وتلقاه بفرح وسرور... وأمر قاضي عسكره وصاحب النوازل الشرعية ببلده أن يستنفر له من الركب دروة فاختار له عشرة فجالسهم بالمحكمة... ثم أمر بمنادينا من ضيع لمغربي خروبة قطعت يده ومن ضيع له مثقال قطع رأسه» (ابن مليح، ص ٢٢-٢٢).

ثم ارتحل القوم وحلوا «بقصر ززي ثم نزلنا بقصر تراغن قصر عظيم» حيث استضافهم هناك الأمير عمر التراغني أما «زويله فيحكى أنها كانت مدينة عظيمة كثيرة النخيل وفيها مزارات وأثار تدل عليها ويذكر أن دفات أبوابها هي القائمة على باب زويله أحد أبواب مصر وسميت بذلك» (ابن مليح، ص٢٤).

واتجه القوم إلى «مورد يقال له أبو اللباع غابة من شجر وفيه أبار قصار قريبة الماء ثم لقصر تبسه وهو أعلى قصور فزان وأخرها كثيرة المياه والعيون» (ابن مليح، ص ٢٥).

ب - بلاد «الفقها بلدة في صحراء بين جبلين في معدراء بين جبلين فيها عيون جارية ونخيل قطوفها دانية». (المرجع السابق، الصفحة ذاتها).

اما «زلة فمدشر صغير لامعاش عندهم ولاقوت إلا ماء يسمونه (اكب) يستخرجونه من النخيل أبيض حلو ثم يطبخونه ويستخرجونه ويستخرجونه منه». (المرجع السنابق، الصفحة ذاتها).

٣ - بلاد وجلة «رحب المسعى كثيرة المرعى أحدقت بها الجنات من الجوانب تسقى بالدوالب زرعها كثير وخيرها غزير تجلب لها الأرزاق من الأقطار والآفاق، كثيرة اللحوم

والسمن، يجلب لها ذلك من الجبل الأخضر من برقة تأتي القوافل منها كثيراً. أهلها سماح الوجوه وبنيانها يشبه بناء المغرب في الشكل. ولها بابان: أحدهما لناحية المشرق، والآخر لناحية المغرب. وأعذب أبارها بئير بباب البلد منها يسقون لان غيره لايشبهه في الطعم...

«وارتحل الركب لمنهل قريب من البلاد يعرف بجراجي، فيه أبار... وبعده بلاد صحراوية لاترى فيها إلا رياحا تهب، وكتائب الرمل كأنها رواحل تخب، يقال له الغرود تطيش له العقول... وفيها كهوف ودور يقال إنها لقوم عاد منحوته في الجبال. سرنا فيها أكثر من نصف يوم». (المرجع السابق، الصفحة ذاتها).

ومنها «لبلاد سيوره مدشر عظيم على ربوة مرتفعة. دُورُها بعضها فوق بعض كثيرة الأشجار والنخيل متفجرة العيون تشبه جناتها جنات بلدنا مراكش». (الرجع السابق، الصفحة ذاتها). ومنها نحو مصر.

ب: الطريق الشمالي الساحلي: ينطلق من مدينة قابس التونسية نحو مدينة طرابلس وسرت واجد وابية وبرقة فمصر... «كان دخولنا طرابلس ضحى الثلاثاء الرابع والعشرين من شعبان [عام١٤٨ه] وكان نزولنا حيث ينزل ركب الحاج في وسطها... فيها مساجد وأسواق، وتقام بها الجمعة فيها البلد يسمونها الظهرة من الظهور لأنها ظاهرة أي عارية من النخيل بخلاف العمارات المتصلة بهذا البلد من كل جانب فإنها كلها وسط النخيل والحجاج يسمونها الزرارية باسم رملة متصلة بما بينها وبين البلد يعمر بها سوق عظيم» (الزبادي، ص ٢٣).

"وفي يوم الثلاثاء أول يوم من رمضان [عام المدرق] دخل الركب الوارد من المسرق

والقاصد بلاد المغرب فنزل أيضا هاتيك الدور وشرع كل من الركبين في قضاء الأمور وأخذنا في كتب الكتب إلى من خلفنا بفاس من الأحبة كالأهل والأشياخ وذوي المحبة » (الزبادي، ص ٢٥).

بعد مدينة طرابلس يواصل القوم طريقهم بمحاذاة الساحل "بتنا عند عبن عافق على ساحل البحر... ثم بتنا عند جبل النكازة... وفي سفح هذا الجبل من جهة الساحل مدينة عظيمة يقال لها مدينة لبدة قد خلت قديماً وبقيت آثارها... ثم نزلنا إلى ساحل حامد... ومررنا ببلدة أزلتين وهي بلدة مثل التي قبلها في النخيل والسواني». (الزبادي، ص ٢٦,٣٠). أما مدينة «مسراته فسرنا فيها ما شاء الله وبتنا، ومن الغد.... نزلنا ضحى زاوية الشيخ العلامة... قطب مغربنا وإمام أئمتنا أبي العباس أحمد البرنسي... الشهير بزروق أبي العباس أحمد البرنسي... الشهير بزروق رحمه الله». (الزبادي. ص٢٧).

من الأماكن التي وقف فها القوم: النعيم -المنعم وبقربها مقطع الكبريت «سمى بذلك لأن في أعلى سبخة هنالك معدن الكبريت في أبار كثيرة يحمل منها كالطين ومن هنالك يحمل إلى مصر والإسكندرية ومن المنعم يفارق الركب البحر فيتيامن عنه». (الزبادي. ص ٤٤). وأجد أبيه «بلد قرب برقه... والموجود اليوم أثارها الدالة على العمارة الكثيرة وهي أبار كثيرة في براج من الأرض عظيمة منقورة في الحجر وبقية بنيان حولها متين هائل بالحجر المنحوت وهنالك رسم مسجد قديم... ومن أجدابية إلى سلوك... أبر في فسسيح من الأرض وبإزائها رسوم بناء... وسلوك بمرأى من الجبل الاخضر قريبا من مرسى ابن غازي... ومن سلوك يحمل الركب ماء سبعة أيام لأن طريق هذه الازمنة على

السروال وهو مسيرة سبعة أيام لاماء فيها» (الزبادي، ص٥٤).

و«التميمي... ماؤه على قلته ليس بالطيب وبينه وبين درنة مسافة يوم ونصف وهي مدينة على سياحل البحر لها مرسى عجيبة تنزل بها السفن» (الزبادي، ص٤٨).

ومن المحطات أيضا: الدفنه، الجرجوب حيث «يميل الناس يساراً إلى البحر في منحدر صعب مشرف على البحر فينزلون إلى رمل أبيض يظهر من بعيد كأنه الثلج فيخرجون الماء منه بعد حفره». (الزبادي، ص٤٨).

وهناك الشيمام والمدار والعقبة ووادي الرهبان فبلاد مصر.

ثانياً: اقتصاديات البلاد

١ - الزراعة ورعي الماشية.

٢ – التجارة في الدينة الرئيسية (طرابلس)،
 وفي جميع المناطق التي تحط بها القوافل.

- مواد التجارة: مرروعات وماشية ومصنوعات.

- التجارة الخارجية: تتم عبر البحار.

- التجارة الداخلية: مع أهم المناطق الجنوبية.

٣ - طرق المواصلات ووسائلها.

من أهم المناطق الخصبة:

- قرى زيزور: «ذات عنب وزيتون كتير» (الصغير، ص٥٧).

- بلاد طرابلس «ونزلنا الترابلس مدينة على شاطىء... كثيرة المزارع والبساتين والفواكه بأنواعها» (الحضيكي، ص٥٠).

- وادي الرمل «واد متسع عذب الماء لاينقطع ماؤه صيفا وشتاء... وهو واد مخصب من أعلاه فيه مزارع تخرج إليه ماشية أهل طرابلس أيام الربيع» (الدرعي، ص٥٤).

- وادي السيد «هو كالذي قبله أو أخصب منه

وماؤه ماء غريب لاينقطع صيفاً ولاشتاء» (الدرعي، ص٤٦).

- جـبل النكازه «وزيت هذا البلد من أطيب الزيوت مذاقاً سيما ضرب منه يسمونه ضرب الماء يعصرونه بالماء ولا أدري كيف يصنعون بذلك لاتكاد تميز بينه وبين السـمن» (المرجع السابق، الصفحة ذاتها).

- ساحل حامد «وبلدة حامد بلدة كبيرة ذات نخيل كثير ومزارع وأسواق وزيتون إلا أن نخله ردىء التمر كنخل هذه السواحل كلها» (الدرعى، ص٤٨).

- مىزارع سىرت «وبلاد سىرت من أخىصب البلاد ذات مزارع كثيرة بالعمل وعربها أهل رفاهية» (الدرعي، ص٥٩).

- الجبل الاختصار «لايوجد أختصب منه ولاأكثر منه وطول هذا الجبل نحو عشرة أيام... وأكثر أشجار الناحية التي مررنا بها العرعر حتى إنه من شدة اشتباكه والتفافه لاينفذ الناس فيه الا في طرق معلومة وشعب مسلوكه» (الدرعي، ص٦١-٦٢).

اما اهم المراكز التجارية فهي مدينة طرابلس التي ظلت المركز الرئيسي للتجارة والمبادلات: «يعمر بها سوق عظيم... وفيها يلتقي الركب الوارد من المشرق... وشيرع كل من الركبين في قضاء الامور». (الزبادي، ص٢٥). «ومن هذه المدينة يقضي الجميع المحتاج إليه من بغال وقرب وزاد... ويبقى الخير لاهل البلد ومن العجب أن السعر لايزيد عما كان وربما نقص». (الصغير، ص٧٧).

«وهذه البلاد... تأتيها الأقوات براً وبحراً». (الصغير. ص٢٣٢). «لأهل طرابلس ومن والاهم شيراب يسمى اللقم... ترى الرجل يبيع من نخلة واحدة ما ثمنه عشرون مثقالا فأكثر» (الناصري، ص١٢٧). «ولك ان تشتري من مدينة

ترابلس حياك سواداً وطواقي تلقي فيها ربحاً وتستخرج حوائجك في طريقك» (الحضيكي، ص٥١). «برج الملح بناه الطرابلسي... ووجدنا في مرساه سفناً ومرساة وقوارب موقورات بالملح» (الناصري، ص١٤١).

ومن المراكز التجارية الاخرى:

- جبل النكازه «وهناك تسوق أهل مسلاته الركب... بزيت كثير طيب رخيص» (الدرعي، ص ٢٤).
- برقه «في أعلى السبخة معدن الكبريت في أبار كثيرة يحمل منها كالطين ومن هناك يحمل الي مصر» (الدرعي، يحمل الى طرابلس وكذلك الى مصر» (الدرعي، ص٤٩).
- سلوك «به تتعرض الأعراب للأركاب لقصد التسوق ويجلبون إليها الكثير من الثمار والزرع واللحم والابل» (الدرعي، ص٦١).
- ابن غازي «مرسى حسنة بسفح الجبل الأخضر ... تنتقل منه السفن الى طرابلس وجربة» (الدرعي، ص٦١).
- أولاد على «نزلنا واشترى الناس منهم ما ارادوا من الشعير لدوابهم والغنم والدقيق والتمر نصف ريال للقفة» (الدرعي، ص٦٣).
- التميمي «موضع فيه آبار غزيرة المياه...
 ووجدنا هناك بعض العرب بكثير من الغنم
 فاشترى الناس منهم غنماً رخيصة وإبلاً
 وشعيراً وسمناً» (الصغير، ص٢٠٩).

ومن جهة اخرى لم يفت بعض الرحالة المغاربة ان يقارنوا بين بعض المناطق بليبيا ومثيلاتها بالمغرب:

- «بلاد وجله بلاد رحب المسعى كثير المرعى... أهلها سماح الوجوه وبنيانها يشبه بناء المغرب في الشكل» (ابن مليح، ص٢٥).

- «بلاد سيوره مدشر عظيم على ربوة

مرتفعة... تشبه جناتها جنات بلدنا مراكش» (ابن مليح، ص٢٥).

- «تمر سوى أجود التمر لم نر من يوم خروجنا من فجيج وتفللت تمراً يشابه تمر بلدنا إلا هذا لوناً وطعماً » (الصغير، ص٨٩).

- «الجبل الاخضر... فيه كثرة شجر العرعار وغيره ولم نر جبلا يشبه جبال بلادنا سواه» (الصغير، ص٢١١).

- «جبل النكازه وهو مثل جبل درن المعروف بسوس». (الناصري، ص١٦٦).

ثالثاً : أنهاط الهجتمع الليبي

من دراستنا للمخطوطات السالفة الذكر، نتعرف على أنماط مختلفة للمجتمع بليبيا خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر الهجريين على النحو التالي:

- هناك المقيمون بالمراكز الحضارية كمدينة طرابلس وفي بعض القرى المتطورة المنتشرة بالسواحل وبعض المناطق الداخلية.

- هناك البدو الرحل حيث الكلأ والعشب.

- تفاعل المجتمع الليبي مع قوافل الحجاج.

- مشاكل بعض القبائل المتنقلة وعوامل خروجها أحياناً.

- من العوامل التي يعاني منها الرحالة الأمرين الطبيعة القاسية والتضاريس الصعبة، ومهاجمة بعض القبائل للقوافل، وضعف الأمن، وانعدام السلطة احياناً.

تتعدد مراكز العمران بالقطر الليبي وخاصة في سواحله الشمالية وتأتي في الطليعة مدن: طرابلس، مسراته، أجدابية، برقة أما في المناطق الصحراوية في تجمع القوم في الواحات حيث الماء والكلأ وبعض الأراضي الصالحة للزراعة مثل: قصر الباري، جرمة، دجان، مدزك، قصر ززي، قصر تراغن،

زويلة، الفقها، زله، وجله....

ومن جهة اخرى فإن لكل نمط من أنماط المجتمع عاداته وتقاليده، من ذلك كما دونته هذه المصادر:

- «انكباب أبناء الطوائف على السماع بالدفوف والمزامير وسائر الآلات والأشعار والألحان» (الدرعي، ص٤٩).
- استعمال شراب يسمى «اللقم حيث يعمدون إلى النخلة فيقصون جريدها حتى الذي في وسطها ... وهو يقدم للضيف في القرى كالقهوة عند معتاديها » (الناصري، ص١٢٦).

ومن اشهر القبائل:

- عرب عكاره، وعبد النبى، وابن مريم (الدرعي، ص ٣٤).
 - أولاد على. (الدرعي، ص٦٢-٦٤).
 - أعراب النوائل. (الناصري، ص١٤١).
- بنو سعد، وعرب ازواغه. (الناصري، ص١٤٤).
 - عرب أكماضة. (الناصري، ص١٦٦).
- أولاد سليمان. (الناصري. ص١٧٢). «وأعراب هذه النواحي لازالت معهم في كلامهم بعض فصاحة ونطق بلغة قديمة وأفصح منهم أعراب برقة لقلة مرور الناس بهم وعدم مخالطتهم لغيرهم وقلة جولاتهم وعدم دخولهم الأمصار» (الناصري، ص٢٣٢).

وكثيراً ما كانت بعض القبائل تدخل ضد بعضها البعض في منازعات. «القبائل الموجودة... هي أولاد سليمان... يغيرون تارة على أعدائهم...» (الناصري، ص١٧٦). أو تغير على القوافل. «ومررنا على أولاد على والحرابة بعد الظهر وظهرت فيهم مخائل المكر وأخذ الناس حذرهم منهم وتأهبوا أهبتهم واجتمع الركب وجعلوا له ميمنة وميسرة وشمروا

لمحاربتهم... ورمت الناس البنادق إرجافاً بهم وإظهاراً للقوة وإرهاباً لهم وخافوا غاية الخوف» (الدرعي، ص ٦٤).

"وتبعنا خيل من السلالمة يطلبون غرة من أخريات الركب ولكن الله سلم وتلك عادتهم قطعها الله من عادة" (الصغير، ص٩١).

وكان لجور الحكام أحياناً أخرى الأثر الأول في اضطراب الاوضاع «وبلاد سرت هذه من أخصب البلاد وعربها أهل رفاهية إلا أن الجور أجلاهم عن بلادهم وشتت شملهم ولايكاد أمرهم ينتظم» (الدرعي، ص٥٩)

رابعاً : في المجال السياسي

تلقي هذه المخطوطات الضوء على أوضاع البلاد الليبية خلال القرن الحادي عشر الهجري = السابع عشر الميلادي يوم كان الباشوات الأتراك ومساعدوهم يتقاسمون الحكم والسلطة بالشمال، بينما تعيش المناطق الجنوبية في عزلة وفي أوضاع خاصة تحت حكم عدد من الأمراء العرب.

وكثيراً ما كانت المراكز الليبية الرئيسية كمدينة طرابلس مثلاً تتعرض لهجومات خارجية كما حصل عام ١٠٩٦هـ حين هددت المدينة بالاحتلال الأجنبي، وكيف أنّ جهود العامة تعبأت لمواجهة الغزو بما في ذلك جميع من في الركب المغربي، الذين اعتقدوا ان الجهاد في سبيل الله والدفاع عن ديار الاسلام والمسلمين اعظم مما سواه.

على أنّ تولية الباشا أحمد القرمانلي الأمر في طرابلس وما قام به لنشر الأمن في البلاد كان له أكبر الأثر في تطور الأوضاع العامة من الأمـــثلة التي أوردها الرحــالة الدرعي في مخطوطه عن جهاد الليبيين ضد الهجوم

الصليبي الذي تعرضت له مدينة طرابلس عام ١٠٩٦هـ. والذي شارك في رد عدوانه وفد الحجاج المغاربة: «وفي رحلتنا للحرمين الشبريفين سنة ست وتسبعين والف حاصر الكفار طرابلس... فإذا بسفن ثلاث ظهرت في البحر ثم تتابعت الفلك في اليوم نفسه إلى أن كملت اثنتين وعشرين سفينة فأقاموا عليها بقية الثلاثاء والأربعاء والخميس والجمعة وأهل المدينة في تلك المدة في هول عظيم... والمسلمون في هذه الليالي كلها لاينامون بل يحرسون على البحر ويطوفون حوله ونحن ركبنا معهم فى ذلك مستهلين بالشهادة رافعين أصواتنا بالتكبير معلنين بالصلاة على البشير النذير... فلما كان بعد صلاة العشاء ليلة السبت ضرب الكفرة دمرهم الله بمدافعهم فرأينا من ذلك مالم نره قط ولاسمعنا به ترى البارود حتى يخرج من بخش المدفع فإذا بكورة محماة تحكى الشهب خرجت منه صعدت ثم يرمون بأخرى وترتفع أكثر من الأولى ثم تتدلى هابطة فاذا وقعت بالأرض سمع دوى هائل تصم منها الآذان فتتصدع في الموضع الذي وقعت فيه وتتفرق ولاتقع على بناء إلا وهدته... ولما قرب الزوال زحفوا للمرسى فعاقهم من بالبرجين على البحر من المرابطين وردوهم على أعقابهم بما قذفوهم به من الكور والمدافع» (الدرعي، ص٣٩). «وطرابلس مدينة مساحتها صغيرة… ونكايتها للعدو شهيرة... بها مراكب قلَّ نظيرها معدة للجهاد في البحار قلما تسافر وترجع بغير غنيمة ... فجزاهم الله خيراً وأعانهم على ماوالاهم من ذلك» (الناصري، ص١٤٩).

على هاوادهم من دلك، رالمالحري من والمال وعلى طول الساحل الليبي أضرحة وزوايا المجاهدين التي يرابط بها القوم دفاعاً عن ديار

المسلمين ضد الغزاة الصليبيين «وهذه المزارات كلها... تأوي إليها الجهابذة من الزهاد والأئمة الأفذاذ لقصد الرباط وحراسة الإسلام لكونها ثغراً من الثغور العظام» (الدرعي، ص٤٤).

ومن تلك المزارات: - «ضسريح الإمام أ.

- «ضريح الإمام أحمد بن أحمد بن رزوق البرنوسي الفاسي» (الدرعي، ص٥٢).

- «وبه [الساحل الليبي] من الصالحين القدماء السيد حامد مقبور على ساحل البحر» (الناصري، ص٥٤٥).

- «زار الركب عدداً من الأولياء مثل قبر الولي مفتاح على شاطىء البحر وزاوية سيدي على الفرجاني وزاوية سيدي على بن عبد الصادق» (الناصري، ص١٦٨).

وأشاد رحالتنا بعدد من الأمراء العرب مثل حاكم مدرك محمد بن جميل «ما أحسن سيرته في رعيته وأشد عدله في بريته» (ابن مليح، ص٢٢). ونوهت بكرم وحسن استقبال عدد من المراكز العربية في الصحراء. «انتقل الركب بعده لقصر يقال له جرمة... أهله جياد وأيامه أعياد، أكثر لحومه الدجاج» (المرجع السابق، الصفحة ذاتها). ووقفوا في الوقت نفسه عند جور حاكم طرابلس الباشا التركى وكيف أن الأمر أدى إلى قيام ثورة ضده. «وقعت فتنة واختلاف بين أهل طرابلس وباشاها حينئذ [شعبان١١٢١هـ] كان ظلوماً فجوراً يقدم الكفرة من الروم على أهل الإسلام واتخذ بطانة من النصاري ويوليهم على المسلمين وأضر بالمساكين ولا لأحد عنده حرمة، فلذلك قيض الله له من نفاذ من أهله وقبيلته وقامت معه العامة وأسعدوه على نفيه... فسدوا المدينة في وجهه والشوارع بين يديه» (الدرعي، ص ٣٥).

ومن الأمثلة على سوء تصرف هؤلاء الباشوات وتعسفهم قول الصغير: «وتبعنا خيل من

السلالة يطلبون غرة... وهم كثيرون انضاف إليهم كثير من عرب برقة وطرابلس ممن يفر من جور عمال طرابلس» (الصغير، ص٩٠). وكثيراً ما اعرب هؤلاء الحجاج عن أمانيهم في أن يقيض الله لهذه البلاد من يوطد الأمن وينشر العدل ويمهد السبيل «ولو احتسب أحد من الولاة بحفر بئر فيه لكان له في ذلك أعظم أجر لأنه في محل بعيد من الماء في كل ألجهات» (الدرعي، ص٢٠).

«القبائل الموجودة حتى النعيم وما حوله...
رئيسهم الآن يدعى... يغيرون تارة على
أعدائهم... وربما خافه أهل طرابلس... أراح
الله منه ومن أضرابه العباد والبلدان،
(الناصري، ص١٧٣).

وعندما تولى أمر البلاد الباشا أحمد القرمانلي عام ١٩٢٢هـ = ١٧١١م وتمكن من إقرار نوع من الأمن والاستقرار عكست ذلك مخطوطاتنا. «فألفينا البلاد في غاية ما يكون من الرخاء... وفي هذه المدينة [طرابلس] يلتقي الركب المغرب مع الركب المشرق... وهذه نعمة من الله تعالى له الحمد وله الشكر ومن هذه المدينة يقضي الجميع المحتاج إليه... ويبقى الخير لأهل البلاد ومن العجب أن السعر لايزيد وربما ينقص» (الصغير، ص٧٧).

خامساً : الناحية الفكرية

- تعد المدن الكبرى أعظم المراكز العلمية حسب هذه المخطوطات، وتتضمن من جهة أخرى أسماء عدد من العلماء والفقهاء الليبيين وكذا المدارس والمساجد التي كانوا يدرسون بها والمؤلفات التي ألفوها وقد هاجر إلى ليبيا عدد من علماء الإسلام من بينهم بعض العلماء المغاربة الذين رابطوا بمناطق مختلفة من البلاد إلى أن توفوا بها.

- يتعرض مؤلفو هذه الرحلات المخطوطة إلى تاريخ كل منطقة على حدة، بل ويرجع في ذلك إلى عدد من المصادر القديمة والمراجع الحديثة المعاصرة لزمانه، أضاعت الأيام معظمها، فكان أن أصبحت مصادرنا هذه بمثابة قولهم: «إذا ضاع الأصل حل الفرع محله».

حرص رحالتنا على مجالسة العلماء وحضور مجالس العلم خلال مرورهم بالقطر الليبي، وسعوا إلى الاستفادة من المؤلفات وتسجيل الكثير من المعلومات الهامة المفصلة عن الحياة الثقافية سواء في المدن والمراكز الساحلية أم في الواحات الصحراوية الجنوبية. «كان دخولنا طرابلس... وقد اجتمعت هنالك في منزلي بالفقيه العلامة عمر بن محمد بن علي المغربي الشهير بالسوداني من أمثل أهل زمانه علماً وديانة... وممن ورد علي أيضاً في منزلي الفقيه محمد بن محمد بن عبد الكافي منزلي الفقيه محمد بن محمد بن عبد الكافي عدى بوعثور الصفاقسي... وقد أخبر أن يدعى بوعثور الصفاقسي... وقد أخبر أن عندي نسخة من الرحلة العياشية و عنده نسخة منها فيها شيء من التصحيف فأراد مقابلتهامن نسختى» (الزبادي، ص٢٤).

«نزلنا بعد هذا ضريح سيدنا الإمام الشيخ أحمد رزوق الفاسي.. وعليه قبة في جانب جامعه ومدرسته مازالت عامرة إلى الآن وفيها إذاك الطلبة يتعاطون العلم بحسب الإمكان» (الحضيكي، ص١٥).

"والتقينا هناك [طرابلس] بالفقيه السيد عبد الرحمن بن حسين... ومع الفقيه الشريف محمد الفرجاني وهو عالم عامل وتكلمت معه في مسائل من الفقه والحديث ومع تلميذه الفقيه السيد بن ناصر وأدخلنا داره وأكرمنا... وشيخ الجماعة المدرس السيد محمد العكلاني ووجدته يدرس به المذهب

المالكي والحنفي وحضرت مجلسه في صحيح البخاري فأبدى وأجاد وزرت الفقيه الناسك... محمد بن مصطفى المغربي في داره وهو شيخ معروف بالصلاح ابتنى مدرسة لطلبة القرآن والعلم ويعلمهم فيها ويمون ما أمكنه منهم» (الصغير، ص٧٧).

"وبقينا بطرابلس... والتقيت بشيخنا محمد بن مصطفى المغربي... وقرأت عليه أول صحيح البخاري... وأجازني به لفظاً دون كتابة (الصغير، ص٢٣٢).

«وقد وقفت لهذه القصيدة على شرح لسيدي محمد بن عقيل الطرابلسي سماه: التذكار فيمن ملك طرابلس أو كان بها من الأخيار» (الناصري، ص١٥٢).

وحرصا منهم على الأمانة العلمية أشار بعضهم إلى عدد من الملاحظات التي يجب أخذها بعين الاعتبار مثل موضوع الأسماء «واعلم أن اعتمادنا في تسمية مراحلنا السالفة والمياه السابقة على خبر الدليل ولربما رشحناه بخبر بعض الأعراب أن اجتمعنا به والعهدة عليهم لكونهم أهل البلد» (الناصري، ص٥٧٥).



الإهلور مختارها شمي

عضومجمع اللغة العربية بدمشق

زار الدكتور مختار هاشم المكتبة الوطنية في باريس فعثر على عنوان مخطوطة أشكل عليه حينما قرا رسمه هكذا: «الأبورية؟ الودية في الأبحاث الوردية» للطبيب محمود بن يونس الخطيب الدمشقي المتوفى سنة ١٠٠٨ هـ/ ١٥٩٩ م.

فلما نظر في المخطوطة نفسها رأى أنها تسمى «العبورية الودية» أي أنها تعبر إلى القلب في مودة.وعرف أن المفهرس الفرنسي قرأ الاسم على نحو مغلوط فوضع إشارة الاستفهام بجانبه كها يفعل المكتبيون.

وقد أثارت الحادثة قريحة الدكتور هاشم فأنشد القصيدة التالية :

صروف النوئ حتى استفر اغترابها ورتية ما إن يهون مصابها الكورتية ما إن يهون مصابها الكورك لكن لريعة د لي جوابها

عَبُورِيَّةٌ وُدِّيةٌ طُوَّحتُ بها عَبُورِيَّةٌ وُدِّيةٌ طُوَّحتُ بها بشارع وريشليو واضيفتُ وسَمِيْتُ بشارع وريشليو الضيفت وسَمِيْتُ تقولَ، جعلتَ الوَرْدَ مني رسالةً

مقامًا وهَرَّني بداري كِلابها بدار ولادر لا تَضيقَ رحابها وقد دضاع لمريحفظه منيكنابها إلى العندب رُقَتْ حيثُ تمرّانته إنها ولمريد راهل الداراين جنابها لمن تقتنی اسیافها وحرابها وغ كربة نفس يستجد عذابها ومعرفتي بالأهلء تطلابها وتلك ديون لا يُوفئ حسابها فتوق جراح لاتضامها فتاةً سمافي الكرّمات انتسابها لآلرخطيب فالفنخارمآب

وهَنْتَ على الهالي ولمرالؤعنكهم تلقفني شخص غربب وحط بي ولكننى خلفت بعضي بجلق وكرصناع مثلى من كرا بمُرِيعُ رب وكمرمن سبايا للترات وداختفت فاين حماة الدارمن آل يعرب سلاه على شهر إلحسَّ بغربتي من الالمل إذ نايي وكنت شريدةً ولكنني قدعدت وجهي مَشَّوَّهُ وهَوَّنِهَا ما قدراً يتَ بموطِني أناابنة محمود حفيدة يونس خطيب رئيس الأطباء ينتمي

تبنیها می مون (لفهر کسی دهماندی دهند محدّ العکا بدالف سی رهماند مخدّ العکا بدالف سی رهماند مخطوطات خزانه القریبین

الكائرتاذ محرّ المبرالعزيز الارتباع

محافظ خرانة القروبين - فاس

إنّ الاطلاع على التراث المخطوط يقتضي من جميع الهيئات الثقافية، ومن جميع الأفراد المسؤولين عن الخزائن أن يبذلوا مجهودا في التعريف به، وأن يهيئوا الكشوف اللازمة والفهارس المقربة للموضوعات والأسماء، وأن يستغلوا المعطيات التقنية المعاصرة التي ربطت بين أجزاء العالم، إذ لم تعدهناك فروق زمانية أو مكانية نظرا لتطورات وسائل التواصل البشري، سواء عن طريق الندوات العلمية والفكرية، أم عن طريق استغلال الأقمار الاصطناعية، أم عن طريق البعث بالفاكس وغيره من وسائل الربط والاتصال.

وينبغي أن يكون هناك توازن بين عملية الفهرسة وتسجيل أسماء الكتب والتعريف بمراكزها، وبين عمل آخر علمي يحرص على التعريف بمضامينها ومحتوياتها، ويمكن إيجاد تعاون في هذا المجال بين الجامعات على اختلاف كلياتها وبين الخزائن العامة والخاصة، فإنٌ هذا التعاون سيحقق لامحالة تقدماً علمياً، وسيضع تلك المخطوطات في معيار نقدي ليستفاد من الصالح منها، ولتعم فائدته بين الناس، خصوصاً وأنّ الكثير من قائدته بين الناس، خصوصاً وأنّ الكثير من تلك المخطوطات يحتاج إلى معاناة كبيرة من

الذين يتعاملون معها نظراً لتلاشي الكثير منها، ولتعذر الوصول إلى المحتوى المقصود إلا بعد الاطلاع على نسخ متعددة من الكتاب الواحد إذا وجدت، فإن لم توجد فإن المحقق يكون حريصاً على المقابلة بينها وبين بعض النصوص المنقولة عنها، فإذا تعذر عليه ذلك فإنَّه قد يقضي الساعات الطوال في التأمل عساه بذلك أن يكشف غامضاً، أو يصوب خطاً، أو يصحح تحريفاً. وذلك ما لا يتيسر إلا للقليل من المصححين والمحققين، ولله در الشاعر الذي يقول:

لا يعرف الحُبُّ إلا من يكابده

ولا الصبّابة إلا من يعانيها

ولعل من أهم الفهارس التي وضعت لخزانة القرويين بفاس، فهرس المخطوطات الذي وضعه الأستاذ محمد العابد الفاسي رحمه الله، فقد كان يحرص فيه كامل الحرص ألأ يصف الكتاب إلا بعد التأمل الدقيق، وبعد البحث عنه في مجال المطبوعات إن طبع، ويقوم بالمقابلة أحياناً فإذا تعذر عليه معرفة الحقيقة أوشك في النسبة فإنه يخبر القارى، بذلك ليجدد البحث عساه أن يصل إلى مالم يصل إليه هو، وتلك ميزة لا تنسى للسيد يصل إليه هو، وتلك ميزة لا تنسى للسيد محمد العابد الفاسي رحمه الله إلا أنني محمد العابد الفاسي رحمه الله إلا أنني وقبل أن يُدخل عليه تعديلات فنية تجعله سهل التناول وقريب الاستجابة.

وحيث إن الكتاب قد طبع بعد وفاته فإنه في حاجة إذا طبع مرة أخرى إلى تصحيح كثير من الأخطاء المطبعية التي وردت فيه، وإلى التنبيه على بعض الإضافات الموضوعية التي تيسر لمن بعده الوصول إليها، المتعلقة بتحقيق اسم الكتاب أو بتحقيق اسم المؤلف أو بمعرفة مؤلف كتاب سجل على أنه لمؤلف مجهول أو غير ذلك.

وسأحاول فيما يأتي أن أقدم بعض التنبيهات المشتملة على نماذج من التصحيحات والتصويبات الضرورية التي يمكن تلافيها في المستقبل، وأن أنبه على بعض ما يمكن أن يوظفه القارىء إذا قرأه في وضعه الحالي:

التنبيه الأول

فهرس مخطوطات خزانة القرويين لمحمد العابد الفاسي يحتوي على أربعة أجزاء سار

فيها وفق ترتيب الدفتر الأصلي من غير مراعاة فنون ولا أسماء أعلام ولا حجم أوراق.

وهو لم يستوف جميع ما في الدفتر العام، وإنما بلغ إلى الرقم ١٧٢٧ موزعاً على الشكل التالى:

الجزء الأول من ١ إلى ٥٠٠.

الجزء الثاني من ٥٠٠ إلى ٥٧٥.

الجزء الثالث من ٢٧٦ إلى ١٣١٤.

الجزء الرابع من ١٣١٥ إلى ١٧٢٧.

وقال في أثناء حديثه عن هذا الرقم الأخير:
«إنه في الدفتر العام يبتدىء بدلائل الخيرات».
ويبقى التسجيل مستمراً إلى الرقم ١٧٥٣ الذي هو السنوسي محمد بن يوسف الإمام أبو عبدالله التلمساني الولادة والوفاة. ويمتد الترقيم إلى ١٩٥٨ الذي هو شعب الإيمان، وهنا ينتهي ما رقم في الدفتر إلى أن يزاد عليه في المستقبل إن عثر على شيء إن شاء عليه في المستقبل إن عثر على شيء إن شاء الله».

وقد عُثِر على مخطوطات فأضيف بعضها إلى الدفتر المذكور في حياة الفاسي رحمه الله، وأضيف بعضها في أثناء إشرافنا على هذه الخرانة الأصيلة، بحيث بلغ العدد الآن ٢٠٣٥.

التنبيه الثاني

في الخزانة عدد من الملفات والأوراق المختلطة التي يعبر عنها بالخروم، وهي غير محصورة العدد ولا النوع، ونعمل من أجل التعرف عليها وضم ما يناسب منها إلى بعضه بعضا فتكتمل أحياناً منها كتب أو يقرب اكتمالها، وحينئذ ندمجها في الدفتر العام وهذا ما يفسر قول السيد محمد العابد الفاسي أن الرقم الأخير ينتهي به الدفتر إلى أن يزاد عليه في المستقبل إن عثر على شيء إن شاء عليه في المستقبل إن عثر على شيء إن شاء

a [[]

وهذه الخروم بحاجة إلى دراسة ميدانية من المختصين، وقد استطعت بفضل الله أن أحدد كثيراً من محتوياتها وأن أدل زمرة من الباحثين الجامعيين على ما توصلت إليه، فقدموا حول ذلك أطروحاتهم، وأثروا بأبحاتهم الدراسات الإسلامية واللغوية، وعثرت فيها على أشياء نادرة وقيمة. منها شندرات من كتاب الصلة لصلة ابن بشكوال، تأليف أبي جعفر أحمد بن الزبير، المتوفى سنة ثمان وسبعمائة هجرية، نسخت في عهد مؤلفها، وعليها بعض الإضافات بخطه، وهي النسخة التي وجدت منها أوراق نشرها ليفي بروفنسال(۱).

ومنها الروض المريع في صناعة البديع، تأليف أحمد بن محمد بن عثمان الأزدي المراكشي المعروف بابن البناء العددي، المتوفى سنة ٧٢١ هجرية(٢).

ومنها شرح ابن الإفليلي لديوان المتنبي، وهي نسخة عتيقة نادرة الوجود، إلا أنها متلاشية، ويستفاد منها مع ذلك، وقد قدم حولها أحد الباحثين بجامعة سيدي محمد بن عبدالله بفاس رسالة لنيل دبلوم الدراسات العليا(٣). ولم يتناول الفاسي رحمه الله فهرسة هذه الخروم، وسنعمل إن شاء الله على إنجاز ذلك، مع الحرص على إضافة جزء خامس للفهرس الذي شرعنا فيه منذ أشهر، ليتم وصف كل ما يحتوي عليه الدفتر العام. وإنا لنرجو أن يوفقنا الله إلى تحقيق هذا العمل.

التنبيه الثالث

تبيّن لنا بعد الاطلاع على الفهرس المذكور أن الفاسي رحمه الله كان يبذل مجهوداً كبيراً في التعريف بالكتب، ويحرص في غالب

الأحيان على تبليغ بعض محتوياتها للقارىء، وعلى إفادته بكل ما يساعده على التمكن من المعرفة النافعة.

ومن المعلوم أن للزمن دوراً فعالاً في إظهار ما غاب عن السابقين، ومن ذلك مثلاً ما يمكن أن يضاف من المعلومات إلى هذا الفهرس المفيد، ويتجلى بعضه فيما يأتى:

1 - في التحقق من نسبة كتاب إلى مؤلفه الأصلي بعد أن كان مسجلاً باسم مؤلف أخر، ويظهر ذلك مثلاً في التفسير المسجل برقم ٩٣٥ المنسوب للبلنسي، فقد كتب الأستاذ الفاسي عنه ما يأتي: هذا الكتاب ربما كان من تأليف محمد بن علي الاوسي الغرناطي المتوفى سنة ٧٨٢ هـ. ولم نتمكن من معرفة الحقيقة، إذ ضاعت الورقة الأولى منه، وذكر لفظ البلنسي في وثيقة الوقف، والتفسير المذكور لا يتتبع صاحبه سائر ألفاظ والتورن الكريم، وتغلب عليه النزعة الصوفية، وينقل عن كثير من أعيانها فرد فيه تحقيقاً».

وقد يسر الله لنا بعد التأمل فيما كتب الفاسي، وبعد قراءة هذا التفسير قراءة إمعان وتبصر، وبعد وجود نصوص فيه منقولة عن أعلام عاشوا في أواخر القرن التاسع الهجري، أنه كتاب «اللباب في مشكلات الكتاب» للفقيه أبي عبدالله محمد بن علي بن محمد الشطيبي الأندلسي المتوفى سنة ٦٦٣ هـ(٤) وهو كتاب يظن أن مؤلفه قد أملاه فكتبه تلاميذه عنه بتعابير متقاربة يحصل بعض الاختلاف اللفظي فيها، أو أنه كتبه مرتين المختلاف اللفظي فيها، أو أنه كتبه مرتين ولهذا فأنا أرى أن هذه النسخة المذكورة شبيهة بالنسخة الموجودة بخزانة تطوان المسجلة برقم ٢٨٩ حسب مقالة نهايتها في فهرس هذه الخزانة، وقريبة من النسختين

الموجودتين منه بخزانة القروبين المسجلتين برقم ٥٢ ورقم ٧٨٧.

ب تعرُّف مؤلف كتاب وضع ضمن الكتب المجهولة المؤلف مثلما هو الحال بالنسبة إلى شدرات من كتاب «نزهة القلوب» المعروف بغريب القرآن تأليف أبى بكر محمد بن عزيز السجستاني المتوفى سنة ٣٣٠ هـ(٥) فقد لاحظنا أن هذه الشدرات مسجلة برقم ١٤٧٩ من غير معرفة مؤلفها، ولكن ظهر لنا بعد مقارنتها بغيرها أنها للسجستاني، وتأكد لنا ذلك بعد الاطلاع على نسخة من الكتاب نفسه مسجلة بالخزانة ذاتها ضمن مجموع يحمل الرقم ٩٤٠ من صنفحة ١٤١ إلى صنفحة

وقد لاحظنا أن هذا الكتاب رغم شهرته واهتمام كثير من الباحثين به وإعادة طبعه فانه كان بحاجة إلى إعادة تحقيقه والعمل على تجديد ترتيبه وتنسيقه وقد قمنا بذلك بغية الإفادة وتيسيراً لتناوله، وهو الآن معد للطبع إذ تكلفت دار المعرفة بالدار البيضاء بطبعه ونشره وتوزيعه، وقد قلت في مقدمة تحقيقه ما يأتى:

«قيمة كتاب نزهة القلوب في الميدان التفسيري واللغوي تأتى من أمرين: الأمر الأول من كفاية مؤلفه وتحقيقه وتدقيقه في غالب الأحيان، وحرصه على أن يستفيد من الذين سبقوه بحيث يشعر من يطالع كتابه هذا رغم إيجازه أنه يستوعب دراسة عالم جليل له خبرة بموضوعه، وله دراية كبرى بقواعد اللغة وأصول علم التصريف.

الأمر الثاني مرجعه إلى أن المؤلف قد كان يعرض على أستاذه أبى بكر ابن الأنباري ما كتبه ويستشيره فيما ألفه، ويستمع إليه في تصحيح بعض ما جاء به، وقد قضى فى ذلك

نحوأمن خمس عشرة سنة. ولا يخفي على الدارسين لتأريخ علم العربية ما لأبى بكر ابن الأنباري من الفضل على اللغة العربية وعلى فهم مضامینها (۱).

وأشار بروكلمان في كتابه تأريخ الأدب العربي(٧) إلى العلاقة الرابطة بينه وبين أستاذه وأشار إلى كتاب له اسمه الاشتقاق وإلى هذا الكتاب المسمى «نزهة القلوب في تفسير غريب القرآن» أو «نزهة القلوب في تفسير كلام علام الغيوب» وقد ذكر نسخه المتعددة في مختلف مكتبات العالم، إلا أنه لم يذكر النسختين اللتين أشرنا إليهما سابقاً بخزانة القرويين».

ج - تحديد زمن المؤلف المجهول وإن لم نستطع تعرُّفه نهائياً كما هو الحال بالنسبة لسفر مبتور من كتاب في غريب القرآن والحديث مسجل في الدفتر العام برقم ١٧٢٦، وأهمل تسجيله داخل الفهرس بسبب خلط وقع في أثناء الطبع سنشير إليه في تنبيه آخر.

إن هذا الكتاب - حسب ما يظهر من قراءة ما وجدنا منه - معجم يتكون من أجزاء متعددة، تتبع فيه مؤلفه كثيراً من الألفاظ القرآنية والحديثية ليفسرها ويعلق عليها وفق ما ورد عند المفسيرين ومؤلفى كتب معانى القرآن وغريب الحديث، ثم ليضيف إلى ذلك من عنده بعض التأويلات التي يصل إليها، وكان يكثر النقول مما كتبه شمر بن حمدويه المتوفى سنة خمس وخمسين ومائتين ومما كتبه القاسم بن سلام المشهور بأبى عبيد صاحب غريب القرآن وغريب الحديث ومعانى القرآن ومما كتبه إبراهيم بن محمد بن عرفة المعروف بنفطويه زيادة على المشهورين في اللغة كالفراء والأخفش والزجاج وابن قتيبة وقطرب وأبى الهيثم وأبى عبيدة والأصمعي وابن الأنباري والأزهري وغيرهم

والأزهري وغيرهم

وطريقته في التأليف أنه بنى كتابه هذا على ترتيب الأحرف الأبجدية، ويسمي كل حرف كتاباً، فيقول مثلاً كتاب الهمزة، وكتاب الباء، وكتاب التاء وهلم جراً، ثم يقسم كل كتاب إلى أبواب حسب إضافة عين الكلمة إلى فائها، فيقول مثلاً باب الهمزة مع الباء، وباب الهمزة مع التاء، وباب الهمزة مع الثاء إلى أخره.

وهو مسجل على أنه مجهول المؤلف، إلا أننا من خلال تتبعنا لمحتواه حددنا زمن تأليفه، مما يمكن مساعدة الباحثين فيما بعد على معرفة اسم ذلك المؤلف، فهو أحد تلامذة أبي منصور محمد بن أحمد الأزهري اللغوي المهروي المتوفى سنة سبعين وثلاثمائة(٨).

وذكر في كتابه أنه سمع من عالم اسمه أحمد القرشي ولعله أبو بكر أحمد الوراق القرشي الدمشقي المتوفى سنة خمسين وثلاثمائة (٩) وقد يكون المراد غيره إذ لا يمكن التحقق من ذلك إلا بعد تعرُّف المؤلف نفسه و المدن التي أقام بها أو رحل إليها، وذلك ما يمكن التوصل إليه إن شاء الله بعد مواصلة البحث الجاد.

التنبيه الرابع

يتعلق بالخلط الذي وقع في الطبع بين بعض الأرقام والكتب المنسوبة إليه ويخلو الجزأن الأول والثاني من هذا الخلط أما الجزأن الثالث والرابع ففيهما شيء من ذلك.

ففي الجزّ الثالث ابتداء من الرقم ١٢٢٠ تضارب بين الأرقام التي تحملها الكتب في دفتر الخزانة وبين الأرقام بالفهرس المطبوع وذلك حاصل بسبب إضافة رقم ١٣٢١ وجعله رقماً لكتاب المرادي في شرح الألفية مع أن هذا الرقم قد أسقط من الدفتر العام وأدمج

فيما قبله وصار مكرراً بحيث ينبغى لمن يريد معرفة الرقم الحقيقى للمخطوط داخل الخزانة ابتداء من هذا الرقم إلى أخر الجزء أن يسقط عدداً من الرقم المسجل فإذا أراد مثلاً أن يحصل على الكتاب المسمى «مراح الأرواح» لأحمد بن على بن مسعود وهو كتاب في التصريف فسيجده مسجلاً في الفهرس برقم ١٢٢٢ مع أنه في الدفتر الأصلى مسجل برقم ١٢٢١ وهكذا دواليك. وتستمر هذه العملية أيضاً من أول الجزء الرابع إلى الرقم ١٣٢٨ حيث يكتب هذا الرقم مكرراً فينتهي بذلك هذا التساقط الحاصل بين الدفتر الأصلى وبين الفهرس المطبوع. إلا أنه في أخر هذا الجزء يحدث خلل أخر وذلك ناتج عن كون الكتاب في أثناء طبعه جعل الرقم ١٧٢٥ لكتاب علوم الحديث لابن الصلاح(١٠) مع أن هذا الرقم في الدفتر العام موضوع لجزء من الجامع الصحيح للبخاري كما جعل الرقم ١٧٢٦ لشرح رسالة ابن أبي زيد القيرواني ليوسف ابن عمر الأنفاسي(١١) مع أنه في الدفتر العام مخصص لشدرات من الكتاب الذي أشرنا إليه في التنبيه الثاني المتعلق بغريب القرأن والحديث.

التنبيه الخامس

لاحظنا عند الاطلاع على ما كتبه المرحوم محمد العابد الفاسي في فهرسته المذكورة في أثناء التحدث عن الرقم الثاني والثمانين أنه خصه لسفرين من صحيح البخاري، السفر الأول يتعلق بالجزء الثالث والعشرين والرابع والعشرين من نسخة ثلاثينية والسفر الثاني يتعلق بالجزء الثلاثين وهو الأخير من النسخة نفسها، ولكننا عند مقابلة ما ذكره بالدفتر العام وجدنا أن هذا السفر الأخير البيس بهذا الرقم وإنما سنجل منفرداً تحت

الرقم السابع والتسعين، مع الإشارة إلى أنه كان مسجلاً تحت الرقم الثاني والثمانين وأعطاه جميع المواصفات التي ذكرها المؤلف في أثناء التحدث عنه في الرقم السابق، وقد جاء في وصفه أنذاك أنه الجزء الأخير من نسخة ثلاثينية، وأنه يمثل أخر الكتاب، وأنه «علقه لنفسه ولمن شاء بعده العبد الفقير المعترف بالتقصير الراجي رحمة ربه أحمد بن علي بن سعيد الشهير بابن حجر، غفر الله ذنبه ونجاه من سقر، وكان الفراغ منه نهار الأحد تاسع عشر شهر الله المحرم الحرام سنة خمس وخمسين وثمانمائة والحمد لله على سوابغ نعمه».

وعلق الفاسي على ذلك في أثناء التحدث عن الجزء نفسه بالرقم السابع والتسعين، فقال: «إنهم قد قيدوا في الدفاتر المذكورة على أنه بخط الحافظ ابن حجر، والواقع أنه لا يصح ذلك، فإن تاريخ نسخه كان بعد وفاة ابن حجر الحافظ فلا يعقل ما ذكروا»(١٢) وأنا أقول: إن الناسخ ربما كان يحمل اسم ابن حجر نفسه فكان ذلك سبباً لما ذكره هؤلاء وليس بالبعيد أن يكون هناك رجل معاصر لابن حجر ويحمل اسمه، ويهتم معاصر لابن حجر ويحمل اسمه، ويهتم اهتمامه، فكان الناس إذا أرادوا أن يمدحوه لقبوه بما كان يلقب به الحافظ ابن حجر رحمه الله، نظراً لما كان له من الفضل والشهرة والاهتمام بالحديث.

التنبيه السادس

الأرقام المذكورة في الفهرس لاتعني أنها توازي عناوين الكتب لأن بعض الأرقام تمثل مجموعاً يحتوي على أكثر من كتاب كما هو الحال مثلاً في الرقم ١٥٣١، فهو يشتمل على تسعة كتب.

الأول منها «نوافح الورد والعنبر والمسك

الداري بشرح آخر ترجمة صحيح البخاري» تأليف العلامة عبدالقادر بن أحمد الكوهن. والثاني خاتمة كتاب «سفر السعادة» للإمام محمد بن يعقوب الشيرازي الفيروزابادي. وبين الجزأين المذكورين قصيدتان؛ الأولى لامية ابن الوردي الشهيرة التي مطلعها: اعتزل ذكر الأغاني والغزل

وقل الفصل وجانب من هزل والثانية لابن زريق مطلعها:

لا تعذليه فإن العذل يؤلم

قد قلت حقاً ولكن ليس يسمـعه جاوزت في عذله حداً يضر به

من حيث قدرت أن العذل ينفـعه فاستعمل الرفق في تأديبه بدلاً

من عنفه فهو مضنى القلب موجعه. والثالث «الشهاب في الحكم والآداب» لأبي عبدالله محمد بن سلامة القضاعي.

والرابع «عدة المريد الصادق من أسباب المقت في بيان الطريق المقصد وحوادث الوقت» لأبي العباس أحمد بن أحمد زروق البرنسي الفاسي.

والخامس «مناظرة في علم الكلام» لمحمد بن يوسف السنوسى.

والسادس «المقدمة» للشيخ السنوسي أيضاً. والسابع «الجوهر المكنون في صدف الثلاثة الفنون» لأبي زيد عبدالرحمن بن محمد الجزائري الأخضري.

والثامن «تعليق على أرجوزة ياقوتة البيان» لأبي عبدالله محمد الصغير بن الحاج محمد الأفرني.

والتاسع «قرة العين بشرح ورقات إمام الحرمين» لأبي عبدالله محمد بن محمد بن عبدالله عبدالرحمن الحطاب.

ولأنّ بعضها الآخر قد يمثل جزءاً فقط من نسخة وزعت أجزاؤها على أرقام مختلفة

ونمثل لذلك بنسخة جيدة من كتاب «نسيم الرياض في شرح شفا القاضي عياض» لشهاب الدين الخفاجي، فهي موزعة على أرقام متعددة، إلا أنها تفقد قسطاً من أول أجزائها.

هذه النسخة مكتوبة بخط مشرقي جيد وعند مقابلتها بالنسخة التي طبعت باستنبول عام ١٢٦٧ هـ تبين لنا أن المجلد الأول منها مسجل برقم ١٧٦٥ وهو الذي يوافق أوله بعضاً من الفصل الخامس المتعلق بقسمه تعالى وهو فصل من الباب الأول من القسم الأول من كتاب الشفا وينتهي عند الفصل المتعلق بقوله: وأما حسن عشرته الموجود بالصفحة التاسعة والستين من الجزء الثاني المطبوع وهو فصل من الباب الثاني من القسم الأول كما تبين لنا أن مجلداً من مجلدات ثلاثة اثنان منها لا يرجعان إلى هذه النسخة – مسجل تحت الرقم التاسع والثمانين والألف وهو الذي به الفصل المذكور. كما تبين لنا أن المجلد المسجل برقم ١٩٥٤ يوافق أوله بعضاً من الفصل المتعلق بأسمائه صلى الله عليه وسلم بالصفحة ١٩٥٤ من الجزء الثاني المطبوع، وهو أحد فصول الباب الثالث من القسم الأول، وينتهي عند الفصل المتعلق بخصائصه صلى الله عليه وسلم بالصفحة ١٩٩٧ من الجزء الثالث المطبوع، ثم يأتي تسلسل الكتاب إلى نهايته في الأرقام التالية ١٩٩٧ – ١٧٥٨ – ١٧٤٠

وهكذا نجد أن نسخة واحدة وزعت على أرقام سبعة بغير ترتيب طبيعي مما يدفع الباحثين إلى التفكير في إعادة النظر بطريقة ترقيم هذه الخزانة ليعم نفعها ولتستمر في أداء مهمتها العلمية التي اشتهرت بها عبر مرور الأزمان والتي مازالت إلى الآن تحملها بكل أمانة وفخر واعتزاز.

الحواشى :

١ - نشرنا بحثاً للتعريف بها بمجلة المناهل العدد ٣٣، ديسمبر ١٩٨٥. والعدد ٣٤، يوليو ١٩٨٦.

٢ - هناك دراسة حوله بكتابنا الذي نشرناه تحت عنوان «من أعلام الفكر والأدب في العصر المريني» طبعة النجاح الجديدة ١٩٩٢.

- ٣ قدمنا حول هذه النسخة بحثاً نشر بمجلة الناشر العربي العدد التاسع ١٩٨٧. هذا ويمكن تتبع بعض ما عثرنا عليه بالكتاب الذي دون ندوة المخطوطات العربية في الغرب الإسلامي التي أقامتها مؤسسة الملك عبدالعزيز ال سعود للدراسات الإسلامية والعلوم الإنسانية بالدار البيضاء بتاريخ أبريل ١٩٨٨.
- ٤ انظر ترجمته بكتاب دوحة الناشر لابن عساكر. وانظر تفصيل الحديث عن هذا التفسير بالبحث الذي شاركت به في الندوة المخصصة للمخطوطات العربية في الغرب الإسلامي التي أقامتها مؤسسة الملك عبدالعزيز آل سعود المشار إليها في التعليق السابق والتي طبعت بمطبعة النجاح الجديدة تحت الرقم الإيداعي ٢٠٩٠.
 - ٥ انظر ترجمته ببغية الوعاة للسيوطي، القاهرة: مطبعة السعادة، ص ٧٢.
 - ٦ الوافي بالوفيات ٤: ٩٥.
 - ٧ ٢ : ٢١٦، تعريب عبدالحليم النجار.
 - ٨ انظر معجم الأدباء لياقوت الحموي ١٦٤: ١٦٤ وبغية الوعاة للسيوطي ص ٨.
 - ٩ انظر معجم الأدباء لياقوت الحموي ٤: ٢٣٨.
 - ١٠ الكتاب المذكور بالسجل العام تحت الرقم ١٧٣٨.
 - ١١ الكتاب المذكور بالدفتر العام تحت الرقم ١٧٣٧.
 - ١٢ كانت وفاة الحافظ ابن حجر عام ١٥٨ هـ.

الف الوي في معرف الموائق في معرف الأحرك المروالوي أنق لا أقي عبد الله محسسة عدين كالمنشد القفضي - ٢٣٦ ه

عرض الهوكتور محرته لأبوالا فيمفان

مدير قسم الفقه و السياسة الشرعية المعهد الأعلى للشريعة - جامعة الزيتونة

انتصبت الدولة الحفصية بتونس سنة ٦٠٢هـ عندما بويع في قصبتها المؤسس للدولة أبو محمد عبد الواحد بن أبي حفص (١) (-٣١٨هـ) وورثت تونس في هذا العهد ما خلفته حضارة القيروان و حضارة المهدية الأفلتان، وعرفت فترات من الاضطرابات السياسية و الفتن و الصراع على الحكم، و استقبلت كثيراً من الوافدين الأندلسيين الذين كان منهم العابرون إلى الشرق، و منهم المستطيبون للإقامة بهذا القطر التونسي العاملون على امتزاج الثقافة الأندلسية بالثقافة التونسية.

الثقافية، وتزدهر الحركة العلمية فيها بفضل إحسان بعض الأمراء والأميرات وتشجيعهم ومن أشهر هولاء الأميرة عطف والدة السلطان أبي عبدالله محمد بن أبي زكريا التي بنت جامع التوفيق والمدرسة التوفيقية(٤). العلماء: تدريساً وتأليفاً وإفتاءً وعلى أيديهم العلماء: تدريساً وتأليفاً وإفتاءً وعلى أيديهم وسائر أصحاب الفقهاء والقضاة والشهود، وسائر أصحاب الخطط الشرعية. وكان المذهب السائد هو المذهب المالكي، بحيث كانت تنتصب بتونس إحدى مدارسه الكبرى الثي تمد يد التعاون العلمي إلى مدارسه الكبرى الأخرى بمصر والمغرب الأقصى والأندلس،

ويهمنا من هذا العهد الحفصي أن نشير الى الحركة العلمية في الفترة التي عاش فيها مؤلف الكتاب موضوع مقالنا، وهي تبدأ من منتصف القرن السابع، وتنتهي بوفاته سنة ١٣٦ هـ، وقد حكم تونس فيها عشر أمراء أولهم أبو عبدالله محمد بن أبي زكريا الحفصي (٦٤٧ – ٧٧٨ هـ) وأخرهم أبو بكر أبو يحيى بن أبي زكريا(٢) (٧١٨ – ٧٤٧ هـ)، أبو يحيى بن أبي زكريا(٢) (٧١٨ – ٧٤٧ هـ)، العهد الحفصي وأزهره، وقد عرفت تونس في هذه الفترة نشاطاً علمياً مزدهراً، وكان لجامع الزيتونة إشعاعه في مختلف فنون المعرفة، وكانت المدارس(٢) تؤدي مهمتها المعرفة، وكانت المدارس(٢) تؤدي مهمتها

ومظاهر ذلك كثيرة، نذكر منها رحلة الطلبة التونسيين إلى المركز المصري المالكي، واستقبال علماء تونس لأعلام الجزائر وتلمسان وفاس وغرناطة، وتبادل الرسائل والفتاوى والمؤلفات والإجازات وخوض مجال المناظرة في مسائل الخلاف الفقهي العالي، والتعاون في مجال الاجتهاد في المسائل المنحدة.

ومن مظاهر تضافر جهود المدرستين المالكيتين المصرية والتونسية في خدمة المذهب رواج المصنفات المصرية بتونس كالجواهر الثمينة للجلال عبدالله بن شاس (- ٦١٦ هـ) والمختصر الفقهي لأبي عمرو عثمان بن الحاجب (- ٦٤٦ هـ) والذخيرة والفروق لأبي العباس أحمد القرافي (-٦٨٤ هـ).

أما مختصر ابن الحاجب الفقهي فقد انكب ثلاثة من أعلام تونس في تلك الفترة على شرحه تقديراً لأهميته، إذ إنّه من المصنفات المعتمدة(٥) وقد جمع من أمهات المالكية القديمة أربعين ألف مسالة، الشارحون هم: أبو عبدالله محمد بن راشد القافصي (- ٣٧٧ هـ) وشرحه يسمى القافصي (- ٣٧٧ هـ) وشرحه يسمى الحاجب»(١). وأبو عبدالله محمد بن عبد السلام الهواري(- ٩٤٧)، وقد وصف ابن فرحون شرحه، فقال: «وقع عليه القبول، فهو فرحون شرحه، فقال: «وقع عليه القبول، فهو أحسن شروحه»(٧). وأبو عبدالله محمد بن عبد المرون الكناني (- ٥٠٧ هـ) الذي بلغ رتبة هارون الكناني (- ٥٠٠ هـ) الذي بلغ رتبة عرفة (- ٣٠٠ هـ)(٨)

وممن نوه بالحياة العلمية بتونس في هذه الفترة أبو البقاء خالد البلوي الأندلسي الذي قال عن لقائه لأعلام تونس: «ظللت ألقى أكابر

الأولياء، وأخذ عن العلماء الأتقياء "وأبو عبدالله محمد المقري التلمساني (- ٧٥٩) (الجد) الذي قال: «لقيت بتونس غير واحد من العلماء والصلحاء، يطول ذكرهم «١٠).

ابن راشد القفصي

في هذا العهد الذي أشرنا إلى مالمحه العامة ولد أبو عبدالله محمد بن عبدالله بن راشد البكري(١١) بمدينة قفصة (١٢) فنسب إليها وعرف بهذه النسبة، وبها نشأ وتعلم، ثم رحل إلى العاصمة الحفصية تونس فحظي بالأخذ عن مشاهيرها في فنون العلم: الفقه والأصول والحديث والعربية وغيرها، وقال عن نفسه: «قرأت العربية والفرائض والحساب وأدركت بتونس جملة من النبلاء وصدوراً من النحاة والأدباء، ثم تشاغلت بالأصول والفقه زماناً «١٢)

وتشاغله بالأصول والفقه مع شغفه بهما الشغف الكبير أفضى إلى التعمق فيهما، والبروز في مجالهما والتأليف في مسائلهما.

وكانت رحلته إلى مصر من أهم روافد تكوين شخصيته العلمية، فقد سعد بالأخذ بالإسكندرية عن الناصر الأبياري والناصر ابن المنير والضياء بن العلاف وغيرهم، وسعد أكثر بالأخذ في القاهرة عن الشهاب القرافي الذي لازمه، فأفاده خاصة في أصول الفقه ومقاصد الشريعة ومنحه الإجازة وأذن له في التدريس، وكان له تردد على دروس التقي ابن دقيق العيد والشمس الأصبهاني وغيرهما(١٤).

وفي سنة ٦٨٠ هـ أدّى أبو عبدالله محمد بن راشد القفصى فريضة الحج ثم رجع إلى وطنه، فولي قضاء قفصة (١٥) ثم قضاء الجزيرة القبلية، ولكن لم تطل مدة ولايته هذه

الخطة لتألب الخصوم عليه، فنزل بتونس، فلم يصف له الجو بها، إذ عكره عليه بعض المنافسين له مثل القاضي أبي إسحاق إبراهيم بن عبد الرفيع (- ٧٣٣ هـ) الذي منعه من الجلوس للوعظ، وكان ابن راشد يشعر بتفوقه العلمي عليه ويقول: «أتمنى أن أجلس أنا وهو للمناظرة حتى يظهر الحق ومن هو المقدم في العلم»(١٦)

ومن تأثير هذه المنافسة الحد من انطلاق شهرته، لكن مؤلفاته تشهد برتبته ومكانته المتمددة.

ولئن كان جل مؤلفاته في الفقه إذ ألف فيه ثلاث موسوعات(١٧) ومختصرين(١٨) فإنه ألف في الأصول «تلخيص المحصول» و«نخبة الواصل في شرح الحاصل»، وفي التفسير «اختصار تفسير الفخر الرازي»، وفي العربية: «المذاهب السنية»، وفي تعبير الرؤيا «المرقبة العليا».

وكانت وفاته في ٢٠ جمادى الثانية سنة ٧٣٦ هـ ودفن بمقبرة الجلاز من مدينة تونس.

"الفائق في معرفة الأحكام والوثائق"

أحد الموسوعات الفقهية التي ألفها ابن راشد القفصي، وقد سلمت بعض نسخه من عوادي الدهر، فوصلنا كاملاً، ولم يكتب له بعد أن يلقى عناية المحققين ليعدّوه للنشر، حتى يعم النفع به.

الفه صاحبه بعد عودته من رحلته العلمية إلى مصر، ملي، الوطاب واسع المعرفة بالأحكام الفرعية والقواعد الأصولية والفقهية، وكان في فترة تصنيفه يعاني ظروفاً قاسية مبتئساً مما يسود بيئته القفصية من جهل وحسد، وقد أشار إلى ذلك في مقدمة هذا الكتاب، ومما قال عن هذه البيئة وأهلها: «دأب أهلها نخلٌ يؤبرونها وغلة ينتظرونها، وأرض للزراعة يثيرونها، طالب العلم بينهم

كالمصباح في الصباح، وكالقبيحة بين الملاح، والعجماء بين الفصاح، وغيره المرموق في الغدو والرواح، والفائز بالمعلى عند إجالة القداح، كالبدر يرقب خفيا، ويترك عند الكمال والاتضاح، ولله در القائل:

بلد الفلاحة لو أتاهـا جرول أعني الحطيئة لاغتدى حراثا تصدى بها الأفهام بعد صقالها

وترد ذكران العقول إنساثا(١٩)

وبعد أن يتحدث عن نار الحسد التي اكتوى بها يقول: "ولما تمكنت الإحن، وترادفت المحن، ولم أتمكن من الانتقال لضعف الحال وكثرة العيال، وخشية أن تنفلت مني الرسوم، وأن يلتحق بالمجهول المعلوم، جمعت كتابا ليكون تذكرة لنفسي، وإرشادا لغيري»(٢٠) يعني كــتابه «الفائق» الذي نُعرَف به. وهو عندما يذكر شيخه الشهاب القرافي يترحم عليه بمثل قوله: «قدس الله روحه ونور عليه مما يؤكد أن تأليف الكتاب كان بعد سنة ١٨٤ تاريخ وفاة القرافي، ولا نجد في أخر الكتاب ذِكْراً لتاريخ الفراغ منه.

وعنوان الكتاب «الفائق في معرفة الأحكام والوثائق» من وضع مؤلفه واختياره، وقد جرى الناس بعده على تسميته بالفائق اختصاراً.

وهو يعرفنا في المقدمة بموضوع كتابه فيقول: «خصصته بالوثائق والأحكام، إذ بها يحفظ النظام، ويندفع الضرر العام، وينتفع الخاص والعام، وقد أوردت من نصوصها فوائد، وألحقت النوع بمثله، وأضفت الشكل إلى شكله، سالكاً في جميع ذلك سبيل الإيجاز والاختصار وترك التطويل، وسميته بالفائق في معرفة الأحكام والوثائق، ليعلم عند قراءته أنه كتاب طابق مسماه ولفظ يوافق

لقد حرص ابن راشد أن يتبت في عنوان الخصهما في قوله السالف: «بها يح كتابه العبارتين المسعرتين بالموضوعين والعام، ويندفع الضرر العام، وينتفع الخا الكبيرين المترابطين لهذا الكتاب: الأحكام وتوضح المنهج الشرعي في عدال التعام وتوضح المنهج الشرعي في عدال التعام والوثائق.

اما الأحكام فهي مسائل المعاملات الشاملة لأبواب النكاح وما شاكله، والبيوع والشيفعة والإجارة والشركات، ونحو ذلك مما ينظم المعاملات الجارية بين الناس، والأقضية والشهادات، وأنواع الحدود والتعازير والوصايا وسائر الهبات، والفرائض المتعلقة بقسمة التركات.

واما الوثائق فيعني بها العقود التي يسجلها الشهود العدول المعروفون بالموثقين. وكان الطلبة يهتمون بعلم التوثيق(٢١) ويدرسون مسائله، إذ يؤهلهم لخطة الإشهاد، ويعرفهم بما ينبغي أن يراعي عند كتابة كل وثيقة، ولهذا العلم صلة وثيقة بالقضاء لحاجة القضاء إلى تدوين ما يصدر عنهم، ولاعتمادهم الوثائق عند النظر في القضايا والنوازل.

وكان للأندلسيين أكبر الاهتمام بهذا العلم الذي ازدهر على أيدي كثير من علمائهم، وظهرت فيه مؤلفاتهم المفيدة الدالة على مدى عنايتهم بهذا الفن، وقد تواصل اعتمادها بتونس وبلاد المغرب حتى بعد سقوط الفردوس المفقود وأفول نجم الحضارة الأندلسية.

وهناك جانب من الفقه الإسلامي لا يشمله كتاب «الفائق» وهو جانب العبادات والجهاد والأيمان والنذور والزكاة والصيد، وهذا الجانب يتعلق بحق الله الخالص، وينظم العلاقة الروحية بين العبد وربه، ولا يتدخل القضاء في مجاله بصفة مباشرة في الغالب.

لخصهما في قوله السالف: «بها يحفظ النظام، ويندفع الضرر العام، وينتفع الخاص والعام» فالأحكام تميّز الحلال من الحرام، وتوضح المنهج الشرعي في ميدان التعامل بين الناس، ويطبقها الحكام والقضاة عند في صل النزاع وإصدار الحكم الملزم للمتداعيين.

والوثائق تحقق حقوق الأطراف في تعاملها، وتنص على الالتزام وعلى الشروط، وتضبط كل ذلك بصيغ في منتهى الدقة والوضوح، وتكون المرجع عند الاختلاف، إذ تعرف بما لكل عاقد من حق وما عليه من واجب، وفي ذلك حفظ لنظام المجتمع، وقطع للشغب والتنافر والتباغض.

وهكذا تكون للفائق أهميته في تكوين ملكة القضاة والمفتنين والموثقين وإثراء زادهم الفقهي.

وقد مهد ابن راشد لكتابه بأبحاث هامة أودعها مقدمته وجعلها مدخلاً لأبواب الفائق ومسائله، وعناوين هذه الأبحاث كما يلي:

«فضيلة العلم»، «فضيلة التعلم»، «فضيلة التعليم»، «تقسيم الأحكام»، «بيان الحِكَم التي شرعت الأحكام لها»، «بيان تصرفات المكلفين في الأعيان»، «صفة الموثق وما ينبغي له أن يحذقه من العلوم»، «بيان اصطلاحات يحتاج إليها في هذا الكتاب».

فالأبحاث الثلاثة الأولى عرّف فيها بفضل العلم وأهله من المعلمين والمتعلمين مستندأ إلى ما جاء في ذلك من الآيات والأحاديث والآثار، وما تلقاه عن مشيخته من تأويل مآيا،

والبحث الرابع مستمد من علم أصول الفقه والخامس تعرض فيه إلى المصالح وأنواعها وارتباطها بالأحكام الشرعية، فكان إلى

مقاصد الشريعة أقرب

والسادس أرجع فيه كل التصرفات إلى:
النقل والإسقاط والقبض والإلزام والخلط
وإنشاء الملك والاختصاص والإذن والإتلاف
والتأديب والزجر، وأنواع الإجارة تندرج تحت
النقل بعوض، وأنواع الهبة تندرج تحت النقل
بغير عوض، وبهذا يبين ابن راشد أصول
المعاملات وينوعها ليبني عليها مسائل الكتاب
الكثيرة.

والبحث السابع يمهد للوثائق الموزعة على أبواب الكتاب، فيعطي معلومات عامة على المستوى النظري، أما نصوص الوثائق المنثورة في الكتاب فتمثل الجانب التطبيقي في علم التوثيق. وهذا البحث المهد يدلنا على أصالة هذا العلم في ثقافتنا الإسلامية إذ أشارت الآيات والأحاديث إلى الشهادة وأثرت عن الإمام مالك وغيره أقوال حول شروط الموثق وغيرها.

والبحث الثامن يقدم فيه المؤلف مفاتيح رموز كتابه التي استعملها جرياً على نهج الاختصار، فيشير الرمز (د) مثلاً إلى المدونة، و(ص) إلى التبصرة للخمي، و(د) لتنبيه ابن بشير، و(ط) للنهاية والتمام للمتيطي، و(ج) لجواهر ابن شاس(٢٢) و(ب) لختصر ابن الحاجب الفرعي، و(العمل) لما جرى به عمل الأندلسيين.

وأما مصادر ابن راشد في «الفائق» فهي كثيرة، وجلها من أمهات المذهب المالكي المعتمدة، فزيادة على الكتب التي أسلفنا رموزها تجد المصنفات الكثيرة مثل: النوادر والزيادات(٢٢) لابن أبي زيد القيرواني، وأحكام ابن سهل القرطبي(٢٤)، ومفيد الحكام لابن هشام، وفقه الصدقات للقنطري، ومسائل السماسرة(٢٥) لأبي العباس الإبياني

التونسي. والطرر لابن عات، والمقدمات لابن رشد (٢٦) والقبس لابن العربي (٢٧) والاستغناء لابن عبدالغفور، وشرح التلقين للإمام المازري.

وبالجملة فإن مصادر ابن راشد متنوعة، وأصبح بعضها من الكتب النادرة، والبعض الآخر أصبح من المفقودين ومن هنا يكتسب «الفائق» أهمية بالغة.

هذا وقد كان لابن راشد تنظيم بارع في كتابه، فقد سمى أبوابه الكبرى بالكتب جاعلاً تحتها أبحاثاً وفروعاً، رابطاً الفروع بقواعدها وأصولها. قال موضحاً منحاه في هذا المصنّف: «نحوت فيه منحَى المتأخرين في الحصير وضبط القواعد وتخريج الفروع عليها، لينتفع بذلك المدرس والمفتى والقاضي والموثق، وكيفية ما سلكته من ذلك في مسائل النكاح مثلاً لابد أن تكون (أي المسائل) داخل العقد أو خارجه، فما كان من ذلك يقع خارج العقد جعلتها في شطر وسميتها باللواحق، وماكان منها يقع داخل العقد ذكرته في شطر، وسميته بالأركان، فجعلت كتاب النكاح على شطرين، الأول في الأركان، والثاني في اللواحق، بيان ذلك أن الأركان هي الزوج والزوجة والولى والصداق والصيغة، فذكرت ما يتعلق بكل ركن فيه، وأما اللواحق فمثل الوليمة والرد بالعيب واختلاف الزوجين وما أشبه ذلك، وأفردت لكل من ذلك فصلاً، وكذلك فعلت في جميع كتب الفقه إلى أخر الكتاب، ما عدا النفقات والحضانه، فجعلت النفقات منحصرة في الموجب والمسقط، والحضانة نحو ذلك.

وإذا تأملت ذلك ونظرت بعين الإنصاف وجدتني قد ضبطت مذهب مالك ضبطاً لم أسبق إليه، لأن كل مسالة في الأنكحة أو

البياعات أو غيرها لابد أن تكون داخل العقد أو خارجه، ولا يأتي شيء خارجاً عن هذا الحصر».

ولئن توسع ابن راشد في عرض أراء فقهاء مذهبه المالكي فإنه أحياناً يشير إلى أراء فقهاء مذاهب أخرى ويرد عليهم مناصراً مذهبه باستعمال الحجة والبرهان، وهو يتعقب آراء بعض المؤلفين ليثبت ما يرى فيه الصواب.

كما أنه يناقش أحياناً بعض قضاة عصره من ذلك قوله: «رأيت بعض قضاة الإسكندرية حكم بتضمين السمسار(٢٨)، قال: لأنه من مصالح الناس لفساد الزمان، وهو خلاف نص المذهب، والمصلحة المرسلة إنما اعتبرها مالك في الصناع لأنهم يغيرون المتاع بصنعهم حتى يكاد يخفى عن مالكه، وذلك مفقود في السمسار والراعى».

ويشتمل هذا الكتاب على فتاوى ونوازل، الكثير منها أندلسي، ويشتمل على إفادات تعلق بما جرى به عمل أصحاب الخطط كالقضاة والمحتسبين، وبه إشارات تعطي صوراً عن بعض الظواهر الاجتماعية.

النسخ الخطية للفائق

تتوافر من كتاب الفائق نسخ خطية بعضها كامل وبعضها أجزاء منه، منها نسخة بمكتبة الله ابن عاشور بضاحية المرسى: ٢٣١ – ٢٣٢ موتبة المرحوم عزالدين النيفر: ٣٠ – ٣١ – ٣٠ (٢٩) ومنها نسخ بدار الكتب الوطنية بتونس أصف منها النسخة الكاملة التي استعملتها في إعداد هذا العرض، وهي في خمسة أجزاء، أرقامها على التسوالي: ١٢٢٩١، ١٢٢٩٢، ١٢٢٩٢، ١٢٢٩٢، ١٢٢٩٢،

محمد الصادق باي ملك تونس على خزانة جامع الزيتونة المعمور في صفر سنة ١٢٩١ هـ. ثم آلت إلى دار الكتب الوطنية. كتبت بخط تونسي واضح مداده أسود وحليت العناوين ورؤوس المسائل باللون الأحمر، لم يذكر اسم الناسخ وتاريخ النسخ إلا في أخر الجزء الثاني: عمر بن محمد الوسلاتي بتاريخ الثاني: عمر بن محمد الوسلاتي بتاريخ ١٢٥١ هـ وفي أخر الجزء الخامس علي بن عبدالعزيز المليتي منشأ، الحمروني أصلاً، عبدالعزيز المليتي منشأ، الحمروني أصلاً، التونسي مسكناً وداراً، بتاريخ ١٢٣٧ هـ.

واختلفت الأجزاء في عدد الأوراق التي كانت من الحجم الكبير على النحو التالي: ج ١ = ١٨٤ ورقة، ج ٢ = ١٧٤ ورقة تتخللها أوراق بيضاء، ج ٣ = ٢١٩ ورقة، ج ٤ = ٢٥٠ ورقة.

وأفاد الأستاذ جمعة الزريقي(٢٠) أن مكتبة جامعة قاريونس ببنغازي تتوفر على نسختين من هذا الكتاب: ٢٠١ و٣٢٨.

كما أفادني الأستاذ أبو القاسم محمد كرو أن بمكتبته الخاصة نسخة منه.

وهكذا تتوافر من هذا الكتاب المهم نسخ عديدة، تفيد كثيراً في إقامة نص سليم للفائق عندما تتجه همة أحد من المحققين للعناية بإعداده إعداداً علمياً للنشر وتوسيع نطاق الاستفادة من رواد ثروتنا الفقهية النفيسة.

الحواشي

- ١ ابن الشماع، الأدلة البينة النورانية في مفاخر الدولة الحفصية، تحقيق الطاهر المعموري (تونس: الدار العربية للنشر، ١٩٨٤) ص ٤٨ ١٥٠.
- ٢ ابن أبي دينار، المؤنس في أخبار إفريقيا وتونس، تحقيق محمد شمام (تونس: المكتبة العتيقة، ١٩٦٧) ص
 ١٣٤ وما بعدها.
- ٣ انظر عن مدارس تونس الحفصية: المعموري، جامع الزيتونة ومدارس العلم، (تونس: الدار العربية للكتاب، 1٩٨٨) ص٧٩ وما بعدها.
 - ٤ ابن الشماع، الأدلة، مرجع سابق ص٦٣. ابن أبي دينار، المؤنس، مرجع سابق ص ١٣٥.
 - ه وصف ابن خلدون هذا المختصر بأنه «كالبرنامج للمذهب» المقدمة (القاهرة: دار المصحف) ص ٣٢٢.
- ٦ انظر عن هذا الشرح: النيفر، ابن راشد القفصىي، دراسات في اللغة والحضارة (تونس: وزارة الشؤون
 الثقافية، ١٩٧٥) ص ١١٦ ١١٨.
 - ٧ ابن فرحون، الديباج، تحقيق محمد الأحمدي أبو النور (القاهرة: دار التراث دات.) ٢٢٠٠١.
 - ٨ السراج، الحلل السندسية (الدار التونسية للنشر، ١٩٧٠) ١: ٣: ٩٥٥.
- ٩ البلوي، تاج المفرق في تحلية علماء المشرق، تحقيق الحسن السائح (المحمدية، المغرب: صندوق إحياء التراث الإسلامي)
 ١١٧٠. وكانت رحلة البلوي إلى تونس سنة ٧٤١هـ.
 - ١٠ المقري، أبو العباس (الحفيد)، نفح الطيب، تحقيق إحسان عباس (بيروت: دار صادر، ١٩٦٨) ٥: ٢٥٢.
 وانظر كتابنا : الإمام أبو عبدالله المقري التلمساني (تونس: الدار العربية للكتاب، ١٩٨٨).

١١ – ممن ترجم له :

الزركشي، في تاريخ الدولتين، ص٧٧ – ٧٤. وابن فرحون، في الديباج، ٢: ٣٢٨. وابن قنفذ في الوفيات: ٣٤٦، تحقيق عادل نويهض (بيروت: دار الآفاق الجديدة، ١٩٨٣). وأحمد بابا، في نيل الابتهاج، تحقيق عبدالحميد الهرامة (طرابلس: منشورات كلية الدعوة الإسلامية) ص٣٩٧ رقم ٥٢٠. وابن القاضي، درة الحجال، تحقيق محمد الأحمدي أبو النور (تونس: المكتبة العتيقة، القاهرة: دار التراث، ١٩٧١)، ٢: ١١٢. ومخلوف، شجرة النور، ص ٧٠٧. وعبدالوهاب، حسن حسني، كتاب العمر (تونس: بيت الحكمة، ١٩٩٠)، ١: ٢: ٣٧٨. والزركلي، الأعلام، ٧: ١١١ ط ٣. وكحالة، معجم المؤلفين، ١٠: ٣٢٨. ومحفوظ، معجم المؤلفين التونسيين، ٢: ٣٢٩. والنيفر، ابن راشد القفصي، دراسات في اللغة والحضارة (تونس: وزارة الشؤون الثقافية، منشورات الحياة الثقافية، منشورات الحياة

- ١٢ قفصة : مدينة قديمة تقع وسط واحة نخيل في الجنوب الغربي من البلاد التونسية تبعد عن تونس العاصمة
 حوالي ٣٤٠ كلم، وهي اليوم عاصمة ولاية اشتهرت بالفلاحة وصنع نوع من الزرابي التقليدية.
 - ١٢ نيل الابتهاج، ص ٣٩٢.
 - ١٤ تراجم المؤلفين التونسيين : ٢: ٣٣١.
 - ١٥ الديباج : ٢: ٢٢٨ ٢٢٩.
 - ١٦ تراجم المؤلفين: ٢: ٣٣٢.
 - ١٧ هي: الشهاب الثاقب في شرح ابن الحاجب، في ثمانية أسفار،
 - والمذهب في ضبط مسائل المذهب، في سنة أسفار، قال عنه ابن مرزوق التلمساني: ليس للمالكية مثله.
- والفائق ، الذي نتحدث عنه في هذا القال. وقد شرعت في تحقيق قسم العبادات من كتاب المذهب المذكور اعتماداً على نسخة فريدة نادرة.
- ١٨ أولهما : لباب اللباب، وقد نشرته المكتبة العلمية بتونس سنة ١٣٤٦ هـ وثانيهما: النظم البديع في اخت
 التفريع، وهو مختصر لتفريع ابن الجلاب، وهذا من كتب ابن راشد المفقودة. أما أصله التفريع فقد نشرته دار

الغرب الإسلامي ببيروت في جزأين سنة ١٩٨٧ بتحقيق الدكتور حسين الدهماني.

- ٢٠، ١٩ من مقدمة الفائق، الجزء الأول رقمه ١٢٢٩١ بدار الكتب الوطنية بتونس، وكل ما استشهدت به في هذا الموضوع من كلام ابن راشد منقول من نسخة الجزء الأول المشار إليها.
- ٢١ انظر عن التوثيق وبعض مؤلفاته: عبد العزيز بن عبدالله، معلمة الفقه المالكي (بيروت: دار الغرب الإسلامي، ١٩٨٣ م) ص ٢١ ٢٤. وجمعة الزريقي، نظام الشهر العقاري في الشريعة الإسلامية (بيروت: منشورات دار الأفاق الجديدة، ١٩٨٨) ص ١٥ ٢٨.
 - ٢٢ اشتركت مع الأستاذ عبدالحفيظ منصور في تحقيق هذا الكتاب، ويتولى مجمع الفقه بجدة طبعه.
 - ٢٢ تقوم دار الغرب الإسلامي بطبع موسوعة «النوادر والزيادات».
- ٢٤ نشرت أجزاء من نوازل ابن سهل بتحقيق الدكتور محمد عبدالوهاب خلاف، وكان قسم منها موضوع رسالة جامعية نال بها أنس العلاني دكتوراه الحلقة الثالثة من الكلية الزيتونية الشريعة وأصول الدين، بتونس.
- ٢٥ نشرت هذا الكتاب أخيراً دار الغرب الإسلامي ببيروت بتحقيق العروسي المطوي، وانظر دراستها التي تناولت هذا الكتاب مخطوطاً بمجلة أبحاث الاقتصاد الإسلامي الصادرة عن المركز العالمي لابحاث الاقتصاد الإسلامي بجامعة الملك عبدالعزيز بجدة ٢ (١) شتاء ١٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م، ص ٦٣ ٨٢.
- ٢٦ أصدرت دار الغرب الإسلامي ببيروت طبعة جديدة له سنة ١٩٨٨ بتحقيق الدكتور محمد حجي، في ثلاثة أجزاء.
- ٢٧ نشرت دار الغرب الإسلامي ببيروت أخيراً هذا الكتاب لأول مرة بتحقيق الدكتور محمد عبدالله كريم في تلاثة أجزاء.
- ٢٨ المعروف من مذهب مالك في السماسرة عدم الضمان، لأن يد السمسار يد أمانة. انظر: كشف القناع عن تضمين الصناع لابن رحال، بتحقيقنا (تونس: بيت الحكمة، ١٩٨٦).
 - ٢٩ انظر عن النسخ التونسية للفائق، كتاب العمر، ١: ٢: ٧٤١ ٧٤٧.
 - ٣٠ نظام الشهر العقاري (بيروت: دار الآفاق الجديدة، ١٩٨٨) ص ٢٢.

محارلقرات محارلات محارلات محارلات معارلات معار

بعرض لالكوكتور عجست را فجوي

كليـــة الآداب - القنيطرة بالمغــرب

دوافع تأليف الكتاب:

عندما ألف أبو عبيدة (١) كتابه "مجاز القرآن" كان يقصد تفسير ما في القرآن من معان غامضة وأوجه متشابهة (٢)، إذ لم يخطر على باله أنه سيؤلف في علوم البلاغة أو في فن معين من فنونها وهو "المجاز" كما عرف عند البلاغيين المتأخرين (٢).

لقد شعر أبو عبيدة أن الناس محتاجون إلى مؤلفات تفسر لهم معاني القرآن، إذ بعد العهد بعصر صدرالإسلام، والتابعين حين كان المسلمون لا يجدون عنتاً وصعوبة في فهم معاني الآيات: "فلم يحتج السلف ولا

الذين أدركوا وحيه إلى النبي صلى الله عليه وسلم أن يسألوا عن معانيه لأنهم كانوا عرب الألسن، فاستغنوا بعلمهم به عن المسألة عن معانيه، وعما فيه مما في كلام العرب مثله من الوجوه والتلخيص"(٤).

وأوضح أبو عبيدة أيضا المنهج الذي سيسلكه في تأليفه "مجاز القرآن"، وهو منهج قائم على شروح غريب اللغة والمعاني ووجوه الإعراب، وما يعتري الكلام من زيادة وحذف، معتمداً في ذلك على ما ورد في الشعر العربي القديم من هذه الأوجه، لأن ما "في القرآن مثل ما في الكلام العربي من وجوه الإعراب، ومن الغريب والمعاني" (٥).

مغموم المجاز عند ابي عبيدة

ليس المجاز عند أبي عبيدة قسيم الحقيقة كما عرف عند البلاغيين المتأخرين، وإنما يعني بالمجاز الشروح اللغوية وبيان وجوه الإعراب، وما يطرأ على الكلام من ذكر وحذف، وتقديم وتأخير، وخطاب الجمع مخاطبة الواحد، والواحد مخاطبة الجمع، وبيان معاني والواحد مخاطبة الجمع، وبيان معاني الاستفهام؛ أي أن المجاز عنده هو مباحث في اللغة والنحو والبلاغة. وقد وضح ذلك في قوله:

"ففي القرآن ما في الكلام العربي من الغريب والمعاني ومن المحتمل من مجاز ما اختصر، ومجاز ما كفّ عن خبره، ومجاز ما كفّ عن خبره، ومجاز ما جاء لفظه لفظ الواحد ووقع على الجميع، ومجاز ما جاء لفظه لفظ الجميع ووقع معناه على الاثنين، ومجاز ما جاء لفظه خبر الواحد، ومجاز ما جاء لفظه خبر الجميع على لفظ خبر الواحد، ومجاز ما جاء الجميع في موضع الواحد إذا أشرك بينه وبين اخر مفرد"(۱).

ولكى تتضح صورة المجاز عنده نقف على نماذج من هذه الأضرب التي ذكرها:

اولاً الشروح اللغوية:

إن الشروح اللغوية هي الغالبة على الكتاب، لأن هدف المؤلف شرح الآيات القرآنية لتيسير فهمها على القاريء، ونأخذ نموذجاً من سورة البقرة:

"ألم ستكنت الألف واللام والميم، لأنه هجاء، ولايدخل في حروف الهجاء إعراب. قال أبو النجم العجلى:

أقبلت من عند رياد كالخرف (٧) أجر رجلي بخط مختلف

كأنما تُكَتَّبان لام ألفٍ.

فسكنه لأنه هجاء، ومعنى "ألم": افتتاح، مبتدأ كلام، شعار للسورة.

ذلك الكتاب، معناه: هذا القرآن؛ وقد تخاطب العرب الشاهد فتُظهر له مخاطبة الغائب.

قال خفاف بن ندبة السلمي، وهي أمه، كانت سوداء حبشية، وكان من غربان العرب في الحاهلية:

فإن تك خيلي قد أصيب صميمها فعمداً على عين تيمنت مالكا أقول له والرُّمــــخ ياطرُ متنهُ تأمَّل خُفافاً إنني أنا ذلكا(٨)

يعني مالك بن حماد الشمّخي. وصميم خيله: معاوية أخو الخنساء، قتله دريد وهاشم ابنا حرملة المريّان. لا ريب فيه: لا شك فيه، وأنشدني أبو عمرو الهذلي لساعدة بن جؤية الهذلي:

فقالوا: تركنا الحيّ قدحَصروا به فلا ريب أن قد كان ثمّ لَحيمُ

أي قستيل، يقال: فلان قد لُحِم أي قسل وحصروا به: أي أطافوا به. لا ريب: لا شك. هدى للمتقين: أي بياناً للمتقين"(٩).

هذا هو منهج أبي عبيدة في التفسير، يعتمد على فقهه بالعربية وأساليبها، وخصائص التعبير فيها، ثم يورد أشعاراً جاهلية أو إسلامية لبيان مدلول اللفظة. وهذا الاتجاه في التفسير جعل أبا عبيدة يفسر القرآن بالرأي، فتعرض لنقد شديد من طرف العلماء(١٠). وبالرغم من هذا النقد فإن الكتاب يفيد الباحثين في الجوانب اللغوية

والنحوية والشعرية والبلاغية، فهو زاخر بهذه القضايا.

ثانياً، القضايا النحوية:

عالج أبو عبيدة – تحت اسم المجاز – عدداً من الظواهر النحوية وردت في الآيات الكريمة، واستشهد على صحتها بأبيات من الشعر القديم على عادته؛ وهذه القضايا النحوية التي ذكرها لا علاقة لها بعلوم البلاغة عامة أو بالمجاز خاصة، وقد تداولها النحاة في مصنفاتهم بحثاً ودراسة ومما ذكره قوله تعالى: "بل ملَّة إبراهيم"(١١) قال: "انتصب لأن فيه ضمير فعل، كأن مجازه: بل اتبعوا ملة إبراهيم أو: عليكم ملة إبراهيم"(١٢).

ومما أشار إليه في اللغة الضعيفة قوله تعالى: "ليسوا سواءً من أهل الكتاب أمة قائمة" (١٣) قال: "العرب تجوّز في كلامهم مثل هذا، أن يقولوا: أكلوني البراغيث. قال أبو عبيدة: سمعتها من أبي عمرو الهذلي في منطقه، وكان وجه الكلام أن يقول: أكلني البراغيث. وفي القرآن: "عموا وصموا كثير منهم" (١٤). وقد يجوز أن يجعله كلامين، فكأنك قلت: "ليسوا سواءً من أهل الكتاب". ثم قلت: "أمة قائمة". ومعنى قائمة: مستقيمة" (١٥).

ثالثاً ، الأضرب البلاغية:

ونجد في كتاب "مجاز القرآن" ضروبا بلاغية كثيرة اهتدى إليها أبو عبيدة، تندرج ضمن علوم البلاغة الثلاثة: البيان والمعاني والبديع، أشار إليها تحت اسم "المجاز". وقد ظلت هذه الأضرب البلاغية متداولة عند النقاد والبلاغيين المتأخرين، وهي:

١ - مجاز ما اختصر وفيه مضمر، في قوله تعسالي: "وانطلق الملأ منهم أن امسشوا واصبروا" (١٦). قال: فهذا مختصر فيه ضمير

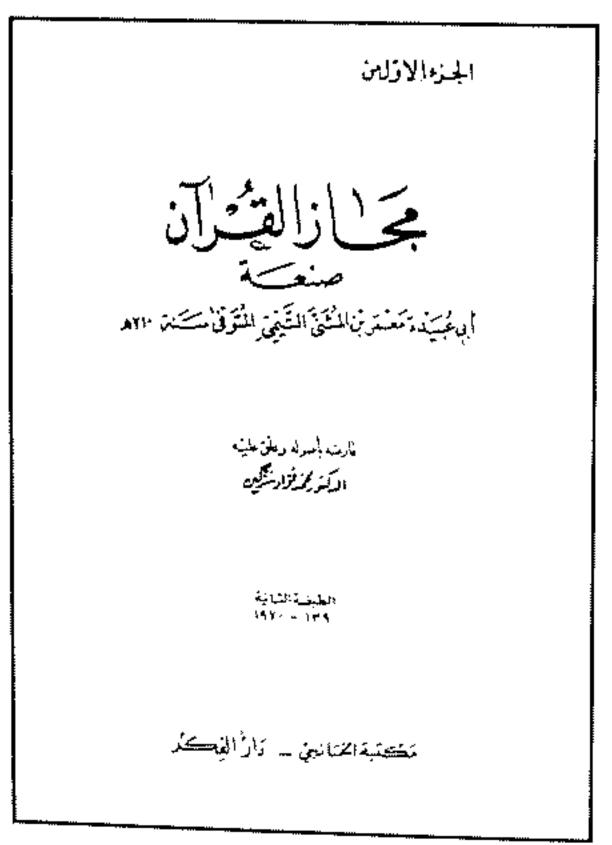
مجازه: "وانطلق الملأ منهم". ثم اختصر إلى فعلهم وأضمر فيه: وتواصوا أن امشوا أو تنادوا أن امشوا أو نحو ذلك(١٧).

وقوله تعالى: "واسئل القرية التي كنا فيها والعير التي أقبلنا فيها (١٨). مجازه: واسئل أهل القرية ومن في العير.

ومن الاختصار قوله تعالى: "فأما الذين السودّت وجوههم أكفرتم بعد إيمانكم" (١٩). قال: "العرب تختصر لعلم المخاطب بما أريد به، فكأنه خرج مخرج قولك: فأما الذين كفروا فيقول لهم: أكفرتم، فحذف هذا واختُصر الكلام" (٢٠).

وقوله تعالى: "وإلى مدين أخاهم" (٢١) مجازه مجاز مجاز المختصر الذي فيه ضمير: وإلى أهل مدين(٢٢).

وهذه الأضرب من المجاز يدخلها البلاغيون في إيجاز الحذف، وهي من المجاز، يحدف بعض الكلام لدلالة الباقي على



صورة كتاب مجاز القرأن

الذاهب(۲۲)

٢ - مجاز ما جاء لفظه لفظ الواحد. قال تعالى: "بلى من أسلم وجهه لله وهو محسن" (٢٤). ذهب إلى لفظ الواحد، والمعنى يقع على الجميع(٢٥) وقوله تعالى: :وحسن أولئك رفيقاً (٢٦)، أي رفقاء.

والعرب تلفظ بلفظ الواحد والمعنى يقع على الجميع؛ وهذا النوع سمى عند البلاغيين بالمجاز المرسل، علاقته الجزئية، وهو أن يطلق الجزء ويراد الكل(٢٧).

٣ - مجاز ما جاء من لفظ خبر الجميع على لفظ الواحد، مثل قوله تعالى: "والملائكة بعد ذلك ظهير"(٢٨)، في موضع: ظهراء(٢٩). وهذا مجاز مرسل علاقته الكلية(٢٠).

٤ - مجاز ما جاء لفظه لفظ الجميع الذي له واحد منه، ووقع معنى هذا الجميع على

قال تعالى: "الذين قال لهم الناس إن الناس قد جمعوا لكم"(٢١). والناس جميع، وكان الذي قال رجلاً واحداً (٢٢).

وقال في موضع أخر: "وقع المعنى على رجل واحد، والعرب تفعل ذلك، فيقول الرجل: فعلنا وفعلنا، وإنما يعنى نفسه" (٢٢). وقال تعالى: "إنا كل شيء خلقناه بقدر (٢٤) والخالق الله وحده لا شريك له(۲۰). وهذا مجاز لغوى مرسل علاقته العموم، وهو كون الشيء شاملاً لكثيرين(٣٦).

• - مجاز ما جاء من لفظ خبر الحيوان والموات على خبر الناس. قال تعالى: "قالتا

أتينا طائعين (٣٧) وقال: يريد أن ينقض (٣٨). قال أبو عبيدة: "وليس للحائط إرادة ولا للموات، ولكنه إذا كان في هذه الحال من ربه فهو إرادته"(٢٩). وقوله تعالى: "رأيت أحد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم لي ساجدين (٤٠).

وهذا اللون من المجاز هو ما عرف بالاستعارة المكنية، حيث خلعت صفات الحياة على الأموات والجماد، وهي استعارة حسية تشخيصية، تفاعلت فيها الدلالات بين ما هو حسي وغير حسي(٤١).

٦ - مجاز ما جاءت مخاطبته مخاطبة الشاهد، ثم تركت وحولت مخاطبته هذه إلى

قال تعالى: "حتى إذا كنتم في الفلك وجريّنَ بهم (٤٢). أي بكم (٤٢)، وهذا اللون من المجاز أطلق عليه الأصمعي اسم "الالتفات"، وهو من علم البديع(٤٤). وجعله ابن المعتز من "محاسن الكلام" واستشهد بالآية التي ذكرها أبو عبيدة(٤٥).

٧ - محاز ما يزاد في الكلام من حروف الزوائد. قال تعالى: "إن الله لا يستحيي أن يضرب مثلا ما بعوضة (٤٦) معناها: أن يضرب مثلا بعوضة، "ما" توكيد للكلام من حروف الزوائد(٧٤). وقال تعالى: "فما منكم من أحد عنه حاجزين (٤٨)، وقوله: "وهزّي إليك بجدع النخلة (٤٩) مجازه: هزَى إليك جذع النخلة، الباء من حروف الزوائد(٥٠).

وهذا اللون من المجاز عرف عند البلاغيين بالمجاز بالزيادة، لأن حروف الزوائد لا تؤثر في الكلام إذا سقطت(٥١)

٨ - مجاز المقدم والمؤخر.

قال تعالى: "فإذا أنزلنا عليها الماء اهترت ورَبَت (٥٠). وقوله ورَبَت (٢٠). وقوله تعالى: "فريقاً كذبوا" (٤٠). مقدم ومؤخر، مجازه: كذبوا فريقا(٥٠). وقوله تعالى: "وأجل مسمى عنده" (٢٠) مقدم ومؤخر، مجازه: وعنده أجل مسمى، أي وقت مؤقت (٧٠) وقوله تعالى: "لنريك من أياتنا الكبرى" (٨٠)، مجازه: مقدم ومؤخر، أي لنريك الكبرى من أياتنا أي مقدم ومؤخر، أي لنريك الكبرى من أياتنا، أي من عجائبنا (٢٠).

والتقديم والتأخير يدخل في مباحث علم المعاني(١٠). وقد عني به البلاغيون واستخرجوا منه ضروباً من المحاسن في تراكيب اللغة العربية، أشار عبد القاهر إلى مزايا هذا الباب فقال: "هو باب كثير الفوائد، جمّ المحاسن، واسع التصرف، بعيد الغاية، لا يزال يفتر لك عن بديعة، ويفضي بك إلى لطيفة"(١١).

٩ - مجاز ما وقع المعنى على المفعول وحُولًا إلى الفاعل. قال تعالى: "ومثل الذين كفروا كمثل الذي ينعق بما لا يسمع"(٦٢). قال أبو عبيدة: "وإنما الذي ينعق الراعي، ووقع المعنى على المنعوق به وهي الغنم، تقول: كالغنم التي لا تسمع التي ينعق بها راعيا؛ والعرب تريد الشيء فتحوله إلى شيء من سببه، يقولون: أعرض الحوض على الناقة، وإنما تعرض الناقة على الحوض"(٦٢).

وهذا المجاز سمي مجازاً مرسلاً وعلاقته المفعولية.

١٠ مجاز المصدر الذي في موضع الاسم
 أو الصفة. قال تعالى: "ولكن البرم من أمن

بالله (٦٤). أي البار(٦٠). وهذا مجاز مرسل علاقته المصدرية.

وأشار أبو عبيدة أيضا إلى معاني حروف الاستفهام، وهي من مباحث الإنشاء في علم المعاني. قال تعالى: "أتجعل فيها من يفسد فيها"(٢٦). قال: "جاءت على لفظ الاستفهام، والملائكة لم تستفهم ربها، وقد قال تبارك وتعالى (إني جاعل في الأرض خليفة)(٢٦)، ولكن معناها معنى الإيجاب، أي أنك ستفعل. وقال جرير، فأوجب ولم يستفهم. لعبد الملك بن مروان:

الستم خير من ركب المطايا

وأندى العالمين بطون راح(١٦) وتقول وأنت تضرب الغلام على الذنب: ألست الفاعل كذا! ليس باستفهام ولكن تقرير"(١٨) وقوله تعالى: "ءَأنت قلت للناس اتخذوني وأمي"(١٦). قال: "هذا باب تفهيم وليس باستفهام عن جهل ليعلمه، وهو يخرج مخرج الاستفهام عن جهل ليعلمه، وهو يخرج مخرج ويتهدد به، وقد علم قائله أكان ذلك أم لم يكن"(٧٠) وقال تعالى: "ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول للملائكة أهؤلاء إياكم كانوا يعبدون"(١٧). قال: "مجاز الألف هاهنا مجاز الإيجاب والإخبار والتقرير، وليست بألف الاستفهام بل هي تقرير للذين عبدوا الملائكة"(٧٢).

هذه هي المجازات التي ذكرها أبو عبيدة، وبالرغم من أنه لم يعط لهذه الضروب البلاغية أسماء ومصطلحات مثل ما فعل البلاغيون المتأخرون فإنه اهتدى إلى صورتها البلاغية وطريقة التعبير بها؛ وهذه مزية ينفرد بها هذا العالم في البلاغة، ويعد بحق من رواد الباحثين في البلاغة العربية.

لقد رسم كتاب "مجاز القرآن" للبلاغين مجالات العمل في هذا الحقل من المعرفة دون أن يعنى صاحبه بتعداد المصطلحات، وهو بذلك يعطينا صورة نشأة البلاغة والمنابع التي كانت تستقي منها مادتها وهي القرآن بالدرجة الأولى ثم الشعر القديم.

ونصل من هذه الفكرة إلى حقيقة وهي أن البلاغة العربية في نشاتها الأولى لم تتأثر بالتيارات الأجنبية ولا سيما الفكر الفلسفي اليوناني.

وشي، ثان يعد من محاسن هذا الكتاب وهو أن أبا عبيدة درس علوم البلاغة بطريقة شمولية، إذ عني بتحليل أساليب الصورة البلاغية ونوعية التعبير فيها، وهي الطريقة المثلى في المباحث البلاغية، لأن المقصود منها بيان ما تحتوي عليه الأساليب من طرافة في التعبير لتسهل محاكاتها عند المعلمين دون إرهاقهم بالمصطلحات والأسماء والتعريفات.

وفضيلة ثالثة لهذا الكتاب بالإضافة إلى ريادته في علم البلاغة، أنه احتوى على ذخيرة ثمينة من الشعر الجاهلي والمخضرم والإسلامي، تدل على غزارة محفوظ أبي عبيدة من هذا التراث الذي كان في هذه الفترة ملجأ اللغويين والنحويين للبحث عن أصول الألفاظ ومعانيها واستنباط القواعد النحوية، كما أصبح فيما بعد ملجأ البلاغيين لاستقراء ضروب من فنون البلاغة.

ومن هنا عد الكتاب عند الباحثين المعاصرين "بداية نمو البلاغة العربية، وتطورها نحو التقعيد"(٧٣).

وهذا التطور يشاهد في جوانب متعددة من الكتاب، منها أن محاولة أبي عبيدة، وإن لم يقصد منها التأليف في البلاغة وتأسيس قواعد هذا العلم، فإنما وضعت تصوراً عاما لعلوم البلاغة الثلاثة: البيان والمعاني والبديع، إذ أشار إلى أنواع المجاز والاستعارة والكناية والإيجاز والتقديم والتأخير والالتفات، بالإضافة إلى توسعه في بيان الخصائص التعبيرية، ولاسيما عند إشارته إلى الدلالة بلفظ الخصوص على معنى العموم، وبلفظ العموم على معنى الخصوص، ومخاطبة الواحد مخاطبة الواحد مخاطبة البحث البلاغي من حيث كيفية التوصل إلى فهم معاني القرآن باحتذاء أساليب العرب في بالبحث البلاغي من حيث كيفية التوصل إلى فهم معاني القرآن باحتذاء أساليب العرب في التشبيه خاصة، فقد سئل أبو عبيدة في مجلس الفضل بن الربيع عن معنى الآية الكريمة "طلعها كأنه رؤوس الشياطين"(٤٠)، وقال له السائل: "إنما يقع الوعد والإيعاد بما قد عرف مثله، وهذا لم يعرف"، (٥٠) فأجابه أبو عبيدة: إنما كلم الله العرب على قدر كلامهم، أما سمعت قول امريء القيس:

أيقتلني والمشرفيّ مضاجعي ومسنونة زرق كأنياب أغوال(٧٦).

بعد ذلك عزم أبو عبيدة على تأليف كتاب يبين معاني مجازات القرأن

وعندما ننظر في الآية التي طلب من أبي عبيدة بيأن معناها، وفي البيت الذي استشهد به فإننا نجد فيهما فنا بلاغياً هو ما عرف عند البلاغيين ب"التشبيه الوهمي" الذي لا يدرك بإحدى الحواس(٧٧): فالشاهد البلاغي حاضر حتى في سبب التأليف.

ويظل كتاب "مجاز القرآن" بما تناول من قضايا البلاغة والأسلوب في القرآن والتراث الشعري إنجازاً عظيماً يظهر مدى تفاعل علمائنا القدامي مع الصورة البلاغية.

الحواشي

١ -- أبو عبيدة معمر بن المثنى التيمي ، كان عالما بالشعر والغريب والنحو والأخبار والأيام، توفي سنة ٢١٠هـ. وفيات الأعيان ٥: ٢٣٥

 ٢ - انظر سبب تأليف كتابه في وفيات الأعيان ٥: . 227

٣ - المجاز هو الكلمة المستعملة في غير ما هي موضوعة له بالتحقيق مع قرينة مأنعة عن إرادة معناها في ذلك النوع. والمجاز عند البلاغيين أبلغ من الحقيقة وأحسن موقعاً في القلوب والأسماع. مقتاح العلوم: ٥٥٩، والعمدة ١: ٥٦٦

٤ – مجار القرآن ١: ٨.

ه – المرجع السابق، الصفحة ذاتها.

٦ – المرجع السابق ١: ١٨ – ١٩.

٧ – الخرف: الذي فسيد عقله من الكبر، اللسيان: خرف

٨ - يأطر الرمح: يتثنى.

٩ – مجاز القرآن: ١: ٢٨ – ٢٩،

١٠ - من هؤلاء العلماء الفرّاء (-٢١١هـ)، وقد تمنى أن يضرب أبو عبيدة لمسلكه في التفسير، راجع: تاریخ بغداد ۱۳: ۲۵۵

١١ – البقرة ٢: ١٣٥.

۱۲ – مجاز القرآن ۱: ۵۷.

۱۳ – آل عمران ۳: ۱۱۳.

١٤ - المائدة ٥: ٧١.

١٥ - مجاز القرآن ١: ١٠١-١٠٢.

۱۲ – سورة ص ۲۸: ۲.

١٧ – مجاز القرآن ١: ٤٧.

۱۸ – يوسف ۱۲: ۸۲.

۱۹ – آل عمران ۳: ۱۰۸.

۲۰ - مجاز القرآن ۱: ۱۰۰.

۲۱ – هود ۱۱: ۸۶.

۲۲ - مجاز القرآن ۱: ۲۹۷.

٣٣ - العمدة ١: ٢٣٦.

۲۶ – البقرة ۲: ۱۱۳.

۲۰ - مجاز القرآن ۱: ۱ه.

٢٦ - النساء ٤: ٢٦.

٢٧ - الإشارة والتنبيهات، ص ٢٣١.

۲۸ – التجريم ۲۱: ٤.

۲۹ – مجاز القران ۱: ۹.

٣٠ - انظر كتاب التبيان ٢٢٥.

۳۱ – ال عمران ۳: ۱۷۳.

٣٢ – مجاز القرآن ١: ٩.

٣٣ - المرجع السابق ١: ١٠٨. والناس الأولى: رجل واحد، وهو نعيم بن مسعود الأشبعي، والقرينة على ذلك أن الحسيد ما كان إلا له، وأن القائل ما كان إلا نعيماً. علوم البلاغة للمراغي: ٣٠١

٣٤ – القمر ٥٤: ٤٩.

٣٥ – مجاز القرآن ١: ٩، ١٠٨.

٣٦ - راجع علوم البلاغة للمراغى، ص١٠٦.

۲۷ – فصلت ۱۱: ۱۱.

۳۸ - الکهف ۱۸: ۷۷.

٢٩ - مجاز القرآن ١: ١٤٠. قال ابن قتيبة في مجاز آية فصلت: "لم يقل الله، ولم يقولا، وكيف يخاطب معدوماً؟ وإنما هذا عبارة: لكونا هما فكانتا".

تأويل مشكل القرآن: ٧٠

٤٠ - يوسف ١٢: ٤.

٤١ – كتاب التبيان ٢٤٧.

٤٢ – يونس ١٠: ٢٢.

٤٣ - مجاز القرآن ١: ١١. ٤٤ - مفتاح العلوم، ص ٤٢٩.

٥٥ – كتاب البديع، ص ٥٨ – ٩٩.

٤٦ – البقرة ٢: ٢٦.

٤٧ - مجاز القرآن، ١: ٣٥.

٨٤ – الحاقة ٢٩: ٧٤.

۶۹ – مریم ۱۹: ۲۰.

۰۰ – مجاز القرآن: ۲: ۰۰

١٥ - الطراز ١: ٦٩.

۲۰ – الحج ۲۲: ۰.

٣٥ - مجاز القرآن ١: ١٢.

٤٥ - المائدة ٥: ٧٠.

ه ٥ - مجاز القرآن ١: ١٧٣.

٥٦ - الأنعام ٦: ٢.

۷ه – مجاز القرآن ۱: ۱۸۰۰

۸۰ - طه ۲۰: ۲۳.

۹۰ – مجاز القرآن ۱: ۱۸.

٦٠ - مفتاح العلوم، ص ٢١٩.

٦١ - دلائل الاعجاز، ص ٨٣.

٦٢ – البقرة ٢: ١٧١.

٦٢ -- مجاز القرآن ١. ٦٣.

٦٤ -- البقرة ٢: ١١٧.

٥٠ - مجاز القرآن: ١: ١٣.

٦٦ - البقرة ٢: ٣٠.

۲۷ – دیوانه، ص ۹۸.

٦٨ - مجاز القران ١: ٣٦-٣٦.

٦٩ - المائدة ٥: ١١٦.

٧٠ - مجاز القرآن ١: ١٨٤.

۷۱ – سبأ ۲۶: - ۶.

۷۲ – مجاز القرآن ۱۰۰۱.

٧٣ - مجاز القرآن: ولادة علوم البلاغة: ١٣٩. حسن عباس نصرالله ، بحث نشر بمجلة الفكر العربي سنة ٨٧، العدد ٤٦.

۷۷ - الصافات: ۷: ۲۰.

٥٧ - وفيات الأعيان: ٥: ٢٣٦.

٧٦ - المرجع السنابق، وديوانه: ٣٣.

٧٧ - الإيضاح: ٣٣٦، وكتاب التبيان: ١٨٤.

المصادر والمراجع:

- الجرجاني، محمد بن علي. الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة. تحقيق عبد القادر حسين. القاهرة: دار نهضة مصر، ١٩٨١.
- الخطيب القزويني. الإيضاح في علوم البلاغة. شرح وتعليق عبدالمنعم خفاجي. ـ ط ٥. بيروت: منشورات دار الكتاب اللبناني، ١٩٨٠.
 - الجرجاني، عبدالقاهر، دلائل الإعجاز، تصحيح محمد رشيد رضا. بيروت: دار المعرفة، ١٩٧٨.
 - ديوان جرير. نشر إسماعيل عبد الله العاوى. دار الأندلس.
- العلوي، يحيى بن حمزة. الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز. القاهرة: مطبعة المقتطف، 1911.
 - المراغي، أحمد مصطفى. علوم البلاغة: البيان والمعاني والبديع . بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٢.
- الطيبي، شرف الدين حسين بن محمد. كتاب التبيان في علم المعاني والبديع والبيان. تحقيق وتقديم د. هادي عطية مطر الهلالي، ط١. ١٩٨٧.
 - ابن المثنى، أبو عبيدة معمر. مجاز القرآن. تحقيق محمد فؤاد سزكين. القاهرة: مكتبة الخانجي.
 - ابن خلكان. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان. تحقيق إحسان عباس. بيروت: دار صادر، ١٩٦٨.

المجلات الدوريات:

مجلة الفكر العربي عدد ٦: ١، ١٩٨٧.

مالالسع الطبيب عمله لابن الكتبي ندخة مخطوطة نفيسة

يحتفظ مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بنسخة قيمة من مخطوط: (مالا يسع الطبيب جهله)، لمؤلفه يوسف بن إسماعيل بن الياس، الشهير بابن الكتبي (رقمه 251).

بعرض والص كتور مستم ليرين

رئيس قــسم التـراث العلمي بالمركــن

المؤلف

اتفقت المصادر على ذكر اسمه (يوسف بن إسماعيل بن الياس)، إلا أنها اختلفت في نسبته وشبهرته. ففي حين يعتقد حاجي خليفة (۱) والزركلي (۲) وكحالة (۲) أن نسبته (الخوي البغدادي)، يرى بروكلمان (٤) أنه (الجويني). فيما يضيف مدين بن عبدالرحمن القوصوني إلى اسمه لقباً آخر هو (كمال الدين) وذلك في كتابه (قاموس الأطبا وناموس الألبا) (٥).

أما شهرته، فقد وردت في كشف الظنون وهدية العارفين على أنها (ابن الكبير)، بينما

هي عند بروكلمان (ابن الكتبي) استناداً إلى مخطوط أحمد الثالث الأقرب إلى عصره(١). ولا نكاد نعرف الكثير عن حياته، سوى أنه نشئ وعاش في بغداد (كما ذكر الزركلي). فيما يشير معجم الأطباء – نقلاً عن مخطوط أحمد الثالث – إلى أنه عالم فقيه، فرضي، طبيب. وأنه مدني المولد والنشئة، أعاد في المستنصرية، فبرع في مهنته، وذاع صيته(٧). كذلك ، لم تحدد المصادر التاريخية تاريخ وفاته. فلم يشر إلى ذلك حاجي خليفة أو بروكلمان، فيما تبنى أحمد عيسى بك في بروكلمان، فيما تبنى أحمد عيسى بك في ماورد في مخطوط أحمد الثالث بأن تاريخ ماورد في مخطوط أحمد الثالث بأن تاريخ

وفاته كان في عام ٥٥٧ هـ(٨).

ويبدو أنه على الرغم من اضطراب حياة المؤلف، وغموض تفاصيلها، فإن هذا لم يمنع من ذيوع شهرته وبلوغ أوجها في منتصف القرن الثامن الهجري، حيث أصبح ابن الكتبي طبيباً بارعاً، وواحداً من أعلام الطب في عصره، فتناقلت المدارس أنذاك كتابيه الوحيدين (مالا يسمع الطبيب جهله ومجمع المنافع البدنية) بكثير من الاهتمام والتقدير، وغدت هذه المؤلفات مرجعاً هاماً لمعظم التآليف التي جاءت بعدها.

وصف المخطوط

يتألف المخطوط من ٢٨٦ ورقة (٢٧ × ١٦ سم – ٣٦ س). كتب بخط نسخي سنة ٩٧٣ هـ، أصبابته الرطوبة في أطرافه، ورممت بعض ورقاته ترميماً قديماً.

ويقع المتن ضمن إطار مذهب، كتبت أسماء الفصول والأدوية المفردة فيه بلون أحمر، كما كتبت البسملة في الورقة الأولى منه بأسلوب التفريغ داخل مساحة مذهبة متداخلة بزخرفة نباتية ملونة بالأزرق والأحمر، فيما احتوت هوامشه على بعض التصحيحات بخط خيرالله محمد بن عثمان.

بداية المخطوط: «الحصد لله الذي لا تكتنه بمعرفة حقيقته العلوم والأفهام... لما كان الإنسان بل الحيوان جملة من المركبات العنصرية... وكنت وقفت على كثير من الكتب المصنفة في هذا الفن مختصرها ومطولها فلم أجد أجمع من كتاب ابن البيطار... فاستخرت الله تعالى ونقبت عنه قشرته... وسميته بما لا يسع الطبيب جهله...».

ونهأيته: «... ينمة: اسم بالمغرب لنبتة ورقها

يشبه ورق الهندبا زغبة إلا أنه أصغر وكأنه الخندريلي وهي مجربة في إلصاق الجراحات طرية ويابسة ذراً».

محتوى المخطوط

يتضمن المخطوط مقدمة وجزئين يتعلقان بالأدوية المفردة والمركبة:

- المقدمة

يستهل المؤلف كتابه بعرض موجز لمفهوم النظرية الطبية السائدة انذاك، حيث يستعرض الكليات والأركان والأمزجة والعناصر والغرائز، ويشير إلى علاقتها بالممارسة الطبية وتطبيقاتها في المعالجة والمداواة.

ثم يتناول كتاب ابن البيطار (الجامع لمفردات الأدوية والأغذية)، فينتقده موضحاً الأسباب التي دعـتـه إلى ذلك وهي الإطالة وعـدم



صفحة من المخطوط

الاهتمام بالخواص الأقراباذينية للمادة الدوائية أو أثارها الجانبية.

ويتطرق المؤلف بعد ذلك للخصائص الدوائية، فيعرض للأدوية المفردة – الواردة في كتاب ابن البيطار – من حيث مرتبة الدواء ومنفعته ومقداره وأشكاله الصيدلانية وأبداله، كما يشير إلى بعض الأدوية التي أغفلها ابن البيطار، أو التي اعتبرها تندرج في الأشكال الصيدلانية لمادة دوائية أخرى.

- الجزء الأول

يتناول هذا الجرء موضوع الأدوية المفردة مرتبة في فصول عدة:

- فصل في تقسيم الوارد إلى البدن، بسيطاً أو مركباً، وأنواعها: حيث يشير إلى أن البسيط هو مالم ينقسم إلى أجزاء مختلفة، لا في الصورة ولا في القوة، أما المركب فهو ما يتألف من البسيط بمختلف أشكاله النباتية أو الحيوانية أو المعدنية.

- فحصل في تدرج المراتب الدوائية: حيث تصنف الأدوية وفق قواها، ومدى تأثيرها، إضافة إلى استطباباتها وآثارها الجانبية.

- فصل في معرفة مزاج الدواء: وهو بحث في تأثيرات الدواء المفرد وتصنيف هذه التأثيرات بطرق قياسية. ويشير هنا إلى أن: «مواد القياس أشياء أحدها فعل الدواء وهو حقيقة التجربة. وله شروط الأول أن يمتحن في بدن الإنسان. وبالنسبة إليه لأنه أعدل الحيوان مزاجاً وأقربها إلى الوسط».

- فحل في تقسيم الأمرجة والقوى إلى مراتب: ويبين فيه أن القوة هي السبب الموجب للفعل. أي أنها صورة المزاج وكيفيته الحاصلة للمتزج عند وجوده وتركيبه وما يلزم عنه وما يلزم لازمه.

- فيصل في تقسيم منافع الأدوية إلى نافع وضيار.

- فصل في أن الأدوية يعرض لها أحوال من خارج تعينها على كمال فعلها أو تضعفها أو تعدلها. تعدلها.

- فحمل في الكيفيات تقال على الأدوية والأغذية بمعنيين: بالقوة وبالفعل.

- فحصل في الشروط المناسبة لاستخلاص الأدوية من مصادرها وحفظها.

ألجزء الثاني

يعرض فيه المؤلف الأدوية المفردة مرتبة حسب الترتيب الهجائي، حيث يبدأ بر (السن) وينتهي برينمة). وهو يتناول الدواء المفرد من حيث وصفه ومصدره وتصنيفه وقوته وفعله وتأثيراته الجانبية وأشكاله الصيدلانية.

أهمية الكتاب

يعد هذا الكتاب واحداً من أهم المؤلفات الطبية التي ظهرت في القرن الثامن الهجري. وتكمن هذه الأهمية في استيعابه لمجمل مؤلفات علم الأدوية التي سبقته، والتي تناولها برؤية نقدية ساعدت إلى حد كبير في تعديل الكثير من الآراء السائدة أنذاك حول مسائل تتعلق بتحضير الدواء وحفظه والعوامل المؤثرة فيه، إضافة إلى تطوير مفهوم المعالجة التجريبية وتبدلات الأشكال الصيدلانية واستطباباتها. كذلك ، فقد انتقد بعض مواد كتاب ابن البيطار (الجامع لمفردات الأدوية والأغذية)، وحاول تعديلها وعرضها من وجهة نظر طبية تتعامل مع الدواء المفرد من زاوية خصائصه الصيدلانية، وليس من جهة مواصفاته الناتية.

ومن أهم المؤلفات التي نقلت منه هي (٩):

- (قاموس الأطبا وناموس الألبا) لمدين بن عبدالرحمن القوصوني.

- (تذكرة أولي الألباب والجامع للعجب العجاب) لداود بن عمر الأنطاكي.

إضافة إلى ذلك فقد ترجمه إلى التركية حسن عبدالرحمن، كاتب ديوان السلطان مراد خان الثالث (١٠).

نسخ المخطوط

من أهم النسخ الموجودة في مكتبات العالم:

- أحمد الثالث/ إستانبول (رقم ٢٠٥٤ - ف ١١٥٢): تاريخ النسخ ١٩٥٥هـ.

- المكتبة المارونية/ حلب (رقم ٢٢٥): ٩١٩ هـ.

- الظاهرية (رقم ٩٠٨٦): ٢٤٦ هـ.

- المكتبة الأحمدية/ حلب (رقم ١٠١٣): ١٠١٣ هـ.

– الظاهرية (رقم ٣١٦٧): ١٠٨١ هـ.

الظاهرية (رقم ۱۹۹۹): ۲۰۷ هـ.

- المكتبة الغربية/ الجامع الكبير بصنعاء: ١٠٩٢ هـ.

- دار الكتب المصرية (رقم ١٠٨ طب/ ٤٣٨): ٩٧٨ هـ.

- مكتبة الأوقاف/ بغداد (رقم ٦٣٥).

- المتحف البريطاني (٦١٨ه).

- نور عثمانية/ إستانبول (رقم ٥٨٦).

الحواشي

١ - كشف الظنون ١٥٧٥.

٢ – الأعلام ٨ : ١١٧.

٣ -- معجم المؤلفين ١٣: ٢٧٤.

ع - بروکلمان G. A. L. O : ۲۱۸ : ۲۱۸

انظر مقالة درية الخطيب وأحمد مضر الصقال في أبحاث المؤتمر السنوي السابع لتاريخ العلوم عند العرب
 حلب: معهد التراث العلمي ، , ١٩٨٣

٦ - المرجع السابق، ص ١٢١.

٧ - معجم الأطباء - أحمد عيسى بك ٧٤٥.

٨ - أبحاث المؤتمر السنوى السابع، ص١٣٤.

٩ - المرجع السابق، ص ١٣١.

١٠ – كشف الظنون، ص ١٥٧٥.

من أعلام الغرب الإسلاي، كالم هم الغرب الإسلاي، كالم هم العرب وقولي

الألاكرتا وبعبر القياور زمامة

كليــــة الآداب - فــــاس

أبو إسحاق إبراهيم بن يوسف ابن قُرْقُول الوهراني الحَمري المعروف عند المؤرخين والباحثين في كتب الطبقات والتراث بابن قرقول الحَمري من الشخصيات العلمية المرموقة التي شرق ذكرها وغرب وأعجم وأعرب.

أصل أسرته من بُلَيْدَة «حَمْزَة» التي كانت معروفة بين ثغر «بجاية» و«قلعة بني حَمَّاد» من البلاد الجزائرية. ويُزاد في نسبته عند بعض المؤلفين: «الوهراني» نسبة إلى ثغر وهران الشهير. كما يزاد عند بعضهم: «القائدي». لأن أحد أجداده كان يعرف بالقائد.

ولد أبو إسحاق بمدينة (المرية) الأندلسية سنة ٥٠٥ هـ = ١١١١ م على عهد دولة المرابطين. وبهذه المدينة نشأ وتعلم وسمع من شيوخ المعرفة في عصره. وفي مقدمتهم

الشيخ أبو القاسم بن ورد. وكان العصر عصر رواية وسماع وحفظ وإسناد ورحلة في طلب العلم. فأخذ من ذلك حظاً وافراً داخل الأقطار الأندلسية المتعددة وخارجها في بلاد المغرب العربي المزدهرة إذ ذاك.

ويذكر المؤرخ ابن الأبار (- ١٢٦٠ هـ = ١٢٦٠ م) في ترجمة ابن قرقول من كتابه: «تكملة الصلة» قائمة بأسماء شيوخ سمع منهم وأخرين أجازوه على المعهود في ذلك العصر، ومن أشهرهم:

1 - أبو عبدالله محمد بن علي المازري الفقيه المحدد الشهير شارح صحيح مسلم المتوفى سنة ٣٦٥ هـ = ١١٤١ م أجاز ابن قرقول كتابة من «المهدية».

٢ - أبو العباس أحمد بن محمد الصنهاجي المعروف بابن العريف الفقيه الصنوفي مؤلف
 كتاب «محاسن المجالس» دفين مراكش ٥٣٦

ه = ۱۱۷۱ م سمع منه ابن قرقول ...

٣ - أبو محمد عبدالله الرشاطي المحدث النسابة مولف كتاب «اقتباس الأنوار والتماس الأزهار في أنساب الصحابة ورواة الآثار» المتوفى شهيداً بالمرية ٢٤٥ هـ = ١١٤٧ م سمع منه ابن قرقول.

٤ - أبو بكر محمد بن عبدالله ابن العربي المعافري القاضي الفقيه المحدّث الرحّالة المؤلف دفين فاس ٥٤٣ هـ = ١١٤٨ م سمع منه ابن قرقول وأخذ عنه وذكره من جملة شموخه.

• - أبو الفضل عياض بن موسى السبتي الفقيه المحدث القاضي الأديب المؤرخ دفين ميراكش ٤٤٥ هـ = ١١٤٩ م. كنتب لابن قرقول. وكان هذا يروي عنه ويذكره في شموخه،

7 - أبو القاسم السُّهيّلي اللَّعوي المؤرخ النحوي دفين مراكش ٨١٥ هـ = ١١٨٥ م روى عنه ابن قرقول واستفاد منه كثيراً... وكانت بينهما مودة.

ويظهر حسب الاستقراء والتتبع أن ابن قرقول جاب أرجاء البلاد الأندلسية شرقاً وغرباً وعرف الكثير من علمائها وأدبائها وشعرائها. ومن ضمنهم شاعر ذلك العصر أبو إسحاق إبراهيم ابن خَفَاجة ٣٣٥ هـ = ١٢٢٨ م سمع منه ديوانه وروى شعره.

واتصل كذلك باللّغوي عبدالله بن السيّد البطليـوسي ٢١٥ هـ = ١١٢٧ م صاحب التاليف المفيدة الشهيرة.

كما أنه دخل وزار عدة مدن في الغرب الإسلامي منها: سبتة، ومكناس، وفاس، وسلا، وتلمسان وربما زار مدناً أخرى غيرها. وأخذ علوماً جمة. وروى روايات شتى عن أعلامها المشهورين.

فحياة هذا الرجل كانت حياة علم وبحث واستفادة ورحلة واطلاع. ولا نعلم أنه خاض غمرات الجاه والحكم لا في الأندلس ولا في أقطار المغرب العربي. كما لا نعلم أنه تولّى منصباً من المناصب. لا في عهد المرابطين. ولا في عهد الموحدين الذين خلف وهم في حكم الأندلس والمغرب.

وانتهى به المطاف إلى أن حط رحاله بمدينة فاس، واتخذها دار مقام عدة سنوات، كانت حافلة بالأخذ والعطاء والتدريس والتأليف ومعرفة الرجال والمعالم والأعلام. ومن أجل ذلك كان مؤرخو فاس قديماً وحديثاً يذكرونه في كتبهم بوصفه علماً من أعلامها. وبها كانت وفاته سنة ٩٦٥ هـ = ١١٧٣ م. ويذكر المؤرخون أن مدفنه منها كان خارج باب عجيسة بالقرب من البرج التاريخي الذي كان يسمى برج الكوكب.

واشتهر ابن قرقول بكتابه المفيد في موضوع غريب الحديث الشريف المسمّى هكذا «مطالع الأنوار على صحاح الآثار في فتح ما استغلق من كتاب الموطأ ومسلم والبخارى وإيضاح مبهم لغاتها».

بهذا الاسم الطويل سمّى ابنُ قرقول كتابه كما يذكر صاحب كشف الظنون. وموضوعه شديد الشبه بموضوع كتاب «مشارق الأنوار» الذي ألفه أستاذه القاضى عياض.

ومن أجل ذلك راجت تهمة في بعض المصادر تتعلق بأن ابن قرقول استغل عمل أستاذه عياض وحوره حسب إرادته.

وصاحب كشف الظنون يكتفي بقوله: «وضعه على منوال «مشارق الأنوار» للقاضي عياض.

ونحن لا نستطيع الآن أن ندلي برأي خاص في هذا الموضوع لأنه يحتاج إلى

دراسة ومقارنة بين كتاب القاضي عياض المطبوع وكتاب ابن قرقول المخطوط.

ويمكن الاطلاع على من المعلومات عن مخطوطة كتاب ابن قرقول عند مراجعة الأرقام الآتية من فهرست خزانة «القرويين» بمدينة فاس، وهي هكذا: ٢٢٠ و٧٤٤ و١٠١٠. ولا يفوتنا هنا أن نشير إلى إمامين شهيرين اعتمدا على كتاب ابن قرقول هما:

١٠ الإمام النووي المحدث المشهور ٢٧٦هـ ١٢٧٧ م في مقدمة كتابه «تهذيب الأسماء واللغات». فقد ذكر كتابي عياض وابن قرقول بكونهما من المصادر التي اعتمد عليها في تأليف كتابه المذكور.

٢- مرتضى الزبيدي ١٢٠٥هـ - ١٧٩٠م في مقدمة كتابه «تاج العروس» فقد ذكر كتابي عياض وتلميذه ابن قرقول بأنهما من المصادر التي اعتمد عليها.

ونجد الزبيدي يستدرك على صاحب القاموس في «باب اللام فصل القاف» اسم: ابن قرقول ويعطي ملامح من ترجمته ويشير إلى كتابه: «مطالع الأنوار» ٨: ٧٩ ط بولاق سنة ١٣٠٧ هـ(١).

ومن أشهر تلاميذ أبي إسحاق ابن قرقول المنوهين بسعة علمه وفضله ومكارم أخلاقه:

١ – أبو الخطّاب عُمر بن حسن ابن دحية الكلبي السبتي الأديب المؤلف الرّحالة ٣٣٣ هـ ١٢٣٥ م مؤلف كتاب «المطرب من أشعار أهل المغرب»، فقد ذكره في كتابه هذا عدة مرّات، ونقل عنه وروى ما سمعه منه من إنشادات. كما روى عنه القصيدة التي خاطبه بها الشيخ أبو القاسم السّهيلي ١٨٥ هـ = بها الشيخ أبو القاسم السّهيلي ١٨٥ هـ مدينة سبتة وقصد مدينة سلا.

٢ - أبو الحجاج يوسف البلوي المعروف بابن

الشيخ الأديب اللغوي الرحّالة مؤلف الكتاب الشهير الغريب في بابه المسمَّى «كتاب الف باء للألباء» ١٠٤ هـ = ١٢٠٧ م ويكفيه ابن قرقول فخراً وشهرةً أن يكون كلُّ من ابن دحية والبلوي من تلامذته المعترفين بفضله وعلمه الواسع.

ومن الطريف في باب ثقافة المرأة في الغرب الإسلامي أن تكون لأبي إسحاق ابن قرقول «بنت فقيهة» عالمة تسمًّى زينب بنت ابن قرقول تروي عن أبيها، ولم تغفلها ذاكرة التاريخ، فقد ذكرت في معجم أعلام النساء بمجلة «اللسان العربي» ص ٢٢١ العدد السابع. القسم الأول يناير ١٩٧٠، الرباط وفي مجال رواية المشارقة عن ابن قرقول

وفي مجال رواية المشارقة عن ابن قرقول يحدثنا أبو العباس المقري ١٠٤١ هـ = ١٦٣١ م مؤلف كتاب: «نفح الطيب» (٢) في ترجمة أحد الوافدين على الأندلس من المشرق، وهو الشيخ تاج الدين بن حمويه السرّخسي أنه ذكر في رحلته عجائب شاهدها في المغرب ومشايخ لقيهم، منهم الحافظ أبو محمد ومشايخ لقيهم، منهم الحافظ أبو محمد الأنصاري. قال: سمعتُ عليه سنة سبع وتسعين وخمسمائة الحديث وشيئاً من وتسعين وخمسمائة الحديث وشيئاً من تصانيف المغاربة. وروى لنا عن الحافظ أبي إسحاق إبراهيم بن يوسف بن إبراهيم بن قرقول.

ولو اطلعنا على مشيخة ابن قرقول لكانت أمامنا صورة شبه متكاملة عن هذه الشخصية العلمية التي كانت لها إشعاعات متعددة في كل من الأندلس وبلاد المغرب العربي على عَهْدي المرابطين والموحدين.

ولا نودع هذه الشخصية العلمية اللامعة في كتب التاريخ والطبقات دون أن نشير إشارة عابرة إلى أن بعض الذين تحدثوا عن

ابن قرقول حاولوا أن يقفوا قليلاً عند ضبط كلمة قُرقُول وشرح مدلولها. فنجد ابن خلكان وهو الضابط المحقق يقول:

«قُرقُول» بضم القافين وسبكون الراء المهملة بينهما وبعد الواو لام».

أما عن معناها فيقول:

«وهو لقب غلب على أبيه لنحافة كانت فيه. وهو اسم طائر رقيق نحيف الجسم.

الحواشى

١ - ينبغي أن نشير هنا إلى أن مؤلف «هدية العارفين» إسماعيل البغدادي ذكر في المجلد الخامس، العمود (٩) كتابين لابن قرقول. وسسماهما هكذا: مطالع الأسرار ومطالع الأنوار...؟ وينقل عن ابن خلكان وبالرجوع إلى وفيات الأعيان لا نجد إلا كتاباً واحداً هو مطالع الأنوار.

٢ - انظر تحقيق إحسان عباس، بيروت ١٩٦٨، ٣: ٩٩.

المصادر

- ١ ابن الأَبُّار، تكملة الصلُّلة، القاهرة، ١٩٥٥.
- ٢ ابن خلكان، الوفيات، تحقيق محيي الدين، القاهرة، ١٩٤٨.
- ٣ ابن دحية، المطرب في أشعار أهل الغرب، القاهرة، ١٩٥٤.
 - ٤ ابن القاضى، جذوة ألاقتباس، الرباط، ١٩٧٣.
 - البغدادي، إسماعيل، هدية العارفين، بيروت، ١٩٩٠.
 - ٦ حاجي خليفة، كشف الظنون، بيروت، ١٩٩٥.
 - ٧ الذهبي، سير أعلام النبلاء، بيروت، ١٩٨٦.
 - ٨ الزبيدي، مرتضى، تاج العروس، بولاق، ١٣٠٧ هـ.
 - ٩ الصفدي، الوافي بالوفيات، بيروت، ١٩٧٦.
 - ١٠ الكتاني، سلوة الأنفاس، طحجرية، فاس، ١٣١٦ هـ.

مؤرخ الديار المصرب وآثاره المخطوطة

وليوكر يباذ بعبرولق الارابع يعبرولق الار

ق سم المخطوطات بالمرك

لايذكر تاريخ مصر إلا ويلمع اسم المقريزي مؤرخ الديار المصرية علماً بارزاً طار صيته في الآفاق واشتهر، بما جمع في كتبه من علم جمّ إنه تقي الدين، أبو محمد (۱)، أحمد بن علي بن عبد القادر بن محمد بن أبر اهيم بن محمد بن تميم بن عبد الصمد ابن أبي الحسن بن عبد الصمد بن تميم المقريزي (۱) المقريزي (۱) الشافعي، ولد في القاهرة (٤) في حارة برجوان الشاهعي، ولد في القاهرة (٤) في حارة برجوان (قسم الجمالية حالياً) (٥) سنة ست وستين وسبعمائة للهجرة.

وكانت نشأته في أسرة عرفت أصولها بالمشاركة في تحصيل العلم وبثه؛ فجده لأبيه، عبد القادر بن محمد (- ٧٣٢ هـ) (١)، نشأ في بعلبك، وسمع فيها على زينب بنت كندي، وكانت له رحلة في طلب الحديث النبوي وتحصيله الى حمص وحلب ودمشق والقاهرة والإسكندرية، وكان من أعيان الحنابلة وكبار المحدثين في الشام.

وجده لأمه، الزمردي، محمد بن عبد الرحمن بن علي (- ٧٧٦ هـ) كان عالما بالعربية والفقه والقراءات.

ووالده، لم نجد في مصادرنا ما يفيدنا كثيرا في نشئته وتكوينه وثقافته، فجلّ ما عرفناه أنه ولد في دمشق ، وسمع فيها الحديث النبوي، وأنه تحول إلى القاهرة، وتولى فيها بعض الوظائف المتعلقة بالقضاء، وغير ذلك(٨).

ومؤرخنا المقريزي نشأ نشأة حسنة فحفظ القرآن، وبعض المختصرات في الفقه الحنفي، وكان يعرض ما حفظه على جده الأمه.

ثم لم يقتصر على ذلك، فقرأ الفقه والحديث والقراءات واللغة والنحو والأدب والتاريخ على عدد وافر من أعلام العلماء، حيث يصرح بأنهم بلغوا ستمائة شيخ، من أشهرهم(٩) محمد بن علي بن يوسف الكردي الدمياطي، الحراوي(-١٨٧هـ). جويرية بنت أحمد بن الحسين الهكارية(-٧٨٣هـ). النويري، محمد بن أحمد بن عبد العزيز، كمال الدين، أبو الفضل(-٢٨٧هـ). ابن طراد، أحمد العربية بنت الدين، أبو الفضل(-٢٨٧هـ).

ابن محمد بن عبد المعطى، الأنصاري، شهاب الدين، أبو العبياس(-٨٨٧هـ). الجمال الأميوطي، إبراهيم بن محمد بن عبد الرحيم اللخمى(-٥٩٠هـ)، وقد سمع عليه صحيح البخارى في مكة في أثناء مجاورته. العز بن الكويك، محمد بن عبد اللطيف بن أحمد الربعى (-٧٩٠-). العفيف النشاوري، عبد الله بن محمد بن محمد النيسابوري المكي(-۷۹۰هـ). النجمابن رزين، عبد الرحيم ابن عبد الوهاب بن عبد الكريم العامري القاهري (-۷۹۱هـ). بن الشهيد، محمد بن إبراهيم بن أبي بكر (-٧٩٣هـ). بن الشيخة، عبدالرحمن بن أحمد بن مبارك الغزى (-٩٧٧هـ). النجم بن الكويك، أحــمــد بن إسماعيل بن محمد (-٧٩٩هـ). بن أبي المجد، محمد بن يوسف بن أبي المجد (-٨٠٠هـ). البرهان التنوخي، إبراهيم بن أحمد بن عبدالواحد (-۸۰۰هـ). بن سکر، محمد بن على بن محمد (١٠١هـ) بن الملقن، عمر بن على بن أحمد (-٨٠٤هـ). السويداوي، أحمد ابن الحسن بن محمد المقدسي (-١٠٠٤هـ). العماد الحنبلي، أبو بكر بن أبى المجد بن ماجد المقدسي(-١٠٤هـ). الزين التاجر، أبو بكربن محمد بن عبد الله(٥٠٠هـ). البلقيني، عمر بن رسلان بن نصير سراج الدين العسقلاني (٥-٥٠٠هـ). الزين العراقي، عبد الرحيم بن الحسين بن عبد الرحمن المهراني(-٨٠٦هـ). الفرسيسي، محمد بن حسن بن علي (٦-١٠٨هـ). النور الهيثمي، على ابن أبي بكر بن سليمان(-١٠٧هـ). البرهان

الظاهري، أحـــمــد بن مــحــمــد بن

إسماعيل(-٨٠٨هـ). ابن خلدون، عبد الرحمن

ابن محمد بن محمد(-۸۰۸هـ). طاهر بن

الحسن بن عمر الحلبي (-٨٠٨هـ). الأشموني، أحسم بن منصور بن عبد الله النحوي (-٩٠٨هـ). الأوحدي، أحمد بن عبد الله ابن الحسن (-١٨هـ). الفيروز ابادي، محمد ابن يعقوب بن محمد مجد الدين الشيرازي (-١٨٨هـ). التاج الفرغاني، أحمد بن الشيرازي (-١٨٨هـ). التاج الفرغاني، أحمد بن أحسم بن أحسم بن ضعيب الناصرية، علي بن محمد بن سعد (-١٣٤هـ). الناصرية، علي بن محمد بن سعد (-١٣٤هـ). عليهم العلوم المتنوعة حصل على إجازات عليهم العلوم المتنوعة حصل على إجازات عامة في أكثر من كتاب من شيوخ آخرين، لا يتسع المجال هنا لتسجيلهم أو ذكرهم.

عمله

نتيجة للثقافة الواسعة التي استطاع ان يحصلها من شيوخه، ومن قراءاته، إضافة إلى ما سنح له من الاتصال ببعض الأمراء، تهيأت له فرصة منادمة الظاهر برقوق(-۸۰۱ هـ) وابن الناصر فرج(-٥١٨هـ)، ففتح له ذلك الباب على مصراعيه يتقلب في بعض الوظائف الحكومية، وقد أشار اليها السخاوى بقوله: "... وناب في الحكم، وكتب التوقيع (١٠)، وولي الحسبة بالقاهرة والوجه البحري غير مرة، أولها كان في سنة ٨٠١ هـ، والخطابة بجامع عمر، وبمدرسة الناصر حسن، والإمامة بجامع الحاكم، وقراءة الحديث بالمؤيدية عوضا عن المحب ابن نصرالله. وحمدت سيرته في مباشراته، ولم يقف به الحد في شعل هذه الوظائف في مصر فقط، فقد انتقل إلى دمشق، وتولى فيها وظائف، حيث يقول السخاوي:

" وكذا دخل دمشق مراراً، وتولى بها نظر وقف القلانسي، والبيمارستان النوري، والتدريس في مدرسة دار الحديث الأشرفية

والمدرسة الإقبالية وغيرها.

وقد عرض عليه الناصر فرج قضاء الشافعية في الشام فأبى، ورشحه ليكون سفيرا له لدى تيمورلنك، ولكن قام بتنفيذ هذه المهمة بدلا عنه أحمد بن كندغدي (١١).

ويشير السخاوي إلى اعتزاله لتلك الوظائف جملة دون تأريخ أو بيان سبب لذلك، فقال:

ثم أعرض عن ذلك، وأقام ببلده عاكفا على الاشتغال بالتاريخ، حتى أشتهر به ذكره، وبعد فيه صيته، وصارت له فيه جملة تصانيف" (١٢).

أشار ابن حجر إلى أن مؤرخنا المقريزي نشأ حنفيا على مذهب جده لأمه، ولكن ما لبث أن تحول شافعيا بعد أن جاوز العشرين ، بينما كان أبوه وجده لأبيه حنبليين (١٢)

ويقول تلميذه ابن تغري بردي: إنه كان كثير التعصب على السادة الحنفية وغيرهم، لميله الى مندهب الظاهر(١٤) ولكن ابن حجر ينفي كونه ظاهريا حيث يقول: "كان يتهم بمذهب ابن حزم، لكنه لا يعرف به"(١٠).

ومما هو جدير بالذكر أن ابن تغري بردي يقول مناقضا قوله الأول بقوله: "وكان ينسبه بعض الناس إلى الميل لمذهب الظاهر، والله أعلم بالباطن! لأنه كان يعظم ابن حزم المغربي الى الغاية، وليس في ذلك ما يعاب؛ لأن ابن حزم كان رجلا حافظا عالما، ولو كان ظاهريا لم ينكر فضله"(١٦).

ومن ترجمته لأعلام الصوفية في عصره، ومن خلال تسليمه بالكثير من مستغربات الحدوث، مثل مناجاته للموتى في مناماته، يشير ذلك إلى أنه كان ذا مشرب صوفي، حيث يدفع هذا المشرب صحاحبه إلى الاستغراق في الماضي، ليكون له عوضاً عن الحاضر، فانزوى المقريزي في بيته معتكفاً، منصرفاً إلى العبادة والتأليف(١٧)،

حيث وجد في ذلك السلوان عما افتقده من وظائف، وما أصابه من ضيق ذات اليد، إضافة إلى المرض الطويل(١٨) الذي كان فريسة له، حيث أفضى به إلى الموت عصر يوم الخميس، السادس والعشرين من رمضان(١٩) سنة ٥٤٨هـ. ودفن يوم الجمعة بحوش الصوفية البيبرسية(٢٠) مخلفا وراءه تراثاً ضخماً.

كان لمادة التاريخ الحظ الوافر في مصنفات المقريزي، وقد لمعت بعض الخواطر والمعارف والعلوم في مصنفات عرج فيها بقلمه عن موضوع التاريخ، حيث نستدل من ذلك على موسوعيته، كما هي حال المصنفين في عصره، ومع ذلك يجعله المؤرخون لحياته ضمن قائمة المؤرخين. وهذا ثبت لما توصلنا إليه من مصنفاته، وأماكن وجود مخطوطاتها وما طبع

١ - اتعاظ الحنفاء باخبار الأثمة الفاطميين الخلفاء:

خصص هذا الكتاب للتاريخ للدولة الفاطمية منذ قيامها في المغرب العربي حتى سقوطها في مصر، مترجما لخلفائها، عارضا للحوادث التى وقعت.

وقد ذكرة له السخاوي في الضوء اللامع ٢٢/٢، وابن تغري بردي في المنهل الصافي ١٨٨٨، والشوكاني في البدر الطالع ١٨٨٨، والسيوطي في حسن المحاضرة ١٨٥٥، والسيوطي في حسن المحاضرة ١٨٧١، ٢٠٤، وحاجي خليفة في كشف الظنون ١٨٧، ٢٠٤، وجاء آخر عنوانه فيه "الخلقا" بالقاف من خلق وجاء آخر عنوانه فيه "الخلقا" بالقاف من خلق الإفك، والبغدادي في هدية العارفين ١٢٧١، وعلي مبارك في الخطط الجديدة ٢٠٠١.

نشر هذا الكتاب في ليبسك سنة ١٩٠٩م بعناية هيوغو بونز (Hugo Bunz)، ونشر

طبعة ثانية في دار الايتام بالقدس سنة المكتور جمال الدين الشيال في القاهرة سنة الدكتور جمال الدين الشيال في القاهرة سنة معمد عن دار الفكر العربي، ضمن سلسلة مكتبة المقريزي الصغيرة. وأعيد طبعه سنة ١٩٦٧ ضمن منشورات المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية. ونشر الجزء الثاني والجزء الثاني سنة ١٩٧٧ والثالث سنة المهمد حلمي السيد، الثاني سنة ١٩٧٧ والثالث سنة المهمد المهمد المهمد الشيال سنة ١٩٧٧.

٢ – الإخبار عن الإعدار

عالج فيه موضوعا اجتماعيا، يدور حول ما يقام من الولائم بمناسبة الزواج والختان. ذكره له في الضوء اللامع ٢٢:٢.

٣ – إزالة التعب والعناء في معرفة الحال في الغناء

ذكره له في الضوء اللامع ٢٣:٢ والخطط الجديدة ٢:٠٧، والمنهل الصافي ٢٩٨/١، وكسشف الظنون ١/١٧، وهدية العارفين ١٢٧:١.

منه نسخة خطية بخط المؤلف في جامعة ليدن بهولندا، ضمن مجموع يحمل الرقم ١٩٥٦٠ منعفل الأوراق ٢٠٣ – ٢١٣، أوراقه مضطربة، ورقة واحدة منها بمعرفة موضوع الغناء، وباقيها في ترجمة بني حميد.

3 - الإشارة والإعلام ببناء الكعبة البيت الحرام

ذكره المقريزي لنفسه في كتابه الذهب المسبب وك ٢٦، وذكره له في هدية العارفين ١٢٧١، وفي الكشف ١٤٧١، والضوء العارفين ١٢٧١، وفي الكشف ١٤٧١، والضوء اللامع ١٤٧٢، والهدية ١٢٧١١.

منه نسخة خطية في الظاهرية بخط المقريزي نفسه تحت رقم ٤٨٠٥، وفي مركز

جمعة الماجد للثقافة والتراث صورة عنها في ميكرو فيلم رقم ١٢١٣. ومنه نسخة خطية في جامعة ليدن، محررة ومصححة بخط المؤلف تاريخها ١٤٢ هـ، ضمن مجموع يحمل الرقم ١٦٠٥ يشغل الأوراق ١٦٦ – ١٨٤.

٥ - الإشارة والإيماء إلى حل لغز الماء

رسالة صغيرة الحجم، الفها سنة ٨٢٣ هـ على سبيل التسلية، وقد استعرض فيها معارفه الأدبية واللغوية والبلاغية والفقهية والعلمية البحتة، تدور حول تفسير لغز عن الماء.

ذكره له في الضوء اللامع ٢٣:٢.

منها نسخ خطية في مكتبة جامعة القاهرة تحت رقمي ١٦٢٤٧، ٢٢٠٧٥ ضمن مجموع رسائل المقريزي، كما توجد منه نسخة خطية في مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث قدر لنا الاطلاع عليها وفهرستها، وفي المكتبة الأزهرية نسخة خطية برقم ١٤/٥، يوجد عنها الأزهرية نسخة خطية برقم ١٤/٥، يوجد عنها ومنها نسخة خطية في جامعة ليدن ضمن ومنها نسخة خطية في جامعة ليدن ضمن مجموع يحمل الرقم ٢٥/٥١، تشغل الأوراق مجموع يحمل الرقم ٢٥/٥١، تشغل الأوراق في الرياض سنة ١٩٧٤م ١٩٧٤هـ في ٢٤ صفحة، بتحقيق أبوعبد الرحمن عقيل، طبع في مطابع الشرق الأوسط.

٦ - إغاثة الأمة بكشف الغمة

رسالة كتبها المقريزي في سنة ١٠٨هـ على أثر المجاعات والكوارث الاقتصادية التي أصابت مصر فيما بين عامي ٩٦٧هـ – و٨٠٨هـ.

ذكرها له في كشف الظنون ١٢٨١، وفي الهدية ١٢٧١.

منها نسخة خطية في المكتبة الظاهرية بدمشق غير منسوبة لأحد. ونسخة في مركز

جمعة الماجد، برقم ٢٩٥٦.

نشرت هذه الرسالة في القاهرة لجنة التأليف والنشر، ط٢، ١٩٥٧ بتحقيق محمد مصطفى زيادة وجمال الدين الشيال. وكانت الطبعة الأولى قد صدرت سنة ١٩٤٠ كما نشر في بيروت وصدر عن مؤسسة ناصر للثقافة سنة ١٩٨٠ ضمن سلسلة الاجتماع، خزانة الفكر العربى تحت رقم ٢٢.

كما طبع الكتاب في حمص في دار ابن الوليد سنة ١٩٥٦، بعناية عبدالنافع طليمات، وقدم له بدر الدين السباعي.

٧ - الإلمام بلخبار من بارض الحبشة من ملوك الإسلام

رسالة لطيفة الحجم، كتبها في مكة في أثناء فترة مجاورته سنة ٨٣٩هـ.

ذكرها له في الضوء اللامع ٢٢:٢ باسم الإلمام فيمن تأخر بأرض الحبشة، والمنهل الصافي ١:٨٠، والبدر الطالع ١:٨٠، وكشف الظنون ١:٨٠، والإيضاح ١:٢٢، والهدية ١:٧٢٠،

منها نسختان خطيتان في المكتبة الخديوية تحصيمل الأولى الرقم نس اج ١، ن خ ٥٥٠، والثانية الرقم ن ع ١٦٤٥٥، ونسخة في جامعة ليدن، ضمن مجموع يحمل الرقم ١٢/٥٦٠، يشيغل الأوراق ٩٦-٢٠١ وهي محررة ومصححة بخط المؤلف سنة ١٤٨ هـ، ونسخة في مركز جمعة الماجد، رقم ,٩٩٦ هـ، طبعت هذه الرسالة في ليدن سنة ١٧٩٠م بعناية المستشرق رنك ، كما طبعت مرة ثانية في مصر سنة ١٨٩٠ في مطبعة التأليف.

٨ - إمتاع الأسماع بما للرسول صلى الله عليه وسلم من الأبناء والأحوال والحفدة والمتاع.

موّلف مطول في سيرة الرسول صلى الله

عليه وسلم، ذكر فيه الخلاف حول كثير من الوقائع، وقد حدّث المقريزي به في مكة في أثناء مجاورته فيها سنتي ٨٣٩، ٨٢٩هـ. ويقع في تسع مجلدات.

ذكره المقريزي في كتابه الخبر عن البشر، وذكره له في الضيوء اللامع ٢٢:٢، والمنهل الصيافي ١:٧٧، وشدرات الذهب: ٧:٥٥٠، والكشف ١:٧٦، والهدية ١:٧٧٠.

منه نسخة خطية محفوظة في مكتبه كوبريلي بتركيا تحمل الرقم ١٠٠٤، كتبت في شوال سنة ٩٦٨ هـ، ويوجد عنها صورتان إحداهما في دار الكتب المصرية وتحمل الرقم ٨٨٨، والثانية في معهد إحياء المخطوطات العربية في القاهرة، وتحمل الرقم ٦٣. ومنه نسخة في الجامع الأزهر برقم ١٠٠٤، ونسخة في المكتبة التيمورية برقم ٣٧.

طبع الجزء الأول من هذا الكتاب بتحقيق محمود محمد شاكر، سنة ١٩٤١ وصدر عن لجنة التأليف والترجمة والنشر في القاهرة.

٩ – الأوزان والمكاييل الشرعية

ذكره له في الضوء اللامع ٢٣٢٢، والمنهل الصافي ١٤٨١، والخطط الجديدة ٢٠٠٠، والخطط الجديدة والكشف ١٤١١، والهدية ١٢٧١١.

منه نسخة خطية في مكتبة جامعة ليدن، نسخة محررة ومصححة بخط المؤلف سنة ١٤٨هـ، ضمن مجموع يحمل الرقم ٢٠٥/٣، يشغل الأوراق ٢٢ – ٢٨. نشر هذا الكتاب في ألمانيا سنة ١٨٠٠ بعناية تيكسن روستوك.

١٠ - البيان والإعراب عما بارض مصر من الأعراب

رسالة كتبها المقريزي سنة ١٤١ هـ، مشيرا إلى القبائل العربية التي دخلت مصر مع الفتح العربي وأماكن توزعها في عصره. ذكرها له في الضوء اللامع ٢٢٢٢، والبدر

الطالع ۷:۰۸، والمنهل الصلاقي ۲:۸۹۳، والكشف ۲۲۲۱، والإيضاح ۱۰۰۱ بعنوان الإعلامات الإعلام من دخل مصر من الأعراب.

منه نسخة في المكتبة الغربية بالجامع الكبير بصنعاء تحت رقم ٩١٠، وفي مكتبة جامعة ليدن ضمن مجموع يحمل رقم ٢٥٠٨، يشغل الأوراق ٢٦ – ٧٧، محررة ومصححة بخط المؤلف سنة ٤٩٨هه، ونسخة في مركز جمعة الماجد رقم ٢٩٥٦. وطبع الكتاب في مصحر سنة ١٩١٦، وسنة ١٩٢١، وسنة ١٩٨٩، بتحقيق الدكتور عبد المجيد عابدين وصدر عن عالم الكتب.

١١ - البيان المفيد في الفرق بين التوحيد والتلحيد

رسالة ذكرها له في الإيضاح ٢٠٧/١ طبعت هذه الرسالة في القاهرة سنة ١٩٦٩ بتحقيق الأب قنواتي.

١٢ - تاريخ الأقباط

كتاب مستخرج من كتاب المواعظ والاعتبار، وهو مطبوع.

١٣ - التاريخ الكبير المقفى

كتاب في تاريخ أهل مصر والواردين عليها، في ١٦ مجلدا.

ذكره له في الضوء اللامع ٢٢:٢، وذكر فيه أنه كان يقول: إنه لو كمل على ما يريد لجاوز الثمانين مجلدا، والمنهل الصافي ١٤٧١، والمهدية ١٢٧١، والمبدر الطالع ١٤٠٧، وحسن المحاضرة ١٤٧٥،

منه نسخة خطية في ليدن برقم ٢٦٣٦٥)، والنسخة مجلد من مسودة المؤلف، وبه بعض حرف الألف وحرف الكاف واللام، وقسم كبير من حرف الميم، وفي معهد المخطوطات العربية في القاهرة صورة ميكروفيلم عنها.

وطبع من هذا الكتاب أربعة أجزاء بتحقيق محمد اليعلاوي من ثمانية أجزاء وكان قد أصدر محمد اليعلاوي جزءا من الكتاب، جمع فيه تراجم مغربية ومشرقية من الفترة العبيدية، عن دار الغرب الإسلامي سنة العبيدية، عن دار الغرب الإسلامي سنة ١٩٨٧ في بيروت.

١٤ - التذكرة

مؤلف كبير في التاريخ ، قال ابن تغري بردي: كمل منه ٨٠ مجلدا.

ذكره له في المنهل الصافي ٣٩٨:١، والخطط الجديدة ٢:٧٠، والكشف ١٦٠٣:٢.

١٥ - تجريد التوحيد المفيد

كتاب صغير يدور موضوعه حول علم التوحيد، أضاف اليه التعريف بكثير من الفرق الإسلامية.

ذكره له في الضروء اللامع ٢٣:٢، والمنهل الصافي ١:٨٩٨، والهدية الصافي ٢:٨١، والكشف ١:٥٤٨، والهدية ٢٤٠١.

يوجد من نسخة خطية في جامعة بريستون مجموعة جاريت برقم ١٤٩٦، وفي مكتبة جامعة القاهرة برقم ١٤٩٢، وفي مكتبة نسخ في مكتبة ندوة العلماء بالهند أرقامها ١٢٨٣، ٥٨٥، ٢٨٣.

١٦ - تراجم ملوك الغرب

كتاب يتضمن بعض ترجمات المغرب العربي، وقد تكون مذكرات جمعها المقريزي من قراءاته للانتفاع بها في بعض مؤلفاته.

١٧ - تلقيح العقول والآراء في تنقيح أخبار الجلة الوزراء

كتاب من عنوانه يوهم انه في تنقيح أخبار الوزراء.

ذكره لنفسه في كتابه الخطط ٢٢٣:٢

۱۸ - ترضیح بعض فروع المذهب الحنفي شرح به حدیث صلاة اللیل مثنی مثنی مثنی یوجد منه نسخة في جامعة لیدن، محررة ومصححة بخط المؤلف بتاریخ ۲۶۸هـ، ضمن محب وع یحمل الرقم ۲۰/۳، في ست ورقات.

١٩ - جنى الأزهار من الروض المعطار

ذكره له في الإيضاح ٢٠٠١، والهدية ١٢٧٠١.

منه نسخة خطية في مكتبة البلاط في فيينا بالنمسا برقم ١٢٦٦.

٢٠ حصول الإنعام والمير في سؤال خاتمة الخير

رسالة لطيفة الحجم يدور موضوعها حول دعاء العبد لنفسه ولأخيه أن يختم الله له بالخير.

ذكرها له في المنهل الصافي ١/٣٩٨، والخطط الجديدة ٢:٠٧، والكشف ١:٧٠٠، والهدية ١:٧٢٠.

يوجد منها نسخة خطية في مكتبة جامعة القاهرة برقم , ١٢/٢٦٢٤٧.

ونسخة في جامعة ليدن، ضمن مجموع يحمل الرقم ٢٠/٥٦، تشعل الأوراق ٨٦-٨٦، نسخة محررة ومصححة بخط المؤلف سنة ٨٤١ هـ، ونسخة في مركز جمعة الماجد رقم ٤٥٦٦.

٢١ – الخبر عن البشر

كتاب جعله مدخلا لكتابه إمتاع الأسماع، في أربع مجلدات ومقدمة له في مجلد خامس. تحدث فيه عن تاريخ الخليقة إلى ظهور الإسلام.

ذكره له في شذرات الذهب ٢٢٥:٧، والمنهل الصافي ٢:٧٠، والكشف ١:٠٠٠، والهدية ١:٧٠٠، والخطط الجديدة ٢:٠٧.

منه عدة نسخ خطية غير مكتملة، نسخة في مكتبة أحمد الثالث – تركيا برقم ٢٩٢٦ تقع في خمسة أجزاء من أول الكتاب إلى الحديث عن القوط من ملوك الأندلس.

ونسخة في مكتبة الفاتح بتركيا برقم ٩٤٧ في ستة أجراء، الثلاثة الأولى منها بخط المقريزي، يوجد عنها مصورات في دار الكتب المصرية برقم ٩٤٧، ٩٤٧، ٢٩١٠.

ونسخة في دار الكتب الوطنية - تونس برقم ٢٥٥٨ يوجد عنها مصورة في معهد المخطوطات العربية بالكويت برقم ٤٣٦. ونسخة في مكتبة جامعة الأزهر برقم ٤٣٩ - تاريخ، ٦٧٣٣ أباظة.

٢٢ – خلاصة التبر في كتاب السر

ذكره المقريزي لنفسه في كتابه الخطط ٦٣:٢.

٢٣ - درر العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة

كتاب ذكر فيه من مات بعد مولده الى يوم وفاته، يقع في ثلاث مجلدات.

ذكره له في الضوء اللامع ٢٢:٢، والمنهل الصافي ٢٩٧:١، وشندرات الذهب ٢٥٥٠٠، والبيدر الطالع ١٠٠٨، والخطط الجديدة ٢٠٠٠، والكشف ٢٤٧:١، والهدية ١٢٧٤١.

يوجد منه نسخة نفيسه بخط المقريزي في مكتبة جيته بألمانيا برقم ٢٧٠ عرب، وعنها مصورة في مكتبة المجمع العلمي العراقي برقم ٢١٣. ويوجد منه نسخة في مكتبة جامعة ليدن بهولندا.

والكتاب طبع في بيروت بتحقيق محمد كمال الدين عز الدين علي، وصدر عن دار عالم الكتب سنة ١٩٩٢.

٢٤ – الدرر المضية في تاريخ الدولة الإسلامية.

ذكره جمال الدين الشيال في مقدمته لكتاب

اتعاظ الحنفا ١٨/١، ولم يذكر مصدره. ٢٥ – الذهب المسبوك في ذكر من حج من الخلفاء والملوك

رسالة يدور موضوعها حول التأريخ لمن حج من الخلفاء والملوك في أثناء خلافته أو ملكه، فرغ من تصنيفها سنة ١٤٨ هـ.

ذكرها له في الضوء اللامع ٢٣:٢، والمنهل الصافي ٢:٨٠١، والخطط الجدديدة ٦٠:٦، والخطط الجديدة والكشف ٢:٠٢٠، والهدية ١:٧٢١.

منها نسخة خطية في مكتبة شستربتي بدبلن برقم ٢١٠٢، ونسخة في مركز جمعة الماجد، رقم ٤٩٠٦.

وطبع الكتاب في القاهرة بتحقيق جمال الدين الشيال، وصدر عن مكتبة الخانجي سنة ١٩٥٥.

٢٦ -- رسالة في الذكر

منها نسخة في جامعة ليدن، ضمن مجموع يحمل الرقم ٢٥/٥، تشغل الأوراق ٢٩ – ٣٠، نسخة بخط المؤلف. ونسخة في مكتبة جامعة القاهرة برقم ١١/٢٦٢٤٧.

٢٧ – رفع الريب في خضاب الشيب

يوجد منها نسخة في جامعة ليدن، ضمن مجموع يحمل الرقم ٦٠٥/١٨، تشغل الأوراق ١٩٠ - ٢٠٣.

٢٨ - السلوك في معرفة دول الملوك

كتاب يشتمل على تاريخ مصر في ظل حكم السلاطين الأيوبيين والماليك من سنة ٦٧هـ الى سنة ١٤٤هـ عدة مجلدات.

ذكره له في الضوء اللامع ٢٢٢٦، والمنهل الصافي ٢٠٥٠، وشنرات الذهب ٢٠٥٥، والبدر الطالع ٢٠٠٨، وحسن المحاضرة والبدر الطالع ٢٠٤١، وحسن المحاضرة ١٢٧٥، والكشف ٢٠٤١، والهدية ١٢٧١، والخطط الجديدة ٢٠٠١.

منه نسخة خطية في مكتبة شستربتي بدبلن

برقم ۲۰۰۲، ونسخة في مكتبة يكي جامع كتابخانه سنده برقم ۸۸۷، و نسخة في الظاهرية برقم ۵۳۰۷. طبع الكتاب بتحقيق محمد مصطفى زيادة في القاهرة، «لجنة التأليف والترجمة والنشر»، في ثلاث مجلدات ما بين سنتي ۱۹۳۶ – ۱۹۳۹، وطبع ثانية سنتي ۱۹۵۸ – ۱۹۳۹، وطبع ثانية

كما صدر في القاهرة أيضا بتحقيق سعيد عبد الفتاح عاشور عن دار الكتب، مركز تحقيق التراث سنة ١٩٧٠ – ١٩٧٣م في جزئين بأربع مجلدات.

كما طبع منه نبذة بهمــة المستشرق دي ساسي في كتاب الأنيس المفيد، وترجم منه الى الفرنسية الأستاذ كاتريمار قسما آخر سماه تاريخ السلاطين، وطبع في باريس سنة ١٨٣٧.

٢٩ -- شارع النجاة في اصول الديانات واختلاف البشر فيها وفروعها مع بيان ادلتها وتوجيه الحق منها.

ذكره لنفسه في كتابه الذهب المسبوك ٥، ٧، وذكره له في الضوء اللامع ٢٣:٢، والكشف ٢:٠٢، والهدية ١٢٧٠١.

٣٠ - شذور العقود في ذكر النقود

كتاب يتحدث فيه عن أمور النقود الإسلامية وتاريخ النقود، ذكره له في الضوء اللامع ٢٣٠٢، والمنهل الصافي ١٠٩٨، والكشف ٢١٠٣٠، والهدية ١٠٢٧، والخطط الجديدة ٢٠٠٠٠،

منه نسخة خطية في مكتبة جامعة ليدن، عليها حواش بخط المقريزي سنة ١٤٨هـ، وبأخرها توقيع المؤلف، ضمن مجموع يحمل الرقم ١٣٥٠، يشغل الأوراق ١٥-٢٣. يوجد عنها مصورة في مكتبة متحف الآثار الفلسطيني بالقدس، وصورة عنها في معهد المخطوطات

العربية في مصر برقم ١٩٠/٣. طبع هذا الكتاب عدة طبعات :

- في المانيا سنة ١٧٩٧م بعناية تيكس
- في القسطنطينية سنة ١٢٩٨هـ = ١٨٨٠م فى مطبعة الجوائب بعناية أحمد فارس الشدياق، ضمن مجموعة رسائل.
 - طبعة بعناية أماير
- في النجف المطبعة المرتضوية سنة ١٩٣٧، بعناية محمد صادق بحر العلوم، بعنوان النقود الإسلامية المسمى بشدور العقود، وطبع خامسة في المطبعة الحيدرية سنة ١٩٦٧.

- في مصر في المطبعة العصرية سنة ١٩٣٩، بعناية انستاس ماري الكرملي، ضمن كتابه النقود الإسلامية

٣١ - الضوء الساري في معرفة خبر تميم

رسالة يدور موضوعها حول الصحابي تميم بن أوس الداري، وقد روى عنه الرسول صلى الله عليه وسلم حديث الجساسة والمسيح الدجال، وذلك من باب رواية الفاضل عن المفضول، واستعرض فيها أنساب الناس وأنساب العرب.

ذكرها له في الضوء اللامع ٢٣:٢، والمنهل الصافي ٢٩٨١، والخطط الجديدة ٢٠٠٧، والكشيف ١٠٨٨:٢، والهدية ١٢٧٢١.

يوجد منها نسخة خطية في مكتبة جامعة ليدن بهولندا، ضمن مجموع يحمل الرقم ٥٦٠/٥، تشعل الأوراق ٢١ - ٤٤، وهمي نسخة محررة ومصححة بخط المؤلف، ونسخة في مركز جمعة الماجد، رقم ٤٥٩٦. وطبع الكتاب في القاهرة سنة ١٩٧٢ بتحقيق محمد أحمد عاشور، وصدر عن دار

الاعتصام.

٣٢ - الطرفة الغريبة من اخبار وادي حضرموت العجيبة

كتاب لطيف الحجم، كتبه المقريزي سنة ٨٣٩ ه ، في أثناء مجاورته في مكة، واستقى مادته من بعض القادمين عليه من أهل حضرموت.

ذكره له في الضوء اللامع ٢٢:٢، والمنهل الصافي ٢٩٨١١، والبدر الطالع ٨٠٠٧، والخطط الجديدة ٢٠٠٦، والكشف ١١١٠٠٢. منه نسخة خطية في مكتبة شستربتي بدبلن برقم ٤١١٨، عنها مصسورة في معهد المخطوطات العربية في الكويت برقم ٢/٧٧٦، ونسخة في مكتبة ولي الدين بتركيا، وعنها نسخة مصورة في مكتبة جامعة القاهرة برقم ٢/٢٦٢٤٧، ونسخة في جامعة ليدن، ضمن مجموع يحمل الرقم ٥٦٠/٧، يشغل المخطوط الأوراق ٦٢ - ٦٥، مصححه من المؤلف سنة ١٤٨هـ، ونسخة في مركز جمعة الماجد برقم . 8097

طبع هذا الكتاب في ألمانيا بعناية نوسكوي سنة ١٨٦٦ مع مقدمة وترجمتها باللاتينية.

٣٣ - عقد جواهر الأسفاط في أخبار مدينة الفسطاط

كتاب تحدث فيه عن أحوال مدينة الفسطاط منذ الفتح الإسلامي إلى أن قدمت جيوش المعز لدين الله الفاطمي سنة ١٥٨هـ.

ذكره لنفسيه في كتابه اتعاظ الحنفاء ١:٤، وفي كتابه السلوك ٢٨:١، وذكره له في الضوء اللامع ٢٢:٢، والمنهل الصافي ١:٨٩٨، والبدر الطالع ٧:٠٨، وحسن المحاضرة ١:٧٥٥، والخطط الجديدة ٢:٠٧، والكشف ٢:١٠، والهدية ١:٧٧١.

٣٤ - العقود في تاريخ العهود

ذكره له في الكشف ١١٣٥١١، والهدية ١٢٧١١.

۳۵ - قرض سيرة المؤيد الابن ناهض ذكره له في الضوء اللامع ٢٣:٢.

٣٦ - ما شاهده وسمعه مما لم ينقل في كتاب

ذكره له في الضوء اللامع ٢٤:٢.

٣٧ - مجمع الفرائد ومنبع الفوائد

كتاب يشتمل على النقل والعقل المحتوي على فني الجد والهزل. قيل إنه كمل منه ثمانون مجلدا، كما قال ابن تغري بردي، وقال السخاوي: بلغت مجلداته نحو المائة.

ذكره له في الضوء اللامع ٢٣:٢، والمنهل الصافي ١:٨٩٨، والخطط الجديدة ٢:٠٧، والكشف ١:٢٧١، والهدية ١:٢٧١.

٣٨ – مختصر عجائب المقدور في نوائب تيمور

ذكره لنفسه في كتابه درر العقود الفريدة، والأصل لابن عرب شاه أحمد بن محمد، يتحدث فيه عن تيمور لنك . درر العقود يتحدث فيه عن تيمور لنك . درر العقود ٣٢١:٢.

٣٩ - مختصر قيام الليل وقيام رمضان وكتاب الوتر

الأصل المختصر لأبي عبد الله محمد بن نصر المروزي (- ٢٩٤هـ).

الكتاب مطبوع في الهند سنة ١٣٢٠هـ (انظر فهرس التيمورية ١٩٦١).

وطبع في بيروت، ط ٢، سنة ١٩٨٣، وصدر عن دار عالم الكتب.

- 3 - مختصر الكامل في الضعفاء لابن عدي منه نسخة خطية في مكتبة ملا مراد باستانبول برقم ٢٩٥، وهي نسخة بخطه كتبت سنة ٩٧٥ هـ، ويوجد عنها مصورة في مكتبة الإمام الحكيم في النجف برقم ٢٨٧،

وعنها مصورة في معهد إحياء المخطوطات العربية في القاهرة برقم ٢٥٦.

٤١ - معرفة ما يجب لآل البيت النبوي من الحق على من عداهم

رسالة يدور موضوعها حول ما يجب لآل البيت النبوي على المسلمين من حبهم وإجلالهم ونصرتهم ومودتهم، فرغ من تأليفها سنة ١٤٨هـ.

ذكرها له في الضوء اللامع ٢٢:٢، والمنهل الصحافي ٢٩٨١، والبدر الطالع ٢٠٠٨، والخطط الجديدة ٢٠٠٧، والإيضاح ٢٣٣٢. منها نسخة خطية في مكتبة جامعة ليدن بهولندا ضمن مجموع يحمل الرقم ١٣٥/٥٦٠، تشغل الأوراق ٢٠١–١١٥، محررة ومصححة بخط المؤلف سنة ١٤٨ه.

طبع الكتاب في مصر سنة ١٩٧٢ بتحقيق محمد أحمد عاشور، صدر عن دار الاعتصام.

٤٢ - المقاصد السنية لمعرفة الأجسام المعدنية

كتاب يتحدث فيه عن كروية الأرض وحركتها وعن المعادن المكتشفة.

ذكره له في الضوء اللامع ٢٣٢٢، والمنهل الصافي ١٤٨١، والمخطط الجديدة ٢٠٠٠، والمخطط الجديدة ١٠٧٠، والهدية ١٢٧١،

يوجد منه نسخة خطية في مكتبة جامعة القاهرة برقم ١٠/٢٦٢٤/ ويوجد نسخة منه في مكتبة جامعة ليدن بهولندا ضمن مجموع في مكتبة جامعة ليدن بهولندا ضمن مجموع يحمل الرقم ١١/٥٦٠، يشغل الأوراق ٩٠- ٥٠، حررها وصححها المؤلف سنة ١٤٨ هـ.

٤٣ – منتخب التذكرة

كتاب يتحدث فيه عن ذكر العرب والفرس، لم يبق منه إلا مجلد لطيف انتخبه من كتابه التذكرة.

يوجد منه مجلد واحد في نسخة خطية في مكتبة باريس الأهلية برقم ١٩٥٤عرب، عنها مصورة في دار الكتب المصرية برقم ١٦٥٨. عنها عنها – المنتقى من أخبار مصر لابن ميسر يتحدث فيه عن تاريخ مصر فيما بين سنتي يتحدث فيه عن تاريخ مصر فيما بين سنتي طبع هذا الكتاب في القاهرة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية سنة ١٩٨١ بتحقيق أيمن فؤاد السد.

٥٥ - المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار

مؤلف في تاريخ مصر وخططها ويسمى خطط المقريزي. ذكره له في الضوء اللامع ٢٢٢٢، والمنهل الصافي ١٤٧١، وكاشف الظنون ١٤٠٤، ٣٩٧، ٦١٧، ٢١٨٩، وشاذرات الظنون ٢٥٥١، وحسن الماضرة ١٤٧٥، والخطط الجديدة ٢٤٠٥،

يوجد منه نسخة نفيسة في مكتبة المتحف العراقى، الجزء الأول والثاني برقم ٢٢٣٨٣، وفى المكتبة الظاهرية المجلد الأول برقم ٧٠٠٤، والمجلد الثاني منه نسختان برقم ٥٦٩٦، ٥٦٩٥، وقطعة أخرى منه برقم ٣٧٣٧، ونسخة من الجزء الثاني في الخزانة العمرية بدمشق برقم ١٢٦، ونسخة في مكتبة جامعة ليدن بهولندا، ونسخة في المكتبة الغربية بالجامع الكبير بصنعاء برقم ٩٠٨، ونسخة في ثلاث مجلدات في مكتبة توبنجن بألمانيا برقم ٦١٠٨، وقطعة أخرى منه في مكتبة توبنجن بألمانيا برقم ٦١٠٩، ونسخة من الجرزء الأول في ميونخ بألمانيا برقم ٣٨٩، ونسخة أخرى من الجزء الأول في ميونخ بألمانيا برقم ٣٩٠، ونسختان أخريان من الجرزء الأول في ميونخ بالمانيا برقم ١١٦، ونسخة من الجزء الأخير في ميونخ برقم ١٠٧، ونسختان من الجزء الأول في مكتبة

جامعة ليدن برقم ٢٧٦، ٢٧٦، ونسخة كاملة من الكتاب في مكتبة جامعة ليدن برقم ٢٧٦، ونسخة من الجزء الثاني في ليدن برقم ٢٧٢، ومن الجزء الثالث برقم ٢٧٢، والجزء الأول في مكتبة الفاتيكان برقم ٤٧٤، والنصف الثاني من الكتاب في مكتبة الحرم المكي الشريف برقم ١١١، ونسخة من النصف الثاني في مكتبة البديري بالقدس، ونسخة من الجزء الثاني في مكتبة البديري بالقدس، ونسخة من الجزء الثاني في مكتبة جامعة بريستون الجزء الثاني في مكتبة جامعة بريستون مجموعة جاريت برقم ٥٩٥، وقطعة منه في أبراهيم باشا الجزء الأول برقم ٢٤٦، وفي مكتبة إبراهيم باشا الجزء الأول برقم ٢٢٩٠ والجزء الثاني برقم ٢٢٩٠ والجزء الثاني برقم ٢٢٩٠ والجزء الثاني برقم ٢٢٩٠.

طبع الكتاب بعناية قطة العدوي في بولاق سنة ١٢٧٠هـ. وأعيد طبعه في بغداد، مكتبة المثنى سنة ١٩٧٠م، وطبع في القاهرة في المعهد الفرنسي للآثار سنة (١٩١١–١٩٢٤) في سبع مجلدات مع ترجمة فرنسية، بتحقيق المستشرق غاستون فيات بوريانت وكازافونا، وأعيد طبعه في مطبعة النيل – (١٣٢٤–١٣٢١هـ) في القاهرة، وطبع في مطبعة الساحل الجنوبي في بيروت في ثلاث مجلدات، وطبع في القاهرة في دار التحرير في ثلاث مجلدات سنة (١٩٦٧ – ١٩٦٨).

كما طبعت فصول منه منتقاة، منها أخبار قبط مصر بعنوان تاريخ الأقباط، بعناية هاماكر في أمستردام سنة ١٨٢٤، وبعناية وستنفلد غوتنجن سنة ١٨٤٥ وبعنوان القول الإبريزي للعلامة المقريزي نشره مينا اسكندر في القاهرة – مطبعة التوفيق سنة ١٨٩٨.

٤٦ - نبذ تاريخية

قد يكون هذا الكتاب ملتقطات جمعها المقريزي من مصادره ليستعين بها في مؤلفاته.

منه نسخة مخطوطة في مكتبة بلدية الاسكندرية برقم ٢١٢٥ د / ٢٥٩، وعنها مصورة في معهد إحياء المخطوطات العربية في القاهرة برقم ٨٤٥

٧٤ - نَحل عبر النّحل

رسالة يدور موضوعها حول النّحل وما يخلف عنه من عسل وشمع.

ذكرها له في المنهل الصافي ١:٧٩٨، والهدية ١:٧٧، والخطط الجديدة ٦:٧٠.

منها نسخة في مكتبة شستربتي بدبلن برقم ٤١١٨، ونسخة في جامعة ليدن، ضمن مجموع يحمل الرقم ١٦/٥٦، يشغل الأوراق عدم - ٦٢، نسخة محررة ومصححة بخط المؤلف سنة ١٤٨ هـ، ونسخة في مركز جمعة الماجد، رقم ٤٥٦.

طبع الكتاب في القاهرة بتحقيق جمال الدين الشيال، لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٦.

٤٨ – النزاع والتخاصم فيما بين بني أمية وبني هاشم

رسالة يدور موضوعها حول استئثار بني أمية وبني هاشم بالخلافة من دون علي بن أبي طالب. ذكرها له في الضوء اللامع ٢٣:٢، والمنهل الصافي ١:٨٩، والكشف ١:٨٥، والايضاح ٢:٣٢، والهديدة ١:٧٢، والخطط الجديدة ٢:٧٠.

يوجد منها نسخة مخطوطة في مكتبة شستربتي بدبلن برقم ٧٧١، وعنها مصورة في مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث فيلم رقم ٧٧١، ونسخة في مكتبة البلاط في فيينا بالنمسا برقم ٨٨٦، ونسخة في المكتبة الظاهرية برقم ٣٧٢١. ومنها نسخة في المحتبة المطاهرية برقم ٣٧٣١. ومنها نسخة في جامعة ليدن، ضمن مجموع يحمل الرقم ١٦٥/٥٦،

ونسخة في مركز جمعة الماجد رقم ٩٦ه٤. طبع الكتاب في ليدن بعناية جرهاردنوس سنة ١٩٨٨م. وطبع في القاهرة بتحقيق د. حسين مؤنس سنة ١٩٨٨.

ومما هو جدير بالذكر أن قاسم بن قطلوبغا تلميذ المقريزي جمع من كتاب شيخه المقريزي - التذكرة - كتابه تاج التراجم في طبقات الفقهاء الحنفية، ومنه نسخة في المكتبة الظاهررية بدمشق برقم ٩٦٢٥، وأن محمداً العقيلي السنقاري(-١٣٢٢هـ) اختصر كتاب النزاع والتخاصم في مؤلف سماه فضل النزاع والتخاصم في مؤلف سماه فضل الحاكم في النزاع والتخاصم.

الحواشي

١ - هذا ما كناه به ابن حجر، بينما كناه السخاوي ابا العباس
 التبر المسبوك ٢٠١١، والضوء اللامع ٢٠١٢.

٢ - أنظر في نسبته، السلوك ٢ - ٣٦٥ في ترجمته لجده لأبيه

٢ - المقريزي نسبة إلى حارة المقارزة في بعلبك حيث نزلها جده
 الأعلى إبراهيم . انظر الضوء اللامع ٢: ٢١

٤ -- المواعظ والاعتبار ١: ٢-٠٤.

٥ - المؤرخون في مصر، ص ٦.

٦ -- السلوك ٢. ٢٦٥.

٧ – المرجع السابق ٢: ٢٤٥.

٨ -- المرجع السابق ٢: ٣٢٦.

٩ - انظر الضوء اللامع ٢. ٢٣.
 ١٠ - اشار المقريزي إلى ذلك في كتابه المواعظ ٢. ٢٥٥.

١١ -- الضوء اللامع ٢٢.٢٢.

١٢ - المرجع السابق، الصفحة ذاتها.

۱۲ - انظر إنباء الغمر ۱: ۱۷۱

١٤ -- ألمذهل الصافى ١. ٣٩٦.

ه١ -- إنباء الغمر ١٠ ١٧١.

۱٦ --- حوادث الدهور ١٠ ٩.

١٧ – الضوء اللامع ٢٢٠٢.

١٨ -- المرجع السابق ٢: ٢٥٠.

١٩ - كذا في إنباء الغمر ٩. ١٧٢ وفي الضوء اللامع ٢ ٥٠

. ٢ - الضوء اللامع ٢٠ ٢٠.

عمية تتعدر أيهل ويسامه

شاركت جامعة الدول العربية والجمعية الفلسفية الافرو أسيوية ومعهد غوته الألماني بمصر والمجلس الاعلى للتقافة ووزارة الخارجية المصرية في عقد «المؤتمر الدولي الأول حول ابن رشيد والتنوير» من ٥ الي ٨ ديستمبر = كانون الأول ١٩٩٤.

أكد المتحدثون - الذين حضيروا المؤتمر من مختلف دول المالم الإسلامي وأمريكا وأوروبا - على أهمية هذا اللقاء لإبراز مكانة ابن رشيد وأثره في تأصيل الفكر الإنساني عامة والفكر الحضاري العربى خاصة وأعربوا عن ارتياحهم لاهتمام المؤسسات الآجنبية بالقراءة الجديدة لفكر المسلمين الأوائل.

وكنان من الأبحناث المقدمة «ابن رشيد والتنوير» للدكتور محمود زقروق، «ابن رشد والثقافة الإسالامية " للدكتور عبد المعطى الشافعي "ماتبقى من ابن رشد لعصرنا الحاضر « للدكتور حامد ظاهر، «ابن رشد حلقة وصل بين الإسلام والغرب» للدكتور فتح الله خليف، والحقيقة الفلسفية عند أبن رشده للدكتور عبد للجيد الغنوشسي.

صلحكس الوبيا تسميانيه الطبوبية

أشرف للعهد العالى للتربية والتكوين المستمر بتونس على الملتقى المغاربي الخامس حول تاريخ الرياضيات العربية الذي عقد بمدينة الحمامات التونسية من ١ إلى ٢ ديسمبر = كانون الأول الماضي وحضره اكثر سن ٣٠ باحثا جاؤوا من بلدان عربية وأجنبية.

وكسان من الأبحساث المقدمة «رسسالة الكندى في استخراج الأبعاد والمسافات بين الكواكب، للأستاذ صحمد السويسي، «علم الحساب في الاستكمال للموتمن بن هود « للاستاذ أحمد جبار ، «أبو سهل

الكوفى ومسالة تقسيم الكرة الأرضية» للدكتور لن بركزن. وقدمت محاضرات في علم الفلك والأزياج والاسطرلاب، والجدير بالذكر أن الملتقى الأول عقد بالجيزائر عام ١٩٨٦ والثاني بتونس عام ١٩٨٨ والثالث بالجزائر كذلك عام ١٩٩٠ والرابع بالمغرب عام ۱۹۹۶.

مهرجان القرين

عقد المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب بالكويت "مهرجان القرين الثقافي الأول" من ٢٣ نوفمبر = تشسرين الثاني حتى ٢٢ ديسمبر = كانون الأول

تضمن هذا المهرجان الذي حمل الاسم القديم للكويت عددا من الأنشطة والفعاليات الفكرية والثقافية والفنية وبشمل ندوات ومحاضرات وحوارات وأبحاثا وغير ذلك. وتناول بالدراسة تاريخ الكويت والجزيرة العربية. وقد وزعت جوائز مؤسسة الكويت للتقدم العلمى المخصيصية الأفضيل المؤلفات في العلوم البحثة والإنسانية وتاريخ الكويت لعام ١٩٩٣.

الملتقى الفكري الخليجي

خلال الفترة من ١١ إلى ١٣ ديسمبر = كانون الأول الماضى نظم المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب بالكويت الملتقى الفكري الثانى لدول مجلس التعاون

ناقش الملتقى أبحاثاً تدور حول محورين رئيسيين: «المحتوى الثقافي لوسائل الإعلام بدول مجلس التعاون"، "الثقافة والإعلام: رؤية مستقبلية".

تعاون ثقافي وتربوي

زار في مطلع العام الحالى الدكتور عبدالمجيد السيد رئيس جامعة البعث في حمص جامعة البلمند بالكورة في لبنان واجتمع برئيسه الدكتور إيلى سالم وبعدد من الشخصيات الثقافية اللبنانية منهم مدير الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة وعميد كلية الآداب وعميد كلية العلوم الإدارية.

الزيارة جاءت في نطاق اتفاقية التعاون الثقافي والتربوي بين لبنان وسورية للتشاور في قضايا التعليم العالى والبحث العلمي وتبادل المعلومات بين الجامعتين.



العلاقات الثقافية بين مصر وفرنسا».

الأنباط وتندمر

دعت جمعية تاريخ وأثار البحرين الدكتور جون هيلي في ١١/ ١/ ١٩٩٥ لإلقاء محاضرة عن «مملكة الأنباط ومملكة تدمر ودورهما الهام في تجارة الخليج وشبه الجزيرة في العصر الروماني ...

حقوق الإنسان

عقدت جمعية قدامي الكشاف المسلم اللبنانية في نادي متخرجي الجامعة الأمريكية بتاريخ ٦/ ١/ ١٩٩٥ ندوة حول «حقوق الإنسان في الشريعة الإسلامية والشريعة الدولية» شارك فيه الأستاذ جوزيف مغيزل والدكتور سمير عالية.

النظام الأوسطي

«التسوية وتأثيراتها على الثقافة العربية» عنوان الندوة التي نظمها مركز دراسات العالم العربي في سلسلة الحلقات الدراسية حول الأبعاد المختلفة لمشروع النظام الشرق أوسطي تحدث فيها كل من الدكتور رضوان السيد عن "إشكاليات المسالة الثقافية العربية زمن التسوية ،، والدكتور جورج جبور عن «السياسات العربية الرسمية إزاء إسرائيل وتأثيرها على منظومة القيم الثقافية العربية"، والدكتور أحمد موصللي عن «خطاب الحركة الإسلامية في مسالتي التسوية والتطبيع».

حقوق الملكية الفردية

ندوة نظمت ها وزارة الإعلام في ٢٢/ ١/ ١٩٩٥ بالتعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية.

الإمامالأ وزاعي

أقامت مؤسسة المفتي حسن خالد للتربية والثقافة في بيروت وبرعاية جمعية متخرجي كلية الإمام الأوزاعي للدراسسات الإسسلامسية ندوة عن "الإمسام الأوزاعي

المؤرخ يوسف إبراهيميزبك

حاضر الدكتور مسعود ضاهر ضمن برنامج رواد العروبة في لبنان وضمن نشاطات المنتدى القومي العربي عن «المؤرخ يوسف إبراهيم يزبك: سيرته الذاتية والقومية، وأثره القومي على مجتمعه ...

محاضرات البروفسور شوكتر

ألقى البروفسيور رينهارد شوكر عددا من المحاضرات في بيروت خلال شهر يناير= كانون الثاني المأضيي وهي:

- الكلاسيكية المحدثة وثقافة القرن الثامن عشر الإسلامية.
 - التأويلات في التاريخ الثقافي للعالم الإسلامي.
 - التقليد والحداثة مفهومين للتحليل الاجتماعي.
 - الوطنية في العالم العربي.
- علم الاجتماع . دراسات اجتماعية وبناء الإسلام
 - دراسات تاريخية مقارنة : الخاص والعام.

التراث العربي المسيحي

الأب الدكتور سمير خليل اليسوعي ألقى محاضرة عن «التراث العربي المسيحي بين الماضسي والحاضس والمستقبل» في المعهد الأنطوني في دير مار انطونيوس ببعبدا - لبنان.

المؤرخ محمد جميل بيهم

ألقت الدكتورة زاهية قدورة في إطار برنامج روأد العروبة في لبنان الذي ينظمه المنتدى القومي العربي في دار الندوة ببيروت محاضرة عن «المؤرخ محمد جميل بيهم...

الثقافة بين مصر وفرنسا

في ∨ فبراير الماضي القي الدكتور مصطفى الفقي مدير المعهد الدبلوماسي المصري محاضرة في مركز الدراسات والوثائق الاقتصادية والقانونية والاجتماعية بالقاهرة محاضرة حول "تاريخ

وعصيره" تحدث فيه الدكتور حسان حلاق عن سيرة الإمام وعصره، والشيخ حسين الملاح عن الإمام المحدث والشبيخ مروان الشعار عن الإمام والإفتاء.

ندوةعنالسياب

دعا إليها معهد العالم العربي في باريس يومي ٢٠ و٢١ يناير = كانون الثاني الماضي وشارك فيها كل من إحسان عباس وجمال الدين بن الشيخ، ومحمد بنيس، وأحمد عبد المعطى حجازي، وأدونيس، وعبد الوهاب البياتي، وجاك لاكريير، وأندريه ميكل.

البتراث العصائى

في ٣ ديسمبر = كانون الأول الماضي ولمدة ثلاثة أيام نظمت جامعة السلطان قابوس في مسقط «الندوة الدولية للتراث العماني» دارت حول أثار عمان وتاريخها في الحضارات والعصور القديمة والعصر الحديث إضافة إلى التراث العربي الإسلامي كما تناولت الوثائق والمأثورات الشعبية من واقع البيئة المعنية والفنون والصناعات التقليدية.

الخطاب الإبداعي العربي

أقسيم في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالدار البيضاء بتاريخ ٥/ ١/ ١٩٩٥ ندوة «الخطاب الإبداعي والمتغيرات» وذلك في إطار المؤتمر التاسع عشر للاتحاد العام للكتّاب والأدباء العرب.

الإسلام والثقافة العربية

أقامت في القاهرة خلال شهر يناير = كانون الثاني الماضى هيئة جائزة الملك فيصل العالمية بالتعاون مع الأزهر ندوة «الإسلام والثقافة العربية في العالم الجديد: نظرة مستقبلية» شارك فيها عدد من المثقفين والمفكرين العرب والمسلمين إضافة إلى جميع الفائزين بالجائزة المذكورة بفروعها التلاثة وعددهم نحو ٥٥ باحثاً حصلوا على الجائزة بين عامي ١٣٩٩ و ۱۵۱۶ هـ.

الكتاب والمكتبات في لبنان نظم النادي الشقافي العربي ندوة حول «الكتاب

والمكتبات في لبنان: مشاكل وحلول» شارك فيها كل من الدكتورة مود اسطفان من كلية الإعلام والتوثيق بالجامعة اللبنانية والأستاذ أحمد طالب من مكتبة يافث بالجامعة الأمريكية ببيروت والدكتور روحي البعلبكي رئيس اتحاد الكتاب اللبنانيين.

عرف الدكتور البعلبكي ببعض المصطلحات المتعلقة بنشر الكتاب ودور النشر وتحدث عن مشكلات علاقة الناشر بالمؤلف وعلاقة الناشر بالقارىء متوقفا عند دراسة لليونسكو تؤكد وجود تراجع في حجم هذه العلاقة بعد التقهقر المستمر في حجم الاقتناء العام للكتاب في السنوات الأربع الماضية في العالم العربي.

وشيرح الأسباب المؤدية إلى هذا الانحدار مقترحاً عدة حلول تركزت على أهمية الفهرسة المستمرة لكل جديد يصدر، وتعميم المكتبات الوطنية والعامة والمدرسية وحماية الملكية الثقافية والأدبية، ومكافحة التزوير، وإعفاء الكتب من أية رسوم وتطوير وسائل البحث والدراسات.

واستعرض الأستاذ طالب بعض الأزمات التي يعاني منها الكتاب العربي في لبنان والوطن العربي مشيراً إلى الأزمة الاقتصادية لدى دور النشر والجمهور، والأزمة الاجتماعية المتمثلة في انحسار عادة القراءة وانصراف الناس إلى الإعلام المرئى والترفيهي. والأزمة اللغوية المتمثلة في الاستنكاف عن استخدام اللغة العربية في تدريس العلوم والرياضيات

وتناولت الدكتورة هاشم أخيرا واقع المكتبات اللبنانية وأثرها في نشر الثقافة والكتاب مستشهدة بدراسة لجمعية المكتبات اللبنانية أعدت عام ١٩٩٣، وتناولت ٤٩١ مكتبة ومركز توثيق.

أعلام من طرابلس الشام

حاضر كل من الدكتور محمد درنيقة والأستاذ ميشال فرح حول «اعلام من طرابلس في الدين والتصوف والفكر: العلامة الشيخ عبد الغني الرافعي، والمجاهد المجدد الشيخ حسين الجسر» ادارت الحوار الأديبة فضيلة فتال صاحبة الصالون الأدبي بطرابلس الذي عقدت الندوة فيه.

ممـــار ض

معرض المدينة المنورة

نظمت الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة في النصف الثاني من يناير = كانون الثاني الماضي معرض الكتاب الثاني عشر اشتركت فيه أكثر من خمسين داراً للنشر والتوزيع من مختلف مناطق المملكة إضافة إلى مشاركة بعض الهيئات والجمعيات الخيرية والمكتبات الصوتية.

معرض المخطوطات الإسلامية

أقيم مؤخراً في متحف بيتي باليه بباريس معرض ضم أكثر من سبعين مخطوطة عربية وفارسية نادرة كتبت بين القرنين الثامن والتاسع عشر.

معرض الكويت للكتاب

وهو المعرض الدولى التاسع عشر الذي أقيم في المدة من ٢٠ جمادي الآخرة حتى الثالث من رجب على أرض المعارض الدولية.

معرض مسقط للكتاب

أقامته في الفترة من ١٤ جمادى الآخرة حتى ٢٠ منه وزارة التراث القومي والثقافة في سلطنة عمان وهو المعرض الدولي الثالث.

معرض الكتاب في البحرين

جامعة الخليج العربي بالتعاون مع مؤسسة البحر المتوسط لخدمات الناشرين أقامت في البحرين "معرض الكتاب العلمي الدولي الأول" وذلك خلال المدة من ١٠ إلى ١٧ جمادي الأخرة.

معرضالمنامة

خلال فبراير = شباط الماضي نظمت جمعية الإصلاح في المنامة بدولة البحرين معرض الكتاب الإسلامي الثامن. وقد اشتمل المعرض على أجنحة للمخطوطات والصوتيات. وشارك فيه أكثر من ثلاثين دارا للنشر محلية وعربية.

معرض بيروت للكتاب

نظم النادي الثقافي العربي في شهر ديسمبر = كانون الأول معرض بيروت الدولى للكتاب العربي الثامن والثلاثين في الصالة الزجاجية لوزارة السياحة ضم ١٤٤ داراً لبنانية للنشر و١٤ داراً عربية، ساهمت في هذا الحدث الثقافي الجامعة اللبنانية والجامعة الأصريكية في بيروت وجامعة بيروت العربية وجامعة البلمند.

خصصت في المعرض جوائز تشجيعية لمجالات:

١ - الإبداع الأدبي لكأتب ناشيء.

٢ – أفضل دراسة سياسية حول مستقبل لبنان بعد الطائف.

٣ -- أفضل كتاب مترجم في العلوم الإنسانية.

٤ -- أفضل الكتب إخراجاً.

وأقيم على هامش المعرض أمسيتان شعريتان ومحاضرة عن "تجربة الفكر القومي العربي: رؤية مستقبلية» للدكتور مصطفى الفقى.

معرض الجامعة الأمريكية

بمناسبة الاحتفال بالذكرى الخامسة والثلاثين لقسم النشر بالجامعة الأمريكية في القاهرة أقيم بتاريخ ١٢/ ١/ ١٩٩٥ معرض للكتب التي نشرها القسم

ألقى كلمة الافتتاح في قاعة الكتب النادرة بالجامعة جون مور رئيس قسم النشر بجامعة كولومبيا.

معرض فرانكفورت

أقيم في ديسمبر = كانون الأول معرض الكتاب الدولي في فرانكفورت شارك فيه نحو ٩ ألاف دار نشر وجهة حكومية جاءت من قرابة ١٠٠ دولة من

جــوائز

جائزة محمد حسن فقي

تقديرا للشاعر محمد حسن فقي وإبداعه وتعميما لأثر الشعر العربي في خدمة العربية وأدابها وحفزا لطاقات الإبداع والنقد أنشئت جائزة سنوية باسمه من غرعين. الأول: جائزة الإبداع في الشعر تمنح

لأفضل ديوان شعري وقيمتها مايعادل عشرين ألف

الثانى: جائزة الإبداع في نقد الشعر وتخصص لأفضل دراسة في الشعر ونقده وقيمتها كالأولى. وجاء في نظام الجائزة أنه يجوز إنشاء فروع جديدة

جانزة الملك فيصل

دعت الأمانة العامة لجائزة الملك فيحسل العالمية الجامعات والمؤسسات ومراكز البحوث العلمية في جميع أنحاء العالم لترشيح من تراه مستحقاً لنيل الجائزة المذكورة في مجالى الأدب العربي (أدب الرحلات في التراث العربي تحقيقاً أو دراسة) والدراسات الإسلامية بموضوع السيرة النبوية. ووضعت أخر يوم من ربيع الآخر ١٤١٦ هـ الموافق ١ سبتمبر = أيلول ١٩٩٥ أخر موعد لقبول الترشيحات

أخبار المعتتين والباحثين

يعمل الدكتور محمد عبد الوهاب فضل في جامعة أم القرى تحقيق كتاب «بهجة النفوس والأسرار في تاريخ دار هجرة المختاره لعبد الله بن عبد الملك المرجاني المتوفى سنة ٧٧٠ هـ.

حقق الدكتور أحمد المصباحي الأستاذ بكلية الآداب بالدار البيضياء مخطوطة **«زواهر الفكر وجواهر** الغقر» لابن المرابط (- ٦٦٢ هـ) وهو منتخبات شعرية ونثرية لأدباء شسرق الأندلس خللل القرن السابع الهجرى. والمخطوط ثلاثة أسفار أو أكثر بقى منها السفر الثالث.

فرغ الدكتور عبد الرحمن العاني في جامعة أم القرى من تحقيق كتاب «الإدغام الكبير» لأبي عمرو الداني عن مخطوطة وحيدة.

أصدر معهد المخطوطات في جامعة الدول العربية الجزء الأول من فهرس مخطوطات جامعة الإسكندرية أعده الدكتور يوسف زيدان. وهو أول فهرس منهجي

تحليلي لمكتبة جامعة الاسكندرية.

أنجز الأستاذ محمد الحاج ناصر تحقيق كتاب «المدونة الكبرى» لبشر بن غانم الخراساني وينتظر صدوره قريباً.

يتوقع حالياً صدور كتاب وروضة النسرين في مناقب الأربعة المتلخرين، لابن صعد التلمساني بتحقيق الأستاذ بوعزيز.

يشتغل الدكتور حمد بن ناصر الدخيل بكتاب «الإقناع لما حُوي تحت القناع» لناصير بن أبي المكارم المطرزي الخوارزمي المتوفى سنة ٦١٠ هـ.

انتهى الأستاذان على معوض وعادل عبد الموجود من تحقيق كتاب «اللباب في تاويل الكتاب» لابن عادل؟ ويتوقع صدوره عن قريب.

تقوم أكاديمية البحث العلمي في مصر بإعداد بيانات عن العلماء المصريين الذين سيضمهم مشروع اتحاد مجالس البحث العلمي العربية. وسيتم إعداد سجل يحتوى أسماء العلماء العرب المتميزين والجمعيات العلمية التي ينتمون إليها ومنشوراتهم.

ونيسات

₩ فقدت الحركة الأدبية والثقافية أحد روادها بوفاة الأديب والشاعر إبراهيم فودة عن عمر يناهز ٧٢

ولد الراحل في مكة المكرمة عام ١٣٤٢ هـ في بيت علم وثقافة إذ كان والده أمين فودة عالماً جليلاً وشياعراً واديباً واسع الاطلاع. تخرج الفقيد من مدرسة تحضير البعثات عام ١٣٦١ هـ، وشعل بعد تخرجه مناصب مختلفة في التعليم والمالية والإذاعة. شارك في الصحف والمجلات السعودية، وأثرى المكتبة العربية بمؤلفات عدة منها: في مجال الشعر دواوین: «صور وتجارب»، «حیاة قلب»، «تسبیح

وصلاة". وفي مجال النثر: «الشاعر المحسن»، «الرياضة والهدف»، «المهمة الصعبة».

الشاعر المغربي احمد الجوماري وافته المنية في منتصف يناير = كانون الثاني إثر أزمة قلبية. ولد الشاعر عام ١٩٣٩ بالدار البيضاء. ويعد من أبرز الشعراء الذين ساهموا بتحديث القصيدة العربية في المغرب. له «اشعار في الحب والموت»، أوراق الليل».

في يناير = كانون الثاني رحل السوداني بشير
 محمد سعيد عن ٧٠ عاماً.

الراحل من رواد الصحفيين السودانيين أصدر جريدة الأيام، وأسهم في تأسيس اتحادات الصحفيين في السودان، وترأس أول اتحاد لهم. له عدد من الكتب منها «تاريخ السودان الحديث ١٨٨٥ - ١٩٥٦».

توفي في بغداد بتاريخ ۱۲ ديسمبر = كانون الأول الكاتب الناقد الفلسطيني الأصل جبرا إبراهيم جبرا عن عمر يناهز ۷۶ عاماً.

عاش جبرا في العراق مدرساً منذ الخمسينات وأنتج أعمالاً أدبية فنية متعددة في الرواية والشعر والنقد والرسم والترجمة وصدر له أكثر من ٥٠ كتاباً. كان من أفضل مترجمي مسرحيات شكسبير وأحد رواد الفن التشكيلي في العراق. حصل على عدد من الجوائز الأدبية.

نعت الأمانة العامة لرابطة العالم الإسلامي داعية زائير عضو المجلس التأسيسي للرابطة سابقاً الشيخ حسن ثابت مافوتو مينجي. الذي قضي معظم حياته في خدمة الإسلام والمسلمين في بلاده والبلدان المجاورة. وهو من مواليد زائير عام ١٩٢٣، فيها درس العلوم الشرعية بمدرسة والده في زائير ثم رحل في طلب العلم. تولى خطابة الجامع الكبير في مدينة كسنجاني وأصدر صحيفة «مرشد المسلم» وكان رئيساً للجمعية الزانيرية. توفي يوم الائنين ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥.

المستعربة الفرنسية ديئز ماسون وافتها المنية في الستعربة الفرنسية دين المنية في المنية

مراكش عن عمر بلغ ٨٨ عاماً.

وكانت المستعربة قد استقرت في المغرب منذ عام ١٩٢٩ وتعلمت العربية ثم عكفت بعد إجادتها عل دراسة القرآن الكريم وتوفرت على ترجمة معانيه فأنجزتها بعد ٣٠٠ عاماً. وقد أقر الأزهر الشريف هذه الترجمة عام ١٩٧٩.

اهتمت المستعربة بتعزيز الحوار الإسلامي المسيحي. من كتبها «القران والديانة اليهودية والمسيحية: دراسة مقارنة»، «التوحيد في القران والتوراة: نظرات مقارنة».

أن توفي في القياهرة الكاتب المصيري **طاهر عبد** الحكيم عن ٦٥ عاماً.

ولد عام ١٩٢٩ بمحافظة الدقهلية وتعلم في المنصورة ثم حصل على الإجازة في الأدب الإنكليزي من جامعة القاهرة، عمل بجريدة المساء ثم الجمهورية وانتقل إلى بيروت حيث أسند إليه قيادة مركز التخطيط الفلسطيني التابع لمنظمة التحرير. كما عمل بجريدة الثورة في بغداد. انتقل إلى باريس فحصل على درجة الدكتوراه من السوربون. رجع بعدها إلى وطنه فأسس دار «فكر» للنشير. من أعماله «اضطهاد الزنوج في أمريكا»، «التجربة النضالية القيتنامية».

الأديب الباحث عبد السلام هاشم بعد مكابدة طويلة مع المرض.
مع المرض.

عمل هاشم مراقباً للمطبوعات بوزارة الإعلام وأشرف على بعض الصفحات الأدبية في الدوريات. من مؤلفاته: «مذبح الأشواق»، «أغنيات الدم والسلام» (وكلاهما شعر)، «ثورة الجزيرة»، «قلوب كليحة» (قصص)، «المدينة المنورة في التاريخ»، «الإمام ابن تيمية»، تحقيق كتاب «الأحكام النبوية في الصناعة الطبية للحموي».

عن عمر يناهز ٨٩ عاماً انتقل إلى رحمة الله تعالى الشيخ عبد الله عبد الغني خياط إمام المسجد الحرام عضو هيئة كبار العلماء.

ولد الفقيد الذي ترجع اصول أسرته إلى حماة في مكة المكرمة، بها تعلم وحفظ القران الكريم في المدرسة الفخرية والتحق بالمعهد العلمي السعودي

فحصل على شبهادته عام ١٩٣٠.

أمّ الشيخ الناس في المسجد الحرام مايزيد على ربع قرن غير عمله بالتدريس والخطابة التي اشتهر فيها بلاغة وأسلوبا وصوتا مؤثراً. كما تميّز بجمال تلاوته للقرآن الكريم، سجلها بدون أجر

في لندن نعي الشاعر عبد الله محمد العتيبي أحد أعلام الحركة الثقافية في الكويت وقد وافاه الأجل في الثالثة والخمسين من عمره.

ولد العتيبي في الكويت عام ١٩٤٢ ودرس في جامعة القاهرة ومنها حصل على الدكتوراه في اداب اللغة العربية وعمل في التدريس بالكويت. أسندت إليه رئاسة قسم اللغة العربية في جامعتها ثم عمادة كلية الأداب فيها. ترأس تحرير المجلة العربية للعلوم الإنسانية وعين أمينا لرابطة الأدباء الكويتيين ونائباً لرئيس مجلس إدارة وكالة الأنباء الكويتية. ترك الشاعر عدداً من المؤلفات في الشعر الجاهلي والشعر المتعبى بالإضافة إلى ديواني شعر.

في نعي مؤخراً محمد بديع سربيه ٦٤ عاماً أحد الصحفيين اللبنانيين الذي بدأ أعماله في الصحافة منذ سن الثامنة عشرة في جريدة «بيروت» و«بيروت الساء» ثم أصدر مجلة «الموعد» واشترى مجلة «كل شيء» فتابع إصدارها حتى مطلع الحرب الأهلية اللبنانية. وأصدر مع مطلع الثمانينات مجلة «نور» سربيه عضو المجلس الأعلى للصحافة اللبنانية وأمين سربيه عضو المجلس الأعلى للصحافة اللبنانية وأمين الوزارات. له عدد من الكتب السياسية والفنية. حصل على وسام الأرز الوطني من رتبة فارس وجائزة على ومصطفى أمين الصحيفة.

⊗ الأديب المصري الدكتور محمد جاد البنا توفي
عن ٥٥ عاماً.

عمل البنا مدرساً وسكرتيراً لتحرير مجلة الدعوة السعودية. له عدد من الأعمال منها «السيرة النبوية في القصص التاريخي»، «زكي مبارك ومعارك أدبية» ومجموعتان قصصيتان وكان يكتب قصصاً تاريخية للأطفال.

الأجل الشاعر اللغوي محمد العداني العداني العداني العداني

مؤخراً عن عمر يناهز التسعين عاماً.

ولد الشاعر عام ١٩٠٣ ودرس في جنين وغزة وطولكرم ثم في الجامعة الأمريكية ببيروت. عمل في دار المعلمين العليا ببغداد فكلية النجاح في نابلس فكلية الرشيدية في القدس ثم انتقل إلى سورية مدرساً ثم مديراً إدارياً لشركة الكات في المدينة المنورة وبعد عام ١٩٦٩ رجع إلى لبنان منصرفاً للأدب واللغة. له خمسة دواوين، ومعجم الأخطاء الشائعة، ومعجم الأغلاط اللغوية الحديثة إضافة إلى مؤلفات أخرى غير منشورة تزيد عن خمسة وثلاثين عملاً.

الدكتور المنية في يناير = كانون الثاني الدكتور يوسف خليف الأديب الباحث المصرى.

ولد الأديب في الإسكندرية عام ١٩٢٢ وتخرج في جامعة «فؤاد الأول عام ١٩٤٤، وتولى فيها رئاسة قسم اللغة العربية. نال جائزة الدولة التقديرية في الأداب وجائزة الملك فيصل العلمية. أسهم في عدد من المشاريع منها «معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرين»، «الروائع من الأدب العربي». من كتبه «حياة الشعر في الكوفة إلى نهاية القرن الثاني للهجرة»، «الحب المثالي عند العرب»، «مناهج البحث الأدبي» وغيرها.



ندوة مجتمع عرب الخليج قديما وحديثا

اقام مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي بتاريخ ١٦/ ١/ ١٩٩٥ ندوة عن «مجتمع عرب الخليج قديماً وحديثاً» شارك فيها الأستاذ الدكتور حمد بن صراي ببحث عن «سكان الخليج بالمصادر السريانية» والأستاذ الدكتور حسن النابودة ببحث عن «الهجرات السكانية إلى منطقة الخليج العربي».

والأستاذة الدكتورة فاطمة الصايغ ببحث عن «المتغيرات الاقتصادية والأجتماعية التي طرات على المجتمع الخليجي».

وقد القى السيد جمعة الماجد رئيس المركز كلمة اكد فيها أن اهتمام المركز بكل ما يتعلق بالفكر والثقافة والتراث العربي والإسلامي نابع من «إيماننا العميق بأهمية هذه الرسالة، وضرورتها الملحة في سبيل النهوض بمجتمعنا والمساهمة في تنميته وازدهاره».

وأضاف «أن ثقافتنا العربية الإسلامية لا يمكن أن تقف حائلاً أمام تواصلنا مع إنجازات العصر الحديث وثقافات الشعوب الأخرى، وهذه التوجهات عمد المركز إلى تجسيدها من خلال تشجيع البحوث والدراسات والعمل على نشر كل ما يمكن أن يخدم تراثنا وثقافتنا» وأوضع السيد جمعة الماجد في كلمته «أن هذا المقر المؤقت بما يقدمه من خدمات علمية وثقافية إنما هو تحضير لانطلاقة أوسع وتوجه أشمل وأعمق، إلا أن هذا لم يمنعنا في الوقت الحاضر من وضع جهود المركز في خدمة الباحثين والعلماء والمهتمين، ويأتي في مقدمة هذه الجهود المتمامنا الخاص بالبحوث والدراسات المتعلقة بمنطقتنا، وذلك إيماناً منا بضرورة المساهمة في مسيرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي تشهدها منطقة الخليج بشكل عام ومجتمع الإمارات بشكل خاص».

وقد أدار الندوة د. عبيد على بن بطي رئيس قسم التراث الوطني بالمركز الذي رحب بالباحثين المشاركين وعرف



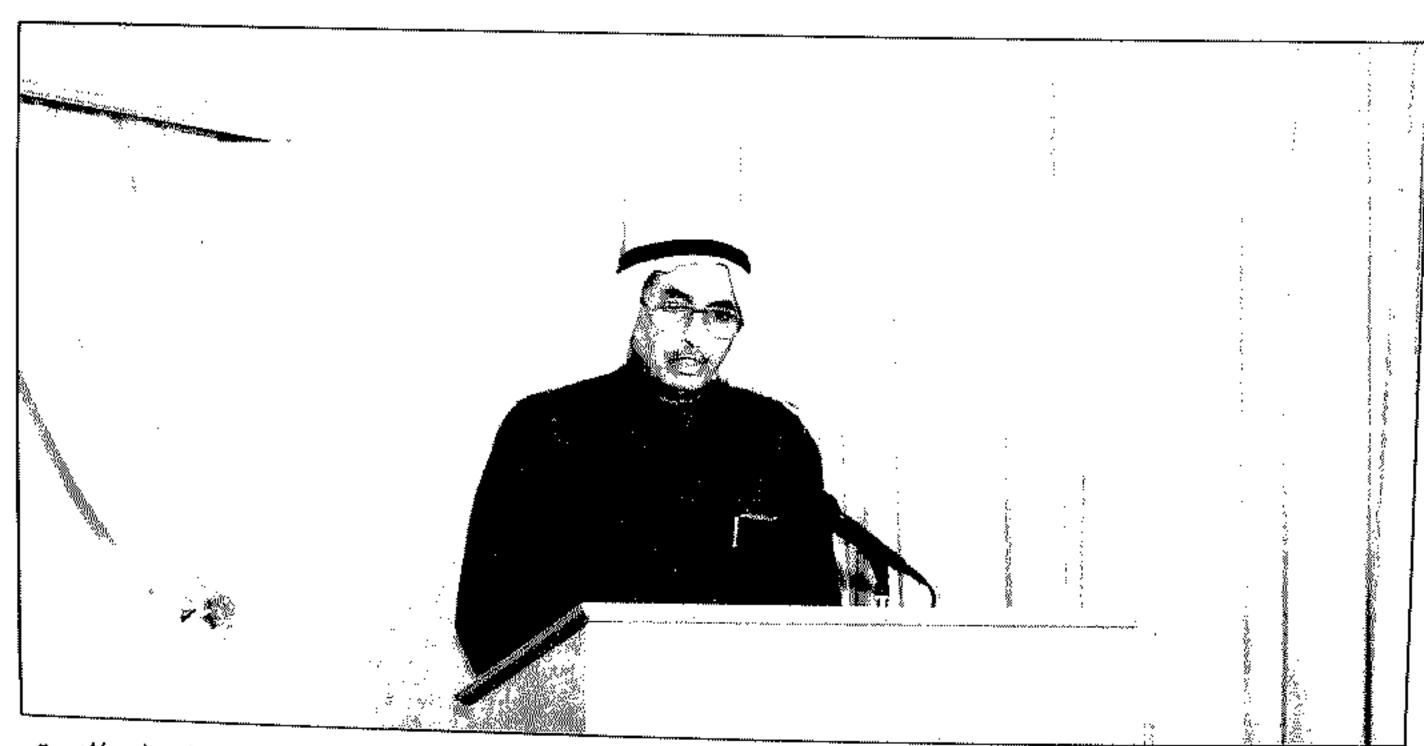
المشاركون في ندوة مجتمع عرب الخليج قديماً و حديثاً

بهم. ثم بدأت الندوة مع د. حمد بن صراي مدرس التاريخ القديم في قسم الآثار بكلية العلوم الإنسانية والاجتماعية في جامعة الإمارات الذي ألقى الضوء عن الأماكن الجغرافية والأحداث التاريخية المتعلقة بمنطقة الخليج فقال «تركز هذه المصادر على تاريخ الكنيسة النسطورية في منطقة الخليج في فترة ماقبل الإسلام ومعظمها يتناول البعثات النصرانية وانتشار المسيحية ومن هذه المصادر السريانية.

- تاريخ أربيل الذي ألفه مشيماريخا (٥١٥ ٦٩٥ م) ولكن هناك جدال حول صحة معلومات هذا المصدر.
 - رسائل يشوع يهب: جائليق الكنيسة النسطورية في سلوفيا طيسفون المتوفى سنة ٢٥٩ م.
 - توماس بن يعقوب المرجي: صاحب كتاب الحكام. عاش في القرن التاسع الميلادي.
 - مايكل السوري المولود في ملطيه العام ١١٢٦ والمتوفى العام ١١٩٩.

ومن اشهر المدونات السريانية ابن العبري «ملطية ١٢٢٦ أذربيجان ١٢٨٦» صاحب كتاب التاريخ. له كتاب بالعربية كمختصر لكتابه بالسريانية، محاضر المجالس الكنيسة النسطورية في القرن ٤ - ٧ م.

وقد ورد ذكر ١٦ موقعاً في هذه المصادر وهي: البحرين: وكان يقصد بها المنطقة المتدة من الكويت إلى قطر، بيت حوزايا: منطقة الأهواز ويقصد بها منطقة الخليج لوجودها على الساحل، بيت لاباف: اسم غير موجود في المصادر الإسلامية وغير معروف حتى الآن، بيت قطرايا: لم يكن يقصد بها شبه جزيرة قطر الحالية وإنما المنطقة الواقعة بين الكويت وقطر، وقد يكون هذا الاسم السرياني مرادفاً لاسم البحرين في الكتابات الإسلامية، ديرين: هي دارين إحدى قرى جزيرة كاروت في شرق الجزيرة العربية وشارك أساقفتها في المجمع النسطوري، هجر: تعني المدينة وليس الإقليم في السريانية، أما في المصادر الإسلامية فتعني الإقليم والمدينة معاً.. شارك اثنان من اساقفتها في مجمع طيسفون، حطا: هي الخط.. السيف البحري المتد من الكويت إلى قطر. كان أسقفها زعيم المعارضة في الخليج ضد طيسفون، هرمز اردشير: إحدى مدن الأهواز شارك اساقفتها في المجمع النسطوري، ميشان: مقاطعة ميسان وهي أول كلمة خليجية تنصرت، مشما: «سماهج» يقال إنها مدينة ببيت قطرايا وحددها الحموي بأنها جزيرة بين البحرين وعمان وهي المحرق حالياً، بيت مزونايا: وهي مزون – عمان بالفارسية، أفرات: سمى في المصادر الإسلامية بفرات البصرة وهي إحدى مدن ميسان، رام هرمزد: في الأهوار، ريواردشير: شمال شرق بوشهر الحالية في إيران كانت مقراً لبطريركية فارس والمشرفة على أساقفة الهند حتى ٢٣٠ م، ريما: هي إحدى مدن ميسان وذكرها الحموي باسم محراق أو مخراق، تيلوون: قد تكون لفظة أرامية محرفة من أصل ديلمون أو تلمون وهي مشهورة في التاريخ وتضم المنطقة الشاسعة شمال شرق الجزيرة العربية».



السبيد جمعة الماجد يلقي كلمة في افتتاح الندوة

ثم تناول د. حسن النابودة عرب الخليج في العصور الوسطى وقال «إن اسم الخليج ورد في المصادر التاريخية اليونانية لكن الاسماء الواردة فيها غريبة علينا سواء فيما يختص بالمواقع والمدن أو بالسكان الذين كانوا يقطنون فيها. ولذلك يلجأ الباحث إلى التخمين والتقريب بين المصادر الإسلامية واليونانية. وهناك إشارات إلى تميم وعبد قيس. ولكن لم تذكر اسم قبيلة الازد وعرفت المنطقة بالبحرين وعمان «شرقي الجزيرة العربية». وامتدت البحرين من كاظم إلى بينونة «أبوظبي» وسكنها عبدالقيس من عرب الشمال بينما تمتد عمان لتشمل شبه جزيرة عمان وأهم سكانها كانوا من اليمنيين الازد. وبدأت هجرات الأرد إثر انهيار سد مأرب في اليمن. وتفرقوا مأبين الشمال «الغساسنة» والشرق «عمان» وسيطرت مملكة الجلندة في عمان على المنطقة قبيل ظهور الإسلام، أما في الإمارات فقد سكنت قبيلة العتيك دبا وما حولها وكانت أشهر الموانيء الخليجية حينئذ، وخرج منها المهلب بن أبي صفرة فاتح خراسان. كما تعد قبيلة اليحمد من أقوى القبائل في عمان والتي سيطرت عليها بعد انهيار الدولة الأموية واستوطنت وسط عمان وظهرت فيها الإمامة الإباضية الأولى والثانية والثالثة حتى أن بعضهم يسميها مملكة اليحمد بدلاً من «الإمامة الإباضية» إضافة ألى الفراهيد التي خرج منها الفراهيدي.

وهناك قبيلة قرشية هاجرت إلى عمان واستوطنت توام «العين» وهي قبيلة سامة بن لؤى والتي ذكرت كثيراً في المصادر الإسلامية. أما قبيلة قضاعة اليمنية فتفرقت هي أيضاً مابين الشام وعمان، ولذلك فرابطة النسب قوية بين عرب الشام والعمانيين. كما تشير بعض المصادر إلى أن جزءاً من قبيلة عبد القيس استوطن الإمارات وكانت تسمى حينذاك بالسبخة وتمتد من جلفار إلى قطر. بينما سكنت بطون من بني سعد بن تميم في المناطق الداخلية محاضر ليوا والظفرة، ولدينا أدلة تاريخية على أن هذه المنطقة كانت جاذبة للقبائل العربية في تلك الفترة.

ومن أهم المدن التي وردت في المصادر التاريخية ولا تزال قائمة حالياً: دبا، خورفكان، جلفار، توام، حفيت، خت، حتا، البحرين «من البصرة – إلى عمان». ومن أهم المناطق في البحرين: هجر، جواتا في الإمارات، بينونة، شط بني جذيمة «الجميرا في دبي»، طريف. ومن أهم القبائل: عبد القيس، بكر بن وائل، تميم، الأزد. ومن الجاليات: الثيابجة: جنود الساسان، الأساورة: جنود الساسان، الترك: أصحاب الحرف الوضيعة في عصر الساسان». ثم تناولت د. فاطمة الصابغ التغيرات الحديثة في مجتمعات الخليج وقالت: «التغيرات الاقتصادية والاحتماعية أكثر

ثم تناولت د. فاطعة الصايغ التغيرات الحديثة في مجتمعات الخليج وقالت: "التغيرات الاقتصادية والاجتماعية أكثر تأثيراً على الشعوب والأفراد لأنها مرتبطة بحياتهم بعكس التطورات السياسية التي ترتبط بالأنظمة الحاكمة أكثر من ارتباطها بالشعوب. وقد اعتاد معظم الباحثين العرب على تقسيم تاريخ المنطقة إلى حقبتين: ماقبل، ومابعد النفط، وكان عامل التغيير الوحيد في تاريخ الخليج هو النفط ولكن هذه المجتمعات الخليجية التي قد تبدو ثابتة



جانب من الحضور

تقليدية محافظة، قد شهدت تغيرات جذرية اجتماعية واقتصادية خلال النصف الأول من هذا القرن نتيجة عدة مؤثرات داخلية وخارجية – نذكر منها: الحماية البريطانية وتداعياتها: خضعت مشيخات الخليج «مشيخات» الإمارات السبع، الكويت، البحرين، قطر» للظروف السياسية نفسها وكانت جميعها تحت الحماية البريطانية التي عاملتها كإمارات مستقلة تحت الحماية وتراوحت هذه السياسة البريطانية المتنذبذة ما بين الترغيب والترهيب على الحياة الاجتماعية مما أدى إلى الارتباط الاقتصادي بين الخليج والهند التي كانت في موضع الدولة الأولى بالرعاية من قبل بريطانيا العظمى. وعندما فرضت الهند قيوداً أو رسوماً على دخول اللؤلؤ والذهب إليها تأثرت اقتصاديات الخليج، وعلى الرغم من وجود أسواق عالمية في فرنسا وأوروبا وأميركا إلا أن التجارة الخليجية كانت اقتصاديات الخليج، وعلى الهند فقط. وانعكس هذا الوضع على استخدام العملة والطوابع البريدية والمصطلحات مقيدة والقوانين التجارية الهندية وغيرها. كما أثر هذا الارتباط الاقتصادي مع الهند على اللغة حيث ادخلنا إلى العربية مصطلحات هندية متوارثة في لغة أهل الخليج حتى اليوم. كما أن معظم مثقفي الخليج تلقوا تعليمهم في العربية مصطلحات هندية متوارثة في لغة أهل الخليجية هناك حتى اليوم رغم أن أصولها خليجية «البسام، الصابغ». وتحت الحماية البريطانية دخل المبشرون الأميركيون إلى المنطقة وكانت أهدافهم الظاهرية إنسانية وأثروا الصابغ». وتحت الحماية الصبعيرة والكن مع حدة المنافسة بن بريطانيا والولايات المتحدة سدت بريطانيا المنافذ أمام المستاعات الحرفية الصغيدة ولكن مع حدة المنافسة بن بريطانيا والولايات المتحدة سدت بريطانيا المنافذ أمام المستاعات الحرفية الصغيرة ولكن مع حدة المنافسة بن بريطانيا والولايات المتحدة سدت بريطانيا المنافذ أمام المسترين الأميركين مما أثر على الأوضاع الاقتصادية.

وكثيراً ما يقال أن سبب الكساد الاقتصادي في الخليج أن اليابان أنتجت اللؤلؤ الاصطناعي، ولكن هذا اللؤلؤ الاصطناعي المنافس بدأ إنتاجه وتوزيعه منذ أواخر القرن التاسع عشر ومع ذلك لم يؤثر على اللؤلؤ الطبيعي في الخليج ولكن السبب هو ارتباط اقتصاد الخليج باقتصاديات بريطانيا واتجاه لؤلؤ الخليج إلى باريس وأوروبا وأميركا ولذلك تأثرت صناعات كثيرة في الخليج بل إن التركيبة الاقتصادية للغوص قد انهارت ذاتها وتراكمت الديون الهندية على تجار الخليج حتى انتهت مهنة الغوص في النهاية وأغلقت كثير من المدارس أبوابها وتغيرت قيمة عمل المرأة حين تعطل الرجل ذاته، مما هيأ المنطقة للتغيرات الاقتصادية التالية.

وظل الخليج حلقة الوصل بين الحضارات وكان وسيطاً تجارياً وملاحياً. ولكن مع سيطرة بريطانيا على المنطقة توالت الهجرات المقبلة من شبه القارة الهندية ومن سواحل مكران وبلوشستان واستقرت على السواحل في البحرين والكويت ودبي والشارقة مما أثر في اقتصاديات الخليج بما جلبوه من رؤوس الأموال وكانوا كالبنك الممول لتجارة اللؤلؤ وسيطروا على النظام المالي وتمتعوا بالامتيازات التجارية والوكالات وساعدتهم بريطانيا لانهم ضمن رعاياها ولذلك أثرت الجالية الهندية بعاداتها وتقاليدها في مجتمعات الخليج ولكنها لم تندمج وظلت خارج النطاق الاجتماعي لأن الجالية الهندية الأولى كانت هندوسية بعكس الجالية الفارسية التي دفعتها الضرائب وكشف الحجاب على الشاطىء الشرقي إلى الهجرة إلى الساحل الغربي للخليج. كما أن الصلات كانت وثيقة بين عرب الخليج وعرب الشرق في لنجة وقشم وقيس ونظراً لعوامل الدين والتاريخ والعادات والتقاليد المشتركة فقد عرب الخليج وعرب الشرق في لنجة وقشم وقيس ونظراً لعوامل الدين والتاريخ والعادات والتقاليد المشتركة فقد استقرت هذه الجاليات الفارسية واندمجت سريعاً في مجتمعات الخليج. ولم تكن هذه الهجرات عبئاً على الاقتصاد وإنما إضافة له وعلى الرغم من الفوائد التي جنتها مجتمعات الخليج إلا أن المعارضين استندوا إلى الاقتصاد وإنما إضافة له وعلى الرغم من الفوائد التي جنتها مجتمعات الخليج إلا أن المعارضين استندوا إلى الخليجين إلى الموافقة على هذه الامتيازات وأدت بالنهاية إلى الخلافات الحدودية بين إمارات الخليج».

الخليجيين إلى الموافقة على هذه الامتيازات وأدت بالنهاية إلى الخلافات الحدودية بين إمارات الخليج».

معرض الدوحة العاشر للكتاب

شارك مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث في معرض الدوحة الدولي العاشر للكتاب الذي أقيم على أرض المعارض الدولية في العاصمة القطرية من ١٤ إلى ٢٣ ديسمبر/ كانون الأول من عام ١٩٩٤. وقد عرض جناح



المركز أكثر من ثلاثين عنواناً من مطبوعاته بالإضافة إلى الأعداد الخمسة الأولى من مجلة المركز «أفاق الثقافة والتراث».

وخلال تجول معالى وزير الإعلام القطري الدكتور حمد عبدالعزيز الكواري في المعرض بعد افتتاحه توقف عند الجناح ورحب بمشاركة المركز المتميزة. اتسم المعرض بالحضور الإيجابي للجمهور الذي لفت اسم المركز نظره وتشوق إلى التعرف به وكان من ذلك أن قدمت إدارة المعرض شهادة تقدير لمشاركة المركز الفعالة.

وقد اغتنم وفدنا إلى الدوحة هذه الفرصة فالتقى بالعديد من الشخصيات العلمية وزار عدداً من الجهات الثقافية وقام بتعريفهم بوظيفة المركز من أجل تعزيز أواصس التعاون.

معرض القاهرة الدولي السابع والعشرين للكتاب

شارك مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي في معرض القاهرة الدولي للكتاب في دورته السابعة والعشرين بدءاً من ١١/ ١/ ١٩٩٥ ولغاية ٢٦/ ١/ ١٩٩٥، وقد تمّ تخصيص جناح عرض فيه المركز مطبوعاته ومجلة أفاق الثقافة والتراث التي يصدرها، كما اقتنى الإصدارات الحديثة التي تصدرها دور النشر، وساهم في الأنشطة الثقافية المساحبة للمعرض.

وقد افتتح الرئيس حسنى مبارك معرض القاهرة الدولي للكتاب ودار على أجنحة الدول المشاركة ومنها مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث. وتميّز معرض هذا العام بالاتساع والشمولية فقد بلغت عدد السرايات الخاصة بعرض الكتب ٢٥ وكان عدد الدول المشاركة ٧٦، والمشتركة كمراقب ٣، وبلغ عدد الناشرين ٢٣٠٠ ناشر، وعدد العناوين ١٩ مليون عنوان وعدد الكتب المعروضة ٥٤ مليون كتاب.

وعلى هامش المعرض أتيحت الفرصة لإجراء عدد من اللقاءات والزيارات الميدانية مع مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعرى، وزيارة مكتبة الكتب النادرة والمجموعات الخاصة في الجامعة الأمريكية، وزيارة إدارة مركز مطبوعات اليونسكو ومركز الدراسات العربي الإسلامي، والمعهد العربي للصحافة. كما تمت زيارة دار أخبار اليوم، ومجلة أخبار الأدب ودار الهلال، ووكالة أنباء الشرق الأوسط إضافة إلى زيارة الأجنحة حيث أجري لقاء مع مديرة إدارة دار الآداب بوزارة الثقافة بتونس، ولقاء مع مدير دار سحنون في تونس، ولقاء مع أمين المكتبات والمعارض بالمركز العالمي للدراسات وأبحاث الكتاب الأخضر الليبية.

كما تمت المشاركة بالنشاطات الثقافية والفكرية التي أقيمت على هامش المعرض وتشمل ندوات ولقاءات فكرية



وأمسيات شعرية، إضافة إلى ملتقى الإبداع.

ندوة التوثيق وإدارة السجلات

أقام معهد التنمية الإدارية بالتعاون مع مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي ندوة «التوثيق وإدارة السجلات» ودعي لحضور هذه الندوة عدد من موظفي الدوائر الاتحادية والمحلية، وناقشت الندوة خلال جلساتها التي عقدتها خلال يومي ٢٧ - ٢٨ ديسمبر ١٩٩٤ عدداً من المحاور وتشمل:

- التوثيق والمعلومات.
- استخدام التكنولوجيات في التوثيق.
 - إدارة السجلات.
 - استخدام المصادر والمراجع.

وقد افتتح أعمال الندوة السيد جمعة الماجد رئيس المركز ومؤسسه بحضور السيد د. يوسف عيسى حسن الصابري مدير معهد التنمية الإدارية بكلمة توجيهية عامة تحدث فيها عن أهمية هذا التعاون لما فيه خير أبناء البلد ويفعهم، واطلاعهم على الجديد في كل مجال مما يكسبهم خبرة وتجربة تغني بها خبراتهم السابقة وتجعلهم يواكبون العصر بتقنياته وعلومه. كما تحدّث عن المركز وبدايات التأسيس ومبلغ الصعوبات الكبيرة التي واجهها لاقتناء المخطوطات التي يضعها اليوم أمام الأجيال لتطلع عليها وتنهل من معارف الأقدمين ليزداد اتصالها والتحامها بهذا التراث الإنساني الخالد، ودعى السيد جمعة الماجد أبناءه المواطنين للاستفادة من المركز ومن الخدمات المجانية الكثيرة التي يقدمها للباحثين والدارسين. وتمنى للدورة أن تحقق أهدافها. ثم تحدث بعد ذلك السيد د. يوسف عيسى مدير معهد التنمية الإدارية فأشاد بالجهود الطيبة والنبيلة للسيد جمعة الماجد لإنشائه هذا الصرح الثقافي في دبي والذي سيكون مركز إشعاع ثقافي متميّز في دولة الإمارات بما يتوفر فيه من كنوز الكتب والمخطوطات والوثائق والدوريات. وثنى على التعاون القائم بين معهد التنمية الإدارية والمركز لإقامة هذه الندوة المهمة حيث أن المعلومة والحفاظ عليها أصبح اليوم تحدياً يواجه معظم الدول النامية لمحاولتها اللحاق بركب المهمة حيث أن المعلومة والحفاظ عليها أصبح اليوم تحدياً يواجه معظم الدول النامية لمحاولتها اللحاق بركب الحضارة. وقد قدّم الورقة الأولى د. مرسي عبدالله مدير مركز الوثائق والمعلومات بالمجمع الثقافي بأبوظبي، حول التوثيق والمعلومات، وقدّم الورقة الثانية د. نجيب الشوربجي – قسم المكتبات – في منظمة الصحة العالمية العالمية والمعلومات، وقدّم الورقة الثانية د. نجيب الشوربجي – قسم المكتبات – في منظمة الصحة العالمية



ندوة التوثيق و إدارة السجلات

بالإسكندرية عن إدارة السجلات، والورقة الثالثة كانت بعنوان استخدام التكنولوجيا في التوثيق للمهندس فؤاد القردلي منظم ومنسق المعلومات في مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بالاشتراك مع الأستاذ شاهين عبدالله الحوسني رئيس قسم التزويد في جامعة الإمارات. وكانت الورقة الرابعة عن استخدام المصادر والمراجع للدكتور محمد مطيع الحافظ. كما ألقى الدكتور عبدالرحمن فرفور نائب رئيس المركز كلمة اختتام الدورة وتمنى للخريجين أن يكونوا قد استفادوا مما قُدَّم لهم لأنها ثمرة جهود مكثفة مؤملاً أن يستفيدوا منها في مجال عملهم ضمن دوائرهم وخدمتهم وتمنى للجميع النجاح والتوفيق.

وفي ختام الندوة وزعت الشهادات على الخريجين الذين حضروا الدورة وشاركوا بأعمالها. وقام الجميع بجولة في المركز اطلعوا فيها على محتويات المركز من الكتب والمخطوطات كما سمعوا شروحاً عن برامجه ونشاطاته. وقد قدم المركز لكل مشارك هدية رمزية من المطبوعات التي يصدرها..

مدير دار الحديث الحسنية بالمغرب يزور المركز

في إطار العلاقات الثقافية المتميزة بين المركز ودار الحديث الحسنية بالمغرب فقد قام الدكتور محمد فاروق النبهان مدير الدار بزيارة إلى مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث حيث التقى بالسيد جمعة الماجد رئيس المركز وبالدكتور عبدالرحمن فرفور نائب الرئيس. وجرى خلال اللقاء بحث أوجه التعاون ودفعها لمزيد من تبادل الخبرات والمطبوعات والزيارات. وبعد أن اطلع على محتويات المركز وأقسامه وسمع شرحاً عن مشروعاته وخططه ونشاطه الثقافي تحدث للمجلة فقال: «لقد سمعت الكثير من الإشادة عن هذا المركز ودوره الثقافي الكبير، لكني عندما زرته شعرت بالاعتزاز أكثر لما فيه من جدية تطبع مسيرته العلمية بتقديمه التسهيلات الكبيرة للباحثين. وله مشروعات كبيرة لخدمة التراث، وقد استطاع أن ينتج الكثير من المخطوطات والمصورات. واستطاع أن ينتج الكثير من البحوث العلمية، وهذا الجهد الكبيري الذي يضاف إلى كلية الدراسات الإسلامية والعربية التي أنشنت في دبي لتهتم في تكوين المواطن الخليجي، والحتي نريدها أن تنطلق من منطلق الإسلام لأنه يواجه تحديات كبيرة – يقف وراء هذه المؤسسات الثقافية المهمة رجل كبير ونبيل هو السيد جمعة الماجد حفظه الله وأطال عمره».

ومن الجدير بالذكر أن دار الحديث الحسنية مؤسسة جامعية للدراسات العليا في مجال العلوم الإسلامية أنشأها جلالة الملك الحسن الثاني من عام ١٩٦٤. ويرعاها هو بنفسه. فهي تابعة من الناحية الرسمية للقصر الملكي ومن الناحية المالية والإدارية يشرف عليها وزير التربية. ومن الناحية التربوية استطاعت أن تحقق أهدافها التربوية لأن جلالة الملك أراد أن يعيد الأمجاد الثقافية لجامعة القرويين وللدور المغربي في العالم العربي والإفريقي والإسلامي. فقد كان المغرب عاصمة للإسلام في الغرب الإسلامي على امتداد قرون متعددة.

تخرج من الدار أكثر من ١٢٠٠ طالب ممن حصل على درجة دكتوراه الدولة والدراسات العليا والماجستير. وحالياً يقوم أكثر من ٢٠٠ مدرس من خريجي هذه الدار بالتدريس في الجامعات المغربية.

وقفة عند شعبة ترميم المخطوطات في مركز جمعة الماجد للثقافة و التراث

الأستاذ بسام داغستاني رئيس شعبة ترميم المخطوطات بالركز

غدا ترميم المخطوطات اليوم فناً يعتمد على العلم. وقد تقدم هذا الفن في بعض المؤسسات الثقافية والمكتبات المهتمة تقدماً ملحوظاً، وذلك للحاجة الماسة إلى حفظ الخطيات القيمة التي أتت عليها عوامل الزمن والإهمال. يحتاج ترميم المخطوطات إلى أيد خبيرة ماهرة تجمع الهواية إلى الدربة والعلم، لتستطيع معالجة الآفات المتعددة التي تصيب الكتب القديمة عادةً كالرطوبة والعفونة والحشرات، فتعيد إليها رونقها وجمالها فضلاً عن إمكانية استعمالها.

والترميم سلسلة عمليات تتصف بالصبر الطويل والعمل الدؤوب. تبدأ من دراسة المخطوط دراسة نظرية في إطار واقعه، وتحدد الإصابات فيه وطرق معالجتها، والمواد الكيميائية اللازمة ونسبها الدقيقة.

محكمة الإغلاق خصيصاً لهذا الغرض ذات رفوف مثقبة تسمح بتسرب الأبخرة المتصاعدة من المواد الكيميائية الموضوعة فيها. وتبقى على هذا الحال ثلاثة أسابيع ليموت ما علق بها من حشرات وفطريات وبكتيريات.

الموصلوعة على التعقيم يبدأ تنظيف المخطوط؛ وهو نوعان: الأول تنظيف جاف بواسطة الفراشي والمسارط لإزالة الأتربة العالقة وفضلات الحشرات ومستعمرات الفطريات، والثاني تنظيف رطب للقضاء على البقع والتشربات اللونية. وفي هذه المرحلة تغسل الأوراق بالمياه المقطرة أو المحاليل الكيميائية العضوية وغير العضوية مع استعمال الورق النشاف. وتجب، حين التنظيف الرطب، الأناة والدقة؛ فريما يؤدي الخطأ أو الخلل إلى إتلاف المخطوط أو الإضرار به.

كلّ ما سبق يعد مرحلة أولى يبدأ بعدها الترميم، ويكون بحسب حالة كل مخطوط.

ففي حالة فقدان أجزاء من الورق تعوض بورق مماثل لطبيعة ورق المخطوط من حيث السماكة واللون والمواصفات النسيجية. وطريقة ترميم الورق تأخذ شكل الاهتراء نفسه دون زوائد ظاهرة عن الورق القديم. وعندما تكون الورقة مهترئة أكلتها الحشرات في داخلها يمكن ترميمها بحشو أماكن الإصابة بعجينة ورقية خاصة. وتستخدم فيها المشارط الدقيقة المخصصة لهذه الغاية.

وبعد الفراغ من إصلاح الأوراق وهو ما يشكل القسم الأعظم من عملية الترميم، يحال المخطوط إلى التجليد فيتأكد المجلّد من ترتيب الأوراق حسب تسلسها ويخيطها بخيوط قطنية، ويصنع للمخطوط حبكة متداخلة على الطريقة المعروفة في عصر المخطوط. والحبكة تمنع انفراط الورق وتشده من الأعلى والأسفل.

التقوش الجلدية المشهورة أنذاك. النقوش الجلدية المشهورة أنذاك.

وبعد هذا الاستعراض السريع لعملية ترميم المخطوطات نقف لنسال هنا عما حققه مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث في مجال ترميم الخطيات.

إن المركز خطا خطوات موفقة في شعبة ترميم المخطوطات التي احدثها منذ عام ١٩٩٢، والتي تعد الأولى من نوعها في المنطقة، وهي تواكب التطور العالمي في مجالها، ولايزال القائمون عليها يطلعون على كل ما يصدر من دراسات وبحوث وتقنيات في العالم لتظل على مماثلتها لأكثر ورشات ترميم المخطوطات المعروفة في البلدان المتقدمة .

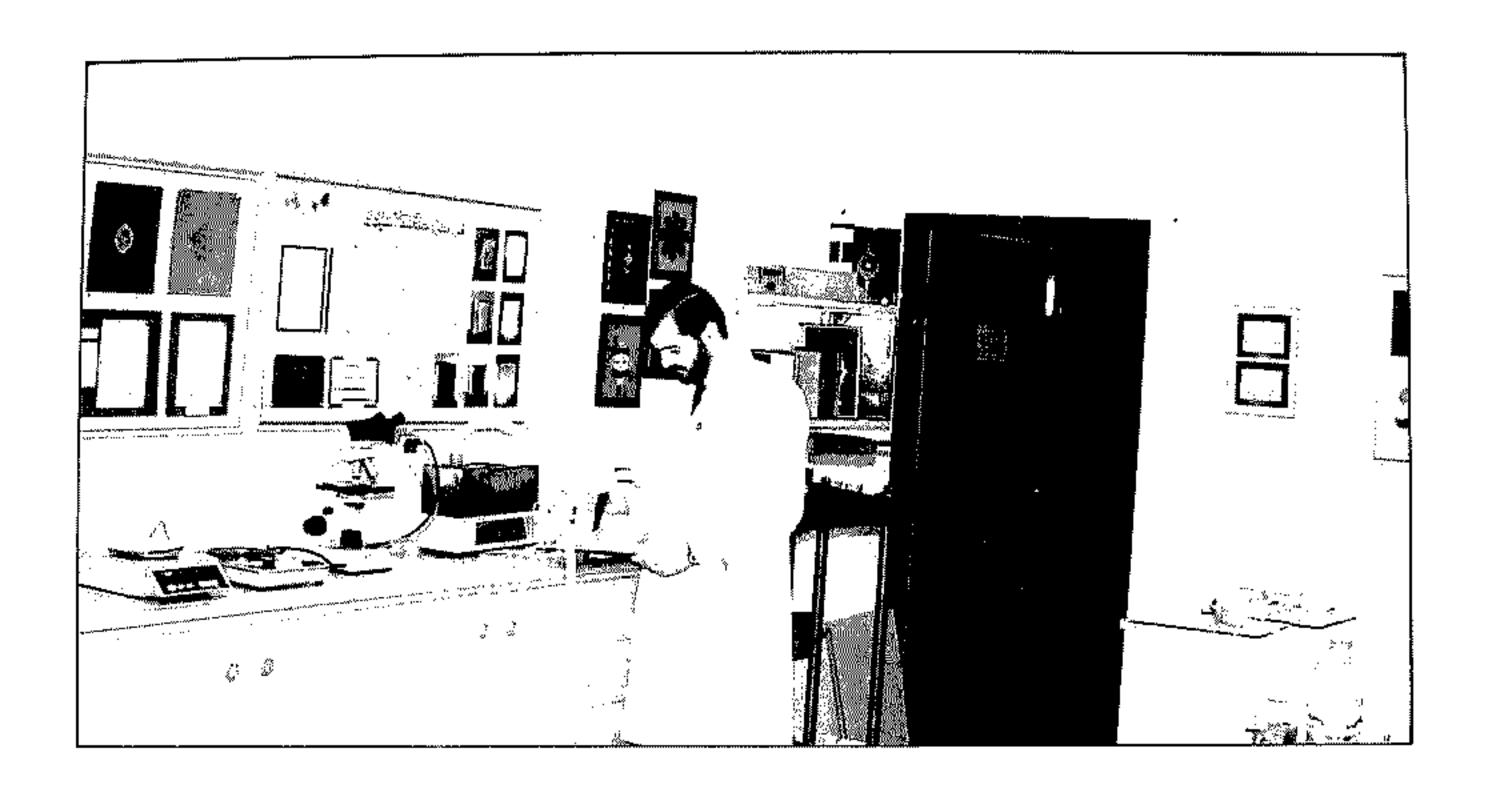
قامت الشعبة على أسس علمية من جهة مع العناية التي ألزمت بها نفسها من جهة أخرى. والأعمال التي تتولاها تجري بكل دقة، يشهد على ذلك ما أنتجته حتى اليوم.

وقد استطاعت الشعبة أن تحلّ كثيراً من المشكلات التي تعترضها والعقد التي تصادفها. من ذلك مثلاً أنها ابتكرت طريقة فريدة لترميم الأوراق المتأكلة بسبب الحشرات، اتصفت بالدقة والسرعة وعدم التأثير على الأوراق بخلاف الطرق المتبعة في كثير من المراكز.

المسورات عليه سل مسرر على المراق والمساور المحاود المحتفظ بالجمال الفني لعصر المخطوطة، فإن فقد وتحرص الشعبة على ترميم الغلاف نفسه إن كان موجوداً لتحتفظ بالجمال الفني لعصر المخطوطة عن الغلاف صنعت أخر شبيهاً به ووضعت عليه نقوش عصر المخطوطة، وهذا من الأمور التي تمتاز بها الشعبة عن سائر مراكز الترميم.

صرير سرير المستعبة البحث العلمي في مجال اختصاصها وتقوم بتجارب وتدرس إمكانية إيجاد بدائل محلية لمواد الترميم للاعتماد التام عليها، لنلا يتوقف العمل حين نفاذ المواد أو بعضها.

والشعبة تديم الاتصال بالورشات العالمية العاملة في الترميم؛ فقد زار مندوب منها مكتبة برلين، والمكتبة الوطنية في باريس للاطلاع على أعمال ترميم المخطوطات. كما شاركت في الاحتفال العالمي الأول للحرف الإسلامية المنعقد بباكستان في أكتوبر ١٩٩٤، وكان اشتراكها فيه فعالاً فحصلت على شهادة تقدير من اللجنة المنظمة. واخيراً فقد أعدت الشعبة مسودة كتاب مرجعي حول ترميم المخطوطات وحفظها يتألف من قسمين نظري وعملي، للمساهمة الفعالة في حفظ تراث الأمة الغالي.



شعبة ترميم المخطوطات في المركز

اطروحيات الدراسيات الملييا

آ – اطروحات الدكتوراء

	- C to At 2 (1 / 1)		
أكاديمية العلوم الأذربيجانية	الأدب العربي الحديث	نزار أباظة	 الاتجاهات الأساسية للشعر الحديث في الإمارات.
القاهرة	الآداب	سهى رأفت إبراهيم	 استخدام المأثور الشعبي والتاريخ في روايات توني موريسون.
المعهد العالي للفنون المسرحية بالقاهرة	الفنون المسرحية	إبراهيم عيسى أحمد الصالح	- استلهام الفنون الشعبية الخليجية من تصميم المناظر والأزياء المسرحية في الفترة مابين ١٩٧٥ حتى ١٩٨٥.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	الحقوق	فرید إبراهیم فرید	المنتيفاء الديون في الفقه الإسلامي.
الأزهر	أصبول الدين	صابر أحمد طه	 الأسفار التاريخية في العهد القديم: عرض ونقد.
الجزائر	اللغة العربية	نور الدين حسد	 الأسلوبية في النقد العربي الحديث.
الإمام محمد بن سبعود الإسلامية	الحقوق	خالد عبدالرحمن النمر	- إهدار دم الإنسان: أسبابه وأحكامه في الشريعة الإسلامية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	التقافة الإسلامية	سهیل بن محمد صنابان	- الأوضاع الثقافية في القرن الرابع عشر الهجري دراسة وتقويماً
اللبنانية	الآداب	سىمر روحي الخطيب	 بناء الرواية العربية السورية ١٩٨٠ – ١٩٩٠ م.
دمشق	الحقوق	أحمد محمد كريز	 التدابير الإصلاحية للأحداث الجانحين.
دمشق	الأداب	عاطفة الفيصل	 التمرد والثورة لدى الشخصية النسائية في الرواية

			العربية السورية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	الحقوق	راشد محمد راشد الهزاع	- التهذيب في الفرائض لأبي الحسن محفوظ الكلوذائي: تحقيق ودراسة.
دمشىق	اللغة العربية	محمد حسان الطيان	- جهود المالقي الصوتية في كتابه الدر النثير.
السوربون	الآداب	محمد عكام	- الحاكمية والسلطة في الفكر الإسلامي السياسي.
عين شمس	التاريخ الإسلامي	روضة بنت سحيم بن حمد أل ثاني	الحياة الاقتصادية في شرق الجزيرة العربية منذ ظهور الإسلام إلى نهاية العصر الأموي.
كلية البنات بالدمام	علم الاجتماع	لطيفة بنت ناصر العبد المحسن المطلق	- الحياة العلمية في نجد وأثرها على المجتمع في النصف الثاني من القرن الثالث عشر الهجري عبر الشبكة التلفزيونية.
عين شيمس	التربية	أحمد فريد عباس	 الخبرات العربية والأجنبية في التعليم الجامعي باللغة القومية وإمكان تعريب التعليم الجامعي في مصر.
طنطا	الآداب	محمود السقا	- خصائص القصيدة الغنائية عند شعراء المهجر الجنوبي.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	الإعلام	مساعد بن عبدالله المحيا	دوافع استخدام وسائل الاتصال الالكترونية ومدى – الإشباع الذي تحققه.
الأزهر	اللغة العربية	عزة أنس سيد	 الدور الاجتماعي والسياسي للمرأة في العهد القديم.
القاهرة	الإعلام	هویدا مصطفی	 دور الإعلام في إدارة الأزمات مع دراسة تطبيقية على تناول التلفزيون المصري لأحداث أزمة الخليج.
القديس يوسنف	الآداب والعلوم الإنسانية	محمد عاید میاس	- رياض الأطفال في دولة الإمارات العربية المتحدة ١٩٨٠ - ١٩٨٦.
القاهرة	اللغة العربية	ناصر عبد الرازق الموافي	 السرد القصصي في نثر القرن الرابع الهجري.
معهد الاستشراق بأرمينية	العلوم التاريخية	صالح زهر الدين	- سياسة الحكومة العثمانية في أرمينيا الغربية، وموقف القوى الدولية من القضية الأرمنية.
ام القرى	اللغة العربية	محمد إبراهيم يوسنف شبيبة	- شرح كتاب سيبويه لعلي بن عيسى الرماني (- ٣٨٤ هـ) المجلد الأول، تحقيق ودراسة.

القاهرة	الآداب	زينب سعد زغلول ابو سنة	الشعر النسائي العثماني من أوائل القرن الثامن عشر إلى منتصف القرن التاسع عشر.
الزقازيق	الشريعة الإسلامية	الشحات إبراهيم منصور العربي	- الضوابط التي تحكم فتوى المفتي وقضاء القاضي في الفقه الإسلامي.
القاهرة	الإعلام	حماد إبراهيم حماد	- العلاقة بين الصحافة والسلطة السياسية في الوطن العربي.
الإسكندرية	الآداب	محمود محمد محمدين	- الغزل العذري في العصر الأموي.
الإسكندرية	الآداب	منصور أبو المجد	 القرية في الشعر العربي كأجود دراسة.
المنيا	علم النفس	هبة إبراهيم البشيشي	 القلق النفسي وعلاقته بالأمراض النفسية والعصبية.
الأزهر	الآداب	نورا عبد الله تركي	- كليوباترة في الأدب المصري والإنجليزي.
القاهرة	الأداب	ٹریا العسیلي	 مسرح عبد الرحمن الشرقاوي الشعري.
عين شمس	علم النفس	أنس محمد أحمد قاسم	- مفهوم الذات والاضطرابات السلوكية للأطفال المحرومين من الوالدين.
عین شمس	التاريخ	منصور عبد السميح	 الملكيات الزراعية في مديرية المنوفية.
كلية البنات	التربية	خديجة بنت عبد العزيز الصبيدلاني	- من المسائل النحوية في الفتوحات الإلهية من سورة الفريدة الإسراء.
الأزهر	أصبول الدين	محيي الدين عفيفي	- موقف الدعوة الإسلامية من قضايا الأقليات المسلمة في أفريقيا.
المنصورة	اللغة العربية	سمير السعيد حسون	- موقف نقاد الرومانسية من قضية الشعر.
لستر في بريطانيا	علم النفس	تركي بن فهد العيار	 الميول القرائية عند الأطفال في المملكة العربية السعودية.
قسنطينة	اللغة العربية	أحمد رحماني	النقد الإسلامي المعاصر بين النظرية والتطبيق.
الأزهر	اللغات والترجمة	شكري طه شوكت	الواقعية الاجتماعية في ادب نجيب محفوظ وكاميلو - خوسيه ثيلا: دراسة مقارنة تحليلية.

آ – اطروهات الماجستير

الجامعة	التخصص	البادث	عني الرسالة
الزقازيق	اللغة العربية	عايدة عبد الحافظ محمد يعقوب	- بلاغة التوقيعات في العصير العباسي
الملك سبعود	الآثار	فهد بن علي بن أحمد الحسين	 الآثار الإسلامية بقرية البطالية.
الملك سنعود	الآثار	عبد العزيز الجار الله إلبراهيم الجار الله	 الآثار الإسلامية في منطقة القصيم.
القائد الأعظم بإسلام آباد	اللغة العربية	فرح محبوب	 ابو ذؤیب الهزلي : حیاته وشعره .
نجمة بدوين	اللغة العربية	نجمة بدوين	 ابو العلاء المعري : حياته ومنزلته.
القائد الأعظم بإسلام آباد	اللغة العربية	نزهة فردوس	 ابو العلاء المعري ودوره الأدبي.
القائد الأعظم بإسلام آباد	اللغة العربية	غزالة فردوس	 ابو نواس : شخصیته وشعره .
اليرموك	الأداب	نزيه سليمان البصول	 اتجاهات الطلبة الماليزيين تجاه اللغة العربية كلغة أخرى: دراسة من منظور لغوي اجتماعي نفسي.
اليرموك	علم النفس التربوي	يسرى علي غباشنة	 أثر طريقة التعليم التعاوني والقدرة القرائية في الاستيعاب القراني.
دمشق	اللغة العربية	وليد شوح	- أثر كف البصر في الصورة عند عبدالله البردوني.
اليرموك	الشريعة والدراسات الإسلامية	فاطمة محمد المناصرة	 اثر مشكلتي الاختلاط والمنهاج التعليمي على تعليم الفتاة المسلمة في الجامعات الأردنية.

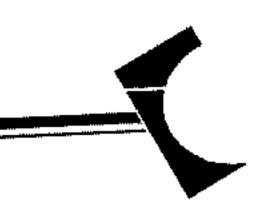
			1	**
	الاحتكار بين الشريعة والنظم المعاصرة.	محمد مطرود السيميران	الشريعة والدراسات الإسلامية	اليرموك
	أحكام التطوع في الصلاة.	البندري بنت عبدالله محمد جليل	الدراسات الإسلامية	البنات بالرياض
-	أحكام الإعسار المالي في الفقه الإسلامي.	فضل الرحيم محمد عثمان	الشريعة	محمد بن سعود الإسلامية
	أحمد شوقي رائد الشعر المسرحي في العصر الحديث.	لبنى امتياز	اللغة العربية	القائد الأعظم بإسلام أباد
	أخلاقيات مهنة التعليم ومدى التزام المشرفين التربويين بها من وجهة نظر مديري المدارس والمعلمين في محافظات الشمال.	أحمد محمود رضوان	التربية	اليرموك
_	أغراض الشعر عند زهير بن أبي سلمي.	فائذة تنوير	اللغة العربية	القائد الأعظم بإسلام أباد
	الأنماط القيادية السائدة في جامعتي اليرموك والعلوم والتكنولوجيا كما يراها أعضاء هيئة التدريس.	وفاء محمد علي الأشقر	التربية	اليرموك
_	أهم مشكلات نظام الساعات المعتمدة التي تواجه طلاب المدارس الثانوية المطورة من وجهة نظر طلاب ومعلمي المدارس في منطقتي المدينة المنورة وأبها التعليميتين.	مقرح الزهراني	التربية	أم القرى
	البلاغة في مكاتيب الرسول صلى الله عليه وسلم إلى الملوك.	حافظ غازي محمد خان	اللغة العربية	القائد الأعظم بإسلام أباد
-	البناء الدرامي لشعر لبيد.	محمد صديق غيث	الآداب	عين شمس
-	- بناء القصيدة في النقد العربي الحديث.	مشري بن خليفة	النقد	جامعة الجزائر
	- بناء وتقنين اختبار القدرة اللفظية للأطفال الأردنيين من سنة ٩ – ١٢ سنة.	سعد مصطفى أبو عناب	الآداب	اليرموك
·	- تاريخ تطور التعليم بإمارات ساحل عمان منذ عام ١٩٥٠ حتى عام ١٩٧١ تاريخ اتحاد الإمارات العربية المتحدة.	عبيد راشد العقروبي	اللغة العربية	الأزهر
Î				

الملك عبد العزيز	الآداب	نورة بنت صالح بن سليمان الناصر	- ترجمة الكتب إلى اللغة العربية في المملكة العربية السعودية: دراسة ببليومترية للفترة من عام ١٣٥١ هـ إلى عام ١٤١٢ هـ.
القائد الأعظم بإسلام آباد	اللغة العربية	عظمى خاتون	- تطور النثر وفنونه في العصر العباسي.
اليرموك	التربية	حسن محمد النعامنة	- تقييم مدى استخدام التعليم التقنوي في برامج تدريب معلمي اللغة الإنجليزية على منهاج (بترا) وأثر هذا الاستخدام على كفاياتهم التعليمية.
الرياض	الدراسات الأمنية	ديب بن سالم العتيبي	 التمييز في أحكام الحدود والتقارير.
القائد الأعظم بإسلام أباد	اللغة العربية	نائلة نذير	 الجانب الطبيعي في الشعر الأندلسي.
محمد بن سعود الإسلامية	اللغة العربية	علي بن عبدالله الراجحي	 جهود أبي جعفر النحاس اللغوية في كتابه معاني القرآن.
اليرموك	الشريعة	غسان الشرايري	 جوانب من الفكر التربوي عند الإمام سفيان الثوري.
الإسكندرية	الآداب	مجدي محمد حسين عبدالله	 حرف الواو في القرآن الكريم: دراسة لغوية.
الجزائر	الآداب	مصطفى البشير	 الحياة الأدبية في مجالس الخلفاء العباسيين حتى نهاية القرن الثالث الهجري.
الإسكندرية	البلاغة	أمال فوري أمين	- الحيدة في الدرس البلاغي.
الإمام الأوزاعي	الدراسات الإسلامية	لخضر بلخضري لخضاري	 الخروج على الإمام في الإسلام.
عين شمس	الآداب	منار فتح الباب	 الخطاب الروائي عند غسان كنفاني : دراسة اسلوبية.
الإمام الأوزاعي	الدراسات الإسلامية	محمد عبد اللطيف الرفاعي	- خطبة الجمعة: أهميتها، تأثيرها، واقعها، كيفية النهوض بها.
الملك سمعود	الآثار	فهد بن سليمان بن حمد السليم	 دراسة تحليلية لمجموعة من الأواني الفخارية النبطية في متحف الآثار بجامعة الملك سعود.
اليرموك	التربية	فريال محمود ديباجة	- دراسة تقويمية لبرنامج تدريب مديري المدارس أثناء الخدمة بوزارة التربية والتعليم في محافظتي إربد

			وجرش. :
البنات بالرياض	التربية	نودة عبد الله الخليوي	- دراسة تقويمية لمحتوى منهج الفقه للصنف الأول الثانوي للبنات بالمملكة العربية السنعودية في ضنوء المفاهيم الفقهية اللازمة.
الملك عبد العزيز بمكة المكرمة	التربية	سعد الزهراني	- دراسة تقويمية لنظام الساعات المعتمدة في شطر جامعة الملك عبد العزيز بمكة المكرمة.
اليرموك	اللغة الإنجليزية	محمد أحمد سبعيفان	- دراسة للمقارنة كأحد الأساليب البلاغية في بعض نصوص القرآن الكريم.
الملك سبعود	التربية	عهود عبد اللطيف الشايحي	 دراسة مقارنة لإدارة وتمويل تعليم ماقبل المرحلة الابتدائية في المملكة العربية السعودية والكويت.
اليرموك	علم النفس التربوي	محمد صالح عتوم	 دلالات الصدق والثبات لصورة معربة من قائمة أوليفر للميول التربوية.
الملك سنعود	التربية	حمود صالح صابر الحربي	 الرضا الوظيفي وعلاقته بالإنتاجية العلمية لدى أعضاء هيئة التدريس بجامعة الملك سعود.
طنطا	الآداب	كامل محمد منير	 الزمان والمكان والعاطفة في الأعمال الروائية للكاتبة الفرنسية مرجريت دورس.
الخليج العربي	التربية	أنيسة أحمد فخرو	 سمات واتجاهات المعلمين نحو الابتكارات وعلاقتها بقدرات التفكير الابتكاري لتلاميذ المرحلة الابتدائية بدولة البحرين.
اليرموك	الآداب	عثمان خالد الطاهات	 - شعر عمر بن أبي ربيعة بين القدماء والمحدثين.
طنطا	الآداب	حسن عبد الفتاح قريعة	 الشعر المصري في النصف الثاني من القرن العشرين.
القائد الأعظم بإسلام أباد	اللغة العربية	قاري عبد الباسط	- الشيخ محمد إدريس الكاندهلوي: شخصيته وخدماته في مجال اللغة العربية.
قابوس	الأداب	محسن بن حمود بن محسن الكندي	 عبد الله الطائي : حياته وأدبه.
إقبال المفتوحة بإسلام أباد	العلوم الإسلامية	سعد رستم	- عزل الحاكم في الشريعة الإسلامية.

الإمام الأوراعي	الدراسات الإسلامية	أحمد محمد أبو ضاهر	- عقد المدة في الإمارات السكنية: دراسة اجتماع على ضوء التشريع الإسلامي.
القائد الأعظم بإسلام آباد	اللغة العربية	عيد الحق	- العلوم الكونية الحديثة في رحاب القران الكريم.
اليرموك	التربية	عبد الله تليلان الحماد	- العوامل المؤثرة في اختبار المشرفين التربويين من وجهة نظر مديري ومعلمي المدارس الثانوية في محافظة المفرق بالأردن.
بهاء الدين بمُلتان	العلوم الإسلامية	محمد معين الدين	- غرائب القرآن في المفردات: العين ولسان العرب: دراسة مقارنة.
دمشق	التربية	أستعد فلو	- فعالية طريقة الإثراء في تدريس اللغة العربية للطلاب المتميزين بها في المرحلة الإعدادية.
القائد الأعظم بإسلام أباد	اللغة العربية	آصىف محمود	 فن الترجمة وتطوره عند العرب.
الزقازيق	اللغة العربية	محمد أحمد عيد	- فن القص عند يحيى حقي.
القائد الأعظم بإسلام أباد	اللغة العربية	رشيدة حميد	- القصة العربية في العصر الحديث.
محمد بن سىعود الإسىلامية	الأداب	حبيب بن معلا اللويحق المطيري	- قصيص الأطفال في الأدب العربي الحديث.
محمد بن سعود الإسلامية	أصول الدين	سليمان بن إبراهيم الحصين	 المال في القرآن الكريم : دراسة موضوعية.
القائد الأعظم بإسلام آباد	اللغة العربية	ناظرة فردوس	– المتنبي : شخصيته وشعره.
الملك عبد العزيز	الآداب	موفق صالح علاف	 مراكز المعلومات الصحفية في المملكة العربية السعودية.
7 .1511	F 211	ثريا العسيلي	المسرح الشعري عند صلاح عبد الصبور.
القاهرة القاهرة	الأداب الأداب	صلاح محمد الزيلعي	مظاهر الاكتساب والتمثيل الثقافي: دراسة انثروبولوجية - بالمملكة العربية السعودية.

11 l1 .āl	العلوم الإسلامية	فهد بن عبد العزيز	- المعاملات الصرفية (الربوية) والبديل عنها في الشريعة الإسلامية.
إقبال المفتوحة بإسلام أباد		محمد يحيى	- منهج المستشرقين في دراسة الحديث النبوي.
إقبال المفتوحة بإسلام أباد	العلوم الإسلامية		
	اللغة العربية	حُميَرًا حياة	- منهج مقترح لتعليم اللغة العربية للكبار من الناطقين باللغة الأردية.
القائد الأعظم بإسلام أباد		سلمى شاهدة	- النساء الشاعرات في العصر الجاهلي.
القائد الأعظم بإسلام آباد	اللغة العربية		
بېسترم اباد دمشق	الأداب	عبد العزيز طلاس مسعود	 نظریة المعرفة عند ابن رشد مقارنة بنظریة المعرفة لدی الفلاسفة.
ريمسو	•	حافظ حبيب الله	 نعم الوجيز في إعجاز القرآن العزيز.
بهاء الدين بملتان	العلوم الإسلامية	 أحمد عبد الكريم غنوم	 نكاح المتعة وأثره الاجتماعي في مجتمع دمشق.
الإمام الأوزاعي	الدراسات الإسلامية		
			>
E 1000			
- Annual		5	



اصدارات حديثة

أ – الدوريات

- الأداب

أدبية ثقافية متخصصة أصدرها معهد الآداب واللغة العربية في جامعة قسنطينة بالجزائر.

- أخبار بلدية الشارقة

نشرة ربع سنوية تعنى بأخبار الإدارة عموماً وبأخبار الشارقة خصوصاً اصدرها قسم العلاقات العامة في البلدية المذكورة.

- استجواب

مجلة أسبوعية مصورة صدرت بقبرص في سبتمبر/ أيلول الماضي عن شركة السحلي للنشر والبحوث والتسرويق. مركزها الرئيسي في لبنان. رئيس تحريرها فاروق البقيلي.

- الأسواق السعودية

تعنى هذه الدورية الشهرية التي أصدرتها شركة الاتصالات الدولية بشؤون الاقتصاد والتجارة السعودية. يرأس تحريرها محمد صلاح الدين.

- إشراقة

شهرية تهدف إلى تحقيق غايات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بجامعة الإمارات التي تتولى إصدارها وتؤكد فيها على مواكبة معطيات الحضارة الإنسانية المعاصرة وتلبية حاجات مجتمع الإمارات.

البحرين الثقافية

فصلية أصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون

والآداب في البحرين. يرأس تحريرها خليل إبراهيم الذوادي.

التقنية

مجلة علمية محكمة صدرت عن نقابة المهندسين المصرية في القاهرة.

- التوحيد

صدرت في موسكو وتعنى بشؤون الفكر الإسلامي.

- جديد المكتبة

علمية ثقافية صدرت في الموصل بالعراق.

- حقوق المعلمين

صدرت عن جمعية العمل الاجتماعي الثقافي مركز اللاعنف وحقوق الإنسان في بيروت. وتهدف إلى تبصير المعلمين بحقوقهم في القطاعين العام والخاص.

- الرسالة الجديدة

أسبوعية مستقلة اصدرتها في القاهرة مجموعة من الصحفيين والكتّاب. رئيسا تصريرها علي منير وفهمي حسين.

- الطباعة

صدر عددها الأول في أكتوبر/ تشرين الأول الماضي عن اللجنة التنفيذية لنقابة الطباعة في لبنان. يشرف عليها لجنة من الخبراء.

- مجلة العلوم السياسية والعلاقات الدولية

فصلية علمية متخصصة، تصدر عن المعهد الذي تحمل اسمه، ويتبع لجامعة الجزائر. يرأس تحريرها الدكتور عماد بوحوش.

والمحيط

- المشاهد

سياسية اقتصادية اجتماعية ثقافية صدرت في نواكشوط.

سياسية أسبوعية جامعة صدرت في لندن عن هيئة الإذاعة البريطانية.

- نزوي

فصلية ثقافية رئيس تحريرها سيف الرحبي أصدرتها دار جريدة عُمان للصحافة والنشر في مستقط وتعنى بالدراسيات والشيعر والقصيص.

- الوطن

دورية ناطقة باسم «حركة حماس». يتولى رئاسة تحريرها عماد الغالوجي، صدر عددها الأول في

«أفاق في الفكر والعلوم». فايز محمود

«أحوال العامة في حكم المماليك». حياة ناصر الحجي الكويت - دار القلم.

 إحياء الميت بفضائل أهل البيت». جلال الدين السيوطي بيروت - دار الثقلين.

«الأردن في التاريخ والشعر والصورة». محمد أبو صوفة عمان.

«استيقظواأو موتوا». وحيد حامد القاهرة – الهيئة المصرية العامة للكتاب.

"إسرائيل: التوراة، التاريخ، التضليل.. سيد القمني قبرص – مؤسسة عيبال.

> «الإسلام،أوروبا،الغرب». محمد أركون ترجمة هاشم صالح بيروت، لندن - دار الساقى.

«الإسلام والسياسة: نشوء الدولة في صدر الدعوة». وليد نويهض بيروت - مركز الدراسات الاستراتيجية.

> «الإسلام السياسي ورأس المال الهارب». خديجة صفوت القاهرة – سينا.

والأصول الاجتماعية والفكرية للتيبارات الإسلامية المعاصرة». نبيل ياسين لندن – دار زید.

> «الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده». تحقيق محمد عمارة القاهرة – دار الشروق.

«الإفصاح ببعض ما جاء من الخطأ في الإيضاح». ابن الطراوة السبئي المالقي (- ٢٨٥ هـ) تحقيق عيّاد بن عيد الثبيتي مكة المكرمة – دار التراث.

> «أهل الحجاز بعبقهم التاريخي». حسن قزاز الرياض.

«البحث العلمي: أسسه وطريقة كتابته». محمد الصباوى محمد مبارك القاهرة - المكتبة الأكاديمية.

•بستان عانشة•.

تحقيق داود سلوم، ونوري حمودي القيسي بيروت – عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية.

وتصورات الأمة المعاصرة: دراسة تحليلية لمفاهيم الأمة في الفكر العربي الحديث والمعاصر. ناصيف نصار بيروت - دار أمواج.

> •تفكير محمد رشيد رضا من خلال مجلة المنار. محمد صالح المراكشي تونس – الدار التونسية.

> > «التكلم باسم الشيوخ». نعيم عطا الله لندن - كوارتيت.

التمردعلى الأدب: دراسة في تجربة سيد قطب.
 على شلش
 القاهرة – دار الشروق.

•تهذيب الخواص من درة الغواص. ابن منظور الأنصاري المصري تحقيق الشريف عبد الله علي الحسيني البركاتي مكة المكرمة – نادي مكة المكرمة الثقافي الأدبي.

والشالوث المحرم: وايلا، رامبو، فيرلين، رمسيس عوض الملال. القاهرة – دار الهلال.

والثقافة والإيديولوجيافي العالم العربي ١٩٦٠ -١٩٩٠ فهيمة شرف الدين بيروت - دار الآداب.

والجامع في العروض والقوافي والجامع في العروض والقوافي والقوافي العروضي (- ٣٤٢ هـ) تحقيق زهير زاهر وهلال ناجي بيروت.

والجامعة الإسلامية والذاكرة القومية

عبد الوهاب البياتي بيروت - المؤسسة العربية للدراسات. المؤسسة العربية للدراسات. العض ملامح اسواق تهامة وعسير خلال الحكم العثماني، مبارك العبدي دمشق - دار البيروتي.

بغية الراغب المتمني في ختم النسائي». السخاوي تحقيق عبد العزيز العبد اللطيف الرياض – دار العبيكان.

• التاريخ الاقتصادي والاجتماعي للامبراطورية العثمانية (١٣٠٠). و ١٩١٤ - ١٩١٤). مجموعة من الباحثين مجموعة من الباحثين لندن – دار جامعة كامبردج.

•تاريخ الفرب الإسلامي : قراء ات جديدة في بعض قضايا المجتمع والحضارة ... إبراهيم الكادري بوتشيش إبراهيم الكادري بوتشيش بيروت - دار الطليعة .

• تحقيق المخطوطات بين الواقع والنهج الأمثل • . عبد الله بن عبد الرحيم عسيلان الرياض – مطبوعات مكتبة الملك فهد .

المندوين السنة المندوين السنة المناوي المناوي

• التراث القصصي في الأدب العربي .. محمد رجب النجار الكويت - دار السلاسيل.

> ۱۰ التربية العربية ۱۰ منير بشور السويد – دار نلسن.

وترتيب تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب. ابن حيّان الأندلسي محمد شفيق البيطار دمشيق - شيراع.

«ديوان كعب بن أبي زهير». أبو سنعيد العسكري بيروت - دار الكتاب العربي.

«الذخائر الشرقية: نصوص وفهارس ودراسات، كوركيس عواد جمع وتقديم جليل العطية بيروت - دار الغرب الإسلامي.

«الربابة في حياة البادية». ياسين صويلح بيروت - دار الحصاد.

«رحلة الفكر الإسلامي من التأثير إلى التأزم». السيد محمد الشاهد بيروت - المؤسسة الجامعية للدراسات.

«رحلة في الفضاء». عز الدين بليق بيروت – دار الفتح.

ورسائل السياب. ماجد السامرائي بيروت - المؤسسة العربية للدراسات.

«الستروالنظر». محمد مهدي شمس الدين بيروت – المؤسسة الدولية للدراسات.

«السقوط من الداخل: ترجمات ودراسات في المجتمع الأمريكي». الأمريكي». محمد بن سعود البشر الرياض – دار العاصمة.

> الشرايين المفتوحة لأمريكا اللاتينية و إدواردو جاليانو ترجمة أحمد حسان وبشير السباعي

محمد عمارة بيروت، القاهرة – دار الشروق.

، جدل الصراع مع إسرائيل و جدل السلام معها». كريم مروة بيروت - دار الفارابي،

> محقائق وأباطيل في تاريخ بني إسرائيل، فوزي محمد حميد دمشيق – دار الصيفدي،

> > «الحكومة في الإسلام». أية الله على الخامنتي بيروت - دار الروضية.

محمد السمان محمد السمان لندن، بيروت – دار الريس.

> «الدراسات الدينية». حسين عطوان بيروت – دار الجيل،

«دراسات في الإسلام السياسي»، فايز سارة دمشيق – دار مشرق.

«دفاع عن أبي العلاء المعري». عبد المعين الملوحي بيروت – دار الكنور الأدبية.

> «دليل المسافر إلى البتراء». روزالين مقصود لندن - غارنت.

دنياالدين والدولة: الإسلاميون والتباسات مشروعهم، دلال البزري بيروت - دار النهار.

«ديوان أبي بكر الصديق رضي الله عنه».

الإسكندرية - دار النيل.

مصفوة المؤلفات الكاملة». تروة أباظة القاهرة - الشركة المصرية العالمية.

وصفي الدين الحلي: حياته، أثاره، در اسة أسلوبه، ميخائيل أديب حلب - دار الألسن.

«الصورة الفنية في شعر زهير بن أبي سلمي». عبد القادر السباعي إربد - جامعة اليرموك.

> «الضفة الغربية وقطاع غزة». مرون بنعينسي عمان – دار الشروق.

«الظواهر الاجتماعية في القصة الإماراتية: دراسة تحليلية». بدر عبد الملك بيروت - دار الكنوز الأدبية.

«العالم الإسلامي ومشروع النظام العالمي الجديد». عبد الهادي بوطالب بيروت – دار الساقي.

> «العقل اللغوي». أبو عبد الرحمن ابن عقيل الظاهري مكة المكرمة - نادي مكة المكرمة.

> > •فضيلة الحياء ورذيلة سوء الخلق... عبد القادر الشيخلي عمّان – دار البشير.

«القاسم بن على هتيمل الضمدي: حياته من شعره مع نماذج من شعره المخطوط». حجاب بن يحيى الحازمي مكة المكرمة. مكة المكرمة.

• قائمة رؤ وس الموضوعات العربية الكبرى · (مجلدان) .

شعبان عبد العزيز خليفة، محمد عوض العابدي القاهرة - المكتبة الأكاديمية.

وقضايا العالم الإسلامي في ظل النظام العالمي الجديد». أحمد منصور بيروت - دار ابن حزم.

«القومية مرض العصر أم خلاصه». مجموعة من الباحثين بيروت، لندن – دار الساقى.

مكتاب الفروق. أبو الهلال العسكري تحقيق أحمد سليم الحمصي طرابلس - جروس برس.

«كشف النقاب عن الأسماء والألقاب». ابن الجوزي (- ٩٧ هـ) تحقيق إبراهيم السامرائي بيروت - دار الجيل.

«الكعبة المشرفة». طرجان يلماز ترجمة تحسين عمر طه أوغلي إستانبول - مركز الأبحاث.

«كل حانات العالم من جلجامش إلى مراكش». سنعدي يوسنف بيروت - المؤسسية العربية.

> الكهان في مصر القديمة». سيرج سونيرون ترجمة عيسى طنوس دمشق - دار الأهالي.

«كوامن الإبداع في شعر جورج غريب». وليم الخازن بيروت - دار الثقافة.

> • اللألي. ابن الجوزي (- ۹۷ هـ)

تحقيق هلال ناجي بيروت - دار الغرب الإسلامي، «اللغة»، محمد سبيلا المغرب - دار توبقال،

«اللغة مفتاح الحضارة». إعداد مجموعة من المتخصيصين الرياض – مؤسسة اليمامة الصحفية.

الغات عربية المن الريحاني الريحاني البيروت - دار الجديد،

القاء الأسلاف، جمال رشيد أحمد لندن، بيروت - دار الريس.

مبادىء تعلم وتعليم اللغة».
دوغلاس براون
ترجمة إبراهيم بن حمد القعيد، وعيد بن عبدالله
الشمري
الرياض - مكتب التربية العربي لدول الخليج،

ومجمل تاريخ المغرب. عبد الله العروي بيروت - المركز الثقافي العربي.

الجموع المذهب في قواعد المذهب. ابن كلكلدي العلائي الشافعي تحقيق محمد عبد الغفار الشريف الكويت - الإدارة العامة للإفتاء والبحوث الشرعية بوزارة الأوقاف.

معموددرويش. صبري حافظ القاهرة، بيروت -- دار الفتى العربي.

«مدخل إلى فلسفة العلوم العقلانية المعاصرة وتنطور الفكر العلمي».

محمد عابد الجابري
بيروت – مركز دراسات الوحدة العربية.
«المدينة في العصر الوسيط».
فرحان السبتي
بيروت – المركز الثقافي العربي.

مسرح الأطفال - فلسفة ومنهج م موسى غولدبرغ تعريب صفاء روماني دمشيق - وزارة الثقافة.

> «المسلمون على تخوم الهند». بسام العسلي بيروت - دار البيارق.

مسندعمربن الخطاب. ابن الحسن النجاد البغدادي (- ٣٤٨ هـ) تحقيق محفوظ الرحمن زين الله المدينة المنورة - مكتبة العلوم والحكم.

«المسيحيون واليهود في التاريخ الإسلامي والعربي والتركي». والتركي». فيليب خارج، ويوسف كرباج ترجمة بشير الساعي القاهرة – سينا.

«المعارضات الشعرية: دراسة تاريخية ونقدية». عبد الرحمن إسماعيل السماعيل جدة - النادي الأدبي الثقافي.

«مفهوم الأدب في الخطاب الخلدوني». غسان إسماعيل عبد الخالق عمان - رابطة الكتّاب الأردنيين.

مفهوم النصم. نصر حامد أبو زيد بيروت - المركز الثقافي العربي.

«مقدمات في فلسفة الفن».

«النظام العالمي الجديد والقرن ٢١٠. فريدا عزيز دمشق، بيروت – دار الرشيد.

> انظرات في تاريخ مصرا. جمال بدوي القاهرة - دار الشروق.

«النهج المسلوك في سياسة الملوك». عبد الرحمن بن نصر الشيزري تحقيق ودراسة محمد أحمد دمج بيروت - مؤسسة بحسون.

«الهجوم على الإسلام في الروايات الأدبية». أحمد بو زيد الرياض – رابطة العالم الإسلامي.

> «هوامش على دفتر التنوير». جابر عصفور بيروت - المركز الثقافي العربي.

«وثانق حرب الخليج». سفيان بن حميدة تونس – مؤسسة "ع" الكريم.

وضع المرأة في العالم الإسلامي». مجموعة من الباحثين تونس - المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة.

> «وعد التوراة من إبرام إلى هرتزل». موسى مطلق إبراهيم بيروت – مكتبة بيسان.

«الينابيع في المسيحية والإسلام». أديب نصر الدين بيروت - دار النضال. رياض عوض طرابلس - جروس برس. مناعلام الأدب العربي الحديث. عيسى فتوح دمشق - دار الفاضل.

منهم الشعراء الذين يتبعهم الغاوون». غازي القصيبي لندن، بيروت - دار الساقي.

المنولوج الداخلي عند نجيب محفوظ». زياد أبو لبن عمّان.

• مواقف إنسانية في السيرة النبوية ». عبد الله نجيب سالم الكويت - دار حواء. بيروت - دار ابن حزم.

• موسوعة العالم الإسلامي ..
مشبهور حسن حمود ، وحسن أبو سمور ، وعمر العرموطي العرموطي عمّان - وكالة النعيم .

«موسوعة فقه ابن تيمية: تأصيل و تقعيد». محمد رواس قلعه جي الرياض - دار الفيصل الثقافية.

«الموشحات الأندلسية». أنطوان القدال بيروت - دار الكتاب العربي.

انحو تطوير التشريع الإسلامي... عبد الله أحمد النعيم ترجمة حسين أحمد أمين القاهرة -- سينا.

الداءات الرحمن الأهل الإيمان. أبو بكر جابر الجزائري المدينة المنورة - مكتبة العلوم والحكم.

فتح المنان بترجمة العلامة الشيخ عبد العزيز بن محمد السلمان

تأليف عبدالحميد بن عبدالعزيز بن محمد السلمان . _ ط ٤ . _ الرياض. دار طويق للخدمات الإعلامية والنشر والتوزيع، ١٤١٤ هـ = ١٩٩٣ م . _ ٤٨ ص ، ١٧ سم.

يتضمن الكتاب ترجمة لعلم من أعلام الإسلام في المملكة العربية السعودية في العصر الحديث ورائد من رواد التربية والتعليم المعاصرين.

فضيلة العلامة الشيخ عبدالعزيز ابن محمد بن عبدالرحمن السلمان (حفظه الله) والذي يعتبر أول معلم تم تعيينه في المعاهد العالمية بالمملكة. واحتوى الكتاب أيضاً على ترجمة المؤلف بقلمه.

أخر الناس بمدينة فاس عرض الاستاذ عبد العزيز الساوري

يهتم معهد الدراسات الإفريقية بالرباط منذ إنشائه بأثار التواصل الثقافي والحضاري بين المغرب وبلاد السودان، وقد أصدر في مدة وجيزة مجموعة من المنشورات القيمة التي تتعلق بالتراث المغربي الإفريقي المشترك كان آخرها كتاب «مساهمة المغاربة في تأسيس الحركة العلمية في شمال نيجيريا خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر: زيارة عبدالرحمن سقين إلى بلاد الحوس» للأستاذ الدكتور محمد بن شريفة عضو أكاديمية المملكة المغربية، تناول فيه الحديث عن علم آخر من الأعلام المغاربة والأفارقة الذين كان لهم دور في هذا التواصل. إنه عبدالرحمن سقين (٨٧٢ - ٨٥٦ هـ) وهو يمثل مزيجاً من بداوة بني هلال وحضارة فاس وتجربة الحياة في بلاد السهدان.

اما محور الكتاب فهو زيارة سقين إلى بلاد الهوسا في أوائل القرن السادس عشر. وقبل الحديث عن هذه الزيارة تحدّث المؤلف عن الطور الأول من حياة سقين في فاس حيث ولد ونشأ وتعلّم إلى أن أصبح أستاذ كرسي في الشريعة الإسلامية.

أما رحلته التي هي الطور الثاني من اطوار حياته فقد استغرقت في الزمان خمس عشرة سنة، وشملت في المكان عدداً من البلدان الإفريقية والآسيوية، ولكن الجانب البارز فيها هو زيارته وإقامته في مدينة كانو وغيرها من بلاد الهوسا. وقد حاول المؤلف أن يبرز الأثر الإيجابي لهذه الإقامة التي تزامنت مع إتمامة عدد من علماء المغرب وكان لها فعلها في تأسيس التقاليد التعليمية الإسلامية. وانتهى إلى أن دور سقين لم يكن يقل عن دور المغيلي المعروف.

ويتضح مما سرده المؤلف من أطوار شخصية سقين تميّزها بما يلي:

اولاً: بهمته الكبرى التي جعلته يركب الصعاب ويتحمل الاغتراب ليكون صلة وصل بين المغرب والمشرق والشمال والجنوب

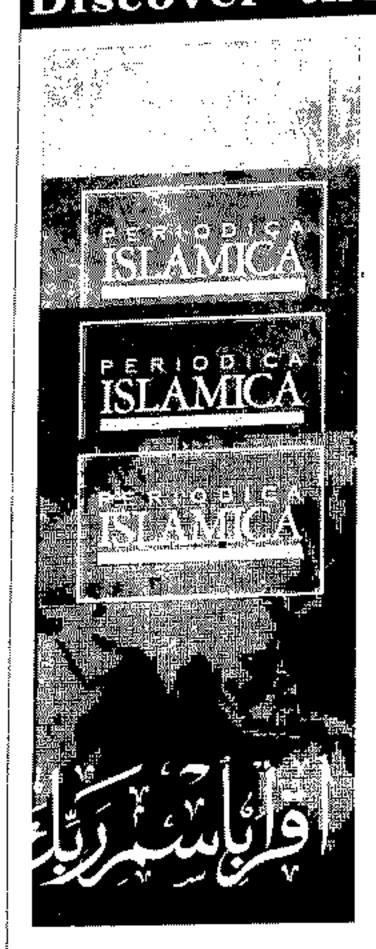
ثانياً: بجهوده في التشبث بما بقي من سند العلوم الإسلامية ولاسيما الحديثية، ويرى المؤلف أن هذا السند بلغ الغاية في الضعف بعد ضياع الأندلس في المغرب وغلبة العجمة في المشرق، ولم يبق منه إلا صبابة أو عُلالة يُتعلَّل بها.

ثالثاً: بتجمله بالتصوف وتخلقه بالتواضع ومخالطة صوفية وقته، ومطالعة رسالة القشيري وغيرها من كتب القوم.

وخصص المؤلف القسم الأخير من الكتاب للطور الأخير من حياة سقين في فاس وهو طور تفرع فيه العمل على إحياء أسانيد العلوم الإسلامية بصورة جعلت أهل عصره يقولون فيه: اخر الناس بمدينة فاس. وجعلت أحد المعاصرين يصفه براوية المغرب. وقد ذيل المؤلف كتابه بملاحق ونماذج من أسانيده ومروياته وإجازاته، منها:

- سنّة بن في سند العالم الفُلاني صالح بن محمد العمري.
 - سند مسلسل المسافحة عن سقين.
 - سند سقين في المسلسل بالأولية.
- نص إجازة الحافظ جمال الدين السخاوي لسقين .
- سند عبدالواحد الحسني عن رضوان الجنوي عن سئةًين.

Discover the wide world of Islamic literature



The journal is produced to a very high standard, and should be a very useful source for all libraries and information users concerned with Islamic issues.

Information Development (London), Volume 7, Number 4, pages 241-242

This journal is doing a singular service to the cause of the publicity of periodical literature on Islamic culture and civilization in all its diverse aspects. Every scholar of Islamic Studies should feel indebted to you for this service.

PROFESSOR S.M. RAZAULLAH ANSARI

President, International Union of Flistory and Philosophy of Science (IUHPS). Commission for Science and Technology in Islamic Civilization, New Delhi, India.

(Periodica Islamica is) on invaluable guide...
PROFESSOR BILL KATZ

Library Journal (New York), Volume 118, Number 21, page 184

Periodica Islamica is a most valuable addition to our reference collection. FROFESSOR WOLFGANG BEHN

Union Catalogue of Islamic Publications, Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz Berlin, Germany

It is recommended for all research libraries and scholars of the Islamic viewpoint. DR. RICHARD R. CENTING

MultiCultural Review (Westport, Connecticut), Volume 2, Number 1, page 40

You should be congratulated on Periodica Islamica which should prove to be a valuable journal to persons interested in Islam and the entire Muslim World.

AMBASSADOR (RTD.) CHRISTOPHER VAN HOLLEN

The Middle East Institute, Washington DC, USA

Periodica Islamica is an international contents journal. In its quarterly issues it reproduces tables of contents from a wide variety of serials, periodicals and other recurring publications worldwide. These primary publications are selected for indexing by **Periodica Islamica** on the basis of their significance for religious, cultural, socioeconomic and political aitairs of the Muslim world.

Periodica Islamica is the premiere source of reterence for all multi-disciplinary discourses on the world of Islam. Browsing through an issue of Periodica Islamica is like visiting your library 100 times over. Four times a year, in a highly compact format, it delivers indispensable information on a broad spectrum of disciplines explicitly or implicitly related to Islamic issues.

It you want to know the Muslim world better, you need to know Periodica Islamica better.



Editor-in-Chief (2) Dr. Munawar A. Ances Consulting Editor (2) Zafar Abbas Malik Periodica Islamica, 22 Jalan Liku Kuala Lumpur-59100, Malaysia America Online • drances CompuServe • 72260,227 Delphi • drmanecs InterNet • drances@kleyber.pc.my



	Annual Subscription Rates vidual US\$40.00 Institution US\$249.00
Name	
Address	
	Country
Bank draft	
Money order	Expiration date
Ask Money order	Signature
PHONE To place your order immediately telephone telo 3) 282-5286	BY Complete this order complete this order form and send to (+60/3) 282/1605 BY Complete this order MAIL BY Conditions and this completed order form to Periodica Islamica Berita Publishing

Subscribe Now! Subscribe Now! Subscribe Now! Subscribe Now! Subscribe Now!

كشافات المجلدين الأول والثاني من مجلة آفاق الثقافة والتراث

هذه كشافات المجلدين الأول والثاني ، للأعداد $1-\Lambda$ ضمناً ، مقسمة إلى ثلاثة أقسام : $1-\Lambda$ خشافات عناوين النصوص حسب أنواعها . وفيه رتبت النصوص حسب الأنواع التالية:

١: ٩ فهارس المخطوطات.

١ : ١٠ المقابلات.

١ : ١١ المقالات.

١: ١٢ من رسائل المراسلين.

١: ١٣ المؤسسات العلمية.

١ : ١٤ الأخبار الثقافية.

١ : ١٤ : ١ أخبار المركز.

١ : ١٤ : ٢ الأخبار الثقافية

الخارجية.

١:١ الافتتاحيات.

۱: ۲ التحقيق.

١: ٣ التراجم.

١ : ٤ التقارير.

١: ٥ الشعر.

١: ٦ عرض وتحليل الدوريات.

۱: ۷ عرض وتحليل الكتب.

١: ٨ عرض وتحليل المخطوطات.

كما رتبت النصوص ضمن الأنواع السابقة ألفبائياً كالتالي : عنوان النص / اسم الكاتب ، رقم المجلد : رقم العدد : الصفحات.

٢ – كشاف الكتّاب:

رتب ألفبائياً حسب شهرة الكاتب كالتالى:

اسم الشهرة ، الاسم الأول والثاني (إن وجد) . عنوان النص ، رقم المجلد : رقم العدد : الصفحات.

٣ - كشاف النصوص حسب رؤوس الموضوعات:

ورتبت كما يلي:

رأس الموضوع الأساسي ، رأس الموضوع الفرعي ، اسم شهرة الكاتب ، الاسم الأول والثاني (إن

وجد) . عنوان النص ، رقم المجلد : رقم العدد : الصفحات.

وألحقنا به إحالات لربط رؤوس المواضيع بعضها بالآخر.

Lasignit when a gentlicit it olins: "Zo!

افتتاعيات كلهة العدد

الجزائري / محمد مطيع الحافظ 1.1-97:1:1 وثيقة تاريخية : نموذج من إجازات العلماء في أوائل القرن الرابع الهجرى / نزار أباظة TX - TT : T : 1

محاسن البادية: وثيقة تاريخية للأمير عبد القاس

تراجم

ابن الجزار القيرواني / محمد حسن نوفلية 90 - VA : E : 1أبو القاسم السهيلي وإنتاجه الفكري / بنيونس 1.0-9.:7:4 أثار سبط المارديني في علمي الحساب والميقات / لؤى بلال 0 \(- 0 \cdot \(\tau \cdot \) آثار الشبيخ طاهر الجازائري (١٢٦٨ – ١٣٣٨ هـ = ١٨٥٢ – ١٩٢٠ م) / مازن المبارك oV - o1 : 1 : 1 احمد بن ماجد : كنز عظيم / ماجد اللحام 1:1:13-73

اسد البحر الزخار: أحمد بن ماجد / زهير حميدان 110 - 97: V: Yشمس الدين ابن الجزري (٥١١ – ٨٣٣ هـ = ١٣٥٠ - ١٤٢٩ م) فيهرس مؤلفاته ومن ترجم له / محمد مطيع الحافظ $117 - \lambda \cdot : 7 : 1$

الشيخ جمال الدين القاسمي (١٢٨٢ - ١٣٣٢ هـ = ١٩١٦ - ١٩١٤ م) حياته - آثاره / محمد رياض

كلمة العدد / عبد الرحمن فرفور 0:1:1 **آفاق السنة الثانية** / عبد الرحمن فرفور V - 7:0:Y**جهود وثمار** / عبد الرحمن فرفور I:Y:F-Vخزانة الكتب الناصرية / عبد الرحمن فرفور T - T : V : Tالخير الدائم / عبد الرحمن فرفور T - T : T : T**دبى معبر تجاري ومحطة ثقافية** / عبد الرحمن V = T : T : Iعش الصقر / عبد الرحمن فرفور $\Upsilon - \Upsilon : \Lambda : \Upsilon$ المخطوطات والمسؤولية / عبد الرحمن فرفور 1:3:F-V

توالي المنح في اسماء النخل ورتبة البلح / محمد مطيع الحافظ $X : \Gamma : XV - YX$ الظرف والتظرف لمحمد ابو القضل / تحقيق نزار أىاظة AV = V1 : V : Y

,

زكي قنصل أخر الغرياء / خالد البرادعي ٢ : ٧ : ٨ه - ٧٠ غربة المخطوط العربي (شعر) / هاشم مختار ٢ : ٨ : ١٤ - ٥٠

عرض وتعليل الدوريات

خواطر وآراء حول مجلة اخبار دبي / محمد نذير الغريب الغريب ١٠٢ - ١٠٢

عرض وتطيل الكتب

اعلام من الإمارات: الشيخ محمد نور رائد التعليم في الإمارات، لإبراهيم محمد بوملحة / عرض وتقديم عارف الشيخ عبد الله الحسن

Vo - V1 : T : 1

الاقليات عند حد الخطر ، تاليف تيد رويرت جور واخرين / أيمن ثابت

 $Vo - V \cdot : T : Y$

بداية الطباعة العربية في إستانبول وبلاد الشام ، تأليف وحيد قدور / نزار أباظة

£9 - EV : 1 : 1

تاريخ الوراقة المغربية ، تأليف محمد المنوني / عرض نجاة المريني

 $Y: Y: \lambda F - IV$

تكريم النبوة في كتاب الشفا / حسن جلاب

V1 - 30: 8: 1

تنبيهات حول الفهرس الذي وضعه محمد العابد الفاسي رحمه الله لمخطوطات خزانة القرويين /

محمد عبد العزيز الدباغ

 $Y : A : FF - \Upsilon Y$

العربية ، للمستشرق الألماني يوهان فيك / غازي مختار طليمات

I: T: A - FI

كان شاعراً: مع الدكتور امجد الطرابلسي في مجموعته / محمد قرقزان

المالح ١٠٦ – ٢٠١

عبد الله بن همام السلولي: الشاعر الأموي المقل / وليد السراقبي

Y: A: A7 - 93

الكندي الطبيب / محمود الحاج قاسم محمد

170 - 110:0:7

المقريزي: مؤرخ الديار المصرية ، وآثاره المخطوطة / عبد القادر أحمد عبد القادر

الملا على القاري: فهرس مؤلفاته وما كتب عنه (بمناسبة مرور ٤٠٠ سنة على وفاته) / محمد عبد الرحمن الشماع

1:1:77-08

من اعلام الغرب الإسلامي : إبراهيم ابن قرقول / عبد القادر زمامة

9V - 98 : A : Y

من أعلام الغرب الإسلامي: ابن عباد الرّندي / عبد القادر زمامة

90 - 97 : V : Y

تقارير

المكتبات العامة في تونس والخطة الوطنية للترغيب في المطالعة / على الفتاحي ١٠ : ٣ : ٣ - ٧٩ - ٧٩ في مسعرض الصحف والدوريات العربية / إعداد محمد فاتح زغل

شمر

تحية إلى الأدباء العرب / سلطان بن علي العويس ٢ : ٥ : ٧٧ - ٤٨ - ٤٨ **تراثنا ونار ابي حيان** / غازي مختار طليمات ٢ : ٥ : ٤٩ - ٥١

V0 - VY : V : Y

مجاز القرآن لأبي عبيدة / عرض محمد الحجوي

مختارات ابن عزيم الاندلسي / عرض عبد العزيز الساوري

 $Y: \mathcal{F}: \mathcal{F}V = VV$

متابلات

الدراسات السودانية / يحيى محمد إبراهيم وعلى

لقاء مع الأستاذ الدكتور عبد الجليل التميمي: من الجهود الثقافية التونسية / أجرى المقابلة قسم المجلة

19-18:1:1

صالح كرار

118-1.0:0:4

لقاء مع الدكتور عبد الله عبد الدايم / محمد فاتح زغل

1:3:71-37

لقاء مع الدكتور علي القاسمي: مدير الثقافة والاتصال بالمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة

/ محمد فاتح زغل

10 - 17 : V : T

لقاء مع الدكتورة مها عزام / أجراه هشام العوضي

10 - 17 : A : Y

المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

فى حديث للمجلة / محمد فاتح زغل

17: 7: 71 - 71

مدير مركز أكسفورد للدراسات الإسلامية في حديث للمجلة / هشام العوضى

Y: F: FF - PF

مركز البحوث والدراسات العربية والإسلامية: لقاء مع الدكتور عبد الفتاح الحلو، المدير العام لمركز البحوث والدراسات العربية والإسلامية - القاهرة

YE - Y. : Y: 1

المركز المصدري للدراسات العثمانية ويحوث العالم التركي ولقاء مع الدكتور محمد حرب / ماجد اللحام

وإياد الطباع

14 - 15 : 0 : 4

عرمن وتعليل المفطوطات

الفائق في معرفة الأحكام والوثائق ، لأبي عبد الله محمد بن راشد القفصي (- ٧٣٦هـ) / عرض محمد أبو الأجفان

 $\lambda 1 - VE : \lambda : Y$

كتاب المشيخة للفخر بن البخاري علي بن أحمد بن عبد الواحد (- ٦٩٠ هـ) / عبد القيوم محمد شفيع

مالا يسع الطبيب جهله لابن الكتبي نسخة مخطوطة نقيسة / عرض مسلّم الزيبق

7: 1: A: +P - 7P

مخطوط نادر في علم القصد / مسلّم الزيبق

A1 - VV : Y : 1

مخطوطات ابن الهائم الرياضية / مسلم الزيبق

1:3:00 - 35

مخطوطات الجلدكي في علم الكيمياء / مسلّم الزيبق

 $Y: \mathcal{T}: 3A - PA$

نسخة نفيسة لمخطوط في علم الهيئة / قسم المخطوطات بالمركز

I: T: Po = 3T

نحارس المغطوطات

فهرس المخطوطات الأصلية المتوافرة في مكتبة خالد سعود الزيد / خالد الريّان

71 - 0A : 1 : 1

من نواس المخطوطات: معهد البيروني بطشقند /

عبد الرحمن فرفور

1.8 - A9:0: Y

مخطوطات دار الوثائق القسومسية : من مسصساس

المتالات

الاسطرلاب في المصادر العربية / لؤى بلال T9 - T1 ; T : 1الإسلام والثقافة الأذربيجانية : خصائص التركيب الاجتماعي - الثقافي في القرون الرسطي / رفيق $17 - \lambda : 7 : 1$ الإسلام والثقافة الأذربيجانية: الخصائص الرئيسية للتطور الثقافي في أذرييجان في العصر الوسيط/ رفيق عليوف Y : T : 3 - 11إسهام الأطباء العرب القدامي في مداواة الأسنان / محمد فؤاد الذاكري 1:0:17 - · A اهتمام العلماء المسلمين بالتربية النفسية / محمد فاروق النبهان 14 - 9:1:1 البطولة الشعرية في أدب المغارية / عبدالله بنصس العلوى T1 - TE: 0: T بين ماض وحاضر / ليلى الصباغ To - T. : 1 : 1 تاثر قدامة بن جعفر بالنقد اليوناني من خلال كتاب نقد الشعر / ناول عبد الهادي 70-07:0:7 التراث في تجرية ناشر عربي / محمد عدنان سالم 00 - 0. : A : Y تصحيح نص تراثي: المباحث المرضية لابن هشام / مازن البارك 7: A: F3 - P3 تطويع الفن الكتساب مهارة القرامة للطفولة المبكرة / عايدة نصير 1:3:7.1-1.1 التفسير العلمي : من طنطاوي جوهري إلى أبي حامد الغزالي / أحميدة النيفر YY - 11 : 7 : Y تنازعي فلا يُقرأ / غازي طليمات $TT = T \cdot : A : T$ الثقافة واللغة السواحلية / عبد الرحمن أحمد عثمان

7: 7: 33 - 83

 $V \circ : TT = \circ V$

آداب الطب في التراث العربي الإسلامي / سليم 19-18:4:1 أبو بكر الطرطوشي وجهوده في الإصلاح الاجتماعي / مثلاج جزّار T. - TO , T : 1 اثر الحسبة في التنظيم العمراني للمدينة الإسلامية / خالد عزب 7 : K : F1 - 77 اثر العرب في تطوير برمجيات الحاسوب / عبد جزاع العجيلي وأحمد مشهور Y : V : Y3 - V3اثر العرب في تقنية الحاسب الآلي / أحمد مشهور وعبد جزاع العجيلي 1:1:77 - 3|الأدب : حدوده ومفاهيمه عند العرب / محمد خير شيخ موسى ادب العليل عند الرهاوي وابن زهر / فــاضل OV - O. : 7 : Y الأرعن الطماح / عمر الأسعد 20 - E. : Y : 1 الأسلحة الخفيفة في التراث العربي الإسلامي / محمود فيصل الرفاعي PV = V + V + V + Vاضدواء على بعض الامثال في القرآن الكريم / خالد اهمية منطقة الإمارات في النشاط التجاري ، ودور القوى المحلية في اردهاره خلال القرن الثامن عشر / عبيد بن بطي I : T : PT - P3الأدباء العرب الناطقون بالفرنسية في لبنان / ساهر خلف T9 - TT : 0 : T اسس انطلاق الحضارة الإسلامية / عباس الجراري 15 - Y: 0 : L ابن قتيبة من المناظرة إلى المحافظة من خلال مقدمة ادب الكاتب / نزار التجديتي

کریّم

19 - 17: V: Y

مفهوم الشعر بين جيلين / وليد قصاب

1 : Y : Po - VF

مفهوم العدل في الشريعة الإسلامية / عبد السلام الترمانيني

14 - X : 8 : 1

مقومات الإبداع الفني الشعري ومواصفاته / ياسين

TV - TE : A : Y

ملامح النظرية التراثية لعلم المصطلح / عباس عبد الحليم عباس

27:7:7

منوعات عن قصية شالة وما إليها / محمد المنوني

08-0.:8:1

نظرة عامة : مناهج البحث في التراث العلمي العربي / مسلّم الزيبق

V. - 70 : 7 : 1

نظرية الكوارث: نظرية لم تعسمس طويلاً / أبو بكر خالد سعد الله

I: T: TY - Y

هوية الأمة الإسلامية في مواجهة التحدي التقني /

عبد المجيد نصير

TT - 19:0: T

الوجه الأخر للموشحات (١) من خلال الكشف الجديد لكتاب عدة الجليس / أحمد بسام ساعي

Yo - 1V : T : 1

الوجه الآخر للموشحات (٢ - ٣) من خلال الكشف الجديد لكتاب عدة الجليس / أحمد بسام ساعي

Th - Yo: 8: 1

من رسائل المراسلين

رسالة تونس: تنظيم شؤون التراث والفنون / حكيمة

جميعي

100 - 107 : 0 : Y

رسالة بمشق: اتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية يناقش معجم النقط / خير الله الشريف

111 - 110 : 8 : 1

جبرا إبراهيم جبرا وقضية التراث الشعبي / ماجدة

£9 - £8 : 8 : 1

الجنس النحوي وأثره في تقويم العمل الفني / محيي الدين رمضان

 $I:Y:\lambda F=FV$

الحاسب الإلكتروني والترجمة الفورية / عبد جزاع

العجيلي وخلود عمر الرجوب

79 - 78 : A : 7

الدراهم الفضية منذ صدر الإسلام وحتى إصلاح

عبد الملك بن مروان / محمد الخولي

I:I:IY-IY

الشاعرات الأندلسيات في عصر ملوك الطوائف /

محمد أحمد القضاة

 $1 - 7 \cdot : V : 7$

صور حضارية من حياة ابن عساكر وكتابه تاريخ

مدينة دمشق / مازن المبارك

1:3:97-73

علم التشريح في المؤلفات الطبية العربية / حسام

جزماتي

 $Y: V: \lambda\lambda - 1P$

علم المياه واستنباطها في الحضارة الإسلامية / خالد عزب

VV - VT : E : 1

علم الوثائق / ليلي صباغ

1:7:73-10

على هامش وثيقة / نزار أباظة

λλ − λ1 : ° : ٢

غرية إيجابية ولمعة فنية في قصيدة شوكانية / حسام

الخطيب

11 - 8 : V : 7

الفضائل الحربية والموروث الجاهلي / بسام العسلي

7: 1: 40 - 01

فن العمارة بين الأصالة وما بعد الحداثة / عفيف

البهنسي

0A - 07 : 7 : 1

ليبيا في مخطوطات الرحالة المغارية / عبد الكريم

حريم

7: A: 10 - 75

المدخل التاريخي لقصبة رباط الفتح / عبد الكريم

مؤسسات علمية

تجربة الملكة المغربية في إنشاء شبكات التوثيق والمعلومات: المركز الوطني للتوثيق / أحمد الفاسي الفهري الفهري ١١٧٠ - ١١٧ المدري المهدد الديني في دبي / عارف الشيخ المعهد الديني في دبي / عارف الشيخ ٢ : ٥ : ٢٠٠ - ٢٤

نبذة عن مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي 1 - 7 = 1

•

الأغبار الثقافية

أخبار المركز:

زوار المركز

1 : 1 : 111 1 : 1 : 311 -- 011 1 : 1 : 111 -- 111 1 : 3 : 111 -- 111

189 - 180 : 0 : 4

14. - 119: 7: 4

زيارات المركز:

زيارة هامة للصروح الثقافية في المغرب يقوم بها السيد جمعة الماجد رئيس المركز

118 - 117 : 7 : 1

منشورات المركز:

MV:T:Y

منشورات مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث مرتبة وفق صدورها

177 - 177 : 1 : 1 171 : 7 : 1

177:71/

107:0:7

نشاطات المركز الثقافية

1: /: /// - 0// 1: /: / // - - /// 1: /: // - /// 1: /: // - ///

177 - 118: 8: 7

الأخبار الثقافية الخارجية:

اخبار المحققين

Y: 0: 771 Y: 7: 311 Y: V: YY

110: A: Y

إصدارات حديثة:

الدوريات الحديثة

1:7:771 1:3: \text{\text{\text{1}}} 7:0:771 - 371

7: 7: 7: Y 10. - 189: V: Y

177 - 177 : X : Y

الكتب

14. - 144 : 1 : 1

177 - 177 : T : 1 177 - 179 : 5 : 1

170:0:7

150 - 171 : 7 : 4

10V - 10. : V : Y 18T - 1TV : X : Y

مراجعات سريعة

184: 4: 4

جوائز

17-17:1

144:4:1

184 - 184 : 0 : X

111 - 11. : 7 : Y 177 - 177 : Y : Y

أناق الثقافة و التراث ع (٨) - شوال ١١١٥ هـ ، سارس / أثار -- ١٩٩٥م

110 - 118 X Y

رسائل جامعية: أطروحات الدكتوراه أطروحات الماجستير 17. : 7 : 1 150 - 179 : 5 : 1 17V - 177 : 5 : 17:0:101-111

179 - 171 : 7 : 4 $111 \times 100 \times 100$

170 - 17V : A : T

لقاءات - محاضرات - مؤتمرات - ندوات - معارض

I:Y:TII=PII

 $17\lambda - 171 : 7:1$

17V - 17V : 0 : Y

 $Y: F: F \cdot I - VII$

Y: Y: V' = FY'

118 - 111 : A : T

متابعات ثقافية

 $17\lambda - 17V : 7 : 1$ 177 - 177:0:7

وفيات أعلام:

188 - 181:0: 7

7:7:311 - V11

1V - 110 : A : Y

170 - 17. : 1 : 1

 $171 - 11 \cdot 12 \cdot 1$

150 - 158: 7: 1

141 - 119: 8: 1

17X - 17V : V . T

(1)

أباظة ، نزار . بداية الطباعة العربية في إستانبول وبلاد الشام / تأليف الدكتور وحيد قدور،

12 / 1 V3 - P3.

أباظة ، نزار . الظرف والتظرف / محمد بن الفضيل، Y: V: FV - VA

اباظة ، نزار . على هامش وثيقة،

7:0:11 - AA.

اباظة ، نزار ، وثيقة تاريخية : نموذج من إجازات العلماء في أوائل القرن الرابع عشر الهجري،

, TX - TT : T : 1

إبراهيم ، يحيى محمد . مخطوطات دار الوثائق القومية من مصادر الدراسات السودانية،

1118 - 1.0:0:4

ابن بطى ، عبيد . أهمية منطقة الإمارات في النشاط التجاري ، ودور القوى المحلية في ازدهاره خلال القرن الثامن عشر،

1:7: 27 - 23.

أبو الاجفان، محمد . الفائق في معرفة الأحكام والوثائق / أبو عبد الله محمد بن راشد القفصى (-۲۳۷ هـ)،

7: A: 3V - 1A.

الأسعد ، عمر . الأرعن الطماح،

1:7:3-93

الايوبى ، ياسين . مقومات الإبداع الفنى الشعري ومواصفاته،

7: A: 37 - VT.

(ب)

البرادعي ، خالد . زكي قنصل أخر الغرباء،

Y: V: Ao - VF.

بلال ، لؤى . أثار سبط المارديني في علمي الحساب والميقات،

10X - 0. : T: 1

بلال ، لؤى . الاسطرلاب في المصادر العربية،

1:7:17-17.

البهنسى ، عليف . فن العمارة بين الأصالة وما بعد الحداثة،

.... or : Y : 1

(ت)

التج ديتي ، نزار . ابن قست يه من المناظرة إلى المحافظة، من خلال مقدمة ادب الكاتب،

7:0: 17 - 0V.

الترمانيني ، عبد السلام . مفهوم العدل في الشريعة الإسلامية،

 $1:3:\lambda-71$.

(ك)

ثابت ، أيمن الأقليات عند حدود الخطر / تأليف تيد روبرت جور وأخرين،

7 ; 1 : - V - ° V.

(5)

جرار، مسلاح أبو بكر الطرطوشي وجهوده في الإصلاح الاجتماعي،

1:7:07 - . 7.

الجراري ، عباس . أسس انطلاق الحضارة الاسلامية،

. 15 - A : 0 : Y

جزماتي، حسام. علم التشريح في المؤلفات الطبية العربية،

Y: V: AA - IP.

جلاب، حسن تكريم النبوة في كتاب الشفاء

1:3:05 - 1V.

جميعي، حكيمة رسالة تونس: تنظيم شؤون التراث والفنون،

1:0: To! = 001.

()

الحافظ، محمد مطيع . توالي المنح في اسماء النخل ورتبة البلح،

 $Y: \Gamma: \lambda V = \gamma \lambda$.

الحافظ ، محمد مطيع . شهس الدين ابن الجزري (بن الجزري (م) - ١٤٢٩ م - ١٤٢٩ م) : فهرس مؤلفاته ومن ترجم له،

T:T:A-YII

الحافظ، محمد مطيع، محاسن البادية: وثيقة تاريخية للأمير عبد القادر الجزائري،

 $I : I : F = I \cdot I$

الحجري ، محمد ، مجاز القرآن الأبي عبيدة،

Y: A: YA = PA.

الحسن ، عارف الشيخ عبد الله . أعلام من الإمارات : الشيخ صحمد نور رائد التعليم في الإمارات / إبراهيم محمد بو ملحة،

 $V \circ - V : T : V$

حمود ، مأجدة . جبرا إبراهيم جبرا وقضية التراث الشعبي،

1:3:33- 83.

حميدان ، زهير ، أسد البحر الزخّار : أحمد بن مأجد،

7: V: TP - 011.

الخطيب ، حسام . غربة إيجابية ولعة فنية في قصيدة شوكانية،

.11 - E : V : Y

خلف ، ساهر . الأدباء العرب الناطقون بالفرنسية في لبنان،

7:0:77- P7.

الخولي ، محمد . الدراهم الفضية منذ صدر الإسلام وحتى إصلاح عبد الملك بن مروان،

1:1:17-17.

(د)

الدباغ ، محمد عبد العزيز . تنبيهات حول الفهرس الذي وضعه محمد العابد العاسي رحمه الله لخطوطات خزانة القرويين،

Y: A: FF - 7V.

(6)

الذاكري، محمد فؤاد إسهام الأطباء العرب القدامي في مداواة الأسنان،

Y : o : FV - A.

(ر)

الرجوب ، خلود عمر الحاسب الإلكتروني والترجمة الفورية،

7: X: 37 - PT.

الرفاعي ، محمود فيصل الأسلحة الخفيفة في التراث العربي الإسلامي،

 $Y:V:\lambda 3-V0$.

رمضان ، محيى الدين . الجنس النصوي وأثره في تقويم العمل الفني،

 $I:Y:\lambda I-IV.$

الريان ، خالد . فهرس المخطوطات الأصلية المتوافرة في مكتبة خالد سعود الزيد،

 $I:I:\Lambda\circ-I\Gamma.$

(i)

الزاكي ، بنيونس . أبو القاسم السهيلي وإنتاجه الفكري،

 $Y: T: P = Q \cdot I$.

زغل ، محمد فاتح . في معرض الصحف والدوريات العربية،

1:7:311-71.

زغل ، محمد فاتح . لقاء مع الدكتور عبد الله عبد الدايم،

1:3:71-37.

زغل ، محمد فاتع . لقاء مع الدكتور على القاسمي مدير الثقافة والاتصال بالمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة،

زغل، محمد فاتح المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في حديث للمجلة،

Y: F: YI - VI.

زمامة ، عبد القادر . من أعلام الغرب الإسلامي : إبراهيم ابن قرقول،

. 9V - 98 : A : Y

زمامة ، عبد القادر . من أعلام الغرب الإسلامي : ابن عباد الردي،

.90 - 97 : V : Y

الزيبق، مسلم. ما لا يسع الطبيب جهله لابن الكتبي، نسخة مخطوطة نفيسة،

7: 1 : P - 7P.

الزيبق ، مسلّم . مخطوط نادر في علم الفصد،

 $. \lambda 1 - VV : Y : 1$

الزيبق ، مسلم . مخطوطات ابن الهائم الرياضية، عنه ٥٠ – ٦٤.

الزيبق ، مسلم . مخطوطات الجلدكي في علم الكيمياء،

7: 1: 3A - PA.

الزيبق ، مسلم . نظرة عامة : مناهج البحث في التراث العلمي العربي،

1:7:07 - .V.

(**w**)

ساعي ، أحمد بسام . الوجه الآخر للموشحات (١) من خلال الكشف الجديد لكتاب عدة الجليس،

. ro - 1V : r : 1

ساعي ، احمد بسام . الوجه الآخر للموشحات (٢ – ٣) من خلال الكشف الجديد لكتاب عدة الجليس،

1:3:07 - AT.

السباعي ، فاضل . أدب العليل عند الرهاوي وابن زهر،

 $Y: \mathcal{F}: \bullet - V \bullet$.

سالم ، محمد عدنان . التراث في تجربة ناشر عربي، عربي، عدنان عربي، عدنان . ٥٠ – ٥٠. ٢

الساوري ، عبد العريز . مختارات ابن عزيم الأندلسي،

Y : \mathcal{F} : $\mathcal{F}V-VV$.

السراقبي ، وليد عبد الله بن همام السلولي : الشاعر الأموي المقل،

7 : A : A7 - 03.

سعد الله ، أبو بكر خالد . نظرية الكوارث نظرية لم تعمر طويلاً،

1:7:77-77.

(ش)

الشريف ، خير الله . رسالة دمشق : اتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية يناقش معجم النفط،

. 11A - 110 ; ξ ; 1

شفيع ، عبد القيوم محمد . من المخطوطات النادرة : كتاب المشيخة للفخر بن البخاري علي ابن أحمد ابن عبد الواحد (- ٦٩٠ هـ)،

 $\mathcal{M}_{+}:\mathcal{M}_{+}:\mathcal{M}_{+}\to\mathcal{M}_{+}$

الشماع ، محمد عبد الرحمن ، الملا على القاري : فهرس مؤلفاته وما كتب عنه، بمناسبة مرور ٠٠٠

السواحلية،

7: 7: 33 - 83.

العبيلي ، عبد جزاع . أثر العرب في تطوير برمجيات الحاسوب،

Y: V: 73 - V3.

العجيلي ، عبد جزاع . أثر العرب في تقنية الحاسب الآلى،

1:1:V7-3.

العبطي، عبد جزاع الحاسب الإلكتروني والترجمة الفورية،

7: A: 37 - PT.

عرب ، خالد . أثر الحسبة في التنظيم العمراني للمدينة الإسلامية،

7: A: F1 - 77.

عرب ، خالد . علم المياه واستنباطها في الحضارة الإسلامية،

I:3:YV-VV.

العسلي ، بسام . الفضائل الحربية والموروث الجاهلي،

7: 1: 10 - of.

العلوي ، عبد الله بنصر . البطولة الشعرية في أدب المغاربة،

7:0:37-17.

عليوف ، رفيق الإسلام والثقافة الأذربيجانية خصائص التركيب الاجتماعي الثقافي في القرون الوسطى،

 $.17 - \lambda : Y : 1$

عليوف ، رفيق . الإسلام والثقافة الأذربيجانية : الخصائص الرئيسية للتطور الثقافي في أذربيجان في العصر الوسيط،

T : T : 3 - 11.

عسمار، سليم. أداب الطب في التسراث العسربي الإسلامي،

1:7:31-91.

العوضى ، هشام . لقاء مع الدكتورة مها عزّام،

العرضى ، هشام . مدير مركز أكسفورد للدراسات الإسلامية في حديث للمجلة،

7: T: TT - PT.

العويس ، سلطان بن علي . تحية إلى الأدباء العرب،

سىنة على وفاته،

1:1:77 - 0P.

الشبيخ ، عارف . المعهد الديني في دبي،

7:0:.3 - F3.

شيخ موسى ، محمد خير . الأدب : حدوده ومفاهيمه عند العرب،

7: 1: X7 - PT.

(ص

الصباغ ، ليلى . بين ماض وحاضر،

1:1:1-07.

الصباغ ، ليلى . علم الوثائق،

1:7:13-10.

(4)

الطباع، إياد المركز المصري للدراسات العثمانية وبحوث العالم التركي، ولقاء مع الدكتور محمد

11 0 : 31 - AL.

طليمات ، غازي مختار . تراثنا ونار أبي حيان (شعر)،

7:0:03-10.

طليمات ، غازي مختار . تنازعي ، فلا يقرأ ،

T: X: T - TT

طليمات ، غازي مختار . العربية ، للمستشرق الألماني يوهان فيك،

T:T: A = FL.

(ع)

عباس ، عباس عبد الطيم . ملامح النظرية التراثية لعلم المصطلح،

7:7:3-73.

عبد القادر ، عبد القادر أحمد . المقريزي : مؤرخ الديار المصرية وأثاره المخطوطة،

 $Y: A: AP - P \cdot I$

عبد الهادي ، ناول تأثر قدامة بن جعفر بالنقد اليوناني من خلال كتاب نقد الشعر،

.70 . 07 : 0 : T

عثمان ، عبد الرحمن محمد . الثقافة واللغة

. £ \(\tau \) \(\tau

(ġ)

الغريب، محمد ننير ، خواطر وأراء حول مجلة أخبار دبي،

1:3:18-7.1.

(🛍)

الفتاحي ، على المكتبات العامة في تونس والخطة الوطنية للترغيب في المطالعة،

I: T: TV - PV.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد،

.0:1:1

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : أفاق السنة الثانية،

Y: o: F - V.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : جهود وثمار،

v - v : v : v

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : خزانة الكتب الناصرية،

T - T : V : T

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : الخير الدائم، ٢ : ٦ : ٦ - ٣.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : دبي معبر تجارى ومحطة ثقافية،

I, Υ : Γ – V.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : عش الصقر،

Y : X : Y = Y

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : المخطوطات والمسؤولية،

I = 3 : I = V

فرفور ، عبد الرحمن ، من نوادر المخطوطات : معهد البيروني بطشفند،

1.1 - E - A9 : 0 : Y

الفهري ، أحمد الفاسي . تجربة المملكة المغربية في إنشاء شبكات التوثيق والمعلومات [المركنز الوطني للتوثيق]،

-111 - 111 - 1111

(ق)

قرقران ، محمد . كان شاعراً : مع الدكتور امجد الطرابلسي في مجموعته،

.Vo - VY : V : Y

قسم المجلة . لقاء مع الأستاذ الدكتور عبد الجليل التميمي : من الجهود الثقافية التونسية،

. 19 - 18 : 1 : 1

قسم المخطوطات بالمركز . نسخة نفيسة لخطوط في علم الهيئة،

1:7:00-35.

قصاب ، وليد . مفهوم الشعر بين جيلين،

1: Y: PO - VF.

القضاة ، محمد أحمد . الشاعرات الأندلسيات في عصر ملوك الطوائف،

7: V: 47 - 13.

(ك)

كرار ، علي صالح . مخطوطات دار الوثائق القومية من مصادر الدراسات السودانية،

1118 - 1.0:0:4

كريم ، عبد الكريم . ليبيا في مخطوطات الرحالة المغاربة،

Y: A: Fo - YF.

كريم ، عبد الكريم . المدخل التاريخي لقصبة رباط الفتح،

Y: V: FI - PI.

(J)

اللحام ، ماجد . أحمد بن ماجد : كنز عظيم،

1:1:13-73.

اللحام، ماجد المركز المصري للدراسات العثمانية وبحوث العالم التركي، ولقاء مع الدكتور محمد

J11 - 18:0; Y

()

المالح ، محمد رياض . الشيخ جمال الدين القاسمي (١٢٨٣ – ١٩١٤ م) حسيساته،

آثاره،

1.7.74.

المبارك ، مانن اثار الشيخ طاهر الجزائري (١٢٦٨

- ۱۳۲۸ هـ = ۲۰۸۱ - ۱۹۲۰ م)،

. OV - O1 : 1 : 1

المبارك ، مازن عصديح نص تراثي : المباحث المرضية لابن هشام،

Y : A : F3 - P3 .

المبارك ، مازن . صور حضارية من حياة ابن عساكر وكتابه تاريخ مدينة دمشق،

1:3: 27 - 73.

محمد ، محمود الحاج قاسم . الكندي الطبيب،

170 - 110:0:7

المريني، نجاة تاريخ الوراقة المغربية / تأليف محمد المنوني،

 $Y: V: \lambda \Gamma = IV.$

مشهور، احمد . أثر العرب في تطوير برمجيات الحاسوب،

7: V: Y3 - V3.

مشهور، أحمد . أثر العرب في تقنية الحاسب الآلي، ١ . ١ : ٣٧ - ٤٠.

معدل ، خالد . أضواء على بعض الأمثال في القرآن الكريم،

7: A: 3 - 11.

المنوني ، محمد . منوعات عن قصيبة شالة وما إليها، ١٠٤٠ محمد . ٥٠ - ١٥.

(ن)

النبهان ، محمد فاروق . اهتمام العلماء المسلمين بالتربية النفسية،

1:1:1 - 9:1:1

نصبير ، عايدة . تطويع الفن لاكتساب مهارة القراءة للطفولة المبكرة،

1:3:7.1- P.1.

نصير ، عبد المجيد . هوية الأمة الإسلامية في مواجهة التحدي التقنى،

. TT - 19:0: T

نوفلية ، محمد حسن . ابن الجزار القيرواني، ١ . ٤ : ٨٧ – ٩٥.

النيفر ، احميدة ، التفسير العلمي : من طنطاوي جوهري إلى أبي حامد الغزالي، ٢٠ - ٢٠ - ٢٧ - ٢٠ .

(-

هاشم ، مختار . غربة المخطوط العربي (شعر)، ۲ : ۸ : ۲ – ۱۰.

ثالثاً : كشاف المقالات مسب رؤوس الموضوعات

الأدب العربي :

أباظة ، نزار . الظرف والتظرف / ابن الفضل محمد، ٢ : ٧ : ٧٦ - ٨٧.

التجديتي ، نزار . ابن قتيبة من المناظرة إلى المحافظة من خلال مقدمة أدب الكاتب،

Y: o: TT = oV.

شيخ موسى ، محمد خير . الأدب : حدوده ومفاهيمه عند العرب،

7: 7: X7 - PT.

طليمات ، غازي . تنازعي ، فلا يقرأ ،

T : A : T - TT

الأدب العربي ، التراث الثقافي :

حمود ، ماجدة . جبرا إبراهيم جبرا وقضية التراث الشعبي،

1:3:33-83.

الأدب العربي ، الشعر :

الأسعد ، عمر . الأرعن الطماح،

1:7: 3 - 93.

الأيوبي ، ياسين . مقومات الإبداع الفني الشعري ومواصفاته،

7: A: 37 - VT.

الخطيب، حسام. غربة إيجابية ولمعة فنية في قصيدة شوكانية،

Y:V:3-11

ساعي، أحمد بسام. الوجه الآخر للموشحات (١)

 $Y: \mathcal{F}: AV = YA$.

الأدب القرنسي :

خلف ، ساهر . الأدباء العرب الناطقون بالفرنسية في لبنان،

. T9 - TT : 0 : T

الأسلحة ، التراث الثقافي :

الرفاعي ، محمود فيصل . الأسلحة الخفيفة في التراث العربي الإسلامي،

 $. \circ V = \xi \Lambda : V : Y$

الأسواق ، المن العربية

انظر: المدن العربية ، الأسواق.

الأقليات ، عرض وتحليل الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب، الأقليات. (!)

إجازات العلماء ، التربية والتعليم

انظر التربية والتعليم، إجازات العلماء.

الإسلام والسياسة ، المؤتمرات :

الصباغ ، ليلى . بين ماض وحاضر،

 $. Y \circ - Y \cdot : 1 : 1$

الإسلام والمشاكل الاجتماعية:

نصير ، عبد الجيد . هوية الأمة الإسلامية في مواجهة التحدي التقني،

. TT - 19 : 0 : T

الإسلام والمشاكل الاجتماعية ، الشريعة الإسلامية

انظر: الشريعة الإسلامية ، الإسلام والمشاكل الاجتماعية.

الإعجاز البلاغي في القرآن الكريم

انظر: القرآن الكريم، البلاغة.

الببليوغرافيا ، عرض وتحليل الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب، الببليوغرافيا،

الببليوغرافيا ، فهارس المخطوطات

الريان ، خالد . فهرس المخطوطات الأصلية المتوافرة في مكتبة خالد سعود الزيد،

 $I:I:\Lambda\circ-I\Gamma$.

فرفور ، عبد الرحمن . من نوادر المخطوطات : معهد

البيروني بطشقند، . 1 . E - A9 : 0 : Y من خلال الكشف الجديد لكتاب عدة الجليس،

 $. \Upsilon \circ - 1 \forall : \Upsilon : 1$

ساعي ، أحمد بسام . الوجه الآخر للموشحات (٢ –

٣) من خلال الكشف الجديد لكتاب عدة الجليس،

1 : 3 : 07 - AT.

عبد الهادي ، ناول . تأثر قدامة بن جعفر بالنقد اليوناني من خلال كتاب نقد الشعر،

7:0:70 - 0F.

العلوى ، عبد الله بنصر . البطولة الشعرية في أدب المغارية،

7:0:37-17.

قصاب ، وليد . مفهوم الشعر بين جيلين،

I:Y:Po-VF.

القضاة ، محمد أحمد . الشاعرات الأندلسيات في عصر ملوك الطوائف،

. $\Sigma Y = Y \cdot : Y : Y$

الأدب العربي : مقالات ، افتتاحيات :

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد،

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : أفاق السنة الثائية،

 $Y: o: \Gamma - V$.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : جهود وثمار،

I:Y:F-V.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : خزانة الكتب الناصرية،

Y: V: Y - T.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : الخير الدائم،

 $\Upsilon: \Gamma: \Upsilon - \Upsilon$.

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : دبي معبر تجارى ومحطة ثقافية،

 $I : T : F - V_{\perp}$

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : عش الصنقر،

T: A: T-T

فرفور ، عبد الرحمن . كلمة العدد : المخطوطات والمسؤولية،

 $I: 3: \Gamma - V$.

الأدب العربي : النخيل

الحافظ، محمد مطيع. توالى المنح في أسماء النخل ورتبة البلح،

الببليوغرافيا ، المخطوطات :

إبراهيم ، يحيى محمد وكسرار ، علي صالح. مخطوطات دار الوثائق القومية من مصادر الدراسات السودائية،

111 - 1.0:0: Y

(ت)

التاريخ الاجتماعي

أباظة ، نزار على هامش وثيقة،

. XX - X1 : 0 : Y

التاريخ الاجتماعي ، المغرب العربي

كريم ، عبد الكريم . ليبيا في مخطوطات الرحالة المغاربة،

Y: A: Fo - YF.

التاريخ الاجتماعي ، المن العربية ، المغرب العربي

كريم ، عبد الكريم . المدخل التاريخي لقصبة رباط الفتح،

7: V: 11 - P1.

المنوني ، محمد . منوعات عن قصبة شالة وما إليها،

. • £ = • . ; £ ; \

التاريخ الثقافي ، أذربيجان ، العصر الوسيط

عليوف ، رفيق . الإسلام والثقافة الأذربيجانية : خصائص التركيب الاجتماعي الثقافي في القرون الوسطى،

1:Y:X-71

عليوف ، رفيق . الإسلام والثقافة الأذربيجانية : الخصائص الرئيسية للتطور الثقافي في أذربيجان في العصرالوسيط،

7: F: 3 + 11.

التاريخ الثقافي ، دمشق

المبارك ، مازن صور حضارية من حياة ابن عساكر وكتابه تاريخ مدينة دمشق،

1:3:97-73.

التجارة ، الإمارات العربية المتحدة

ابن بطي ، عبيد . أهمية منطقة الإمارات في النشاط التجاري ، ودور القوى المحلية في ازدهاره خلال القرن الثامن عشر،

1:7: 27 - 23.

التحليل الرياضي ، الكوارث

سعد الله ، أبو بكر خالد . نظرية الكوارث نظرية لم

تعمر طويلاً،

T: T: TY = YT

التراث الثقافي ، الأدب العربي

انظر: الأدب العربي، التراث الثقافي.

التراث الثقافي، الأسلحة

انظر: الأسلحة ، التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، التشريح البشري

انظر: التشريح البشري ، التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، الطب الشعبي

انظر: الطب الشعبي ، التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، علم الحاسوب

انظر : علم الحاسوب ، التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، علم الفلك

انظر: علم الفلك، التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، المنهجية العلمية

انظر: المنهجية ، التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، النشر

انظر: التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، الهندسة المعمارية

انظر: الهندسة المعمارية ، التراث الثقافي.

التراث الثقافي ، الهيدرولوجيا

انظر: الهيدرولوجيا، التراث الثقافي.

التراجم

بلال ، لؤي . أثار سبط المارديني في علمي الحساب والميقات،

 $1:7:0-\lambda$.

الحافظ ، محمد مطيع . شمس الدين ابن الجزري (۱۳۵ - ۱۳۵۰ م) فـــهـرس مؤلفاته ومن ترجم له،

. 11Y - A. : W : 1

حميدان ، زهير . اسد البحر الزخّار: أحمد بن ماجد،

Y: V: FP = 011.

الزاكي ، بنيونس . أبو القاسم السهيلي وإنتاجه الفكري،

Y: T: P = 0.1.

زمامة ، عبد القادر . من أعلام الغرب الإسلامي: إبراهيم ابن قرقول،

 $.9V-9E:\lambda:\Upsilon$

زمامة ، عبد القادر . من أعلام الغرب الإسلامي: أبن

, TX = TT : T : 1

التربية والتعليم ، تعليم ما قبل المدرسة

نصير ، عايدة . تطويع الفن لاكتساب مهارة القراءة للطفولة المبكرة،

1:3:7.1- 1.1.

الترجمة ، علم الحاسوب

انظر: علم الحاسوب، الترجمة.

التشريح البشري ، التراث الثقافي

جزماتي ، حسام علم التشريح في المؤلفات الطبية العربية،

 $\mathsf{Y}:\mathsf{V}:\mathsf{A}\mathsf{A}=\mathsf{IP}$

تعليم ما قبل المدرسة

انظر: التربية والتعليم، تعليم ما قبل المدرسة.

تفسير القران الكريم

انظر: القرآن الكريم - تفسير. (4)

الثقافة العربية ، التربية

انظر: التربية ، الثقافة العربية.

(z)

الحرب الأهلية ، العرب ، الجاهلية

العسلى ، بسام . الفضائل الحربية والموروث الجاهلي،

 $Y: \Gamma: \Lambda \circ - \circ \Gamma.$

الحضبارة الإسلامية

الجسراري ، عباس . أسس انطلاق الحضارة الإسلامية،

, $\Upsilon = \Lambda : \circ : \Upsilon$

(ر)

الرياضيات ، عرض وتحليل المخطوطات

انظر : عرض وتحليل المخطوطات ، الرياضيات. (ش)

الشريعة الإسلامية ، الإسلام والمشاكل الاجتماعية

الترمانيني ، عبد السلام . مفهوم العدل في الشريعة الإسلامية،

 $1:3:\lambda-\gamma$

عباد الرُّندي،

7: V: YP - 0P.

السراقبي ، وليد . عبد الله بن همام السلولي: الشباعر الأموى المقل،

Y: A: A7 = 03.

الشماع ، محمد عبد الرحمن . الملا على القارى : فهرس مؤلفاته وما كتب عنه بمناسبة مرور ٤٠٠ سنة على وفأته،

1:1:17 - OP.

عبد القادر ، عبد القادر أحمد ، المقريزي: مؤرخ الديار المصبرية ، وأثاره المخطوطة،

. 1 · 9 - 9 A : A : Y

اللحام ، ماجد . أحمد بن ماجد : كنز عظيم،

I: I: 13 - F3.

المالح ، محمد رياض . الشيخ جمال الدين القاسمي

 $I:Y:YA=F_*I_*$

المبارك ، مازن . أثار الشبيخ طاهر الجزائري (١٢٦٨ - ۱۹۲۸ هـ = ۲۰۸۱ - ۱۹۲۰ م)،

 $. \circ V = \circ 1 : 1 : 1$

محمد ، محمود الحاج قاسم . الكندى الطبيب،

.170 - 110 : 0 : 7

نوفلية ، محمد حسن . ابن الجزار القيرواني،

1:3: AV - OP.

التراجم ، عرض وتحليل الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب ، التراجم.

التراجم ، عرض وتحليل المخطوطات

انظر: عرض وتحليل المخطوطات، التراجم.

التربية ، الثقافة العربية

زغل ، محمد فاتح . لقاء مع الدكتور عبدالله عبد

1:3:71 - 37.

التربية الأخلاقية ، علم النفس التربوي

النبهان ، محمد فاروق . اهتمام العلماء المسلمين بالتربية النفسية،

1:1:1 = 9:1:1

التربية والتعليم ، إجازات

أباظة ، نزار . وثيقة تاريخية : نموذج من إجازات العلماء في أوائل القرن الرابع عشر الهجري،

الطباعة ، عرض وتحليل الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب، الطباعة.

العرب ، الحرب الأهلية

انظر: الحرب الأهلية ، العرب.

عرض وتحليل الدوريات

الغريب ، صحمد نذير . خواطر وأراء حول مجلة أخبار دبي،

1:3:7P-7.1

عرض وتحليل الكتب ، الأقليات

ثابت ، أيمن الأقليات عند حدود الخطر ، تأليف روبرت جور وأخرين،

 $Y: \mathcal{F}: -V - \circ V$.

عرض وتحليل الكتب ، الببليوغرافيا

الدباغ ، محمد عبد العزيز . تنبيهات حول الفهرس الذي وضعه محمد العابد الفاسي رحمه الله لمخطوطات خزانة القرويين،

X:X:FF-TV.

عرض وتحليل الكتب ، التراجم

جلاب ، حسن . تكريم النبوة في كتاب الشفاء

1:3:07-1V.

الحسن ، عارف الشيخ عبد الله . اعلام من الإمارات : الشيخ محمد نور رائد التعليم في الإمارات / إبراهيم محمد بو ملحة،

I:T:IV-oV.

عرض وتحليل الكتب، الشعر العربي

الساوري ، عبد العزيز . مختارات ابن عزيم الأندلسي،

 $Y : \mathcal{F} : \mathcal{F}V - VV$.

قرقزان ، محمد . كان شاعراً : مع الدكتور أمجد الطرابلسي في مجموعته،

 $\mathsf{Y}:\mathsf{Y}:\mathsf{YV}-\mathsf{oV}$.

عرض وتحليل الكتب، الطباعة

أباظة ، نزار . بداية الطباعة العربية في إستانبول وبلاد الشام / تأليف الدكتور وحيد قدور، ١ : ١ : ٧٤ - ٤٩.

عرض وتحليل الكتب، القرآن الكريم

الحجوي ، محمد . مجاز القرآن لأبي عبيدة، ٢ · ٨ : ٨٢ – ٨٩.

الشريعة الإسلامية ، المدن العربية ، الأسواق

عزب، خالد. أثر الحسبة في التنظيم العمراني للمدينة الإسلامية،

7 . X . F1 - 77.

الشعر العربى

البرادعي ، خالد . زكي قنصل آخر الغرباء،

 $Y:V:\lambda \circ - V\Gamma$.

طليمات ، غازي مختار . تراثنا ونار أبي حيان،

7:0:P3-10.

العويس ، سلطان بن علي . تحية إلى الأدباء العرب،

. £ \(\tau \) = \(\text{V} \) = \(\te

هاشم ، مختار . غربة المخطوط العربي (شعر)،

 $Y: \Lambda: 3\Gamma = \circ \Gamma$.

الشعر العربي ، عرض وتحليل الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب، الشعر،

(ص

الصنحاري

الحافظ، محمد مطيع. محاسن البادية: وثيقة تاريخية للأمير عبد القادر الجزائرى،

 $I:I:FP-I\cdot I$.

الصحف ، معارض

زغل ، محمد فاتح . في معرض الصحف والدوريات العربية،

.17. - 112:7:1

(L)

الطب الشعبي ، التراث الثقافي

الذاكري ، محمد فؤاد . إسهام الأطباء العرب القدامي في مداواة الأسنان،

 $Y: \circ : \Gamma V = A$,

السباعي ، فاضل . أدب العليل عند الرهاوي وابن زهر،

1: 1: 0 - Vo,

عــمّار ، سليم . أداب الطب في التــراث العــربي الإسلامي،

1:7:31-91

الطب الشعبي ، عرض وتحليل المخطوطات

انظر: عرض وتحليل المخطوطات، الطب الشعبي.

عرض وتحليل الكتب، الكتب

المريني ، نجاة . تاريخ الوراقة المغربية / تأليف محمد المنوني،

 $Y: V: \lambda F - IV.$

عرض وتحليل الكتب، اللغة العربية

طليمات ، غازي مختار . العربية ، للمستشرق الألماني يوهان فيك،

 $I: \Upsilon: A = \Gamma I$,

عرض وتحليل المخطوطات ، التراجم

شفيع ، عبد القيوم محمد . من المخطوطات النادرة : كتاب المشيخة للفخر بن البخاري علي بن أحمد بن عبد الواحد (- ٦٩٠ هـ)،

11:1:7.1 - 111

عرض وتحليل المخطوطات ، الرياضيات

الزيبق ، مسلم . مخطوطات ابن الهائم الرياضية،

1:3:00 - 37.

عرض وتحليل المخطوطات ، الطب الشعبي

الزيبق ، مسلم . ما لا يسع الطبيب جهله / ابن الكتبى،

.97 - 9. : X : Y

الزيبق ، مسلم . مخطوط نادر في علم الفصيد،

 1.37 ± 0.00

عرض وتحليل المخطوطات ، علم الفلك

قسم المخطوطات بالمركز . نسخة نفيسة لمخطوط في علم الهيئة،

1:7:00-35.

عرض وتحليل المخطوطات ، الفقه الإسلامي

أبو الأجفان ، محمد . الفائق في معرفة الأحكام والوثائق / لأبي عبدالله محمد بن راشد القفصي (- ٧٣٦ هـ)،

Y: A: 3V - IA.

عرض وتحليل المخطوطات ، الكيمياء

الزيبق، مسسلم. مسخطوطات الجلدكي في علم الكيمياء،

7: 1: 3A - PA.

علم الاجتماع

جرار ، صلاح . أبو بكر الطرطوشي وجهوده في الإصلاح الاجتماعي،

 $T \cdot T \cdot = T \circ \cdot T \cdot T$

علم الحاسوب، التراث الثقافي

العجيلي ، عبد جزاع ، ومشهور ، أحمد . أثر العرب في تطوير برمجيات الحاسبوب،

1: V : Y3 - V3.

مشهور ، أحمد ، والعجيلي ، عبد جزاع . اثر العرب في تقنية الحاسب الآلي،

 $1:1:V^* = 3$

علم الحاسوب ، الترجمة الآلية

العجيلي ، عبد جزاع ، والرجود ، خلودعي . الحاسب الإلكتروني والترجمة الفورية،

7 : A : 37 - PT.

علم الغلك ، التراث الثقافي

بلال ، لؤي ، الاسطرلاب في المصادر العربية، ١ : ٢١ - ٣٩.

علم الفلك ، عرض وتحليل المخطوطات

انظر: عرض وتحليل المخطوطات، علم الفلك.

علم المياه

انظر: الهيدرولوجيا

علم النفس التربوي ، التربية الأخلاقية

انظر: التربية الأخلاقية ، علم النفس التربوي.

الفقه الإسلامي ، عرض وتحليل المخطوطات

انظر : عرض وتحليل المخطوطات ، الفقه الإسلامي.

فهارس المخطوطات

انظر: ببليوغرافيا، فهارس المخطوطات.

القران الكريم ، البلاغة

معدّل ، خالد . أضواء على بعض الأمثال في القرآن الكريم،

. 11 - E : A : Y

القرآن الكريم ، التفسير

النيفر، أحميدة التفسير العلمي : من طنطاوي جوهري إلى أبي حامد الغزالي،

 $Y: F: \lambda I - VY$.

القران الكريم، عرض وتحليل الكتب

انظر : عرض وتحليل الكتب ، القرآن الكريم.

قرارات ثقافية ، ترنس

جميعي ، حكيمة . رسالة تونس : تنظيم شوون التراث والفنون،

100 - 107:0:4

(b)

الكتب ، عرض وتحليل الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب، الكتب.

الكوارث ، التحليل الرياضي

انظر: التحليل الرياضي، الكوارث.

الكيمياء ، عرض وتحليل المخطوطات

انظر : عرض وتحليل المخطوطات ، الكيمياء.

(U)

اللغات الأفريقية

اللغة الحامية

عثمان ، عبد الرحمن أحمد . الثقافة واللغة السواحلية،

Y : F : 33 - P3.

اللغة الحامية

انظر: اللغات الأفريقية ، اللغة الحامية.

اللغة العربية ، عرض وتحليل الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب، اللغة العربية.

اللغة العربية ، المصطلحات والعبارات

الشريف ، خير الله . رسالة دمشق : اتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية يناقش معجم النفط،

.114 - 110 : 8 : 1

عباس ، عباس عبد الحليم . ملامح النظرية التراثية لعلم المصطلح،

Y : F : -3 - 73.

اللغة العربية ، النحو والصبرف

رمضان ، محيي الدين . الجنس النحوي وأثره في تقويم العمل الفني،

1:7: NT - TV.

المبارك ، مازن . تصحيح نص تراثي : المباحث المُرضية لابن هشام،

7: A: F3 - P3.

()

المخطوطات ، ببليوغرافيا

انظر: ببليوغرافيا ، المخطوطات.

المخطوطات ، فهارس

انظر: فهارس المخطوطات.

المن العربية ، الأسواق ، الشريعة الإسلامية الاسواق انظر : الشريعة الإسلامية ، المدن العربية ، الاسواق المن العربية ، التاريخ الاجتماعي

انظر: التاريخ الاجتماعي، المدن العربية. المراة العربية.

العوضى، هشام . لقاء مع الدكتورة مها عزام، ٢ : ٨ : ١٢ - ١٥ ..

مراجعة الدوريات

انظر: عرض وتحليل الدوريات.

مراجعة الكتب

انظر: عرض وتحليل الكتب.

مراجعة المخطوطات

انظر: عرض وتحليل المخطوطات.

مراكز البحث

(انظر أيضاً : مراكز التوثيق والمعلومات ، المنظمات العربية المتخصصة ، المؤسسات العلمية) .

قسم المجلة . لقاء مع الأستاذ الدكتور عبد الجليل التميمي : من الجهود الثقافية التونسية،

111111111111

العوضي ، هشام . مدير مركز أكسفورد للدراسات الإسلامية في حديث للمجلة،

 $Y: \Gamma: \Gamma \cap P\Gamma$

مركز البحوث والدراسات العربية والإسلامية: لقاء مع الدكتور عبد الفتاح الحلو، المدير العام لمركز البحوث والدراسات العربية الإسلامية - القاهرة،

1:7:4-37.

اللحام ، ماجد ، والطباع ، إياد . المركز المصري للدراسات العثمانية وبحوث العالم التركي ولقاء مع الدكتور محمد حرب،

. 11 - 12 : 0 : Y

نبذة عن مركز جمعة الماجد للثقافة والترأث بدبي، ١:١:٦-٨.

مراكز التوثيق والمعلومات

(انظر أيضاً: مراكز البحث، المنظمات العربية المتخصصة، المؤسسات العلمية).

الفهري، أحمد الفاسي. تجربة المملكة المغربية في إنشاء شبكات التوثيق والمعلومات [المركز الوطني للتوثيق]،

 $1:Y:Y\cdot I-YII$

المؤسسات العلمية ، المنظمات العربية المتخصصة

انظر: المنظمات العربية المتخصصة.

(U)

النشر، التراث الثقافي

سالم ، محمد عدنان . التراث في تجربة ناشر عربي، ٢ : ٨ : ٨ - ٥٥.

النقود المعدنية

الخولي ، محمد . الدراهم الفضية منذ صدر الإسلام وحتى إصلاح عبد الملك بن مروان،

I:I:FY=FY

النميات

أنظر: النقود المعدنية.

(🔺)

الهندسة المعمارية ، التراث الثقافي

البهنسي ، عفيف . فن العمارة بين الأصالة وما بعد الحداثة،

1:7:70 - AO.

الهيدرولوجيا ، التراث الثقافي

عزب ، خالد . علم المياه واستنباطها في الحضارة الإسلامية،

 $.VV - VY : \xi : 1$

()

الوثائق

الصباغ ، ليلى . علم الوثائق، ١ : ٢ : ٢٦ – ٥١.

المصطلحات والعبارات العربية

انظر: اللغة العربية ، المصطلحات والعبارات.

المعارض ، الصحف

انظر: الصحف، معارض،

مقالات ، افتتاحيات

انظر: الأدب العربي ، مقالات.

المكتبات العامة -- تونس

الفتاحي ، على . المكتبات العامة في تونس والخطة الوطنية للترغيب في المطالعة،

 $I: \mathcal{T}: \mathcal{TV} = PV$.

المنظمات العربية المتخصيصة

(انظر أيضاً : مراكز البحث ، مراكز التوثيق والمعلومات ، المؤسسات العلمية) .

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

زغل ، محمد فاتح . المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في حديث للمجلة،

 $Y: \Gamma: YI - VI$.

المنظمات العربية المتخصصة ، المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة

زغل ، محمد فاتح . لقاء مع الدكتور على القاسمي ، مدير الثقافة والاتصال بالمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة،

.10 - 17: V: Y

المنهجية ، التراث الثقافي

الزيبق ، مسلم . نظرة عامة : مناهج البحث في التراث العلمي العربي،

1:7:07 - .V.

المؤتمرات ، الإسلام والسياسة

انظر: الإسلام والسياسة ، المؤتمرات.

المؤسسات العلمية

(انظر أيضاً: مراكز البحث، مراكز التوثيق

والمعلومات ، المنظمات العربية المتخصصة) .

الشيخ ، عارف . المعهد الديني في دبي،

7:0:3=73

المؤسسات العلمية ، مراكز البحث

انظر: مراكز البحث.

المؤسسات العلمية ، مراكز التوثيق

انظر : مراكز التوثيق والمعلومات.



Afāq al-Taqāfa Wa al-Turāt

Sawwāl 1415 A . H = March 1995 Volume 2: Number 8

Editor ABD al-RAHMĀN FARFUR, Dr **Managing Editor** NIZĀR ABĀZA, Dr **Board of Assistant Editors** MĀĞID al-LAҢҢĀМ MUḤAMMAD FĀTÍḤ ZAĞAL GASSĀN MUNIR SINNU

Annual Subscription Rate

U.A.E Other Countries Individuals: 60 Dhs 20 U.S \$ Institutions: 100 Dhs 35 U.S \$ Students: 40 Dhs 20 U.S \$

Articles in ATT Represent The Views of Their Authors and Do Not Necessarily Reflect Those of The Center (JMCCH)or The ATT Journal, or Their Officers. While The Editors Assume Responsibilty for The Selection of Articles Included in ATT, The Authors Assume Responsibilty for The Facts and Interpretations That Appear in Their Articles .

Abd al-Rahman Farfur	EDITORIAL
Abd al-Rahman Parfor	ARTICLES
- Proverbs in the Holly Qur'an: Additional hints.	
Hátid Muāddil	4
·	
	NTERVIEWS
An Interview with Dr. Maha Azzām.	
Interviewed by Hisam al-Awadi	12
	ARTICLES
The effects of al-Hisba on the developmental organization of The Isla	
Halid Åzəb	16
Using Computers in the process of direct interpretation. Abd Gazzà al-Ugaily	
Hulüd Ümar al-Ragūb	24
Texts difficult to apprehend.	
Ğazi Tulaimat	30
Fundementals of artistic innovation in Poetry and its characteristics.	
Yāsin al-Ayyūbi	34
Abd Allah b. Hammam al-Saluli The Umayyad Poet.	
Walid al-Sarāqibi	38
Correction of a traditional text.	
Māzin al-Mubārak	46
Publishing of Arabic manuscripts: A point of view of an Arabic publ	isher.
Muḥammad Adnān Sālim	50
Libya, as in the manuscripts of the Moroccan travellers.	
Abd al-Karim Krayyim	56
The Alienation of the Arabic manuscripts (Poem)	
oy Muhtar Hasim	64
NA. P. NA.	OK DEVIEWS
Ms. & BO	
Some remarks concerningThe Catalogue of Manuscripts in Ḥizānat Qarawiyin by al- Fāsi	
Muhammad Abd al-ʿAziz al-Dabbāǧ	66
- al-Fa'iq fi ma'rifat al-Aḥkám wa al-waṯá'iq / al-Qafṣi (-736 H).	
Reviewed by Muhammad Abu al-Agfan	
· Magaz al-Qur'án / Abu Ubaida.	
Reviewed by Muḥammad al-Ḥagawi	82
- Mà Là Yasa al-Țabib Ğahluh / Ibn al- Kutubi.	
Reviewed by Musallam al-Zaibaq	90
<u> </u>	IOGRAPHIES
- Ibráhim b. Qurgül.	
Prepared by Abd al-Qàdir Zammàma	94
- al-Magrizi : A Biography and a bibliography.	
Prepared by Abd al-Qādir Aḥmad Abd al-Qādir	98
CULTU	RAL EVENTS
SEMINARS, CONFERENCES, LECTURES, ADDRESSES, CHRONOLO	Жү 110
JMCCH ACTIVITIES	117
DISSERTATIONS and THESES	135
RECENT PUBLICATIONSIndex to volumes 1 & 2	144



من مطبوعات مسركيز جسمعة المساجد للشقيافة والتسراث

مطبوعات 1990

ظفر الأماني في مختصر الجرجاني/ تأليف أبي الحسنات محمد عبدالحي اللكنوي؛ تحقيق وتخريج وتعليق تقي الدين الندوي . _ أعظم كدة : الجامعة الإسلامية ؛ دبي : دار القلم ، ١٩٩٥ . _ ٧٦ ص. ؛ ٢٤ سم.

المنح الرحمانية في الدولة العثمانية ؛ اللطائف الربانية على المنح الرحمانية / تأليف محمد بن محمد أبي السرور البكري الصديقي ؛ تحقيق وتعليق ليلى الصباغ . _ دمشق : دار البشائر ، ١٩٩٥ . _ ٧٧٥ ص. ؛ ٢٤ سم.

الزيادات على كتاب إصلاح لحن العامة بالأندلس: لأبي بكر محمد بن حسن الزبيدي الإشبيلي / دراسة ونصوص عبد العزيز الساوري . ـ دبي : مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث ، ١٩٩٥ . ـ ٥٥ ص. ؛ ٢٤ سم.

تحت الطبع

معجم الشعراء من تاريخ ابن عساكر (حروف أ - ج) / تحقيق حسام الدين فرفور.

أعيبان العصر وأعوان النصر/ تأليف صلاح الدين بن أيبك الصفدي ؛ تحقيق عدد من الأساتذة.

معجم التراث العربي المطبوع بين عامي ١٩٨٠ و١٩٩٠ إعداد إدارة البحث العلمي والنشاط الثقافي بالمركز.

هداية المرتاب وشاية العضاظ والطلاب في تبيين متشابه الكتاب/ تأليف السخاوي ؛ تحقيق عبد القادر الخدادي.

اللماب في علل المناه والإعراب تأليف أبي البقاء العكبري ؛ تحقيق غازي طليمات وعبد الإله نبهان.

Afaq al-Taqafa Wa al-Turat

A Quarterly Journal of Cultural Heritage

Volume 2 , Number 8 Šawwāl 1415 A.H. = March 1995 A.D



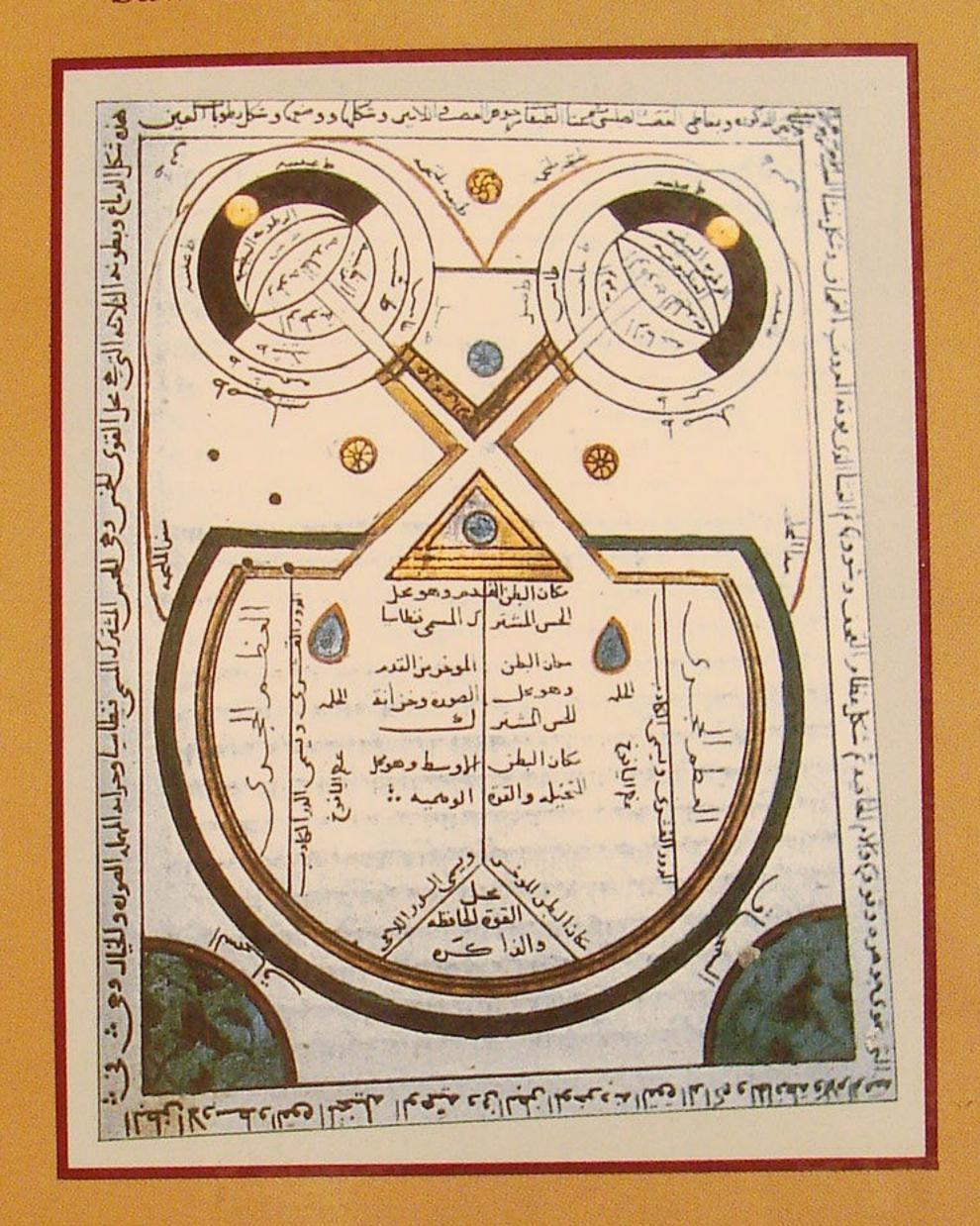
رسم توضيحي للتصالب البصري من مخطوط الكافي في الكحل ، نسخة استانبول . فليفة بن ابي الحاسن الحلبي (ق ٧ هـ)

Drawing of the cross - section of the Brain and the Eyes as in Istanbul manuscript of al - Kafi fi al - Kuhl (The sufficient knowledge in Ophthal-mology) by Halifa Ibn Abi al - Mahasin al - Halabi.

Afāq al-Taqāfa Wa al-Turāt

A Quarterly Journal of Cultural Heritage

Volume 2, Number 8 Šawwāl 1415 A.H. = March 1995 A.D



رسم توضيحي للتصالب البصري من مخطوط الكافي في الكحل، نسخة استانبول. خليفة بن ابي المحاسن الحلبي (ق ٧ هـ)

Drawing of the cross - section of the Brain and the Eyes as in Istānbul manuscript of al - Kāfi fi al - Kuḥl (The sufficient knowledge in Ophthalmology) by Ḥalifa Ibn Abi al - Maḥāsin al - Ḥalabi.